

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 55 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 19. julija 2002



Foto: Tina Dokl

Raj za kriminalce

Slovenija ima rada turiste, ki pridejo v banko s kreditno kartico, ne s pištolo, je po torkovi obsodbi litvanskih roparjev iz radovljiške banke v šali dejal kranjski tožilec Janez Palovšnik. Opazno zadovoljen, ker je na sodišču uspel dokazati njihovo krivdo in ker so izrečene kazni tako rekoč identične s tistimi, ki jih je predlagal. To se namreč sila redko zgodi.

V tem primeru se je torej sodna praksa "iznakazila" v škodo tujih kriminalcev, ki imajo sicer Slovenijo za obljudjeno deželo. Tu se splešča, če te že dobijo, imajo dobre odvetnike, ki te izvlečejo iz godlje, nizke zagrožene in še nižje izrečene kazni. Da so tako razmišljali tudi Litvanci, ko so se raje kot za Nemčijo ali Avstrijo odločili za rop v Sloveniji, tožilcu sicer ni uspelo dokazati. Vendar pa nekatere njihove besede kažejo na to. Življenje v Litvi je težko; dela ni, zasluzki so borni. V Slovenijo sva prišla iskat delo, sta dejala dva od sedmih. Drugi so igrali vloge turistov; želeli smo pogledati v zahodno(!) Evropo. 13. marca zjutraj, preden se je zgodil rop, sva se pripeljala na Bled. Prijatelja, ki je zaspal v avtu, sicer nisem hotel buditi, sam pa sem ga videl. Jezero z otočkom. Po desetih minutah sva odšla...

Tokrat so se tuji kriminalci na žalost ušeli. V zaporu bodo morali odsedeti od pet do krepkih osem let. Če seveda ne bo višje sodišče odločilo drugače. Po dveh letih - tak je sporazum med Slovenijo in Litvo - bodo lahko zaprosili za preselitev v domače zapore. Kar pa je bolj malo verjetno, saj je Slovenija tudi po tej plati znana kot prijazna, humana dežela. Zaporji so bolj podobni hotelom kot temačnim, strogim ustanovam s hudobnimi pazniki in hrano za pujce. Res, da ne bodo imeli med sicer dovoljenimi izhodi med vikendi kam iti, da jim v zaporu ne bo tekla pokojninska doba, tako kot domačim lopovom, da bodo pogrešali svoje mlade žene in otroke, pa vendar: v slovenskih zaporih čas teče hitreje.

Helena Jelovčan

Garje morijo bohinjske gamse

Bled - Svet Triglavskega narodnega parka zahteva strokovno analizo in poročilo o tem, kaj se dogaja predvsem v bohinjskem delu parka, kjer naj bi gamsi zaradi gamsjih garij poginjali v tropih in v velikih mukah. Inšpektorji kličejo naokoli, naj vendarle že nekdo ukrepa.

Bled - Na minuli seji sveta Triglavskega narodnega parka je predsednik sveta Tomaž Banovec med drugimi problemi parka začel tudi z razpravo o gamsjih garjah, ki naj bi bile predvsem na območju Triglavskega parka spet postale zelo resen problem. Na gamsje garje, ki jih je predvsem in največ v bohinjskem delu parka - gamsje garje so povsod, le na Pohorju jih ni - opozarjajo lovci, obiskovalci parka, planinci, turisti in celo zaskrbljeni inšpektorji, ki kličejo naokoli, naj se vendarle nekdo zgaane in ukrepa.

Prišlo naj bi celo tako daleč, da v bohinjskem delu parka pred očmi začudenih turistov gamsi zaradi garij poginjajo v tropih in v velikih mukah. Turisti in obiskovalci parka se držijo za glavo in ne morejo verjeti.

V osrednjem delu Triglavskega parka je namreč odstrel, razen sanitarnega, prepovedan, številčnost gamsov zaradi različnih vzrokov vedno bolj narašča. Nekateri krivijo za tako stanje Triglavski park,

češ, da ne dovoli odstrela, kajti trope je treba ob pojavu take bolezni hudo zredčiti. Gamsi pa se množijo tudi zato, ker so hribi prazni: ni drobnice, nimajo tekmece, zato se lahko zelo razmnožijo. Razen tega se v naravi menja eko sistem in vse to in še marsikaj drugega vpliva na preštevilo gamsov.

Direktor parka Janez Bizjak je poudaril, da Triglavski narodni park ne skriva nobenih podatkov o tej nalezljivi bolezni in da je res, da so v nekaterih predelih gamsje garje v porastu, druge jih je manj ali pa jih sploh ni.

Gamsje garje se pojavljajo v Karavankah in tudi v Julijskih Alpah, kjer je na nekaterih področjih obolelih gamsov res več kot drugje, vendar je treba soočiti dokaze in podatke, kaj je res in kaj ni. Svet parka se je zato strinjal, da se na strokovni ravni razčisti, kaj se res dogaja in v kakšnem obsegu in da se do konca sezone o tem pripravi poročilo.

Darinka Sedej

Hudourniki odplavili premoženje

Torkova ujma je najbolj prizadela prebivalce tržiške občine, kjer so utrpeli veliko škode v več naseljih.

Tržič - Ljudje, ki živijo pod gorami, so že vajeni težav s hudourniki ob večjem deževju. Toda tako razdejanje, kot se je pokazalo po nočnem neurju v torkovem jutru v naselju Bistrica pri Tržiču, je pretreslo tudi najbolj trdožive. Voda z blatom in kamenjem, ki je drla z brega pod Vilo Bistrica, je utrla svojo pot med hišami in vrtovi ter uničevala s trudom pridobljeno imetje. Zasula je tudi državno cesto Bistrica - Begunje, ki so jo zato morali zapreti za ves promet. Podobna usoda je doletela staro cesto Tržič - Ljubelj. Ob cesti Tržič - Pristava je ponovno zagrozil z drsenjem plaz v Preski. Z manjšim plazom in naraslo vodo so se ubadali v Križah, poplavljaljo pa

je tudi naselja do Žiganje vasi v tržiški občini in Zgornjih Dupelj v občini Naklo.

Prizadeti prebivalci so se marsikje spraševali, ali se ne bi dalo takih posledic vsaj delno preprečiti. Ponekod so stresali slabo voljo na vodstvo občine in komunalno službo. Kot zagotavlja tržiški župan, so taki očitki povsem neupravičeni. Obseg tokratne ujme je bil res tak, da se med njo ni dalo storiti nič. Tudi po njej so ostali pri odpravljanju posledic osamljeni. Dejstvo pa je, da vsa škoda še dolgo ne bo odpravljena. Gotovo bo pretežko breme za občino, ki so jo v zadnjem desetletju obubožale tako gospodarske kot naravne katastrofe. Zato to-



krat država ne bi smela ostati gluha za prošnje o pomoči in zlasti za opozorila, kaj bi morala ukreniti pristojna ministrstva. Stojan Saje

Fantje zmagujejo, dekleta zgubljajo

Na Evropskem mladinskem prvenstvu v košarki v Škofji Loki so naša dekleta doživela že pet porazov, fantje pa so v Nemčiji petkrat zmagali.

Škofja Loka - Ta teden se je v škofovski dvorani Poden nadaljevalo evropsko prvenstvo v košarki za mladinke. Našim dekletom žal še ni uspelo zmagati, saj



Naše košarkarice so se favoriziranim Rusinjam enakovpravno upirale le na začetku tekme. Foto: T.D.

so jih v torek zvečer premagale košarkarice Finske, v sredo zvečer pa še košarkarice Rusije, ki so sicer prve favoritke tekmovanja pri nas. Seveda nastopi na prvenstvu še niso končani, saj bodo danes sledili četrtfinalni obračuni, jutri polfinalni, zadnja tekma v dvorani na Podnu pa bo na sporedu v nedeljo zvečer, ko bodo znane letošnje evropske mladinske prvakinja. Naša reprezentanca se bo danes in jutri zvečer borila za mesto med devetimi in dvanajstim.

Prvi favoriti mladinskega evropskega prvenstva za fante pa so prav naši košarkarji, ki so na vseh dosedanjih petih tekmah predtekmovanja premagali svoje nasprotnike. Danes se bodo v četrtfinalu pomerili s Turki, prvenstvo v Nemčiji pa se bo prav tako končalo v nedeljo. Vilma Stanovnik



20. tradicionalna
kranjska noč
31.7. do 4.8. 2002

najboljše počitnice v Kranju

Mercator
Mercator Gorenjska, d.d.

GORENJSKI GLAS

Organizator: S0 F0V; Izvajalec: Zavod mladim; Prireditelj: Mestna občina Kranj

Javna vprašanja predsedniku vlade

Župan Krškega ga sprašuje o pogodbi o nuklearni s Hrvaško, predsednik Nove Slovenije dr. Andrej Bajuk o zaslužkih pri prodaji delnic Splošne plovbe Koper, sindikat delavcev trgovine pa o zaščiti pred grobim izkoriščanjem delodajalcev.

Ljubljana - Meddržavna pogodba o jedrski elektrarni Krško med Slovenijo in Hrvaško je vsebina odprtega pisma, ki ga je predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku poslal **župan občine Krško Franci Bogovič**. "Dovolite nam, da na začetku izrazimo obžalovanje, ker lahko z vami o tako pomembni zadevi, kot je ratifikacija meddržavne pogodbe o NEK, komuniciramo zgolj prek pisnih komunikacij oziroma odprtega pisma. Prvič smo to obliko uporabili že konec decembra lanskega leta, ko smo vas seznanili s sklepi in stališči Sveta pokrajine Posavje v ustanavljanju do predlagane vsebine meddržavne pogodbe o NEK med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško. Danes smo se za ta korak odločili, ker lahko iz vaših izjav ob ratifikaciji sporazuma v hrvaškem saboru sklepamo, da niste pripravljeni prisluhniti strokovnim argumentom ne glede na dolgoročne posledice uveljavitve sporazuma z energetskega in okoljskega vidi-

ka. Dejstvo, da se slovenski protagonisti ratifikacije sporazuma načrtno izogibajo kakršnemukoli dialogu o vsebini predlaganega sporazuma in njegovih posledicah za Slovenijo in NEK ter načrtno poglabljajo zgolj politizacijo problema, nas vedno bolj navdaja s strahom, da vlada Republike Slovenije v politične namene banta z objektom, ki zaradi svoje pomena nikoli ne bi smel postati predmet interesnih zamenjav in političnih dogovorov," je zapisal krški župan v začetku pisma. Nato znova poudarja, da predlog meddržavne pogodbe ni sprejemljiv za Slovenijo, ker ne zagotavlja ustreznega reševanja problema razgradnje jedrske elektrarne, odlaganja radioaktivnih odpadkov in izrabljenega goriva in s tem ustreznega varovanja okolja. Širši interes Slovenije bi moral biti, da so pred podpisom pogodbe oblikovane jasne in zanesljive rešitve glede trajnega odlaganja vseh vrst radioaktivnih odpadkov. Pogodba znižuje doseženo raven jedrske

varnosti skozi neustrezen model upravljanja podjetja in sprejemanja odločitev. Pogodba v številnih določilih izvzema JEK iz pravne sistema Republike Slovenije in s tem uvaža eksteritorialnost objekta ter prekoračuje pogajalska izhodišča, ki jih je pripravila medresorska delovna skupina. V pismu pa župan posebej opozarja predsednika vlade, da je tudi on zamoledal ali zavestno spregledal, da je hrvaški Sabor pogodbo sicer ratificiral, vendar je hkrati s dopolnilom enostransko spremenil sporazum. Spremenil jo je na najbolj občutljivem področju, pri razgradnji in ravnanju z odpadki. Slovenija mora obdržati vse vzvode v svojih rokah in priznati Hrvaški 50-odstotno sovlagateljstvo, ki naj ga Slovenija odkupi. Sedanji sporazum podpira zgolj ozka vladajoča politična elita, stroka in regija pa ga zavračata in terjata ponoven premislek. Ob tem se župan zaveda, da mora do dogovora priti, vendar ne na račun varnega obratovanja in Slovenije.



Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek in njen generalni sekretar Mirko Bandelj.

Predsednik Nove Slovenije in poslanec državnega zbora **dr. Andrej Bajuk** je v vprašanju predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku zapisal, da je enako vprašanje zastavil že na seji državnega zbora 21. maja letos. Zapisal je, da so bile delnice Splošne plovbe Koper 31. decembra leta 1993 vredne 13 nemških mark. Nizka vrednost je bila posledica obveznosti iz kreditov. Potem so kasnejši delničarji Banke Koper, Luka Koper, Istrabenz in Intereuropa Koper začeli kupovati delnice banke po vrednosti 60 mark. Ko je država dejansko prevzela odplačilo dolga Splošne plovbe v višini 75 milijonov dolarjev in v breme vseh slovenskih davkoplačevalcev sanirala banko, je vrednost delnice Splošne plovbe narasla za 70-krat, na 910 nemških mark. Luka, Istrabenz in Intereuropa so postali največji delničarji Banke Koper. Ti delničarji so nato prodali bančne delnice italijanski bančni ustanovi San Paolo Imi. Počakali so tri leta, da so se izognili plačilu davka na kapital-

ski dobiček in pri tem bogato služili. Dr. Andrej Bajuk ponovno sprašuje, kolikšen je bil zaslužek na delnico in če so bile odločitve, sprejete v zvezi s privatizacijo, pravilne. Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je bil prav tako vprašan, če vlada razmišlja o vložitvi obogatitvenega zahtevka, ki izhaja iz premoženjskih koristi, ki so jih na račun slovenskih davkoplačevalcev dobili delničarji Luke Koper, Istrabenz in Intereurope. Vlada ima pravico vložiti tak zahtevek, pravica pa ni zastarala.

Trgovci za prosti dan

Tretje javno vprašanje pa je na predsednika vlade naslovil **Sindikat delavcev trgovine Slovenije**. Vprašanje sta podpisala predsednik sindikata **Franci Lavrač** in sekretar **Sandi Bartol**. Na predsednika vlade sta se obrnila s prošnjo v imenu 40.000 članov sindikata in 100.000 zaposlenih v trgovini, da po 28. juliju ne bi na-

stala pravna praznina pri določanju obratovalnega časa trgovin. Ta bo nastala, ker državni zbor julija ni obravnaval spremenjenega zakona o trgovini, čeprav ga je 5. julija na dopisni seji vlada sprejela in je bil usklajen. Ogorčeni delavci zahtevajo, da se zaradi nesprejetega zakona zagotovi red. V nasprotnem primeru se bo povečalo brezpravje, ki ga bodo v interesu kapitala in na račun temeljnih pravic delavcev do dnevnega, tedenskega in letnega počitka na najbolj grob način izkoristili delodajalci. Položaj trgovskih delav in delavcev je bil že v obdobju izrazito liberalnega pravilnika o obratovalnem času prodajaln nevzdržen, kar je z dvakratnim izrednim nadzorom ugotovila tudi delovna inšpekcija. Če ta problem ne bo rešen, bo sindikat iskal zaščito pri mednarodnih ustanovah, Evropski komisiji, Svetu Evrope in Mednarodni organizaciji dela.

Jože Košnjek,
foto: Tina Dokl

PREVENTIVA

KAR TR PISMA NA ENKRAT SEM DO B'L. OD KRŠKEGA ŽUPANA, OD SINDIKATA TRGOVCEV, PA OD BAJUKA..

HUDIČA, KAJ PA, ČE JE ANTRAKS?!

VARNOSTNIKI



Slovenski zemljevidi v prestolnici Bavarske

Muenchen - Na univerzi Bundeswehra v Muenchnu bo do 10. septembra na ogled razstava kompleta 7 zvezkov z okrog 130 faksimilnimi izvodi Jožefinskih vojaških zemljevidov slovenskega ozemlja iz let 1763 - 1787 ter sodobnega slovenskega kartografskega gradiva. Jožefinski zemljevidi so prvi kartografski dokument, na katerem je podrobno izrisano celotno slovensko ozemlje. Izdelava njihovih barvnih faksimilov je bil projekt Znanstveno raziskovalnega centra pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti, ki je bil začel leta 1994 in končan lani. Zvezki so sestavljeni iz dveh delov. V prvem delu je nemški in v slovenščino prevedeni opis zgradb, sestave gozdov, stanja cest in poti ter trdnosti mostov, prehodnosti in neprehodnosti pokrajine zaradi naraslih voda in drugih ovir, oddaljenosti med posameznimi kraji, izraženi v urah hoda ali korakih. Gorenjsko območje je zajeto v četrtem zvezku.

Zajema tudi večji del Julijskih Alp, Karavank in Kamniških Alp, manjši del bivše kronovine Koroske z Jezerskim, Trbižem, Beljakom, Železno Kaplo in Pliberkom.

Organizacija razstave je bila zahtevno delo Bavarskega slovenskega društva, generalnega konzulata Republike Slovenije v Muenchnu, Geodetske uprave Republike Slovenije in SAZU. Pomemben delež pri organizaciji razstave ima prof. dr. Peter Zimmermann, ki je profesor na univerzi nemške vojske. Dr. Zimmermann je velik prijatelj Slovenije. Za ženo ima Slovenko in ima veliko zaslug za obuditev spomina na znanega slovenskega slikarja Antona Ažbeto, rojenega v Poljanski dolini, ki je deloval v Muenchnu in je tam tudi pokopan. Profesor dr. Zimmermann je bil pobudnik za obnovo njegovega nagrobnika in za začetek raziskovanja Ažbetovega dela, kot slikarja in kot profesorja v lastni slikarski šoli. **J. K.**

Doprnski kip Toneta Svetine



Ob letošnjih jubilejnih dogodkih boja slovenskega naroda proti okupatorju so se borci Bleda in občina Bled spomnili partizana in pisatelja, ki je ta boj povzdignil z romanom Ukana - Toneta Svetina. Ob prazniku krajevne skupnosti Bled, v spomin na leto 1941, ko so borci in skojevci po Bledu trosili in pisali protifašistična gesla, je območni odbor ZZB NOV Ra-

dovljica želel obeležiti tudi spomin na pisatelja Toneta Svetine. S privoljenjem novih lastnikov Svetinove hiše, ob pomoči podjetij in predvsem občine Bled, ki je kip že pred leti odkupila, so ga lahko slovesno postavili in odkrili pred njegovo nekdanjo galerijo v Mlinem na Bledu.

D.S., foto: Gorazd Kavčič

V Šenčurju o kmetijstvu

Šenčur - Občinski odbor SLS Šenčur organizira okroglo mizo z ministrom za kmetijstvo in gozdarstvo Francem Butom na temo: Perspektivnost in trenutne težave v kmetijstvu.

Okrogla miza bo v ponedeljek, dne 22.7.2002, ob 18. uri v Kulturnem domu v Šenčurju.

Poldrug milijon stavb

Ljubljana - Geodetska uprava Republike Slovenije je uspeša do julija letos v okviru projekta posodobitve evidentiranja nepremičnin, ki je financiran tudi s posojilom Mednarodne banke za obnovo in razvoj, evidentirati vse stavbe v Sloveniji. Iz aeroposnetkov so bili zajeti obrisi vseh stavb, ki imajo streho večjo od 4 m² in so višje od 2 m. Za vsako stavbo so sedaj določene koordinate obrisa je namreč določena parcelna številka, na kateri stoji stavba. S povezavo med številko in naslovom stave - s hišno številko pa je vzpostavljena tudi povezava z registrom prostorskih enot.

Z zaključkom te faze projekta posodobitve evidentiranja nepremičnin smo tako v Sloveniji prvič prešteli vse stavbe - teh je 1.401.962.

S tem je Geodetska uprava Republike Slovenije naredila prvi korak k vzpostavitvi katastra stavb, v katerem bodo evidentirane vse stavbe in stanovanja. Podatki katastra stavb bodo zagotavljali pravno varnost lastnikom stano-

vaj, učinkovito izvajanje stanovalne politike, hitro ukrepanje ob naravnih nesrečah in tudi pravilno obdavčitev nepremičnin.

Julija letos so bili za celotno območje države Slovenije izdelani tudi vsi digitalni katastrski načrti. Iz zemljiško-katastrskih načrtov so bili v računalniško obliko preneseni tudi podatki o mejah. Vseh 22 tisoč zemljiško-katastrskih načrtov je bilo skeniranih. Iz rastrskih slik je bila izvedena vektorizacija - vsem točkam, kjer se meje parcel lomijo ali stikajo, je bila določena koordinata. Za 5 milijonov 1845 tisoč parcel je bilo potrebno določiti preko 20 milijonov točk.

S pretvorbo "papirnatih" zemljiško-katastrskih načrtov v digitalno obliko slovenski geodeti zaključujejo informatizacijo zemljiškega katastra.

Do popolne informatizacije zemljiškega katastra čaka Geodetsko upravo Republike Slovenije še informatizacija obsežnega arhiva elaboratov izvedenih sprememb v zemljiškem katastru, ki obsega vse spremembe od nastanka katastra do danes ter uskladi- tev in ureditev podatkov o mejah v digitalnih katastrskih načrtih.

Svetniki o privatizaciji bank

Ljubljana - Na zadnji seji pred počitnicami se je zbral tudi državni svet in med drugim obravnaval problematiko privatizacije slovenskih bank in vloge tujega kapitala pri tem. Razpravljali so tudi o morebitnem referendumu o privatizaciji bank, vendar odločitve ni bilo. Z razpravo bodo nadaljevali 18. septembra, ko bodo dobili ustrezna gradiva vlade in bank. Minister za finance mag. Anton Rop je svetnike prepričeval, da privatizacija bank in vključevanje tujega kapitala ni v nasprotju z nacionalnimi interesi, ampak bodo banke zaradi tega bolj strokovne in bolj učinkovite.

Državni svet je sklenil, da bodo volitve novega državnega sveta 27. in 28. novembra. **J.K.**

Krajinski park v treh državah

Ljubljana - Z ustanovitvijo krajinskega parka Goričko v Prekmurju bo nastal prvi trilateralni krajinski park v Evropi. V sosesčini namreč delujeta že dva parka: avstrijski Raab in madžarski Orseg. Pri nastajanju krajinskega parka sodeluje finančno tudi Evropska unija, park pa bo predvidoma ustanovljen oktobra prihodnje leto. Projekt bo izvajal nemški konzorcij, v strokovni ekipi pa bo 11 Slovencev, po dva Nemca in Avstrijca in en Nizozemec. Park bo obsegal 11 občin z okrog 30.000 prebivalci. K sodelovanju so bili povabljeni tudi prebivalci.

J. K.

To je res dober letnik

Ne gre za vino, pač pa za generacijo, ki je letos opravljala maturo. Od 7705 mladih jo je uspešno naredilo 6986 ali 90,67, kar je najboljše doslej. In še zlahtni izbor: 251 maturantov je odličnih, od tega 16 s prav vsemi maturitetnimi točkami.

Za te dijake je letošnja matura srečno pod streho, slaba desetina, ki je ni opravila, pa bo lahko na jesenskem roku izpizte ponovila. Tisti z eno (teh je 263) ali dvema negativnima ocenama (273) bodo delali le ta dva izpita, dijaki s tremi ali več negativnimi ocenami (183 jih je bilo) pa bodo morali maturo ponoviti. Jeseni pa gredo na maturo lahko tudi pozitivni dijaki, ki želijo svoj uspeh izboljšati, in oni, ki se spomladanskega roka iz kakršnihkoli razlogov niso udeležili. To se bo dogajalo od 29. avgusta do 6. septembra, do 20. septembra pa bo jasno, kako se je odrezala vsa letošnja generacija.

Letošnja matura se je začela kmalu po prvomajskih praznikih, ko so dijaki pisali esej iz slovenskega jezika. Čez mesec dni so nadaljevali s pisnim delom, v drugem delu junija pa so šli na ustne maturitetne izpite. Že vsa leta, kar traja matura, dijaki priporočajo, da je pri zrelostnem izpitu najtežje prav njeno trajanje. Gre za pravi maraton vzdržljivosti, kjer so v dolgotrajni živčni napetosti ne le dijaki, pač pa tudi njihovi starši in tudi profesorji. Tudi za slednje je matura dokaz uspešnosti, enako pa šole, ki se sicer uradno ne primerjajo med seboj, med svojimi referencami pa tedaj, ko privabljajo nove kandidate, pogosto omenjajo maturitetne uspehe svojih dijakov. Na letošnjo generacijo so lahko upravičeno ponosni: več kot 90 odstotkov je bilo na maturi uspešne (ta odstotek se je v prejšnjih letih gibal med 86 in 87 odstotki). Razlog pripisujejo zlasti dejstvu, da gre za prvo generacijo, ko so maturo opravljali samo gimnazijci (splošnih in strokovnih gimnazij), dijaki ostalih srednjih šol pa poklicno maturo. Letos so lahko

dijaki ob poklicni maturi opravljali izpit iz maturitetnega predmeta, če je tak izpit pogoj za vpis v univerzitetni študijski program. S poklicno maturo se je namreč mogoče vpisati na višje šole in visokošolske strokovne programe fakultet, na univerzitetne programe pa le z maturo ali omenjenim dodatnim maturitetnim izpitom. Slednje je letos opravljalo 667 kandidatov iz 101 srednje šole.

Številke, da se ti zvrti v glavi

Konec junija so torej maturanti ustno zagovarjali maturitetne izpite, nato pa se je za dijake začelo mučno čakanje na rezultate. Medtem so se z maturo ukvarjali profesorji in zunanji ocenjevalci. Govorica številke pove tole: maturo so dijaki opravljali iz 36 maturitetnih predmetov, skupno je bilo na šolah izvedenih 42.282 izpitov, 1174 zunanjih ocenjevalcev je ocenilo 85.893 izpitnih pol, izpeljali so 27.055 ustnih izpitov in ocenili 10.766 seminarjskih nalog, laboratorijskih vaj, projektnih ter raziskovalnih nalog. Razen tega je Državni izpitni center

izvedel še 30 preizkusnih in diferencialnih izpitov za univerzi, ki jih dodatno predpisujeta za vpis mladih iz predmaturitetnih generacij na univerzitetne programe z omejenim vpisom, ter 33 dodatnih maturitetnih izpitov. Ko je bilo tudi tu vse končano, so na državnem izpitnem centru izračunali končni uspeh pri maturi, natisnili obvestila o uspehu, ki so jih ta ponedeljek na šolah izročili dijakom. Za nekatere je sedaj maturitetni maraton končan, nekateri so izkoristili še tridnevni pritožbeni rok in možnost vpogleda v maturitetno dokumentacijo, v ponedeljek pa bo tudi vsem drugim že znano, ali imajo dovolj točk za vpis na fakulteto, ki so jo izbrali spomladi, ko so se prijavili na študij. Takrat so morali izbrati tri opcije: če namreč ne bodo sprejeti na prvo izbrano fakulteto, imajo potem še dve možnosti. Med slednjimi je precej dijakov izbralo tudi možnost izrednega študija, če bi za rednega ne imeli dovolj točk. Mlade in njihove starše so na šolah v zadnjem letniku obvestili o več možnostih, ki jih imajo dijaki, če niso sprejeti tudi vojaški rok, možno pa se je vpisati tudi na poklicni tečaj (tudi brez opravljene mature), s katerim se pridobi poklic ali pa gre slušatelj prihodnje leto k poklicni maturi. Logika poklicne mature pa je naslednja: sestavlja-



Ob lanskem sprejemu odličnjakov na Brdu predsednik Milan Kučan čestita mag. Franciju Rozmanu, ravnatelju Gimnazije Kranj. Letos ima šola deset odličnjakov.

na je iz obveznega in izbirnega dela, pri čemer sta obvezni prvi dve izpitni enoti, prva je materni jezik, druga pa izpit iz temeljnega strokovno-teoretičnega predmeta. Tretja izpitna enota je izbira med matematiko in tujim jezikom, četrta pa seminarjska naloga v skladu z izobraževalnim programom, v katerem se opravlja poklicna matura. Letos je opravljalo 8343 dijakov in 1912 odraslih, od tega na Gorenjskem 727 dijakov in 101 odrasel. Uspešnih je bilo 83,13 odstotkov kandidatov. Splošni uspeh je tudi pri poklicni maturi seštevek ocen vseh štirih izpitnih enot, uspešno pa jo je moč opraviti že z oceno 8. najvišje število doseženih točk je 20. Povprečni uspeh je bil

14,40 točk, najboljše oceno pa je doseglo 191 dijakov.

Zlahtni izbor

Nazaj k maturi: skupni uspeh se izraža v točkah kot vsota ocen pri petih maturitetnih predmetih, ki jih dijaki opravljajo na osnovni stopnji zahtevnosti in za njih prejmejo oceno od 2 do 5, matematiko in tuji jezik pa lahko opravljajo tudi na višji zahtevnosti ravni in zanj dobijo še dodatne tri točke. Podobno kot višja raven se ocenjuje tudi materni jezik. Dijak lahko maturo opravi že z 10 točkami, najvišje število pa je 34. Če dijaki maturo opravljajo le na osnovni ravni, lahko dosežejo največ 28 točk. Kandidati, ki zbe-

rejo od 30 do 34 točk, so vsaj en predmet opravili tudi na višji zahtevnosti ravni. To so odličnjaki, ki po sklepu Republiške maturitetne komisije prejmejo spričevala s pohvalo. Letos je takšnih maturantov 251, lani jih je bilo 201, med njimi je 162 deklet in 89 fantov. Najvišji možni uspeh je doseglo 16 kandidatov, lani je bilo takih 11. Povprečno število doseženih točk je bilo letos na maturi 19,28, povprečna ocena pri slovenskem jeziku je bila 3,15, pri matematiki 3,39, pri angleščini 3,57 in pri nemščini 3,45.

Od številke še k imenom. Šestnajsterica, ki je letos na maturi dobila vseh 34 točk, je naslednja: **Marta Kasunič, Črnomelj, Angela Svoljšak, Ljubljana - Sentvid, Ana Javornik, Slovenj Gradec, Miha Zavrl, Kranj, Barbara Rupnik, Celje, Petra Štrunkelj, Ljubljana, Branka Gradišar, Ljubljana, Jernej Mazej, Velenje, Kristina Zelič, Celje, Andraž Stožer, Maribor, Neža Lebič, Celje, Kristina Janežič, Nova Gorica, Nina Bizjak, Trbovlje, Anton Gradišek, Ljubljana, Žiga Pirnat, Ljubljana in Ines Hribernik, Ljubljana.**

Tudi med Gorenjci (maturo je opravljalo 837 dijakov) imamo nekaj biserov. Miha Zor iz Kranja ima "rekord" pri slovenskem jeziku in književnosti, kjer je dosegel 97-odstotni uspeh. Na višji ravni pri matematiki so bili kar 100-odstotni naslednji dijaki gorenjskih gimnazij: **Katja Mozečič, Kamnik, Tina Murn, Škofja Loka, Neža Keše, Škofja Loka, Tomaž Šavli, Kranj, Tina-Tinkara Peternej, Kranj, Jaka Bobnar, Kranj, Tilen Kusterle, Kranj.** Pri angleščini na višji ravni je 99-odstotni uspeh dosegel **Miha Zavrl iz Kranja.** Pri ekonomiji se je s 96-odstotnim uspehom sijajno odrezal **Bogdan Pevec iz Kamnika**, pri geografiji s prav toliko odstotki **Tomaž Grlič iz Kamnika in Maruša Kozan z Jesenic**, pri fiziki pa s 100-odstotnim dosežkom **Matija Perne iz Škofje Loke.**

Danica Zavrl Žlebir

www.ogrenjskaonline.com

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnica odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik
Uredništvo
novinarji - uredniki:
Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternej, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic
fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič
lektoriranje
Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino
Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglasil: telefon: 04/201-42-47 sprejemom neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure. **Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).**

V lastnih iztrebkih, z dolgimi kopiti

Lastnika konj v Čabračah pri Gorenji vasi so več dni obiskovali člani društva za zaščito živali in mu krmili in napajali konje. Nekaj konj je v zelo slabi kondiciji in z dolgimi kopiti. Tudi veterinarska inšpekcija je izdala ureditveno odločbo, a stanje konj in razmere so se zdaj bistveno popravile.

Gorenja vas - Društvo za zaščito živali Ljubljana - Urška Markelj, Damjana Zupan - Bikič, Jadranka Juras, Jerica Žitnik - in za Društvo Animal's Angels Slovenija Tea Dronjič ter ostali prostovoljci so 18. junija letos začeli pisati dnevnik. Od tega dne do 1. julija so namreč vsak dan hodili na posestvo starejšega gospodarja Mirka Šinkovca v Čabrače pri Gorenji

zen žrebca so vse živali podhranjene, dehidrirane, v najslabši kondiciji so tri črne kobile. Napačnikov ni. Kopita so neoskrbovana, veliko živali že težko stoji. Četrta kobila ima kopito tako dolgo, da ji le-to onemogoča, da bi iztegnila biceljni sklep, zato stoji z noge v prisilni drži, biceljni sklep je otečen. Živali so privezane tudi po tri skupaj brez zadostnega

se vrnejo v hlev in večinoma še pijejo, tudi po 20 litrov...

Kupci so, a lastnik ne proda

Naslednji dan prihajajo na posestvo ljudje, ki bi bili pripravljeni odkupiti pet kobil, tudi tiste, ki so v zelo slabem stanju, in ponujajo po 200 tisoč tolarjev za posamez-

neki kobili pa dodatno opazijo, da ima v nosno kost vraščeno hlevsko uzdo, ki je bila obrnjena in na kobilo privezana na tak način, da je kovinski obroč, ki bi moral biti pod brado, pritiskal neposredno na nosno kost. Na obeh ličnicah ima pod hlevsko uzdo že zagnojene odrgrine, kovinski obroč pa je bil v celoti pogreznjen v nosno kost, zato poškodbe od daleč ni bilo videti. Konji imajo zdaj obrezana kopita - številni pa še šepajo. Kobila ob zidu, kjer so bile privezane tri kobile skupaj, se težko opira na zadnje noge, temnejša kobila pa se težko opira na desno prednjo nogo, ki jo tudi v hlevu razbremenjuje - jo izteguje naprej. Temnejša kobila ima po vratu in na prsih številne sledi ugrizov. Ko so želeli potipati kopita, so konji panično reagirali, kar kaže na to, da so kopita zelo redko oskrbovana in da so konji nevajeni običajnega hlevskega rokanja.

Prostovoljci so glede na vse to in še kaj več ugotovili, da gospodar glede na starost ni več sposoben primerno skrbeti za konje, zato so pričakovali, da bo veterinarska služba živali v najkrajšem času odvzela in jih oddala novim lastnikom, ki bodo nudili primerno oskrbo.

Živali zdaj v boljšem stanju

Vprašali smo zatorej veterinarsko inšpekcijo v Kranju, kaj je storila v primeru konj v Čabračah. Veterinarska inšpektorica Smiljana Verbič, dr. vet. med., iz Veterinarske uprave RS, območnega urada Kranj, je takole pojasnila:

Veterinarska inšpekcija je na podlagi prijave opravila pregled reje konj na posestvu v Čabračah od 7. do 10. junija letos. Pri pregledu je bilo ugotovljeno, da so konji v slabem rejnem stanju, da se čiščenje hleva ne opravlja redno, krme za živali je na zalogi dovolj.

Darinka Sedej



vasi in krmili ter skrbeli za njegove konje, ki so jih - po njihovih opažanjih in njihovih ugotovitvah - našli v hudo slabem stanju.

Prvi dan so na posestvo pripeljali 20 bal doniranega sena in 400 kilogramov krme za konje angleške firme Baileys. Izkazalo pa se je, da je imel gospodar dovolj krme za konje, saj je imel na seniku 9 ton baliranega sena.

Stanje v hlevu so opisali takole: hlev je temen, zračenje slabo, živali stojijo v lastnih iztrebkih. Ra-

prostora, z verigo direktno na zid, brez uteži, tako da se posamezne živali zapletajo v verige sosednjih živali... Druga kobila, Mica, je izredno podhranjena, tehtala le 150 kilogramov. Ne pije, niti ne je, utrip ima povišan... Vsi kažejo znake invadiranosti z notranjimi zajedalci. Izpustov ni, konji so izpuščeni le po približno pet minut na dan, ko jih lastnik v parih spušča, da pijejo vodo iz kadi, ki so umazane. Voda je iz tolmuna. Konjem ponudimo vodo še potem, ko

no žival. Kupci oddidejo, ker se lastnik s to ceno ne strinja.

Konje člani društva spet napojijo, nahranijo in dodajo vitaminsko-mineralni dodatek. V petek pride na posestvo spet družina, ki bi hotela odkupiti vso čredo. Družina ima dovolj velike pašnike, vendar se lastnik konj s ponujeno ceno ne strinja. Člani društva opazijo, da lastnik njihovo pomoč z veseljem sprejema, a pokaže nezadovoljstvo nad tem, da konje dodatno napajajo. Tako tudi naslednje dni... Pri

V Planici je puščobno

Planiški hotel ali gostišče zapušča dolgoletni najemnik Janez Gorišek, kajti pogodba se je iztekla. V Planico prihaja tudi Center za šolske in obšolske dejavnosti, ki bo obnovil depandanso in jo namenil za šolo v naravi.

Rateče - Planica - Planiška zgodba se ponavlja, iz leta v leto je ista pesem: ko zamre zvok planiških fanfar Planica, Planica, se Planica pogrezne v pozabo. Planiški smučarski objekti, vsi po vrsti potrebni obnove, čakajo in čakajo, pomanjkanje denarja, ki ga po zagotovilih planiških delavcev nikoli ne ostane dovolj, kroji usodo objektov in naprav, ki vsako leto znova ne propadejo. Tako kot lani skakalnica, ki je ob preobilici umetnega snega - kar sesula sama vase in v svojo zgodovino. Še danes je taka in še danes čaka obnove kot čaka obnove še marsikaj.

Občinski svet Kranjska Gora na vsakokratni seji pride do problema Planice in njenih objektov in vsakokrat glasno zavzdihne: kaj nam je tega treba, da nekaj ljudi že leta in leta kroji neslavno usodo planiško? Ko sprejemajo ureditvene plane, so polni upanja, da bo pa vendarle enkrat bolje in da Planica ne bo zaspala ne poleti ne pozimi in postala resnično obis-

kana rekreativni center z dobrimi športniki, ki bodo lahko trenirali v urejenih zunanjih nogometnih in drugih igriščih. Športniki, pravijo, danes sploh niso več nobeni reveži: športniki so eni najbolj bogatih ljudi in tudi njihovi klubi, ki prinašajo v kraj obilo denarja. Samo za ilustracijo: nekdo je izračunal, da hotelu več prinese 25 športnikov, ki obilno jedo in pijejo kot 65 običajnih gostov.

Še posebej globok je lahko planiški vzdih te dni, ko se je slišalo, da samo nekaj deset kilometrov stran, ob Vrbskem jezeru na Koroškem, bivajo športniki Panathinaikosa. Lahko bi tudi v Planici, če ne bi bila tako puščobna, kot je.

Te dni se je iztekla najemna pogodba za hotel ali gostišče v Planici in Janez Gorišek odhaja. Najemne pogodbe niso podaljšali, za najemnikom pa ostaja star hotel in še bolj propadajoča depandansa poleg, ki naj bi jo po načrtih, ki



Depandansa poleg hotela je postala last Centra za šolske in obšolske dejavnosti za šole v naravi.

so menda že pripravljeni, uredil Center za šolske in obšolske dejavnosti in jo namenil za šole in tečaje v naravi. Tudi za hotel so menda pripravljene načrte obnove, enako za Kavko, ki je tudi potrebna obnove. Kaj bo zgradil olimpijski komite na mestu sedanjega

hotela, se še ne ve. Planiški delavci in domačini pa zaradi slabih preteklih izkušenj skeptično opazujejo, kaj se bo zgodilo, olimpijski komite pa obljublja, da bo poiskal strateške partnerje in enkrat za vselej končal žalostno planiško zgodbo.

Darinka Sedej



Hotel v Planici nima več najemnika, Gorišek se je moral posloviti.

Spomin na nedolžne žrtve

Pred 60 leti je okupator ustrelil v vasi Kovor deset talcev, ki so jih pripeljali iz zapora v Begunjah.

Kovor - Med domačini in svojci umrlih je še živ spomin na zločinsko dejanje, ki so ga Nemci zagrešili 16. julija 1942. Pod streljo pušk so omahnili Bohumil Lavička in Leopold Oman iz Trziča, Jože Debeljak in Janez Fojkar z Gabrške gore v Poljanski dolini, Vinko Kavčič iz Železnikov, Franc Ambrožič s Polšice pri Zg. Gorjah, Franc Oman iz Gorič, Franc Orešnik iz Duplice pri Kamniku, Ivan Bergant iz Krašce pri Domžalah in Avgust Dolinar z Gore nad Moravčami. Njihova imena so zapisana na nagrobniku na kovorskem pokopališču, s krajšo svečanostjo pa so se nedolžnih žrtev spomnili na predvečer obletnice ustrelitve ob spomeniku vsem padlim v vasi. Podpredsednik krajevne organizacije ZZB NOV Kovor **Janko Dobro** je opisal žalostne dogodke iz druge svetovne vojne, katerim se ni ognil niti njihov kraj. Kot je povedal pisec **Janko Tišler**, obstajajo dokazi, da je nekdanji župan Ernest Lukanc zakrivil smrt mnogih ljudi, kar je pozneje plačal z življenjem. Na srečo so takrat odkrili seznam 60 prebivalcev Kovorja, ki bi jih lahko ubili, če bi prišel v roke okupatorju. Da žrtve domačinov niso bile zaman, je ugotovil predsednik KS Kovor **Borut Sajovic**, ki je govoril o boju Slovencev za svobodo in samostojnost.

Teden dni pred svečanostjo v Kovorju so se spomnili podobnega tragičnega dogodka na Čegelšah pri Trziču, kjer je bilo ubitih devet domačinov. Kot je povedal podpredsednik občinskega odbora ZZB NOV Trzič Ivko Bergant, bo tretja slovesnost ob 60-letnici ustrelitve talcev 26. 7. 2002 ob 18. uri v Retnjah. Tam so na spomeniku zapisana imena 21 talcev.

Stojan Saje

Nasprotovanje povišanju cen smetarine

Na sredini seji občinskega sveta v Železnikih je bil sprejet Regionalni razvojni program Gorenjske 2002 - 2006. Župan umaknil točko o ravnanju z odpadki.

Železniki - Regionalni razvojni program je predstavila Irena Mrliak iz Razvojnega centra Sora. Poudarila je pomen programa, ki v prihodnosti omogoča sodelovanje na državnih in mednarodnih javnih razpisih.

Tudi župan Mihael Prevc se je zavzel za sprejetje programa: "Vedno bolj je jasno, da bomo le tako lahko sodelovali na razpisih za sredstva iz Evropske unije, ki sedaj ostajajo nerazporejena." Ob tem je še poudaril, da pogreša občinski razvojni program, ki bi ga nadgradil še območni in šele zatem regijski. Kot je povedala Irena Mrliak, je območni razvojni program že v pripravi in bo kmalu izdan.

Najbolj burna točka dnevnega reda je bila tokrat o ravnanju z odpadki oziroma določitev novih cen ter frekvenco odvoza smeti s strani koncesionarja Loška komunala. Občinski svet oziroma Odbor za komunalo, ki ga vodi Štefan Bertonec, je vztrajal na sklepu, ki ga je potrdil občinski svet na eni od prejšnjih sej občinskega sveta. Ta pravi, da se nabavijo nove posode za odvoz papirja in stekla, ki pa se bodo praznila po potrebi - zato ne sme biti poviša-

nja cene. V višjeležečih vaseh namreč v teh posodah pravzaprav ni odpadkov, medtem ko so posode v strnjenih naseljih večkrat nabito polne.

Seje se je udeležil tudi Janez Štalc iz Loške komunale, ki je svetnikom skušal pojasniti vzroke za povišanje cen. Zaradi povečanja števila odvozov koncesionar meni, da je podražitev upravičena, kakor tudi letna usklajitev cene z inflacijo, kot je določeno tudi po pogodbi. Temperatura se je vse bolj zviševala, svetniki so menili, da lahko komunalci zaslužijo dovolj že z racionalizacijo odvozov. Na koncu je prevladovalo mnenje, da bi morali točko dnevnega reda razdeliti v tri dele.

Prva - o nabavi novih posod - je bila že izpolnjena, o povečanju cen in o spremenjenem redu odvoza pa se bo potrebno še uskladiti. Kaj kmalu je postalo tudi jasno, da bodo svetniki vztrajali pri svojo odločitvi iz prejšnje seje. Po povišanih tonih obeh strani pa je župan Mihael Prevc kot predlagatelj točko dnevnega reda umaknil z dnevnega reda in bo, najbrž v obliki treh zgoraj naštetih točk, obravnavana na naslednji seji.

Boštjan Bogataj

Eden najlepših zazidalnih načrtov

Domžale - Na zadnji seji pred poletnimi počitnicami so v Domžalah sprejeli zazidalni načrt D 12 Bistra. To je, kot je bilo slišati, eden najlepših zazidalnih načrtov v občini, ki bo pripomogel, da bodo Domžale nedvomno prekoračile magično mejo 30 tisoč prebivalcev. Prostor je bil do zdaj namenjen Heliosovim industrijskim objektom. Načrt so izdelali kamniški gradbinci. V novih objektih je predvidenih 300 stanovanj, v katerih bo prostor za okrog 900 prebivalcev. Stanovanja bodo še posebno zanimiva tudi za mlade družine, ki že zdaj kažejo precejšen interes za priselitev. Poleg stanovanj bo okrog tisoč kvadratnih metrov veliko otroško igrišče in vrtec s tremi oddelki. V kletnih etažah bo 430 parkirnih mest, v parterju pa 200 parkirnih. Domžalska županja je poudarila, da je še posebno dobro tudi to, da bodo leto 2004, ko se izteče prve nacionalne varčevalne stanovanjske sheme, pričakali pripravljeni, saj je pogodbe v Domžalah sklenilo več kot 1600 občanov. A. Ž.

Mladim prostore, vendar...

Komenda - Člani Mladinskega društva Komenda so na zadnji seji občinskega sveta skušali prepričati občinske svetnike, da bi sprejeli pogodbo med njihovim društvom in občino Komenda o najemu prostorov za mladino. Ob tem ko člani občinskega sveta sicer niso nasprotovali zamisli in pobudi, da ima mladina svoje prostore, niso soglašali z obliko oziroma vsebinskimi določili v pogodbi. Menili so, da je pisana preveč "na kožo mladim" in da bi morala določila v pogodbi poudarjati interes lastnika, torej občine. Očitno so zaradi izredne zavzetosti osnutek oziroma obliko in vsebino pogodbe pripravili mladi in jo seveda tudi tako izoblikovali. Še posebno so bili zainteresirani za hiter sprejem tudi zato, da jih ne bi prehitel čas in ne bi mogli urediti prostorov. Zaradi prepoznega sprejema in začetka urejanja prostorov pa so bili zaskrbljeni, da ne bi zato izgubili načrtovani in tako rekoč obljubljeni denar sponzorjev. Vendar svetniki ob zagotovilih, da ni pomislekov, ali bodo mladi dobili v najem prostore ali ne, niso sprejeli predložene pogodbe. Poudarili so, da je treba pripraviti novo besedilo, pogodba pa naj bi bila takšna, da bo ščitila interes lastnika oziroma občine. Razlog za to so tudi slabe izkušnje iz preteklosti in zagotovilo, da ne bi morda tudi sedanja generacija mladih, ko bo mladinski okvir prerasla, imela čez čas podobnih težav.

Andrej Žalar

Pomoč iz rezervnega sklada

Občina bo namenila po 5 milijonov tolarjev za delna popravila ceste v Dolino in odpravo posledic neurja.

Tržič - Rezervni sklad občine Tržič za letos bo tako skoraj izprazen, saj sta dve katastrofi prizadeli več krajev v kratkem času. Župan je tarna nad državo, ki je skopa pri denarju za odpravo škod. Sam je doživel kritike za drage poti v tujino in namero za povečanje prejemkov občinskih funkcionarjev.

Predlagani dnevni red za torkovo sejo z desetimi točkami je občinska uprava dopolnila z obravnavo še enega odloka. Svetnik **Vladimir Seidl** je predlagal, naj točki o plačilu iz sredstev rezervne občine dodajo še sklepanje o vsoti za odpravo posledic nočne ujme v Bistrici in drugod. O slednjem problemu je sprožila vprašanje tudi **Vida Rastresen**. Kot je ugotovil župan **Pavel Rupar**, je občini prizadela že peta večja ujma v osemih letih. Doslej so imeli prek 800 milijonov SIT škode, od tega okrog 200 milijonov SIT na plazu

v Preski. Od države so dobili le 1,3 milijona SIT za odstranitev posledic, od tega 800 tisočakov za plaz. Izrazil je ogorčenje, da so na prošnje za pomoč s stroji po nočnem razdejanju ostali gluhi tako na ministrstvu za okolje in prostor kot v podjetju za urejanje hudournikov. **Izidor Jerala** iz urada za urejanje prostora je dodal še podatek, da je PUH lani vložil le 900 tisočakov za vzdrževanje vodotokov v občini Tržič.

Ob koncu seje so se še vrnili k tem problemom. Predlog župana, da iz sredstev rezervne občine na-

menijo 5 milijonov SIT za delno sanacijo udara na cesti Slap - Jendol, je sprožil veliko žolčnih debat. Še bolj je razdelil mnenja podžupan Ignac Primožič, ki je menil, da bi morali s prerazporeditvijo denarja takoj omogočiti obsežno popravilo te ceste. Podobno je za odpravo posledic neurja menil **Zorko Benedičič**, ki se je zanimal za celotno vsoto denarja v rezervnem skladu. Ker ga bo v njem ostalo le 2 milijona tolarjev, se je večina strinjala, da namenijo po 5 milijonov kot pomoč za dela na cesti v Dolino in urejanje naselij po zadnji ujmi.

Poplava obtožb med županom in svetnikom Benedičičem o ravnanju z denarjem občine je skoraj odpravila obravnavo predloga za dopolnitve odloka o določitvi po-

možnih objektov, za katere ni potrebno lokacijsko dovoljenje. Kljub slabi volji, ki se je nabirala že prej, so opravili še z zadnjo točko. Med sejo je namreč župan doživel vrsto ostrih kritik ob obravnavi zaključnega računa občine za leto 2001. **Ivan Kapel** je menil, da je 1,5 milijona SIT stroškov za poti funkcionarjev v tujino iz naslova občinskega sveta odločno preveč. Več svetnikov se je uprlo tudi spremembam pravilnika o plačah in prejemkih občinskih funkcionarjev, članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov, po katerih bi pridobili le prvi. Tako bo do volitev in sestave novih organov ostalo vse po starem.

Stojan Saje

Državni taborniški mnogoboj

Zveza tabornikov Slovenije in občine Kranj sta ob 50-letnici taborništva v Kranju pripravila državni mnogoboj za vse kategorije. Več kot 600 udeležencev iz vse Slovenije se je pomerilo v taborniških veščinah.

Kranj - Športni prostor OŠ France Prešeren se je spremenil v veliko taborniško vas. Na igriščih in v bližnji okolici se je dva dni odvijal mnogoboj za naslov najboljšega, ki pa ni bil ravno lahek. Taborniki in tabornice so se v različnih kategorijah pomerili v orientacijskem pohodu - mlajši po

potnih znakih, starejši po karti, kurjenju ognjev, postavljanju bivakov in šotorov, lokostrelstvu, signaliziranju Morsejeve abecede, semaforju in spretnostnih igrah, kot so preskakovanje ovir in zavezovanje vozlov. Sodelovalo je več kot 80 ekip, ki so prišle iz Murske Sobote, Ljutomerja, Maribora, Zreča, Velenja, Celja, Novega mesta, Krškega, Ljubljane, Postojne, Idrije, Tolmina in Pirana. Največ ekip je prišlo iz Ilirske Bistrice, Šoštanja, z Gorenjskega pa najmanj, le iz Žirov in Kranja. Medvedki in čebelice, člani najmlajše kategorije, ki so na lokalnih tekmovanjih dosegli več kot 75 točk, so se mnogoboju lahko udeležili, za ostale kategorije je bila udeležba odprta.

Za najmlajše se je glavno tekmovanje zaključilo že v soboto, za starejše pa v nedeljo. **Matjaž Strajnar**, načelnik za program v Zvezi tabornikov Slovenije, je ob tekmovanju povedal, da zvečer zaradi neprimerne prostora tabornega ognja ni bilo, so pa pripravili družabni večer ob kitarah. "Poleg tekmovalnih iger je bila za najmlajše pripravljena tudi delavnica izdelovanja čestitk iz različnih semen, kot so ajda, pšenica, bučne in sončnične peške ter ogled taborniške razstave v gradu Khislsteinu. Med panogami je bil za najmlajše najbolj zahteven orientacijski pohod od Prešernove šole preko Ilovke in Bobovka v Udin boršt

in nazaj čez Kokrico, starejši pa so šli do Račjih jezer in imeli približno 11 kilometrov dolgo progo. Ob zaključku so dobili praktične nagrade vsi, ki so dosegli več kot 75 točk." V kategoriji gozdnikov, popotnikov in grč jih je največ pobral Rod Snežniških ruševcev iz Ilirske Bistrice. Z imenitnim taborom, ki je pope-

stnil in spremenil podobo Kranja, je Zveza tabornikov občine Kranj zaključila vrsto prireditev ob 50. obletnici svojega delovanja. In kaj je najbolj pomembno, da ima vsak tabornik vselej s seboj? Štiri metre dolgo vrstico, s katero si lahko pomaga v številnih situacijah, vendar je pri tem ne sme prezati.

Katja Dolenc

Kanalizacija v Suhadolah



Komenda - Spomladi so v občini Komenda predstavniki občinske uprave in predstavniki izvajalcev pojasnjevali program izgradnje kanalizacije v občini Komenda. Velik in zahteven projekt, ki bo končan v nekaj letih, so na zborih vaščanov podprli. Tako se je gradnja kanalizacije najprej začela v vasi Suhadolah. Dela potekajo po programu, domačini pa so zadovoljni tudi zato, ker vsak dan po končanem delu izvajalec poskrbi za moten dostop do domačij na gradbiščih. A. Ž.

Narava se je zarotila proti Tržičanom

Neurje, ki je začetek tedna divjalo nad Gorenjsko, je povzročilo največ škode v tržiški občini. V Bistrici pri Tržiču je ostalo po njem pravo razdejanje.

Tržič - Zaenkrat še ni znano, koliko škode je nastalo ob neurju v noči s ponedeljka na torek, vendar je samo v tržiški občini gotovo ogromna. Tam so narasli hudourniki prizadeli zasebno lastnino v naseljih, ceste, vodotoke, kmetijske površine in gozdove. Sprožilo se je več plazov, najbolj pa jih skrbi ponovno premikanje brežine nad cesto Tržič - Pristava.

Zadnja leta se ujme v tržiški občini vrstijo druga za drugo. Letošnje neurje je v zgodnjih urah 16. julija prizadelo skoraj vsa naselja. Narasli hudourniki, ki so pre-

pili pretesna korita, so poplavljali v naseljih Bistrica pri Tržiču, Kovor, Križe, Sebenje, Žiganja vas, Senično, Gozd, Lom in Podljubelj. Najhuje je bilo v Bistrici,

kjer je hudournik Kalinček nanosil na dvorišča in vrtove ogromno materiala, odnašal zemljo, vdiral v objekte in odplaval celo avtomobil. Tudi cesta Tržič - Begunje je bila dolgo popolnoma neprevozna kljub prizadevanjem domačinov in drugih za čim hitrejšo vzpostavitev prometa.

"Za tokratno neurje je značilno, da je veliko škode nastalo na zasebni lastnini. Sprožili so se številni zemeljski plazovi in podori. Najhuje je, da se ponovno premika in grozi plaz na Preski nad cesto Tržič - Pristava. Pod to cesto je nastal udor, zaradi katerega bo lahko cesta neprevozna. V Križah se je nevaren plaz sprožil v naselju Pod Pogovco, kjer je najbolj ogrožena hiša predsednika KS Milana Jazbeca. Zaradi dveh plazov smo morali zapreti tudi staro cesto Tržič - Ljubelj. Zlasti velika je škoda na cestah, poteh in javni infrastrukturi. Prizadeti pa so tudi vodotoki, kmetijske površine in gozdovi," je opisal razmere prvi dan po neurju Izidor Jerala iz urada za urejanje prostora občine Tržič.

Tržiški župan Pavel Rupar, ki si je tudi sam ogledal prizadete kraje, je naštel več kot 50 poplavljenih objektov. Kot je dejal, je člo-



Narasla voda v Bistrici pri Tržiču je odnesla tudi avto.



Hudournik je drl mimo obnovljene kapelice v Bistrici.



V Tenetišah je zalilo cesto proti deponiji odpadkov.

vek ob tako obsežni ujmi povsem nemočen, saj se je narava tokrat ponovno zarotila proti Tržičanom in prebivalcem drugih krajev. Na pomoč so priskočili pripadniki civilne zaštite, cestarji, delavci ko-

munale in javni delavci. Žal so zaman prosili za stroje iz državnih podjetij, zato je šlo začetno delo počasi od rok. Vseeno upajo, da bodo posledice neurja odpravili najkasneje v dveh mesecih. Poklicni gasilci iz Kranja so imeli veliko dela s črpanjem vode iz stanovanjskih hiš v naseljih Lentence, Tenetiše, Mlaka, Kokrica in Stražišče. Na Golniku je voda spodjedla smreko, ki je ogrozila hišo. V občini Naklo so prostovoljni gasilci črpali vodo v Naklem in Dupljah. V slednjem naselju je bila zaradi naraslega potoka zaprta cesta proti Zadrugi. V Podbrezjah se je že v ponedeljek zvečer podrlo drevo na cesto in poškodovalo mimo vozeči avto. V Radovljici je voda zalila Mercatorjevo skladišče. Nekaj težav so imeli tudi v škofjeloški občini, kjer je strela poškodovala streho objekta v Svetem Duhu. To so seveda le delni podatki o številnih



Razdejanje v kleti bistriške hiše.

problemih, ki jih je Gorenjcem povzročilo nedavno neurje.

Stojan Saje, foto: Gorazd Kavčič

V osrčje Primskovega blok ne sodi

Tako so Primskovljani dejali tudi na javni obravnavi osnutka spremenjenega odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje Kranja, ki jo je mestna občina organizirala v sredo popoldne. Spremenjeni odlok predvideva večstanovanjski objekt na travniku med domom krajanov, šolo in hišami.

Kranj - Z odlokom namerava občina spremeniti namembnost nekaterih stavbnih zemljišč, saj so se od leta 1988, ko je bil odlok o PUP za ureditveno območje Kranja sprejet, marsikje zamenjali lastniki, ki imajo nove ideje o tem, kaj naj bi se gradilo. Osnutek je s številnimi pripombami vred mestni svet že sprejel, javna razprava pa je odprta do konca julija. Gradivo si je mogoče ogledati na občini ter v krajevnih skupnostih Zlato polje, Vodovodni stolp, Orehek-Drulovka, Stražišče, Struževo, Planina, Primskovo, Britof in Kokrica, kjer imajo odprte tudi knjige pripomb.



Travnik na Primskovem, ki ga lastnik in občina želita poseliti z blokarji.

Javna razprava, ki je bila na občini v sredo popoldne, je kljub načelnemu zanimanju za spremembe presenetljivo privabila le peščico Kranjčanov. Najbolj glasni so bili, podobno kot v mestnem svetu, nasprotniki gradnje večstanovanjskega objekta na travniku med domom krajanov, šolo in hišami na Primskovem, kjer se je pred leti Emona potegovala za gradnjo trgovine. Zaradi sosedskih nasprotij do nje ni prišlo, če-

mur se trgovci danes, ko ima Primskovo nov trgovski center, lahko samo zahvalijo, novi lastnik pa zdaj želi na travnik, kot rečeno, naseliti blokarje.

V osrčje Primskovega, v katerem razljudujejo individualne hiše, večstanovanjski objekt ne sodi, je na javni obravnavi v sredo dejal tudi Franc Šenk. Blok bi okoli preveč obremenil s svojim izgledom, prometom, hrupom, onesnaženjem, kar vse bi bistveno

poslabšalo kakovost življenja v tem delu Primskovega. Predlagal je, naj se namesto večstanovanjskega objekta travnik pozida z individualnimi hišami, ki ne bi presegale višine sosednjih, del pa pustiti kot park za potrebe vrtca, šole in kraja. Franca Šenka je tudi zanimalo, kakšna je vloga mestne občine Kranj pri soglasjih za izdajo lokacijskega dovoljenja za gradnjo večstanovanjskega objekta.

Karlo Stare iz Britofa je zanimala gradnja stanovanjskih hiš na območju Vog. Opozorila je, da na sodišču še ni končan postopek za uveljavljanje služnosti, projekt pa naj bi po njenem ohranil tudi pri-

ljubljeno pešpot domačinov proti Kokri. V imenu stanovalcev z Vrečkove 3 na Planini se je oglašila Francka Vencelj Urbanija, ki je protestirala proti legalizaciji hišice za izdelavo ključev, zrasle iz kioska na funkcionalnem zemljišču bloka, na katerem bi povsem zazidani stanovalci lahko vsaj malo zadihali. Opozorili so na odgovornost ljudi, ki so črno gradnjo sploh dopustili in lastniku obljubljali legalizacijo.

Po spremenjenem osnutku odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje Kranja naj bi bila večstanovanjska gradnja, razen na Primskovem, dopustna še

ponekod drugje, denimo v Nedeljski vasi, v Britofu v obrtni coni Gorenje - Britof, v Struževem, na Zlatem polju, v Drulovki in ob Perivniku, vendar s pogojem, da bodo dovolj (koliko?) odmaknjeni od sosednjih objektov ter da bo zagotovljenih dovolj (koliko?) parkirišč in zelenih površin.

V strnjenih stanovanjskih soseskah, kjer je prepovedana dopolnilna gradnja, nadzidava in gradnja prizidkov, naj bi bila po spremenjenem odloku gradnja prizidkov dopustna v Bertoneceljevi ulici v Šorlijevem naselju, na Klanecu, nadzidava v podstrešjih stolpnici na C. 1. maja na Planini, do-

polnilna gradnja v Bavdkovi ulici v Stražišču in v Seljakovem naselju, stanovanjska pa na Bantaluh, kjer je po zdaj veljavnem odloku načrtovan vrtec. Stanovanjska in poslovna gradnja naj bi bila mogoča še na prostoru nekdanje vrtnarije.

Spremembe so predvidene tudi za nekdanje Gradbinčeve obrate na Kokrici, kjer naj bi bila po novem mogoča gradnja trgovskih, servisnih in obrtnih dejavnosti, gradnja trgovskih in proizvodnih objektov pa tudi na območju tovarne Iskra na Laborah.

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

Vrtci so lahko dražji le za osem odstotkov

Osnovna šola Šenčur je občinskim svetnikom predlagala podražitev vrtcev za desetino, vendar niso soglašali.

Šenčur - Predlog nove ekonomske cene osnovna šola utemeljuje s tem, da je bilo zadnje povišanje oktobra lani, cene v tukajšnjih vrtcih pa zaostajajo za cenami vrtcih v sosednjih občinah.

Cena vrtcev v občini Kranj za prvo starostno obdobje znaša 76.290 in za drugo 55.549 tolarjev, v Predvdoru 80.686 in 55.206 tolarjev, v Naklem 58.370 in 49.630 tolarjev, v Cerkljah za drugo starostno obdobje 45.582 tolarjev, v Šenčurju pa sta ta dva zneska 49.173 in 40.848 tolarjev. Tudi po desetodstotni podražitvi cene v Šenčurju ne bi presegle okoliških: 54.090 tolarjev za prvo in 44.933 tolarjev za drugo starostno obdobje.

Svetnik Rajko Žerovnik je tolikšni podražitvi nasprotoval, zlasti ker je prepričan, da so plače zaposlenih v vrtcih že sedaj zelo visoke

in neprimerljive s plačami zaposlenih v gospodarstvu. Dopustil pa je možnost 6-odstotne podražitve. Enakega mnenja je bil tudi Jože Regina, češ, da se plače staršev, ki imajo otroke v šenčurskem vrtcu, ne bodo povečale za enak odstotek. Plače v vrtcu so le eden od stroškov, sicer je predlagatelj predložil ves izračun stroškov oskrbnine, nekateri svetniki pa so sprejeli dejstvo, da so plače zaposlenih usklajene na državni ravni. Po dolgi razpravi so se naposled zmenili, da najdejo srednjo pot in poleg predloga šole o 10-odstotni podražitvi ponudijo še 8-odstotno. Prvi predlog je docela pogorel, drugi je bil sprejet s tesno večino, tako da se bo oskrbnina v šenčurskih vrtcih s 1. septembrom podražila za 8 odstotkov. Večina pa je nasprotovala predlogu, da bi se za naprej avtomatično usklajevala cena vrtca z rastjo inflacije, če

bi stopnja te znašala 3 ali več odstotkov od zadnje podražitve cene vrtca.

O vrtcih so znova razpravljali pod točko razno, kjer so se dogovorili, da občina začne z aktivnostmi za pripravo investicije v vrtcu v Šenčurju. Dodatne prostore naj bi uredili v mansardi sedanjega vrtca. Čeprav je zgrajen pred nekaj leti, je že premajhen in prostorsko stisko rešujejo tako, da jim prostore "posoja" župnišče. Kar 90 otrok iz občine Šenčur pa je zaradi prostorske stiske prisiljeno obiskovati vrte v kranjski občini, kjer je cena višja in kamor jih morajo starši voziti, sicer najbrž na poti na delo, pa vendarle. Vrtec ima več vpisanih otrok, kot jih lahko sprejme: ravno sedaj 20 družin na trnih čaka, ali bodo njihovi otroci dobili mesto v vrtcu ali pa bodo morali iz domačega kraja kam drugam. Danica Zavrl Žlebir

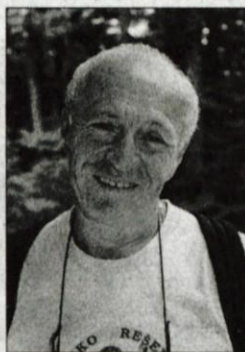
GORENJKA - GORENJEK MESECA

JUNIIJA 2002

Janez povečal prednost



Niki in Špela Mesec



Janez Brojan

Tudi v drugem krogu glasovanja za Gorenjca meseca junija smo prijetno presenečeni nad vašim odzivom. Poletje in dopusti vas, kot kaže, ne motijo preveč pri vašem oglaševanju. Seveda smo v uredništvu veseli vaših odzivov. Tokrat torej objavljamo rezultate drugega kroga glasovanja. Alpinist in gorski reševalec Janez Brojan je povečal prednost. V drugem krogu je dobil 94 glasov in jih ima skupaj 161, mlado-poročencema Niku in Špeli Mesec pa ste namenili 12 glasov in jih imata zdaj skupaj točno 30.

Mladoporočencema Niki in Špela Mesec sta se v srednjeveški Škofji Loki vzela pred več tisoč svati zadnjo junijsko soboto. V okviru srednjeveških dnevnov sta se poročila kot Loški graščak in graščakinja. Niki je znani škofjeloški gostinec, ki ima v najemu priznanega Homana, Špela pa je profesorica angleščine in sociologije.

Janez Brojan mlajši, doma iz Mojstrane, nekdanji alpinist, je eden naših najbolj uspešnih gorskih reševalcev, dolgoletni načelnik GRS Mojstrana, gorske reševalne službe, ki ima vsako leto največ reševalnih akcij v Triglavskem pogorju. Brez njega slovenska gorska reševalna služba, ki letos praznuje 90-letnico, ne bi bila tako uspešna.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu juliju tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Andreja Kočevar, Trboje 2, 4000 Kranj. Vrednostna pisma prejmejo: Marija Lužnik, Titova 2, 4270 Jesenice; Alenka Mezek, Strmica 4, 4227 Selca in Jelko Frelih, Log 10, 4228 Železniki. Šest vstopnic pri blagajni Term Snovik dobijo: Tanja Dovžan, Sp. Duple 41 B, 4203 Duple; Tanja Slak, Šmarjetna Gora 5, 4000 Kranj; Marinka Čufar, Tavčarjeva 3 B, 4270 Jesenice; Jožica Šumec, A. travna 17, 4270 Jesenice; Janko Kavalar, Hrušica 10, 4276 Hrušica in Jožica Pogačar, Mošnje 44, 4240 Radovljica.

DRUŽINA V TOKU ČASA

Kolikšno je bilo število otrok v družini?

Kakšna je bila smrtnost otrok? Kje so vzroki za visok odstotek umrljivosti otrok? Higiena, bolezni?

Pred vami je peti podlistek Gorenjskega muzeja, ki Vas vabi k sodelovanju ob nastajanju razstave o družini v Kranju oz. župniji Kranj od 17. stoletja dalje pa vse do 2. svetovne vojne. Spregovorili smo že o poroki, rojstvu, krstu, danes pa se bomo ustavili pri porokih in poroknih intervalih.

Valvasor je v drugi polovici 17. stoletja v šesti knjigi Slave vojvodine Kranjske zapisal naslednje: "V Kranju in okolici so imeli kmetje nekoč navado, da so se tretji dan po krstu zbrali botri ter okopali in umili krščenega otroka. Vodo, v kateri so skopali otroka in ki so jo imenovali križma, so zlili pod češnjo, če je bila punčka, ali pod oreh, če je bil fantek; nato so odlomili od drevesa vejo ter jo vtaknili v sobi z otroško posteljo v strop, govoreč: "Ko bo otrok tako velik, da bo mogel doseči to vejo, naj gre oče spet k materi spat." Duhovni pa so zoper to razvado pred kakimi dvajsetimi leti javno na prižnici tako pogosto in toliko pridigali, da so jo odpravili." Kako je ta navada dejansko vplivala na število otrok v družini, ne bomo dognali. Dejstvo namreč je, da se je veliko otrok rodilo in da jih je veliko umrlo. V sredini 18. stoletja je bila med umrlimi skoraj vsako leto polovica in tudi več otrok do 14-ega leta starosti. Analiza prvega popisa prebivalstva iz leta 1754 je pokazala, da družine niso imele toliko otrok, kot bi mislili danes, kajti zakonskemu paru je pripadalo le 1,71 otrok. Pri tem moramo upoštevati visoko smrtnost otrok ter dejstvo, da je bila četrtina parov brez otrok in da so zgodaj odhajali od doma po različnih službah. Vsekakor pa so prevladovali družine z enim ali dvema otrokoma, takih s po tremi ali štirimi je že manj, z več kot petimi pa so bile že redke. Zgornje potrjujejo tudi primeri iz Statusa animarum, ka-

mor so duhovniki bolj ali manj vestno vpisovali družine in spremembe v njih. Leta 1754 je bil Simon Franc Jugovic, trgovec, star 49 let, žena Marija Ana je bila stara 37 let, otroci: Karel Leopold 4 leta, Matej in Miha (dvojčka) 2 leti in hči Helena 1 leto. Marija Terezija, rojena leta 1751 je umrla, prav tako tudi trije otroci, ki so se rodili v letih 1757 do 1763.

Marija Dolžan, Fendetova iz Kranja, je prvorojenka Matija povila februarja 1811. Čez 20 mesecev je rodila drugič. Porodni intervali pri naslednjih otrocih so se gibali med 27-imi in 34-imi meseci. Po rojstvu petega otroka aprila 1820 je čez dober teden umrla, prav tako novorojenka. Pred tem pa so umrli že trije otroci, ki so živeli tri leta oz. štiri in pol. 33-letni vdoveli oče Janez se je avgusta 1820 poročil s 23-letno Marijo Mrak. V 22-ih letih se jima je rodilo deset otrok. Dva sta bila mrtvorojena. Medporodni intervali so bili dolgi od 12 do 29 mesecev. Od osmih živorojenih otrok so v prvem letu življenja umrli trije.

Spoštovani Kranjčani in okoličani! Ste nam pripravljene zapustiti življenjske usode vaših prednikov? Še vedno velja naš poziv, da z Vašimi življenjskimi zgodbami ali zgodbami Vaših staršev sodelujete pri naši in Vaši razstavi o kranjski družini, ki jo pripravljamo v Gorenjskem muzeju. Zelo vesel bi bili tudi družinskih fotografij, dokumentov in predmetov, ki govorijo o Vaši in naši skupni preteklosti. Pokličite v Gorenjski muzej na telefonski številki 201 - 39 - 57, 201 - 39 - 54 ali pišite na naslov: Gorenjski muzej Kranj, Tomšičeva 44, 4000 Kranj, s pripisom "ZA DRUŽINO".

Marjana Žibert, Jelena Justin

Desettisočaki, ki jih naprava za štetje denarja v števnici narodne banke prepozna kot obrabljene, končajo na ljubljanskem smetišču, bankovci nižje vrednosti pa v papirni galanteriji. Samoumevno je, da stvari niso tako preproste, kot se po uvodnem stavku morda zdijo. Nena zadnje je povsod po svetu uničenje papirnatega denarja državna skrivnost številka ena.

Ker smo Slovenci - v primerjavi z drugimi - majhen narod, je tudi naša valuta na bančnem trgu sorazmerno malo. Temu primereno visok je strošek uničenja obrablenih bankovcev in ponatisa novih. Ne glede na njegovo vrednost stanje ponatis enega bankovca dvajset tolarjev. Čeprav se narodna banka pri menjavi "staro za novo" vede gospodarno in uporablja tako suhi kot tudi mokri način uničenja papirnatega denarja, mora vsako leto v ta namen odšteti od dvesto do tristo milijonov tolarjev.

Staro za novo

Bankirji ločijo tri življenjska obdobja bankovcev: rojstvo oziroma tisk, obtok in smrt. Medtem ko v vmesnem življenjskem obdobju bankovci prehajajo iz rok v roke, je njihov začetek in konec izključno v domeni narodne banke. Zadnjo besedo pri uničenju in posledično ponatisku knjižnega denarja ima guverner Banke Slovenije. Politika menjave staro za novo je odvisna od modela upravljanja z zalogami bankovcev. Pri BS se držijo pravila: čim manj zalog, saj so te drage. Letno pride na slovenski denarni trg približno dvajset milijonov svežih bankovcev. Do zdaj je bilo skupaj natisnjenih in ponatisnjenih 328 milijonov bankovcev, uničenih pa 135 milijonov. Vrednost natisnjenih tolarjev znaša 383 milijard, uničenih pa 121 milijard. Razlika je strateška rezerva narodne banke in se hrani v trezorjih BS, agencije za plačilni promet in petih depozitnih bank.

Kakovost ponatisnjenih bankovcev je vedno problematična; več barvnih odtenkov je na papirju, večji je problem. Na slovenskih bankovcih je kar štirideset različnih barvnih odtenkov, zato je receptura izvornih odtenkov prava znanost. Določene barve se namreč v odtenkih vidijo prej kot druge. Še zlasti problematična je zelena barva na desettisočaku, ki ga tiska Münchenska tiskarna Giesecke & Devrient. Vsi nižji poeni so natisnjeni v angleški tiskarni De la Rue na Malti.

Kljub izumu plastičnega denarja in bankomatom, ki so tako rekoč za vsakim vogalom, v Sloveniji poslovanje z gotovino narašča. Tako je bilo leta 1994 v obtoku približno dvainšestdeset milijard gotovine, lani pa že sto šestdeset milijard oziroma sto deset milijonov kosov bankovcev. Če se poigramo s statistiko, to pomeni, da ima vsak Slovenec vsak dan v "štomfu" povprečno sedemdeset tisoč tolarjev plus drobci. Polovica bankovcev v obtoku je v poenih po deset tisoč, iz česar je mogoče sklepati, da sta posredi siva ekonomija in kriminal. Vendar, to je druga zgodba.

Dosje "uničenje"

Po merilih BS je življenjska doba bankovcev od štiri do šest let. V drugih evropskih centralnih bankah menijo, da lahko bankovci v obtoku preživijo največ štiri leta. To ne pomeni, da imajo evropske emisijske banke strožja merila. Življenjska doba bankovcev je v prvi vrsti odvisna od kakovosti papirja - in tolarji so tiskani na dobrem papirju. Druga objektivna okoliščina, ki vpliva na življenjsko dobo papirnatega denarja, je tako imenovana fizična obtočna hitrost. Ta je pri bankovcih po deset, sto in tisoč tolarjev hitrejša kot pri bankovcih po pet in deset tisoč, zato se tudi hitreje obrabijo.

Tudi sicer ne igra subjektivni faktor pri odločitvi o tem, kdaj so bankovci še primerni za obtok, nobene vloge. Diskrecijsko "pravico" nad tem ima naprava za štetje denarja. Povedano drugače, bankovci so iz obtoke izločeni na podlagi tehničnih meril. Stroj za štetje denarja, ki ga je BS kupila pri angleškem proizvajalcu De la Rue, prepozna deset elementov primernosti oziroma neprimernosti bankovcev za nadaljnji obtok, denimo: belino, čvrstost, razporednost varovalnih znakov, zavihanost robov, lepljenost in tako naprej. Kajpada prepozna tudi ponarejene tolarje (kar ni posebna umetnost, saj so tolarji bodisi fotokopirani bodisi skenirani) in jih takoj izloči. Tako je vsaka mož-

nost, da bi bili ponarejeni bankovci uničeni in posledično ponatisnjeni kot zakoniti denar, izključena.

Ko stroj za štetje obrabljene bankovce izloči, pride na vrsto njihovo fizično uničenje. Ne glede na želje, ki jih imajo bankirji, zaradi premajhne zmogljivosti števnege stroja vseh bankovcev ni mogoče uničiti po suhem postopku. Na ta način se uničijo samo desettisočaki. Operacija poteka v števnici narodne banke. Bankovce, ki so še primerni za obtok, števeni stroj po določenih načelih vnovič razvrsti, nakar jih BS preko depozitnih bank vrne nazaj v obtok. Obrabljene desettisočake števeni stroj samodejno uniči. Zadeva je preprosta. V števnici gredo sicer obrabljene, vendar celi "cankarji", ven pa pridejo papirnati opilki, ki jih živ krst več ne sestavi. Tuje emisijske banke, ki imajo opravka z neprimerno večjo količino bankovcev kot BS, izdelujejo iz opilkov brikete. Ker je zažiganje bankovcev za Slovenijo predrago, jih pri BS zavijejo v plastiko, odpeljejo na ljubljansko smetišče in skupaj z drugimi smetmi preprosto zagrebejo.

Bankovci nižjih poenov končajo v mlinu. Gre za mokri način uničenja, ki poteka na skrivni lokaciji v državi. V mlinu stresejo približno petsto kilogramov bankovcev. (V tem trenutku bankovci tudi izginejo iz bilance centralne banke.) Po dveh urah "pranja" v kislini, se vezivo, ki veže bombazni papir, razpusti. Od bankovcev ostane samo še brezoblična gmota. To je mogoče predelati, denimo, v tulce za shranjevanje načrtov. Preden bankovci končajo v mlinu, jih neodvisna komisija narodne banke trikrat prešteje. Za vsak primer, pa jih še preluknjajo. Moker način uničenja je namreč izjemno tvegana operacija. Nikdar se namreč ne ve, kdaj utegne komu pasti na misel, da oropa konvoj z oslужenimi bankovci. Zaradi istega vzroka spremljajo prevoz do zob oborožena varnostna služba narodne banke. Poleg neodvisne štirilanske komisije, ki pri centralni banki sicer nima opravka z gotovino, nadzoruje postopek uničenja še deset kamer. Odpisani bankovci čakajo na uničenje v trezorju centralne banke, ne pa recimo na skrivni rezervni lokaciji. Vsak dan gre iz

trezorja le toliko bankovcev, kolikor se jih tisti dan uniči. Skratka: moko uničenje oslужenih bankovcev je vrhunsko organizirana logistična operacija. Z njo je natančno seznanjen svet narodne banke, državni zbor pa le o številu uničenih in ponatisnjenih bankovcev.

Bankovec mora šelesteti

Bankirji pravijo, da denar ne smrdi. So pa lahko obledeli in zamašeni bankovci z odškrtnjenimi vogali slaba (samo)podoba države. Po drugi strani je zanemarljen denar, ki ga emisijska banka ne vzame iz obtoke, voda na mlin ponarejevalcem. Ilegalni bankirji (beri kriminalci) ponarejene bankovce, preden jih dajo v obtok, perejo in mečkajo, da so čim bolj podobni izvirniku. Kajpada v primeru, če je zakoniti denar predolg v obtoku. Vendar ni vse v rokah emisijske banke oziroma države. Pomemben je tudi odnos državljanov do lastne valute. Direktor gotovinskega poslovanja pri Banki Slovenije dr. Branon Bertonceljem meni: "Po moji presoji imamo Slovenci primeren odnos do denarja in ga ne vlačimo po žepih. Seveda pa je BS prva poklicana, da skrbi za kakovost bankovcev v obtoku. Bankirji pravimo, da mora denar peti. Tudi zato, ker šelestenja bankovcev ni mogoče ponarediti. Drži, da je skrb za ohranjanje lepega denarja, velik strošek, vendar si ga mora narodna banka, ki da nekaj nase in na ugled države, privoščiti. In pri BS si to razkošje privoščimo: v nasprotju z nekaterimi sosednjimi državami, kjer so v obtoku precej cunje kot denar. Po drugi strani je percepcija bankovca subjektivna. Vsak ga vidi drugače. Zgovoren primer sta dve slovenski regiji: gorenjska in primorska. Gorenjska je življenjsko vezana na Avstrijo, ki ima za kakovost bankovcev zelo visoka merila. Zato nam avstrijske banke tolarje sorazmerno hitro vračajo. Drugače je v primorski regiji, ki meji na Hrvaško in Italijo. Pri obeh državah je merilo obrablenosti bankovcev nekoliko nižje. Posledica je, da so na Primorskem v obtoku precej bolj obrabljene tolarje kot na Gorenjskem."

Marjeta Smolnikar

PREJELI SMO

Spoštovani!

Dovolite, da se vam v imenu Združenja slovenska izseljenška matica, najiskrejeje zahvalim za vaš prispevek k uspešni izvedbi letošnje prireditve Srečanje v moji deželi.

Želim, da bi naša skupna prizadevanja in delo našlo pot v domove vseh rojakov in njihovih potomcev po svetu, ne glede na vzrok izselitve, in jim še bolj utrdila zavest, da smo nedeljni narod in se zavedamo svojih korenin.

Iskreno si želim, da bi tudi v prihodnje uspešno sodelovali.

Generalna sekretarka SIM
Smilja Klešnik

"Poletje na Bobovku - druga stran"

Kot že nekakrat v zadnjih letih je vodstvo TD Kokrica v Glasu dne 12. 7. 02 zopet objavilo zavajajoč in neresničen članek o njihovih problemih v vezi z nedovoljeno gradnjo objektov na z občinskimi odlokom zavarovanem zemljišču bivšega glinokopa v Bobovku, zato o stro protestiram in podajam nekatere razjasnitve stanja.

Dejstvo je, da je TD Kokrica gradilo objekte na tujem zemljišču brez vsakega gradbenega dovolje-

nja in v nasprotju z odlokom o varovanem območju, ki je bil takrat že v veljavi in ga je sprejel takratni izvršni svet občine Kranj in tisti odlok še sedaj velja.

Črno gradnjo objektov in njihove nedovoljene dejavnosti v varovanem območju komunistična oblast ni preganjala, le strokovnjaki iz Zavoda za varstvo narave Kranj so zaradi formalnosti opozarjali na škodljive posledice prepovedanih posegov in dejavnosti. TD Kokrica se na taka opozorila ni niti najmanj ozirala, saj jo je ščitila takratna oblast.

Zemljišče je bilo l. 1994 vrnjeno zakonito po zakonu o denacionalizaciji bivšemu lastniku in posredno njihovim dedičem. Vrnjeno je bilo zemljišče ne pa objekti, ki jih uradno ni in niso mogli biti dodeljeni nikomur. Novim lastnikom daje lastništvo zemljišča pravico upravljanja z njimi, ob upoštevanju občinskega odloka. Lastniki teh zemljišč odlok vsa leta spoštujemo in se prizadevamo, da se neživljenjski, nestrokovni in skrajno politični odlok o zavarovanju bivšega glinokopa spremeni in prilagodi dejanskemu stanju. Z odlokom dovoljena dejavnost ni bila s strani lastnikov zemljišča nikoli nikomur onemogočena, ne uspešno pa smo ovirali vsako z odlokom prepovedano dejavnost.

Za zakonito uporabo celotnega območja je zadolžen lastnik zemljišča in MO Kranj, ki je odlok sprejela. TD Kokrica vsa leta obratovanja brunarice krši odlok v vseh členih in to preko celega leta in je poleg ribičev glavni krivec za tako škodljivo degradacijo prvobitne javne kot flore.

Vodstvena garnitura TD Kokrica se še vedno izgovarja na Kardeljev katekizem, ki ne priznava privatne lastnine. Za zavajanje javnosti vodi na lokacijo črne gradnje razne politične veljake in enostransko razlaga svojo prikritno zgodbo.

Pretekli teden je bil na ogledu brunarice župan MO Kranj, zato svetujem gospodu županu, naj se dopusti podučiti in informirati tudi o drugi strani primera.

Dejstvo je, da je tudi MO Kranj dolžna zahtevati spremembo odloka in to odloka, ki bo upošteval lastništvo ter upravljanje lastnika zemljišča in območje opredelil, kar dejansko je, brez izmišljenih predpostavk in prikritih zgodovine.

Javni zavod RS za varstvo narave enota Kranj pripravlja skupno z lastniki zemljišča spremembo odloka, vendarle - ta še vedno vztraja na nestrokovnih kriterijih in je močno pod vplivom občinske politike, močnega lobiranja ribiške družine Kranj in TD Kokrica. Žalostna je tudi izjava strokov-

njaka, ki pripravlja spremembo odloka, da naj popravljeni odlok ne gre v obravnavo na sejo občinskega sveta MO Kranj pred jesenskimi volitvami. Ta izjava dokazuje, da je gospodarjenje z zemljiščem bivšega glinokopa in izdelava odloka o zavarovanju zemljišča političen problem in ne strokoven. Določeni gospodje se ne morejo sprijazniti z dejstvom, da so zamudili divje lastninjenje tik pred denacionalizacijo.

Predsednika TD Kokrica pozivam, naj lastnike zemljišča zapuščene glinokopa preneha vlačiti po časopisih in razglašati neresnice.

Lastnik opekarne je bil pred štirinajdesetimi leti razglašen za sovražnika države, ko so mu zaplenili celotno tovarno, sedaj smo njegovi dediči, ki smo zemljišče in del premoženja dobili vrnjeno po zakoniti poti zopet prikazani kot destruktivni element in sovražnik države. Razglašanje te negativne konotacije do potomcev lastnika tovarne še po petdesetih letih na Kokrici ne preneha.

Gospod predsednik TD Kokrica, junaško in odgovorno stopite pred svoje članstvo in razčistite nezakonito delo pri gradnji brunarice in načinu porabe prostovoljnih prispevkov krajanov, potem pa zlivajte gnojnico še na druge.

Joža Zabret, ing. agr.,
Bobovek 5, 4000 Kranj

PETEK, 19. JULIJA 2002

TVS 1

6.55 Teletekst TV Slovenija
7.20 Kultura
7.30 Odmevi
6.35 Dobro jutro
8.00 Priljubljeno tišini
8.30 Peta hiša na levi, družinska nanizanka
9.00 V znamenju dvojčkov, lutkovna predstava
9.15 Potujoči skrat
9.40 Risanka
9.50 Dober tek vam želi šejk iz Sebe gala
10.05 Na liniji, oddaja za mlade
10.40 Dosežki
11.00 List in cvet
11.30 O živalih in ljudeh, oddaja TV Mari bor
12.00 Sylvia, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Nevarni parki Slovenije
13.50 Vsakdanjik in praznik
15.05 Velika imena velikega ekrana
15.55 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.40 Vaš tolar
16.50 Mladi virtuozji
17.00 National Geographic, ameriška dok. serija
18.00 Marko, mavrična risbica, risana nanizanka
18.10 Iz popotne torbe
18.30 Deteljica
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Vikarji iz Dibleyja, angleška nadaljevanka
20.40 Podoba v kamnu, angleška nadaljevanka
21.30 Normal, Ohio, ameriška nanizanka
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.50 Polnočni klub
0.10 Sedem dni, ameriška nanizanka
0.55 National Geographic, ameriška dok. serija
1.50 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka
2.10 Dr. Quinnova, nanizanka
3.00 V gori raste zelen bor, hrvaški film
4.20 Vsakdanjik in praznik
5.50 Moder obraz, ameriški film

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 15.00 TV Prodaja 15.30 Vojna stoletja, ameriška nanizanka 16.20 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka 16.45 Dr. Quinnova, nanizanka 17.45 Ugrabitev, ameriški film 19.15 Videospotnice 19.55 Monte Carlo: Atletika - Zlata liga, prenos 22.45 Crni advent, nemški film 0.10 Praks, ameriška nanizanka 0.55 Pa naj jedo poglač, angleška nanizanka 0.25 Orkester mladih jazz glasbenikov Evrope 2.10 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 11.40 TV Prodaja 12.10 Zmikanje, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Roseanne, ameriška nanizanka 18.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Horor: Izgnanjalca vampirjev, ameriška nanizanka 20.55 Angel, ameriška nanizanka 21.50 Muha 2, ameriški film 23.40 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.30 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Newyorška policija, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.50 Tri sestre, ponovitev venezuelske nadaljevanke 11.40 Esmeralda, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.40 TV prodaja 13.10 Lucy na svojem, angleška nadaljevanka 14.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Mladi Indiana Jones: Zaklad pavjega očesa, ameriški film 21.45 Privid zločina, ameriška nanizanka 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 iz domače serije 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risan film 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska prodaja 14.20 In line hokej, ponovitev 14.50 iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Potovanja z Janinom 17.20 Štiri tačke 17.50 Bonani, nanizanka 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Pod židano marelo 21.30 Žareč aluminij, ameriški film 23.20 Svetilniki Jadrana 23.30 Reporter X 0.00 TV Prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si
18.25 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1830 19.15 Gorenjski obzornik, 112 19.30 Resnica o vinu, 7. del 19.55 GTV priporočila II 20.00 GTV MIX - veselo v poletni čas 21.00 Pod Mengeško marelo 21.40 GTV Priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1830 22.00 Petek za sobotni zametek: EU

in Slovenija, Okolje; Foxy teens, zgodba o uspehu; Fmaža, dokumentarna oddaja; Učnaq pot ob Hbluju; S poti po Dalmaciji HHokej 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1830 00.00 Urica erotike na GTV do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, deželna - jutranji program 8.10 Pod košem: 20. evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke v Škofji Loki 2002 - športna dogajanja ali posnetek košarkarske tekme Slovenija: Rusija oz. Podoknica za Slavko Štular iz Strahinja pri Naklem 9.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 10.10 Rezervirano za... pod košem: 20. evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke v Škofji Loki 2002 - športna dogajanja 10.40 Voda, dokumentarni film 10.46 Dokumentarni filmi s filmskega festivala: Globina, Holotro, Tržiška punca... (produkcija DPapier'S) 11.00 Video strani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 19.55 Glasbena paleta 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Pod košem: 20. evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke v Škofji Loki 2002 - športna dogajanja ali posnetek četrtfinalne košarkarske tekme 20.40 50 let prostovoljnega gasilskega društva Srednja vas pri Senčurju 21.20 Viva turistika - oddaja o turizmu 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 Rezervirano za... pod košem: 20. evropsko koš. prvenstvo za mladinke v Šk. Loki 2002 - športna dogajanja 22.40 Gibanje v Lesu in Vita centru v Naklem, reportaža 23.10 Lahko noč... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokativ.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Območno srečanje plesno mažoretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek iz radovljiške občine 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmernjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistika 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

6.50 TV kolektor 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Deček spoznava svet, otroška nadaljevanka 9.25 Risanka 9.50 Gasilec Samo, risani film 10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo, zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Prepreno je, nemški film 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 National Geographic, serija 17.00 Potopis 17.30 Hrvaška danes 18.00 Naravne lepote Evrope, dok. serija 18.30 Glasba 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 TV Bingo, kviz 20.50 Folklor 22.00 Naše malo mesto, hrvaška serija 23.10 Meridian 16 23.40 Vse o Daisy Clower, ameriški film 1.30 Dok. film 2.25 Dva tedna v drugem mestu, ameriški film 4.10 Fitzgerald v Hollywoodu, ameriški film 6.15 Čarovnija 7.00 Glasba

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.55 Varuška 8.15 Čarovnica - Sabrina 8.40 Čarovnice 9.30 Herkul 10.05 Kaisermuhlen blues 10.55 Alarm za Kobro 11 11.45 Otroški program 12.45 Formula 1, trening 14.10 Princessa oceanov 14.30 Rockovo moderno življenje 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Herkul 16.30 V sedmih nebesih 17.15 Čarovnica Sabrina 17.40 Čarovnice 18.30 Prijatelji 19.00 Will & Grace 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Film po izboru gledalcev 22.00 Ameriški film 23.55 T.N.T., ameriški film 1.10 Film po izboru gledalcev 2.50 T.N.T., ameriški film 4.05 Čarovnice 4.50 V sedmih nebesih 5.30 Vsedmih nebesih 5.55 Rockovo moderno življenje

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30

Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Triglavsko jezero 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Temperature doma in po svetu 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 16.10 Napoved 16.20 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice - ŠANK ROCK V ŽIVO v studiu 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Radio Kranj jutri 19.30 Vasovanje s podokničarjem 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz našega studia

RADIO GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

RADIO TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Naj Gorenjc, Gorenjska meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Na potep z Mercatorjem 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Veterinar na obisku: Zatrpane mrčesa pri govedu, gost veterinar Marko Tacer 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški Cirkak-OOZ Radovljica 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tehnik občine Bled 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 19.30 Večer s Sašo Einsiedler

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, reme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Komercialna predstavitev 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Občinski nagradenec - Pavel Demšar, direktor Dkoma 11.00 Radio danes 11.15 Gremo v kino 12.00 Ključemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Dn 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.15 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.25 Kino 16.30 Šport 18.00 Planinska oddaja 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.30 Začetek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHZ - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHZ
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 10.30 RGLovo zelo 11.30 RGLova uganka 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Zmajčkov mozaik 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Radio Pirat 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leto po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Knjižne presoje 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kolesarji prireditelji 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.5 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.15 Dijaška oddaja (1. in 3.). 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 iz Mohorjeve skrinje 21.15 Obala neznanega - Izlivi vere 22.00 Mozaik dneva 23.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.00 Teletekst TV Slovenija
7.20 Kultura
7.30 Odmevi
8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Vesela hišica, lutkovna igrice
8.50 Radovedni Tačec: Ptica
9.05 Slovenska ljudska pesem
9.10 Male sive celice, kviz
10.00 Arčibald, risana nanizanka
10.10 Dober tek vam želi šejk iz Sene gala
10.25 Na liniji, oddaja za mlade
11.00 Ranč pri kraguljkovi sedmici, češka nadaljevanka
11.30 Radio aktivnosti, kanadska nanizanka
11.55 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila, šport, vreme
13.35 Nacionalni folklorni ansambel Venezuele
14.05 Mostovi, ponovitev
14.40 Daniel na Mesecu, ameriški film
16.00 Pipsi, risana nanizanka
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Alpe-Donava-Jadran
17.15 Ozare
17.20 Na vrtu, oddaja TV Maribor
17.45 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija
18.15 Palček David, risana nanizanka
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Dober je le mrtev moški, nemški film
21.30 Sprehodi z zverinami, angleška dok. serija
22.00 Poročila, šport, vreme
22.30 Dodatne mestne zgodbe, ameriška nadaljevanka
0.15 Brez zadržkov, ameriški film 1.50 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija, ponovitev
2.20 Alpe-Donava-Jadran
2.50 Sončni zaton v Siamu, avstralski film
4.35 Tenis za pokal federacije: Slovenija - Ukrajina
6.15 Mavrica, ponovitev

TVS 2

7.10 Teletekst TV Slovenija 7.30 Videostrani - vremenska panorama 8.20 TV Prodaja 8.50 Fraiser, ameriška nanizanka 9.10 Jean Christophe, francoska nadaljevanka 10.05 Med prijatelji, nemška nanizanka 10.50 Pomagajte Kiki, kratki igrani film 11.05 Horace in Tina, avstralska nadaljevanka 11.30 TV prodaja 12.00 Atletika - Zlata liga, posnetek iz Monte Carla 14.55 Portoriz: tenis za pokal federacije: Slovenija - Ukrajina 18.15 Kolesarska dirka po Franciji - povzetek 19.15 Videospotnice 20.00 Festival Ptuj 2002, oddaja TV Maribor 21.30 Jean Christophe, francoska nadaljevanka 22.25 Praksa, ameriška nanizanka 23.05 Koncert sobotnih noči 0.50 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.00 TV prodaja 10.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 11.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.10 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.00 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 SP v nogometu; Italija: Hrvaška, ponovitev 16.35 Slavne zvezde, dok. serija 17.30 Matlock, ameriška nanizanka 18.20 Simpatije, ameriška nanizanka 19.10 Felicity, ameriška nanizanka 20.00 Nogometna arena 20.30 Skrivne solze, nemški film 22.10 Helikopterska enota, nemška nanizanka 23.05 Zmikanje, ameriška nanizanka

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Dragon Ball, risana serija 9.00 Mali helikopter, risana serija 9.10 Grof Monte Cristo, risani film 10.10 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 11.00 Providence, ameriška nanizanka 11.50 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone 13.00 Formula 1, trening 14.05 Mladi Indiana Jones: Zaklad pavjega očesa, ameriški film 15.50 Družinsko pravo, ameriška nanizanka 16.40 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 17.30 Počitniška romanca, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Vikend med zvezdami: Umri pokončno 2, ameriški film 22.10 Za eno noč, ameriški film 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Action Man, risani film 9.45 Risanke 10.00 Hiawatha, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 Čestitke iz domače skrinje 13.30 TV prodaja 14.00 iz domače skrinje 15.30 Inline hokej 16.00 Automobile, oddaja o avtomobilizmu 16.30 Državno prvenstvo v raftingu, reportaža 17.00 SQ Jam 18.00 Spidi in Gogi show 19.00 Risanke 19.30 Videalisti 20.00 Ježek Show 21.00 Bombaši, vojna avcija 23.00 Moč polnega življenja 23.30 TV razglednica 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si
18.50 GTV noč, najavni spot 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1830 19.15 PTP, gorenjski obzornik 112 19.30 O RKS z gen. sekr. Tatjo Kostnapel 19.55 GTV priporočila II 20.00 Kanonade v Kranju - Mohor Bogataj 21.00 Party scena, 3. oddaja 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1830 22.00 EU in Slovenija - različnost življenja 22.10 Usodni trikotnik, 1. oddaja z A. Brodnikom 23.00 Razgledovanja - Novi Grad 23.30 TA dober dan predstavlja in nagraduje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1830 00.00 Urica erotike na GTV do 1.00 1.15 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO.

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Deželna televizija Loka je regionalni nekomercialni televizijski program viden z UHF anteno na 51. kanalu oddajnika Lubnik v Škofji Loki in širši okolici Gorenjske, obrobja Ljubljane do Moravč, Litije in Vrhnike. Oddajamo vsak delavnik od 7.51 do 11.00 in od 19.51 do 23.00 ure, ob nedeljah dopoldne od 7.51 do 12.00 in od 19.51 do 23.00 ure. Deželna televizija Loka ima 150.000 potencialnih gledalcev. Povprečno tedensko oddajanje Deželne televizije je 42 ur. Vsakodnevna informativna oddaja Deželne novice ob 8.00, 9.51, 20.00 in 21.51, kjer spremljamo aktualne regionalne in lokalne dogodke. Vsebinski razpon oddaj sega od kulturno-športnih, zabavnih - glasbenih, politično-gospodarskih, vzgojno-izobraževalnih do zdravstvenih, otroških in ekoloških tem. Kontaktno oddaje v živo iz studia. Zanimivosti, reportaže, razvedrilo, produkcija narodnozabavnih in zabavnih glasbenih oddaj in prireditev, športni in ostali prireditveni prenos, časovno neomejena možnost predstavitev dogodkov - oglasi ob 8.10, 8.45, 20.10 in 21.45 oz. pred zadnjimi Deželnimi novicami - telefon: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokats.si - PD DTV - Video strani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjsko.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Območno srečanje plesno mažoretnih skupin, ponovitev 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 21.00 EPP1 21.01 Viva turistika 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 špica Erotika 0.30 EPP 5 0.31 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.40 TV Kolektor 7.50 Otroški program 8.50 Felicity 9.30 Zgodbe 10.00 Poročila 10.05 Pustolovščine mladega Inadiana Jonesa, ameriški film 11.45 Risanka 12.00 Poročila 12.15 Gov

NEDELJA, 21. JULIJA 2002

TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ. zav. Telebajski; Poletna pus tolovščina; Tabaluga; Pravljica o carju Saltanu, otroška oddaja
9.50 22. srečanje tamburaških in man dolinskih skupin in orkestrov Slovenije
10.25 Med valovi, oddaja TV Koper - Capodistria
10.55 Svet divjih živali, angleška dokumentarna oddaja
11.25 Ozbore
11.30 Ozbore duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Imago Slovenie
13.50 Vikarka iz Dibleyja, angleška nanizanka
14.30 Viharni časi, nemška nadaljevanka
16.00 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
18.15 Za naše goste iz tujine, dok. serija
18.30 Zrebanje lota
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Mavrica
21.45 Velika imena malega ekrana: Olga Rems
22.40 Poročila, šport, vreme
23.15 Zgodbe iz Avstralije: Zlata mrzlica v divljini dok. serija
23.50 Gluhi smodnik, bosanski film
1.40 Za naše goste iz tujine, dok. serija
2.05 Libija: Zgodbe iz puščave, fran coska dok. oddaja
2.55 Pa naj jedo pogačo, angleška nanizanka
3.25 Pajek, danska nadaljevanka
4.25 Vsakdanjik in praznik, ponovitev
6.00 Motociklizem za VN Nemčije, pos netek

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 9.55 TV Prodaja 10.25 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 10.50 Komisar Rex, avstralska nanizanka 11.40 6. Mednarodno tekmovalni Maribor 2002 12.20 TV prodaja 12.55 Portorož: Tenis za pokal federacije: Slovenija - Ukrajina, prenos 17.00 Motociklizem za VN Nemčije, posnetek 18.15 Speedway za Grand Prix, posnetek iz Prage 19.15 Videospotnice 20.00 Libija: Zgodbe iz puščave, francoska dok. oddaja 20.50 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.15 Homo turisticus 21.35 Pajek, danska nadaljevanka 22.35 VN Lausanne 2002, posnetek finalnega večera 0.45 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.00 TV prodaja 10.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 11.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 12.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.40 SP v nogometu 2002, Anglija: Brazilija, posnetek tekme 16.35 Slavne zvezde, dok. serija 17.30 Adijo, pamet, ameriška nanizanka 18.20 Dvakrat v življenju, ameriška nanizanka 19.10 Jack in Jill, ameriška nanizanka 20.00 Varuške d.o.o., ameriški film 21.40 Spet zaljubljeni, ameriška nanizanka 22.30 Nepovabljen gost, ameriški film 0.15 Nogometna arena

POP TV

8.10 TV Prodaja 8.40 Dragon Ball, risana serija 9.10 Mali helikopter, risana serija 9.20 Grof Monte cristo, risani film 10.20 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 11.10 Providence, ameriška nanizanka 12.00 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone 13.30 Formula 1, prenos dirke za VN Francije 16.00 Smola pa taka, ameriška nanizanka 16.30 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 17.30 Policijska zgodba: Šola gladiatorjev, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Vikend med zvezdami: Poslednji skavt, ameriški film 21.55 Mafijaši, ameriški film 23.30 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Action Man, risani film 9.45 Risanke 10.00 Spidi in Gogi show 11.00 Za vas in mesto 12.00 V sedlu 12.30 Iz domače skrinje 14.00 Sijaj 14.30 TV prodaja 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Hiawatha, risani film 17.30 TV razglednica 18.00 Štiri tačke 18.30 Ježek Show, zabavnoglasbena oddaja 19.30 Risane 20.00 Terra X, potopisna reportaža 20.30 Alči Nipič Show 21.30 Knjiga 22.00 Tvoj problem 22.30 Automobile 23.00 Motomanija 23.30 Reporter X 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si

1830 22.00 Vroča kolesa, 80. oddaja, Koseška korita, dokum. film, glasbena oddaja 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1830 00.00 GTV jutri, Obiščite Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 8.10 REZERVIRANO ZA ... POD KOŠEM: 20. EKP za mladinke v Šk. Loka 2002 8.50 Podoknica za Slavko Štular v Strahinju pri Naklem 9.40 Novice za gluhe in gluhotne 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Rezervirani za ... pod košem: 20. EKP za mladinke v Šk. Loka 2002 - predstavitev dogodkov 10.50 Gasilska vaja v Voklem 11.05 Gorska časovna preizkušnja moto oldtimerjev na Šmarjetno goro 2002 12.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 12.15 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Pod košem, športni pregled najzanimivejših dogajanj na 20. EKP za mladinke v Šk. Loka 2002 20.25 20. evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke v Škofji Loki od 11. do 21. julija 2002 - zaključek dogajanj v Škofji Loki 22.10 Pod košem, športni pregled najzanimivejših dogajanj na 20. evropskem košarkarskem prvenstvu za mladinke 2002 v Škofji Loki 22.30 Leteči Kranjci 23.30 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokativ.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

ATM KRANJSKA GORA
... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnoglasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show-glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.30 TV koledar 7.40 Otroški program 10.05 Počitniška pustolovščina, ameriški film 11.40 Športne igre mladih 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Plodovi zemlje 13.20 Mir in dobroti 13.50 Kile duha 14.10 Jack in Jill 15.00 Note, notice, glasbena oddaja 15.40 Iz sveta razvedrila 16.15 Oprah 17.00 Poročila 17.15 Črno - belo v barvah 18.05 Zlata dekleta 18.30 Rojeni med divjimi živalmi 19.00 Zadnji dan 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Hrvaški film 22.10 Tišina prosi!, kontaktna oddaja 23.10 Carstvo čutil, erotična drama 0.50 Inspektor Montalbano, italijanska kriminalka 2.25 Nočni program

HTV 2

10.35 TV koledar 10.45 Biblija 11.00 Sveta maša 12.00 Otroški program 12.45 Sonce v očeh, sonce v roah, dok. film 13.15 Mali pojoci Dubrovnik - samo 40 let nam je 14.20 Jackie Bouvier Kennedy Onassis, ameriške miniserije 15.50 Pri Huxtablovih, nanizanka 16.10 Neukročena Afrika 16.20 Sosedje iz pekla dok. serija 17.10 Veter v hrbet, nadaljevanka 17.55 Zlata krila, nanizanka 18.40 Zvezdne steze: Voyager 19.30 Note, notice 20.00 Večer z Joolsom, angleška dok. oddaja 21.00 Poročila 21.10 Prizorišča svetovnih kultur 22.10 Čas je za jazz

AVSTRIJA 1

3.50 Univerzari vojak, ponovitev filma 4.50 Q3 Austria Top 40 5.35 Sabrina - Najstniška čarovnica 6.00 Otroški program 9.16 Formula 1, ogrevanje 10.05 Športni pregled 10.35 Drivel 11.05 Tenis - Pokal federacije 13.00 Formula 1, prenos dirke za VN Francije 16.00 Tenis - Pokal federacije, nadaljevanje prenosa Avstrija - Hrvaška 16.20 Gospod Bean 16.45 Marinci vrnoje udarec, ameriška komedija 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Policaj iz Tolza: Umor z aplavzom, emška kriminalka 21.55 Columbo: Kdor se zadnji smeje, ameriški film 23.30 Detektiv Rockford, ameriška kriminalka 0.05 Njegova zadnja prilžnost, ameriški film

AVSTRIJA 2

3.55 Tatari, italijanski film 5.15 Modern Times 6.15 Videostrani 7.00 Vreme 7.30

Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kulinarika ob Renu 9.30 Georg Kresle - 80. let 10.00 Opera Julietta v Bregenzu 10.30 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Hura, spet smo samski, nemška komedija 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.10 Univerzum 15.05 Tri dame 15.30 Kranj planik, nemški film 16.50 Silikanica Avstrije 17.00 Čas v sliki 17.05 Domovina 17.55 Igra na srečo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.54 Pogledi od strani 20.15 Čarovnja glasbe 22.00 Čas v sliki 22.10 Moj dedek in 13 stolov, avstrski film 23.40 Čas v sliki 23.45 Pianistka Helene Grimaud 0.45 Teden kulture 1.15 Domovina 2.00 pogledi od strani 2.30 Univerzum

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitev 9.50 EPP 10.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni maili oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.00 Glasba na Radiu Triglav 5.30 Minute za narodnozabavno-glasbo 5.40 Oglasi 6.40 Oglasi 7.00 Jutranja kronika 7.20 Pop evka tedna 7.40 Oglasi 7.55 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Oddaja za otroke: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.30 Pogled na ceste in vreme - Robert Bohinc 9.40 Oglasi Makler 10.00 Aktualno: Motroci, oddaja o avtomobilizmu, Petja in Luka 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Skriti glasbeni gost 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Nedelja na Radiu Triglav: Radovan Skubic Hilari - od Bohinjskega do Črnega jezera 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila, Voščila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 nedelja na radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na Radiu Triglav: Popotniški kviz 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 18.59 Črna kronika dneva 19.00 Minute za resno glasbo - pripravila Drago Ariani 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Težke frekvence 19.40 Oglasi 19.45 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

7.00 Napoved programa - začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofjelški tednik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, športnem vremenu 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 17.00 Nedeljsko srečanje 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.50 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.55 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 13.30 Pasji rad 13.40 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 21.00 DJ time

R GONJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja 8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. Maše 10.30 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Poročila 19.40 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Klasična glasba 22.00 Ponovitev Slovincem po svetu in domovini 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.05 Teletekst TV Slovenija
7.30 Utrip
7.45 Zrcalo tedna
8.05 Alpe-Donava-Jadran
8.35 Peta hiša na levi, družinska nanizanka
9.00 Iz popotne torbe
9.15 Marko, mavrična ribica, risana nanizanka
9.30 Elifine sanje, kratki igrani film za otroke
10.00 Svet divjih živali, angleška poljud noznanstvena serija
10.25 National Geographic, ameriška dok. serija
11.20 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.45 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija
12.15 Zgodbe iz Avstralije, dok. serija
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 O živalih in ljudeh, oddaja TV maribor
13.55 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
14.40 Polnočni klub
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.40 Vaš tolar
17.00 Mladi na robu, dok. oddaja
17.50 Telebajski
18.15 Radovedni Taček: Cesta
18.30 Zrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Julija, avstralska nanizanka
20.50 Ta moja družina, angleška nadalje vanka
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, šport, vreme
22.50 Ecco homo, kanadska dok. serija
23.40 Na morilčev sledi, ameriška dok. oddaja
0.40 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka
1.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
1.45 Moški so kot čokolada, nemški film
3.10 Homo turisticus, ponovitev
3.30 Studio City, ponovitev
4.45 Končnica, ponovitev
5.30 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenije 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.05 TV Prodaja 14.35 Koncerti sobotnih noči 16.20 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka 16.45 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 17.40 Gospa Špageti, kratki igrani film 17.55 Horace in Tina, avstralska nadaljevanka 18.20 Jasno in glasno 19.15 Videospotnice 20.00 Studio City 21.00 Končnica 21.45 Vojna stoletja, angleška dok. serija 22.35 Alica, evropski magazin 23.00 Brane Rončel izza odra 0.25 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džingl, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Simpattje, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džingl, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Roseanne, ameriška nanizanka 18.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 19.15 Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Super film: Ljubezen v troje, ameriški film 21.40 Pa me ustrelj, ameriška nanizanka 22.10 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 22.40 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.30 Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.15 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Newyorška policija, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Zahodno krilo, ponovitev 14.05 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Pekleni val, ameriški film 22.10 Nedolžne žrtve, ameriška nadaljevanka, 2/4 23.00 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.50 Prijatelji, ameriška nanizanka 0.20 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana juga 8.00 TV prodaja 8.30 Risane 9.00 Videostrani 9.15 Knjiga, ponovitev 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Moč polnega življenja 11.40 Wai Lana juga 12.20 Risane 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Automobile, ponovitev 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Bombaši, ponovitev 18.20 Motor Show Report 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Naj N - nogometni studio 21.00 Ekskluzivni magazin 21.30 Naš vrt 22.00 Iz domače skrinje 23.15 DP v raftingu 23.45 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.35 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1831 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.30 Resnica o vinu, 9. oddaja 19.55 GTV priporočila II 20.00 Pol ure za zdravje, z Jano - 6. oddaja 20.30 Otvoritev poslovne cone Stara

PONEDELJEK, 22. JULIJA 2002

Sava 21.10 S.E.M. oddaja Rudija Klariča 189 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1831 22.00 EU in Slovenija - privatizacija 22.10 Pol ure za zdravje z Jano, ponovitev 22.40 Kanonade v Kranju - Mohor Bogataj 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1831 00.00 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 8.10 Pod košem, športni pregled najzanimivejših dogajanja na 20. EKP za mladinke v Šk. Loka 8.25 20. evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke v Škofji Loki od 11. do 21. julija 2002 - zaključek dogajanj na Gorenjskem 8.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 10.10 Pod košem, športni pregled najzanimivejših dogajanj na 20. evropskem košarkarskem prvenstvu za mladinke 2002 v Škofji Loki 10.30 Leteči Kranjci 11.10 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 30 let trgovine ONA - ON v Kranju 20.45 Utrinki dežele: Stražišče 21.00 Srečanje tabornikov Evrope 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 22.00 Promocijski koncert ansambla Matjaža Kokalja v Besnici (posnetek Franci Bašelj) 23.30 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokativ.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSOHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.00 Obstanek, dok. serija 12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Prepovedano staranje, drama 15.30 Risanka 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 National Geographic, dok. serija 17.00 Vinogradništvo in vinarstvo 17.30 Hrvaška danes 18.00 Kras in morje 18.30 Hrvaški glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 20.05 Zablode in resnice, dok. film 20.55 Življenje s stricem, hrvaška drama 23.00 Odmevi dneva 23.25 David Bowie, glasbeno-dok. film 0.25 Deljeni užutki, erotična srhljivka 1.55 Nočni program

TOREK, 23. JULIJA 2002

TVS 1	
6.55	Teletekst TV Slovenije
7.20	Kultura
7.30	Odmevi
8.00	Mostovi
8.30	Modro poletje, španska nadalje vanka
9.00	Pravljica o carju Saltanu, lutkovna nanizanka
9.15	Radovedni taček: Cesta
9.30	Srebrnogrivi konjič, risana nanizanka
9.55	Pravljice iz Mavrice
10.15	Sajska dežela, raziskovalno-potopisna serija
10.40	Mladi na robu, dok. oddaja
11.30	Obzorje duha
12.00	Julija, avstrijska nanizanka
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.35	Festival Ptuj 2002, oddaja TV Maribor
15.05	Zlata šestdeseta - v sponim Jelki Cvetčar
15.55	Prisluhni moji tišini
16.30	Poročila, Vreme, Šport
16.40	Vaš tolar
16.50	Rumena Kitajska, modra Kitajska, francoska dok. serija
17.50	Otroci Afrike, angleška dok. serija
18.05	Slovenska ljudska pesem
18.10	Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke
18.25	Knjiga brez mene
18.40	Risanke
19.00	Novice
19.05	Vaš kraj
19.20	Vreme
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00	Ko poteka vojna, dok. oddaja
20.45	Aktualno
22.00	Odmevi, Šport, Vreme
22.50	Ti boš moja ljubica, katalonska drama
0.20	Knjiga brez mene
0.40	Rumena Kitajska, modra Kitajska, ponovitev
1.35	Otroci Afrike, ponovitev
1.50	Ko poteka vojna, ponovitev
2.30	Aktualno, ponovitev
3.30	Nenadoma Susan, ameriška nanizanka
3.55	Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
4.40	Ti boš moja ljubica, katalonska drama
6.25	Šport

TVS 2	
7.40	Teletekst TV Slovenija
8.00	Videostrani - Vremenska panorama
10.00	TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama
13.55	TV prodaja 14.25 Studio City 15.20 TV prodaja 15.35 Končnica
16.20	Nenadoma Susan, ameriška nanizanka
16.50	Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
17.40	Prave barve, ameriški film
19.25	Videospotnice 20.00 Veliki Gatsby, ameriški film
22.20	Dežela gluhih, ruski film
0.15	Praksa, ameriška nanizanka
1.00	Videospotnice, ponovitev

KANAL A	
10.50	Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka
11.40	TV prodaja 12.10 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka
13.00	Ricki Lake, pogovorna oddaja
13.50	TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka
15.10	Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka
16.00	Ricki Lake, pogovorna oddaja
16.50	Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka
17.45	Da, draga?, ameriška nanizanka
18.15	Roseanne, ameriška nanizanka
18.45	Korak za korakom, ameriška nanizanka
19.15	Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
0.30	Rdeče petke, erotična serija

POP TV	
9.10	Newyorška policija, ameriška nanizanka
10.00	Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev
10.55	Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev
11.50	Esmeralda, mehiška nadaljevanka, ponovitev
12.40	TV prodaja 13.10 Nedolžne žrtve, ameriška nadaljevanka
14.05	Odpadnik, ameriška nanizanka
15.00	TV Prodaja 15.30 Newyorška policija, ameriška nadaljevanka
16.25	Esmeralda, mehiška nadaljevanka
17.20	Tri sestre, venezuelska nadaljevanka
18.15	Močno me objemi, mehiška nadaljevanka
19.15	24 UR 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgodbe: Ne pozabi me, ameriški film
22.30	Odpadnik, ameriška nanizanka
23.30	Prijatelji, humoristična nanizanka
0.00	24 UR, ponovitev

TV 3	
6.00	Videostrani
7.00	Pokémoni, risani film
7.30	Wai Lana joga
8.00	TV prodaja
8.30	Risanke
9.00	Videostrani
9.15	Motor Show report, ponovitev
9.45	Iz domače skrinje
11.00	Družinska TV prodaja
11.15	Videostrani
11.40	Wai Lana joga
12.20	Risanke
12.50	TV prodaja
13.50	Družinska TV prodaja
14.20	Ekskluzivni magazin
14.50	Iz domače skrinje, kontaktna oddaja
16.05	Družinska TV prodaja
16.20	Alfi Nipič Show
17.20	Naj N - nogometni studio
18.20	Motomanija
18.50	Pokémoni, risani film
19.20	Videalisti
20.00	Popotovanja
21.00	TV razglednica
21.30	Avto-drom
22.00	Iz domače skrinje
23.15	Dok. film
23.45	TV Prodaja
0.15	Videostrani

GTV	
... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si	
18.35	Gorenjska pred letom dni
18.50	Predstavitveni spot
18.55	GTV priporočila
19.00	Gorenjska TV poročila
19.22	19.15 EU in Slovenija - prihodnost sveta
19.20	Aktualno z generalno sekr.
RKS 19.45	TA Dober dan predstavlja in nagrajuje
19.55	GTV priporočila
20.00	Noč

na Plaži, 1. oddaja 20.30 Juljska seja OS Jesenje 21.40 GTV priporočila III 21.45 GORENJSKA TV POROČILA 1822 22.00 MPZ Oldham v Kranju, 1. del 22.30 S poti po Dalmaciji 23.00 S.E.M. oddaja R. Klar-iča, 190. del 23.30 Iz olimpijskih krogov (oddaja OKS) 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1822 00.00 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA	
... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program	8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem
8.10 30 let trgovine ONA - ON v Kranju	8.45 Utrinki dežele: Strazišče
9.00 Srečanje tabornikov Evrope	09.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji
10.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski	19.51 Dober večer, dežela - večerni program
20.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji	20.10 Deželni magazin, pogovori z župani gorenjskih občin: Vodice
20.40 Teden mladih Kranja: motoristi	21.00 Kmečki praznik v Naklem (posnetek Franci Bašelj)
21.35 12 let Radia Kranj	21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji
22.00 D'best 51 na terenu: Koncert Andreja Šifrerja	23.00 Lahko noch ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
04.51-47.70, e-mail: dtv@lokatv.si	PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI	
VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora	VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA	
... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa	18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled
18.28 Šolska košarkarska liga	19.20 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Doliku, ponovitev
20.23 Satelitski program DW	22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA	
... Videostrani 19.50 Napoved sporeda	20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studija
21.30 Telemarket	21.40 Napoved sporeda za sredo
21.45	Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK	
18.55 Začetek programa	18.00 Športne novice
18.15 Otroški program	18.45 TV ponudba
19.00 Športne novice	19.10 Otroški program
20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu	20.45 Športne novice
20.55 Film	22.30 Videostrani TV Impulz

HTV 1	
7.00 Dobro jutro, Hrvaška	9.00 Otroški program
10.00 Poročila	10.05 Otroški program
11.00 Obstanek, dok. serija	12.00 Opoldanske novice
12.15 TV kolektor	12.20 Izvir, nadaljevanka
13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja	14.00 Potovanje skozi pekel, češki film
15.35 Risanke	15.45 Poletje, poletje
16.00 Poročila	16.05 National Geographic
17.00 Vinogradništvo in vinarstvo	17.30 Hrvaška danes
18.00 Vem za svoj cilj in poznam svojo pot, dok. oddaja	18.30 Hrvaški glasbeni program
19.00 Vprašaj	19.15 Risanke
19.30 Dnevnik	20.05 Duh demokracije, dok. serija
20.40 Veliki plan	21.55 Mestni ritem, glasbena oddaja
23.00 Odmevi dneva	23.25 Čuvaj plemena, ameriška drama
1.05 Nočni program	

AVSTRIJA 1	
3.50 Strastni novinar, ameriški film	5.30 Cybill
6.00 Otroški program	8.10 Varuška
8.35 Sabrina - Najstniška čarovnica	9.00 Čarovnice
9.40 Herkul	10.20 Stojl
Druge moja mama strelja, ponovitev filma	11.45 Otroški program
13.00 Tenis - Generali open	15.45 Herkules
16.30 Sedma nebesa	17.15 Sabrina - Najstniška čarovnica
17.40 Čarovnice	18.30 Varuška
19.00 Cybill	19.30 Čas v sliki in kultura
19.53 Vreme	20.00 Šport
20.15 Pošiljajo te nebesa, nemška komedija	21.55 Detektivki iz Hamburga
23.35 Seks v mestu	0.00 CSI 0.45 Sopranovi
1.35 Vprašanje časti, ponovitev filma	

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

R KRANJ	
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan	5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste
6.15 Nočna kronika	6.25 BIO vremenska napoved
6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste	6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja
7.40 Pregled tiska	7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat
8.20 Oziramo se	8.30 Izgubljene živali
8.40 Gorenjski kviz	8.50 EPP 9.00 Godan
9.20 Tema dneva: Dan državnosti	9.50 EPP 10.00 Novice
10.10 Unichem: tema: Biološko vrtnarjenje	10.55 EPP 11.00 Novice
11.10 Prodaja rabljenih vozil	12.40 Zaposlovanje
10.45 Kaj danes za kosilo	11.45 Temperature doma in po svetu
11.50 EPP 12.00 Novice	12.10 Relax
12.30 Osmrtnice	12.40

Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesme tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skrivni predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.05 Napoved 16.10 Varujmo zdravje 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC	
Oddajamo ob 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.	

R TRIGLAV	
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo	5.40 Oglasi
6.00 Razmere na cestah	6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc
6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodnišnici	6.40 Oglasi
6.50 Vreme	7.00 Druga jutranja kronika
7.20 Popevka tedna	7.40 Oglasi
8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur	8.05 Aktualno: Računalniške novice
8.15 Obvestila	8.30 Novice, Pogled v današnji dan
8.40 Oglasi	9.00 Počitniški nasveti
9.15 Voščila	9.40 Oglasi
10.00 Aktualno: Gibljuje slike	10.30 Včeraj, danes, jutri
10.40 Oglasi	11.00 Aktualno: naš gost: dr. France Arhar
11.40 Oglasi	12.00 BBC - novice
12.10 Osmrtnice	12.15 Obvestila
12.30 Novice	12.40 Oglasi
13.00 Aktualno	13.30 Pogled v današnji dan
13.40 Oglasi	14.00 Aktualno
14.30 Novice	14.40 Oglasi
15.00 Prosta delovna mesta	15.30 Dogodki in odmevi
16.10 Popevka tedna	16.15 Obvestila
16.30 Osmrtnice	16.40 Oglasi
17.00 Aktualno	17.30 Včeraj, danes, jutri
17.40 Oglasi	18.00 Aktualno
18.40 Oglasi	19.00 Črna kronika dneva
19.15 Voščila	19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri
19.30 Večer z Bracom Korenom	do 21. ure
22.00 Popevka tedna	

R SORA	
6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom	6.15 Novice in dogodki, šport
6.30 Noč ima svojo moč	6.40 Besedovanje o jeziku
7.00 Druga jutranja kronika	7.40 Pregled tiska
8.00 Radio danes	8.15 Novice in dogodki, šport
8.55 Dnevna malica	9.00 Aktualno
9.30 Črna kronika	10.00 Novice in dogodki
10.15 Osmrtnice	10.20 Pogled v zvezde
10.30 Tematska oddaja: Vrelci zdravja in lepote	11.00 Radio danes
11.15 Tematska oddaja - Vrelci zdravja in lepote	12.00 Ključemo London - BBC
12.15 Pesem dneva	12.30 Čestitke
13.00 Osmrtnice	13.10 Radio danes
13.15 D9	14.00 Dober dan Gorenjska
14.30 Radijska prodaja	15.00 Novice in dogodki, šport
15.30 RA Slovenija	16.15 Radio danes
17.00 Studio 911/kultura	18.00 Vrtljak stare glasbe, 1. del
19.00 Novice in dogodki, šport	19.15 Vrtljak stare glasbe - II. del
20.00 Odpoved dnevnega programa	20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL	
KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz	6.00 Dobro jutro
6.20 Nočna kronika	6.50 Horoskop
6.57 Izbranka tedna	7.27 Na današnji dan
7.35 Vreme	7.50 Anketa
8.30 Jutro je lahko	8.55 Gospodarske novice
9.05 RGL danes	9.30 Vaše mnenje o...
10.00 Kam danes	11.30 RGLova uganika
12.00 BBC novice	13.30 Osir
13.50 Gospodarstvo	14.00 Pasji radio
15.00 RGL obvešča in komentira	15.30 Kulturni utrip
16.00 Starinarstva	19.20 Vreme
19.30 Ugibamo	19.55 Horoskop
20.00 Večerni program	

R OGNJIŠČE	
5.00 Dobro jutro	5.15 Vremenska napoved
5.30 Poročila	5.45 Napovednik programa
6.00 Svetnik dneva	6.10 Pozdrav domovini
6.20 Meteorologi o vremenu	6.30 Poročila
6.50 Duhovna misel	7.00 Zvonjenje
7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila	7.45 Poročilo o stanju na cestah
7.50 AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu	8.00 Kmetijski nasvet
8.15 Slovenec Slovenca vabi	8.45 Spominjamo se
9.00 Poročila	10.00 Poročila
11.00 Poročila in Vaša pesem	12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli
12.15 Voščilo prijateljem	RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila
11.15 Videostrani	11.40 O Zdravju (vsak 2. in 4. torek)
14.00 Poročila	14.20 Kulturni utrinki
15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila	15.50 Ponovitev Svetnik dneva
16.00 Glasbena voščila	17.00 Sport na radiu
Ognjišče 18.00 Poročila in Vaša pesem	19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila
19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč	19.55 Napovednik programa za jutri
20.00 Radio Vatikan	20.25 Odmek Sv. Pisma
20.30 Sončna pesem	22.00 Mozaik dneva
22.30 Ponovitev nedeljske oddaje	O zdravlju
23.30 Nočni glasbeni program	



Radio Belvi
Kranj 98.5 MHz

Glasbene želje: **04 231 80 80**
SMS box: **031 383 383**
Marketing: **041 713 972**
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeta 6, 4000 Kranj

TVS 1	
6.55	Teletekst TV Slovenija
7.20	Kultura
7.30	Odmevi
8.00	Dober dan, Koroška
8.30	Modro poletje, španska nadalje vanka
9.05	Babar, risana nanizanka
9.30	Pipsi, risana nanizanka
9.55	Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke
10.10	Slovenska ljudska pesem
10.15	Knjiga brez mene
10.35	Otroci Afrike, angleška dok. serija
10.50	Rumena Kitajska, modra Kitajska, francoska dok. serija
11.45	Norma, Ohio, ameriška nanizanka
12.10	Na sodišču, TV priredba gledališke predstave
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.15	Viharni časi, nemška nadaljevanka
14.45	Ko poteka vojna, dok. oddaja
15.25	Aktualno
16.30	Poročila, šport, vreme
16.40	Vaš tolar
17.00	Divja Južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija
17.50	Pod klobokom
18.40	Risanke
19.00	Novice
19.05	Vaš kraj
19.20	Vreme
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00	Sedmi pečat: Butch in Sindance, ameriški film
22.00	Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme

ČETRTEK, 25. JULIJA 2002

TVS 1

6.55 Teletext TV Slovenija
7.20 Kultura
7.30 Odmevi
8.00 Na vrtu, oddaja TV Maribor
8.30 Modro poletje, španska nadaljevalka
9.00 Gulimišek, oddaja za otroke
9.25 Pod klobukom
10.15 Zgodbe iz školjke
10.55 Alpe-Donava-Jadran
11.25 22. srečanje tamburaških in manolinskih skupin in orkestror Slovenije
12.00 Ta moja družina, angleška nadaljevalka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.30 Cum Grano Salis - solinar, dok. film
14.15 Mavrica
16.00 Slovenski utrinki
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.40 Vaš tolar
17.05 Dosežki
17.25 List in cvet
18.00 Sprehod z zverinami, angleška dok. serija
18.30 Dober tek vam želi Leonie iz Švice
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Tednik
21.00 David Copperfield, angleška nadaljevalka
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.50 Kulturno poletje
23.45 Brane Rončel izza odra
1.00 List in cvet, ponovitev
1.30 Tednik, ponovitev
2.25 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka
2.45 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
3.30 Potovanje k soncu, turški film
5.30 Šport

TVS 2

7.40 Teletext TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.55 TV prodaja 14.25 Videostrani - vremenskanpanorama 15.20 TV prodaja 15.35 Libija: Zgodbe iz puščave, francoska dok. oddaja 16.25 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka 16.45 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 17.40 Važno je imenovati se Ernest, angleški film 19.15 Videospotnice 20.00 Glasba, narava in ples s simfoniki RTV Slovenija 21.05 Poseben pogled: Zoom, nemški film 22.35 Praksa, ameriška nanizanka 23.20 V senci katedrale, nemška nanizanka 0.10 Videospotnice

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Jack in Jill, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevalka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Roseanne, ameriška nanizanka 18.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Columbo: Vprašanje časti, ameriški film 21.20 Pa me ustrelji, ameriška nanizanka 21.50 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 22.20 X-CITE, reportaža 22.40 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.30 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.20 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Newyorška policija, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevalka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevalka, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevalka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Nikita, ameriška nanizanka 14.10 Odpadnik, ameriške nanizanke 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevalka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevalka 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevalka 19.15 24 UR 20.00 Romantični film: Ponovno zaljubljena, ameriški film 21.40 Lucy na svojem, angleška nadaljevalka, 2. del 23.30 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Terra X 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska tv prodaja 14.20 Sijaj 14.50 iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Pod židano marelo 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Nočni lovec, ameriški film 22.00 iz domače skrinje 23.15 Tvoj problem 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.35 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1834 19.15 Čipkarski praznik v Železnikih, 2. del 19.55 GTV priporočila II 20.00 Kmečka podoknica v Strahinju, 1. del 20.30 EU in Slovenija - regionalni razvoj 20.40 Zelena bratovščina, 6. oddaja 21.30 TA Dober dan predstavila in nagradila 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila, 1834 22.00 Usodni trikotnik, 1. odd. A. Brodnik 23.00 Pol ure za zdravje z Jano 23.30 iz Olimpijskih krogov 23.40 Gorenjska priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1834 00.00 Ulica erotike na GTV 01.00 GTV ju-

tri, Ste že prelistali naš Teletext GTV SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 8.10 Za vsokogar nekaj: Otrok luči - Anton Martin Slomšek (Produkcija: Tone Mlaker) 8.40 Ljudje Evrope: Kdo vodi EU? kratek predstavitveni film 8.50 Sredino središče: odprta tema - Nov stanovanjski zakon, gostje: Joža aljančič, pravna svetovalka Združenja najemnikov nacionaliziranega premoženja in Tanja Šarec, predsednica Združenja najemnikov nacionaliziranega premoženja; voditelj: aleksander Salkič (Produkcija: TV Signal Ljubljana) 9.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 10.10 D'best 51 na terenu - Foxy Teens: Zgodba o uspehu 10.30 Radovna - dolina, reka in ljudje 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 V Brdih o Brdih 21.10 Kmetijska oddaja (Produkcija: TV Pri-morka) 22.00 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 D'best 51 na terenu - Podoknica za Slavko Stular iz Strahinja 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmogovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.00 Obstane, dok. serija 12.00 Opoldanska poročila 12.20 Izvir, nadaljevalka 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Venerina temna plat, poljska drama 15.30 Risanka 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 National Geographic 17.00 Vinogradništvo in vinarstvo 17.30 Hrvatska danes 18.00 Morje 18.30 Hrvatski glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Barve tuzna 20.55 Yanini prijatelji, izraelski film 22.25 Z vseh strani 22.45 Glasba 23.00 Odmevi 0.40 Venerina temna plat, ponovitev filma 2.10 Čarovnja, nadaljevalka 2.55 National Geographic, ponovitev

AVSTRIJA 1

4.30 Skok v prazno, ameriški film 6.00 Otroški program 8.10 Sabrina - Najstniška čarovnica 8.35 Sedma nebesa 9.20 Herkules 10.00 Ptici na žici, ponovitev filma 12.15 Otroški program 13.00 Tenis - Generali open 15.45 Herkules 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstniška čarovnica 17.40 Čarovnice 18.30 Varuška 18.50 Novo v kinu 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Komisar Rex, nanizanka 21.05 Alarm za Kobro 21.50 Kaisermuhlen blues 22.45 Novo v kinu 23.00 Poletni kabaret 0.00 Umetnine 2.00 Trilogija groze, ameriški film 3.55 Smrt iz genskega laboratorija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.35 Radio Capris 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Škreblijo konjički Gorenjski 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: Srednjeveški dnevi v Škofji Loki 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidiram 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek - 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio

vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtaličem 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo 5:40 OGLASI 6:00 Razmere na cestah 6:05 Jutranji servis na Radio Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6:20 Jutranja uganka 6:30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici 6:40 Oglasi - vreme 6:55 Jutranja humoreska 7:00 Druga jutranja kronika 7:20 Popevka tedna 7:30 Danes v Dnevniku 7:40 Oglasi 8:00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8:05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj - vlaknine vežejo maščobe - holesterol 8:15 Obvestila 8:30 Novice - Pogled v današnji dan 8:40 Oglasi 8:50 Zakladi ljudske modrosti 9:15 Voščila 9:20 Jutranja uganka 9:40 Oglasi 10:00 Aktualno 10:40 Oglasi 11:00 Mavrica, oddaja o kulturi 11:40 Oglasi 12:00 BBC- novice 12:10 Osmrtnice 12:15 Obvestila 12:30 Novice 12:40 Oglasi 13:00 Aktualno: OKS 13:30 Pogled v današnji dan 13:40 Oglasi 14:00 Aktualno 14:15 VOŠČILA 14:30 Novice 14:40 OGLASI 15:00 Aktualno 15:30 Dogodki in odmevi 16:10 Popevka tedna 16:15 Obvestila 16:30 Osmrtnice 16:40 Oglasi 16:50 Podjetniški CIKCAK-OOZ Jesenice 17:00 Aktualno 17:30 Včeraj, danes, jutri 17:40 Oglasi 18:00 Aktualno 18:30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 19:00 Črna kronika dneva 19:15 Voščila 19:25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19:30 Zimzelenci četrtlet in Drago Ariani 22:00 Popevka tedna 22:05 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinjiki nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radjska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vandranje s harmoniko 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 21.05 Glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko tudi takšno... 8.55 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutranja aktualna tema 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.30 Odkrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidirarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prirediteljev 13.00 Zlati jubilej tednika Družina 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odloemek Sv. Pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade 21.30 Orgelski ciklus 2001 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio: 01/5880-400
marketing: 01/5880-433

Radio Glas Ljubljana d.d. Ljubljana, c. 94, julija 2002, 1231 Ljubljana - Center

KINO

Petek, 19. julija

CENTER amer. tril. ŠTEVILKE ZA UMOR ob 17.45 in 22. uri, amer. krim. drama BAL SMRTI ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA rom. kom. NAČRTOVALKA POROK ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. drama JOHN Q ob 20.30 uri

Sobota, 20. julija

CENTER amer. tril. ŠTEVILKE ZA UMOR ob 17. in 21.15 uri, amer. krim. drama BAL SMRTI ob 19.15 uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA rom. kom. NAČRTOVALKA POROK ob 18.30 uri, amer. drama JOHN Q ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. fim MUŠKETIR ob 18.30 uri, amer. tril. SOBA ZA PANIKO ob 20.30 uri DOVJE akcij. spekt. KRALJ ŠKORPJONOV ob 20. uri

Nedelja, 21. julija

CENTER amer. tril. ŠTEVILKE ZA UMOR ob 16.45 in 19. uri, amer. krim. drama BAL SMRTI ob 21.15

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

Skuhajmo nedeljsko kosilo

Kolerabice so ravno prav mlade, zato si tokrat privoščimo kremno juho iz kolerabic, za glavno jed naj bodo s česnom pretaknjene svinjske zarebrnice, natrte z majaronom, za solato pa zelena solata z na kocke narezanimi mladimi bučkami in redkvicami. Za nedeljsko malico predlagam sočno in izdatno paradižnikovo solato s slanim sirom po italijansko.

Sladica za nedeljsko popoldne: Pita z rabarbaro.

dimo, jo potresemo s sesekljanim peteršiljem ali drobnjakom.

Juha iz kolerabic

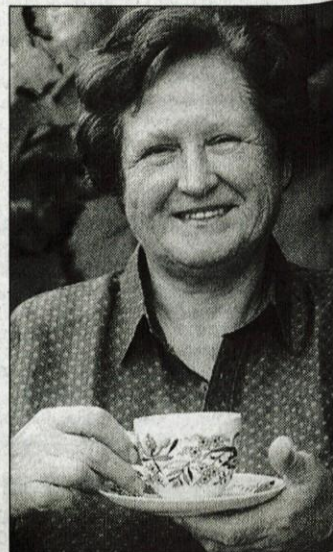
Za 4 do 6 oseb potrebujemo: dobrega pol kilograma kolerabice, 300 g krompirja, 1 por, 30 do 40 g masla ali margarine, 1 liter mesne juhe (lahko iz kocke), sol, lonček kisle smetane, poper, po želji 3 žlice belega vina, srezekljan peteršilj ali drobnjak za posip.

Kolerabice očistimo, olupimo in operemo. Tri četrtine jih narežemo na kocke, ostale narežemo na tanke podolgovate rezance. Por očistimo, operemo, narežemo na kolobarčke. Krompir olupimo in zrežemo na kocke V posodi razpustimo maslo ali margarino in na njej prepražimo kolerabice (kocke), por in krompir. Pražimo 10 minut, nato zalijemo z vročo juho in kuhamo na majhnem ognju pokrito 20 minut. Kolerabico, ki smo jo narezali na rezance, skuhamo posebej, ne povsem do mehkega. Juho zmešamo v mešalniku, da dobimo kremno juho. Zlijemo jo nazaj v kozico, dodamo kislo smetano, solimo, popramo in po želji zalijemo z vinom (namesto vina lahko za polnejši okus dodamo žlico limone ali kisa). Odcedimo kolerabice rezance in jih stresemo v kremno juho. Preden juho ponu-

Svinjske zarebrnice z majaronom

Za 4 osebe potrebujemo: 4 svinjske zarebrnice, 4 manjše čebule, 4 stroke česna, majaron, 3 žlice olja, sol, poper, kozarec belega vina ali mesne juhe, lonček sladke smetane, malo ostri mleto paprike.

Čebulo olupimo in narežemo na četrtine. Česen olupimo in podolgasto narežemo. Z ostrim nožem zabodemo v zarebrnice in jih pretaknemo s česnovimi rezinami. Svež majaron sesekljamo in z njim dobro natremo zarebrnice nato pa jih na hitro popečemo na vročem olju z obeh strani. Ko so zapečene, jih vzamemo iz ponve, solimo in popramo. Na maščobi, ki je ostala v ponvi, popražimo čebulo. Ko bo lepo porjavela, jo zalijemo s smetano in z vinom. Nato zarebrnice zložimo nazaj v ponve, po potrebi še malo posolimo in potresemo z mleto rdečo papriko. Dušimo odkrito 20 minut. Za dober okus primešamo še malo svežega sesekljanega majarona. Ko se omaka povre in zgosti je gotova. Postrežemo lahko s krompirjem v koščkih, s kepico zelenjavnega riža ali z drobnimi, al dente kuhanimi testeninami (metuljčki, svedrčki, polžki...).



Paradižnikova solata s slanim sirom po italijansko

Za 4 osebe potrebujemo: 20 do 25 dag mladega slanega sira, 4 paradižnike, 10 črnih oliv, 10 zelenih oliv, pol rumene in pol zelene paprike, 3 trdo kuhana jajca, večjo kis, paradižnikov kečap.

Trdo kuhana jajca oluščimo in narežemo na rezine. Paradižnike narežemo prav tako na rezine, papriko pa na tanke pramene. Slani sir odcedimo in ga tri četrtine narežemo na rezine, četrtino pa na majhne kocke. Na pladenj ali globok krožnik nalagamo v krogih rezine paradižnika, sira, paprike in trdo kuhanih jajc; začnemo na sredini in zlagamo proti robu krožnika. Po vrhu jo potresemo s kockami sira, solimo, popramo, pokapljamo z olivnim oljem in okrasimo z lističi bazilike. Nazadnje pokapljamo solato še z malo kisa in po želji še s paradižnikovim ketchupom.

Pa še to: Takšna solata je lahko samostojna jed, denimo za lahko večerjo. Ponudimo jo s črnim zrnatim kruhom.

Sladica za nedeljsko popoldne

Za krhko testo potrebujemo: 300 g gladke moke tipa 500, 170 g masla, 100 g sladkorja v prahu, 1 celo jajce, 4 rumenjake, polovica pecilnega praška, ščepec soli, 1 vanilin sladkor, 2 žlici vode

Maslo z lesenim nožem na drobno razrežemo v moko, da dobimo drobljenje, dodamo vse ostale sestavine in vgnememo testo. V hladilniku naj počiva vsaj eno uro. Malo več kot polovico testa zvaljamo in z njim obložimo pekač (lahko ga tudi pritisnemo z dlanimi) in na več mestih narahlo prebodemo z vilicami. Testo naj bo ob obodu pekača dvignjeno za 4 cm. Zdaj testo obložimo z rabarbarinim nadevom.

Rabarbarin nadev: 80 dag do 1 kg očiščenih rabarbarinih pecljev, 4 žlice sladkorja, 1 vanilin sladkor, 2 žlici vode, 4 žlice mletih mandljev ali lešnikov, žlico piškotnih drobtin ali strtega prepečenca. Olupljene rabarbarine peclje zrežemo na 2 cm dolge koščke in zdušimo s 4 žlicami sladkorja, z vrečko vanilin slad-



korja in z 2 žlicama vode. Ohladimo. Testo najprej posujemo z mešanico zmletih mandljev ali lešnikov in piškotnih drobtin ali strtega prepečenca, na to pa na-

devamo zdušeno rabarbaro. Iz preostalega testa naredimo mrežo, s katero prekrijemo rabarbarino pito. Pečemo jo 40 minut pri 180 do 190 stopinjah C.

Italijanska moda nekoč in danes

V Mednarodnem grafičnem centru v Ljubljani so 16. julija odprli zanimivo in nadvse ekskluzivno razstavo Italijanska moda 1950 - 1980, ki sta jo postavila Alan Hranitelj in Donato Marconi. Med izbranimi oblačili tudi Versace, Armani, Valentino, Krizia...

Ljubljana - S skupnimi močmi so Italijanski inštitut za kulturo v Sloveniji, Veleposlaništvo Republike Italije v Ljubljani, Mednarodni grafični likovni center in Fundacija Sartirana Arte v sodelovanju z Alanom Hraniteljem in Donatom Marconi postavili na ogled fantastične obleke italijanskih modnih oblikovalcev, ki so si po vojni s pomočjo svetovnih zvezd utrlji pota v vrh svetovne mode, ki so ga dolgo časa zasedali francoski kreatorji.

Vojno obdobje je bilo mučno, povojna izgradnja težka in zahtevna. Italijanski modni oblikovalci so bili skupnega mnenja, da je ljudem potrebno dati nekaj sprošče-

nega, veselega in razbremenjujočega, kar bo ljudi odvrnilo od naporenega vsakdana. Italijanski modni kreatorji so pričujoče obleke po besedah Dr. Giorgia Fornija, direktorja Fundacije Sartirana Arte, oblikovali za posebne kupce. Filmske in gledališke igralke, predstavnice florentinske, rimske in milanske aristokracije so ovili v barvite obleke neobičajnih oblik, ki so jih s ponosom nosile, ljudje pa so jih z veseljem opazovali. Priredili so tudi prvo povojno modno revijo v prisotnosti številnih ameriških modnih novinark, ki so imenitnost oblek in spretnost italijanskih oblikovalcev ponesele čez lužo in z njimi navdihni-



Iz kolekcije Capucci.

le tudi znane hollywoodske filmske zvezde. Audrey Hepburn, Sofia Loren, Anita Ekberg in Ava Gardner so s temi oblekami defilirale v Rimu, režiserji kot Fellini

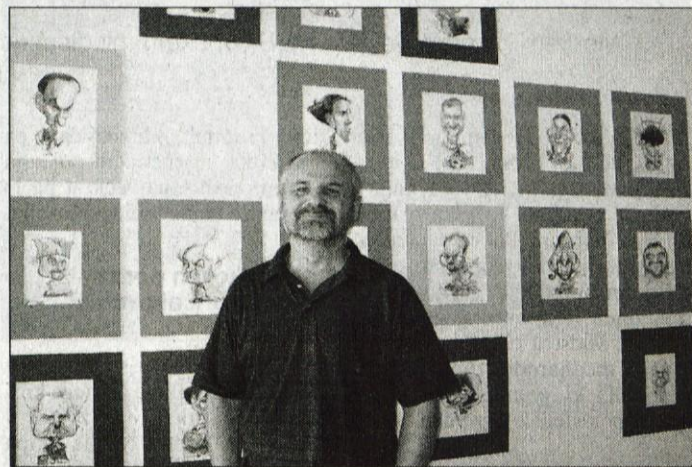
pa so jih izposili za svoje filme, je v posebnem prispevku omenila Dr. Carla Maria Burri, direktorica IIC v Sloveniji. V Italiji se je rodilo sladko življenje "la dolce vita", ki se je v skromnejših izvedbah dotaknilo tudi revnejših vaških naselij. Od petdesetih let naprej je postala italijanska moda ena od vodilnih svetovnih sil, ki so oblikovali modne tokove.

Navdušujočih je tudi šestdeset imenitnih oblek, ki so na ogled v Ljubljani, in nekatere od njih so bile skreirane za filmske dive, kot je Elizabeth Taylor. Med razstavljenimi deli so na ogled bajne obleke blagovnih znamk Albini, Armani, Balestra, Baratta, Biki, Capucci, Carosa, Curiel, Ferre, Furstenberg, Galitzine, Krizia, Langetti, Missoni, Moschino, Pucci, Simonetta, Sorelle Fontana, Stop Senes, Valentino in Versace.

Katja Dolenc,
foto: **Gorazd Kavčič**

Igrive karikature in platna krajin

Kranj - V razstavnem prostoru podjetja Iskrateling je na ogled razstava likovnih del Jožeta Trobca, ki se predstavlja s serijo igrih duhovitih karikatur znanih domačih in tujih javnih osebnosti ter platni z mestno, obmorsko in podeželsko krajino.



Jože Trobec je pred nedavnim nekatera svoja dela že razstavljal skupaj s hčerko Špelo v Mali galeriji. Razstava je zasnovana v dveh delih. V prvem so na ogled igrive, hudomušne in nadvse duhovite karikature, portretni glavonožci, kakor se jim reče strokovno, ki na velikem obrazu in malem teleščku izražajo specifične in prepoznavne lastnosti posameznikov, tokrat predvsem znanih javnih domačih in tujih osebnosti. Drugi del razstave pa obsegajo slike, ki jih je napravil lani in letos. K slikarstvu se je vrnil po dolgem premoru skoraj desetih let. Občasno je sicer risal akvarele, kateri so prav tako na razstavi in kažejo izredno kvaliteto risbo in senčenje predvsem motivov mestne arhitekture. Velika platna prikazujejo predvsem panorame slovenskih mest, med njimi je tudi nekaj podob Kranja, ki je avtorju še posebej pri srcu. Motive pobira sproti. Ko se pelje z avtom, mu padejo v oči in jih nariše. Pri tem odlično uporablja sestavljene barvne ploskve za prikaz travnikov, polja, skalnatih področij in neba, panorama mest, morske ali poljske krajine pa ostajajo v rahlem nadihu vselej prepoznavna. V septembru pripravlja razstavo novih del na Brdu pri Kranju.

Katja Dolenc, foto: **Tina Dokl**

Nove knjige

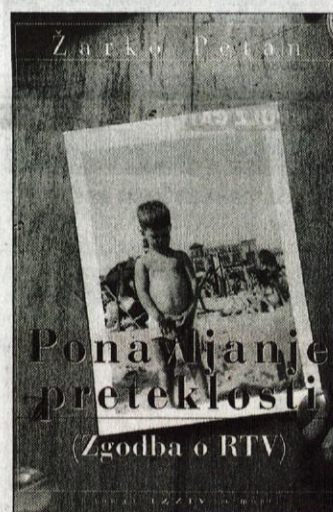
Spomini na televizijo in satira o alkoholu

Pred nedavnim smo v intervjuju z avtorjem izčrpnje predstavili roman Virus resnice, knjižni prvenec Kranjčana Tomaža Kukovice. Ta je izšel pri založbi Mondena, ki nam je v poletno knjižno malho položila še dve prozni deli in pesniški zbirki.

Med knjigami, ki jih založba izdaja v okviru P.E. Izziv, v kateri naj bi izhajale komercialno in "izzivalno" naravnane knjige, bo zagotovo zanimivo delo **Žarka**

Petana z naslovom *Ponavljanje preteklosti* (Zgodba o RTV). Znan slovenski režiser, pisatelj, aforist (pričujoča knjiga je njegova 56. po vrsti) je v knjigi opisal čas, ki ga je v prvi polovici devetdesetih let prejšnjega stoletja preživel tudi kot generalni direktor takratne RTV Slovenija. Kot je povedal, je knjigo začel pisati že kmalu potem, ko je leta 1996 moral zapustiti mesto direktorja nacionalne televizije, a se je kljub bojazni, da se bo čas spremenil in knjiga ne bo več aktualna, ob nekaj malih popravkih za izdajo odločil po šestih letih. "Leta 1993 sem se prijavil na razpis za generalnega direktorja RTV z mislijo, da bom s pomočjo radia in televizije lahko vsaj malo prispeval k ideološki dekontaminaciji naše družbe, a moram priznati, da so bili moji uspehi minimalni."

V svojih spominih opisuje, kaj se je dogajalo v času njegovega mandata tako na televiziji kot v slovenskem političnem zakulisju, od dneva, ko mu je neznanec po telefonu sporočil, da so v Državnem zboru potrdili njegovo imenovanje do dne, ko je poldrugo



leto pred koncem mandata odšel v pokoj. Zakaj, da prav o tem Petan piše v svoji knjigi *Ponavljanje preteklosti*.

Druga novost je neke vrste priročnik, pravzaprav pa izvrstna satira. S svojo sago o Slovencih (*Lipa zelenela je*) nedvomno eden najbolj branih naših pisateljev, **Bogdan Novak**, se je v knjigi *Šola za pijance* pošalil iz precej resne zadeve, problema z alkoholo-

lizmom, ki je v Sloveniji kar pogost pojav. Nekateri izmed tekstov v knjigi so v skrajšani obliki v preteklosti sicer že izhajali v časopisih, s knjigo pa nam ponuja strnjeno branje o tem, kako postati "zgleden" pijanec. Kot pravi avtor, je v knjigi strnil lastno "znanje in izkušnje" na tem področju. Avtor k pisanju seveda pristopa na duhovit način, hkrati pa nas opozarja, da je pijača zelo resna stvar. Konča celo nekoliko črnogledno, ko ugotavlja, da je pijanec s pijačo v roki vedno lepo, vsem okrog njega pa nikoli.

Pri Mondeni pa sta izšli tudi pesniški zbirki *Nekje potem daleč* in *Lahko se odmislim* **Tatjane Pregl Kobe**. Kot je v drugi izmed obeh zbirk v spremni besedi napisal pesnik Josip Osti, avtorica v svojih pesmih ne skriva očaranosti, ki ji vedno znova odkriva čudeže sveta in življenja. Zanj je značilen skoraj erotični odnos do jezika, besede in pesnjenja, njene pesmi so dovolj preproste in lepe, hkrati pa intelektualno poglobljene v posameznih zvezah, zanj posebej značilnih nonetih.

Igor Kavčič

Izvrstni portreti Jožefa Tominca

Ljubljana - V Narodni galeriji je še do 28. julija na ogled razstava odličnega slovenskega primorskega portretista Jožefa Tominca, ki je ustvarjal v prvi polovici 19. stoletja. Njegov krog naročnikov je zajemal predvsem bogate meščane, obrtnike, plemiče in ostalo gospodo, katero je pritegnil z izredno čistimi potezami, s katerimi mu je uspelo v polnosti in mehke in inkarnatu kože ujeti ter vselej nekoliko polepšati upodobljenčev obraz. Ozaljšal jih je z lepimi modnimi oblačili ter dodatki. S platen strmijo zadovoljni, urejeni, živi... Razstava Fizionomija slike prinaša nekaj novo odkritih in še ne publiciranih slik, nastala pa je v sodelovanju s Civico Museo Revoltella v Trstu, od koder je prišla v Ljubljano, Musei Provinciali v Gorici in Narodnim muzejem iz Ljubljane. Predstavljenih je 52 portretov iz celotnega ustvarjalnega opusa Jožefa Tominca, pet kašmirskih šalov, ki so bili priljubljene modni dodatek ženske garderobe v prvi polovici 19. stoletja, in štirje umetnoobrtini predmeti, kakršni so upodobljeni na Tominčevih slikah.

Katja Dolenc

Koncert Ruskih pravoslavnihih pevcev

Bled - V soboto, 20. julija, bo v okviru *Blejske noči* veliki dobrodelni koncert v cerkvi sv. Marina z začetkom ob 21.00 uri, ki ga prireja Rotary club Bled v sodelovanju z Imago Sloveniae in Občino Bled za gojence doma **Matevža Langusa v Radovljici**. Gre za odlično komorni zbor za pravoslavno liturgijo na svetu. Njihov repertoar obsega od enoglasnih psalmov in zgodnje ruske polifonije in liturgičnih pesmi znamenitih ruskih samostanov do posvetnih zborovskih skladb, nastalih v Rusiji med 17. in 20. stoletjem. Tokratni program bo vseboval najlepše liturgične speve ter znamenite ruske umetne pesmi in romance. Vstopnina je 2.000 sit, prodaja vstopnic pa eno uro pred začetkom. **K.D.**

Razstava Metelkova mesto 2002

Ljubljana - V prenovljenih prostorih Galerije Bežigrad na Vodovodni 3 je na ogled razstava Metelkova mesto 2002 ustvarjalnih avtorjev z Metelkove mesta, ki so sodelovali na letošnji predstavitvi slovenskega paviljona na jubilejnem 50. mednarodnem bienalu v Sao Paulu v Braziliji. Razstava je predstavljena v sicer nekoliko manjših razsežnostih, vendar je občutiti socialno angažiran naboj, ki ga črpajo iz Metelkove. Razstavljena dela mladih slovenskih umetnikov odražajo vplive okolja in niso zamejena le v polje likovnosti. Navezujejo se na širok spekter izročil avantgardnih in sodobnih umetnostnih praks ter estetike subkultur. **K.D.**

sem imel le malo opravka. Razglabljal sva skrivnosti Curtijeve grške slovnice in prebirala Hofmannove 'Historiae antiquae'; toda v pol ure sva bila vsak dan z učenjem pri kraju, ker je bil že vselej dobro pripravljen. Govoril je malo, bral pa veliko. In tudi kadar smo šli skupaj v šolo, je ves čas gostolep samo Pepi, Janko pa molče stopal poleg naju in se samo včasih malo nasmehnil. Čudno, kako sta si brata v moških letih menjala značaj: Pepi je bil zamišljen in malobeseden, Janko pa vesel in zgovoren."

To je bilo v Ljubljani, kjer je bil takrat Kersnikov oče Janko sodni adjunkt, med počitnicami so šli na Brdo. "Dečka sta šola dobro izdelala in zato me je gospa Kersnikova takoj prve velike počitnice povabila na Brdo, kjer je z otroki stanovala pri svoji materi gospe pl. Hoeffernovi, graščakinji na Brdu. Veliko gradov poznam na Slovenskem, a nobenega ne, ki bi imel lepšo lego in krasnejšo okolico kakor brdski grad. Kamor se ozreš, prijazne vasi, lepe cerkve in bele ceste, temni gozdovi, zeleni travniki, bogato polje, šumeči potoki, zadaj pa snežnobeli Grintovci - zares, to je lep kraj! In prostorni grad sam, ki so ga v XVI. veku v obliki velikega pra-



Stara lukovška gostilna, še iz Kersnikovih časov.

vokotnika sezidali vitezi Lambergi, s širokimi hodniki na vseh štirih notranjih straneh, z visokimi dvoranami, starimi slikami - kako razburja to mlado fantazijo! Seveda smo moja učenca in jaz pretaknili ves grad, kar nam je bilo dostopnega. Ob lepih dnevih smo pa polegali po velikanskem grajskem gozdu, hodili na sprehod v Črni graben, si ogledali na Prevojah rojstni dom slovenskega pisatelja-mučenika dr. Jakoba Zupana, romali v Koseze k rojstni hiši Koseskega, šli v Radomlje k mojim roditeljem, obis-

kali v Krašnji pisatelja Podmilška - Andrejčkovega Jožeta ter si ob tej priliki v Krašnji ogledali hišo, kjer je l. 1784 prenočil cesar Jožef II. itd. Čudil sem se, da je Janko, ki je seveda vsake počitnice prebil na Brdu, po bližnjih vaseh vedel vsaki hiši za priimek in poznal vsako dekle in vsakega odraslega človeka."

V gradu so bili tedaj številni stanovalci, zlasti razni uradniki, saj so bili v poslopju nastanjeni tudi davčni urad, notariat in okrajno sodišče. Posebej zanimivo je postalo zvečer, ko je bil vsak že prost svojega dnevnega dela. "Zvečer pa se je mnogoštevilna družba zbirala pod visokimi topoli pred gradom. Gospe so se razgovarjale po svoji navadi; gospodje so ugibali, kam bi šli na pivo, ali k Pavličevim na pošto ali v Lukovico ali na Prevoje; ali kam bi krenili jutri na lov, proti Zlatemu polju ali proti Sv. Trojici... Ob deževnem vremenu se je družba shajala v veliki dvorani; otroci so pa imeli svoje igranje po grajskih stopnicah in hodnikih; toda kadar je bilo preveč vrišča, tedaj se je prikazala na pragu velike dvorane stara grajska gospa, in kakor bi trenil, je bilo vse mirno. Takrat se mi niti sanjalo ni, da se igra med temi Jankovimi desetletnimi nagajivimi varšicami tudi deklica, ki ji je bilo usojeno, da bo pozneje moja žena..." Še manj je bilo Levcu in Kersnikom - hvala Bogu - usojeno vedeti, kakšna bedna usoda bo grad Brdo doletela stoletje pozneje: med 2. svetovno vojno so ga v značilni boljševiški maniri požgali partizani, od takrat ves čas samo propada...

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

403

Levec, Kersnikov vzgojitelj

Zadnjič smo videli, kako je pisatelj Fran Levec opozoril na gorenjsko poreklo pisatelja Janka Kersnika po očetovi strani. (Mimogrede: tudi Levec sam, ki sicer velja za Ljubljčanca, je bil gorenjskega otroštva; rodil se je na Ježici nad Ljubljano, otroška leta preživel v Radomljah pri Kamniku.) Usoda je hotela, da je Levec že kot šestdesolec /dijak šeste gimnazije/ postal Jankov domači vzgojitelj v Ljubljani, na Brdu in v Stični. Že tedaj ga je pridobil za slovensko književnost, v dobro katere sta pozneje kot velika prijatelja skupaj delala več desetletij, Levec kot urednik, Kersnik kot pisatelj. V Kersnikovo hišo ga je povabila Jankova mati. "Gospa Berta me poprosi, ali ne bi hotel učiti njenih sinov, drugošolca Pepita in tretješolca Janka. Sprejemam ponudbo. Pepi je bil ljubezniv, toda nekoliko otročji, gostobeseden in srborit dečko, ki sem ga moral precej trdo držati, da iz latinščine ni dobil kljuke. Z Jankom

Mladinski Evropski prvenstvi v košarki sta pred zaključnim dejanjem

Dekleta petkrat izgubila, fantje zmagali

Medtem ko naša dekleta na Evropskem mladinskem košarkarskem prvenstvu, ki že teden dni poteka v hali Poden v Škofji Loki, še niso okusila zmage, pa so fantje v Nemčiji v vseh petih obračunih zanesljivo opravili s konkurenti.

Škofja Loka - Teden dni Škofja Loka, pa tudi Kranj (del ekip v času prvenstva prebiva v Kranju) živita z mladimi košarkaricami, ki se v dvorani Poden v Škofji Loki merijo na evropskem mladinskem prvenstvu. Po uvodnih treh dneh tekmovanja so imela dekleta, vodstva ekip, navijači in seveda mednarodni funkcionarji in sodniki, ki spremljajo tekmovanja, v ponedeljek prost dan.

Razstava "Košarka na znamkah"

Prost dan so izkoristili za počitek in izlete, zvečer pa so si v hodniku občinske stavbe na Mestnem trgu lahko ogledali razstavo "Košarka na znamkah", ki jo je pripravilo domače Filatelistično društvo Lovro Košir. Filatelistična zbirka je navdušila obiskovalce, saj si je v osmih razstavnih vitrinah moč ogledati po osem razstavnih listov, kjer so zbrane poštne znamke, bloki, maksimum karte, priložnostni ovitki, filmi in potovalna pisma s košarkarsko tematiko. Zanimiv je tudi podatek, da je bila prva poštna znamka z motivom košarke izdana pred 68

leti na Filipinih, od tedaj dalje pa se košarka na znamkah pojavlja precej pogosto, največkrat pa je povezana z različnimi tekmovanji.

Nepričakovan poraz s Finkami, pričakovan z Rusinjami

Po prostem dnevu so dekleta v torek odigrale tekme četrtega kroga. Naše košarkarice je zvečer v dvorani na Podnu čakala ekipa Finske, ki - prav tako kot Slovenija - do torka še ni okusila zmage. Naša dekleta pa so tekmo, na kateri naj bi vendarle slavile prvo zmago na prvenstvu, začele slavo in finske košarkarice so že po prvi četrtini krepko vodile. Tudi v nadaljevanju ni bilo prida boljše, upanje na uspeh pa so imele naša dekleta sredi zanje četrtine, ko je vse kazalo, da je trema popustila in da bodo vendarle prvič igrišče zapustile kot zmagovalke. Toda odgovornosti pod košem ni hotela prevzeti nobena in kljub glasni spodbudi s tribune je razlika treh točk ostala do konca. Finke so slavile 52:55. Povsem drugače so naše mlade košarkarice začele zadnjo tekmo predtekmovanja v sre-



Trener naših košarkaric Dragan Bukvič je kljub porazom zadovoljen s požrtvovalno igro deklet.

do zvečer. Čeprav so bile visokorasle in izkušene Rusinje velike favoritke, so zaigrale odločno in po prvi četrtini celo vodile. Nato pa so Rusinje vzele vajeti v svoje roke, našim košarkaricam pa ni uspelo prav nič. Na koncu so izgubile z najvišjo razliko na turnirju - 41:89 (39:66, 20:40, 16:14).

Vse dni polne tribune

"Po dobrem začetku nam je nato zmanjkalo moči. Seveda so ruske košarkarice od nas precej boljše, imajo več izkušenj in se bolje znajdejo. Vidi se pač, da imajo za seboj veliko težkih tekem, naslovov prvakinj in so pač precej boljše kot me. Zagotovo so tudi favoritinje tega prvenstva, v Slovenijo so pač prišle z namenom zmagati," je zadnje srečanje predtekmovanja po sredini tekmi komentirala domača kapetanka Sara Oblak, ki se zaveda, da uspeh ne pride sam po sebi: "Konkurenca igrala v Rusiji je pač veliko večja kot pri nas in res lahko izberejo najkvalitetnejše."

Po petih porazih naša dekleta s svojim izkupekikom niso zadovoljna, čeprav so bile na večini tekem enakopravne nasprotnice. "Čeprav nam poznavalci in navijači pravijo, da so zadovoljni z našo igro, pa ostaja grenak priokus, da nismo dosegle niti ene zmage, čeprav smo si jo močno želele. Če bi jo, bi bilo zagotovo naprej za nas igrati veliko lažje. Tolažimo se pač s tem, da si nabiramo pomembne izkušnje za bodoče tekme in da naš trud vendarle ni bil

konec tedna čakata še dve tekmi. V razvrstitvi za mesta med 9. in 12. naše mladinke danes ob 20.30 uri čaka tekma z Romunkami, zadnjič pa bodo (glede na današnji rezultat) nastopile jutri, najbrž znova ob 20.30 uri.

Sicer pa bodo danes na prvenstvu prve tekme četrtfinala, jutri bodo tekme polfinala, v nedeljo pa še finalne odločitve. Tekma za prvo mesto in zmago na prvenstvu bo v nedeljo ob 19. uri, po tekmi pa bo sledila še zaključna

Fantje še ne poznajo poraza

Bolje kot dekletom pa v Nemčiji na Evropskem prvenstvu za mladince še naprej gre našim košarkarjem. Na torkovi četrti tekmi v skupini A so z rezultatom 81:74 (62:56, 43:27, 27:19) premagali ekipo Francije, v sredo zvečer pa so bili kar z 91:75 (62:51, 42:34, 27:19) boljši od ekipe Litve. Tako so v predtekmovanju zmagali na vseh petih srečanjih, v današnjem četrtfinalu pa se bodo pomerili z



Domača kapetanka Škojeločanka Sara Oblak (na sliki z žogo) je skupaj z reprezentančnimi prijateljicami razočarana, ker (zaenkrat) navijačev še niso mogle nagraditi z zmago.

zaman. Tudi zato ker so tribune z navijači vse dni polne. Tudi v sanjah nisem pričakovala, da nas bo prišlo gledat toliko gledalcev in da nas bodo tako vneto spodbujali," je poudarila Sara Oblak, ki je skupaj z našimi košarkaricami ta

slovesnost s podelitvijo kolajn najboljše ekipam in priznanj najboljše posameznicam. Največje favoritke v boju za zmago so seveda zmagovalke skupine A Rusinje, v skupini B pa je prvo mesto osvojila ekipa Španije.

ekipo Turčije. V skupini B so zmagali Hrvati. Tudi mladinci bodo evropsko prvenstvo zaključili v nedeljo.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



Tribuna loške dvorane na Podnu je na vseh tekmah naših košarkaric nabito polna.

TENIS

V Mojstrani zadovoljni

Mojstrana - Kot ugotavljajo pri Teniškem klubu Top - Ten v Mojstrani, je za njimi doslej najuspešnejši letni del sezone v kratki zgodovini kluba. Mladi igralci, zlasti sestre Maša in Alja Zec ter Grega Teraž, Matic Legat, Jeruša Jeraj in ostali, so osvojili pet odprtih prvenstev, imajo osem državnih naslovov in kopico posameznih zmag na domačih in mednarodnih turnirjih. Kot je sporočil Bogdan Janša, pa ta mesec Maša in Grega zastopajo slovenski reprezentančni tenis na evropskih prvenstvih v Franciji, Italiji in na Češkem, obenem pa je 15-letna Maša že tretja najuspešnejša slovenska igralka na mladinski svetovni jakostni lestvici do 18 let. V.S.

SMUČARSKI SKOKI

Triglavanom tri zmage

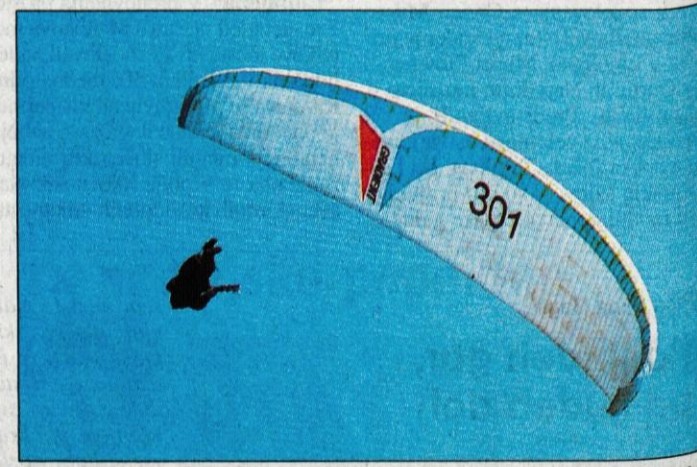
Reit im Winkel - Tradicionalnih prireditvev za Pokal Lövenbräu se že 35 let zelo uspešno udeležujejo Triglavani. Tudi tokrat se temu niso izneverili in s tremi posamičnimi zmagami napovedali, da se bodo na preostalih treh tekmah zagrizeno borili za skupno zmago v absolutni kategoriji. Premočan zmagovalac tekme je bil Branko Iskra, ki je zmagal v kategoriji skakalcev letnika 85, zmagala sta še Matevž Šparovec v letniku 87 in Tamara Kancilja pri dekletih. Drugo mesto je osvojil Rok Urbanc letnik 85, peto Tadej Mestek letnik 88 in šesto Črt Košir v letniku 87. Skupno je v vodstvu po prvi tekmi Branko Iskra. J. B.

Jadralni padalci končno spet v zraku

Na Tolminskem se nadaljuje evropsko prvenstvo v jadralnem padalstvu, končno pa so piloti prekinili nekajdnevno "pavziranje" zaradi slabega vremena.

Tolmin - Žal je bil tudi tretji tekmovalni dan bolj v slogu slabega kot dobrega, saj je bila baza oblakov zelo nizka in tudi termika ni bila prav močna. Tako so piloti neuspešno skušali priti v cilj, še najbližje pa je bil Švicar Peter Von Kanel, ki pa je cilj zamudil za pičlo minuto. Če so tokrat prevladali Švicarji - bili so na kar prvih petih mestih - se je od naših najbolje znašel Jurij Vidic na 19. mestu. Najboljši Slovenec v skupni razvrstitvi Dejan Adamovič je bil tokrat 31, Primož Suša je bil na 36. mestu, medtem ko so bili ostali uvrščeni do 99. mesta, kjer je pristal Roman Lotrič.

Evropsko prvenstvo je tako že regularno, saj je minimalno število točk (1500) že doseženo. Tekmovanja bodo potekala, če bodo



le vremenske razmere, še do sote, ko je predviden zadnji tekmovalni dan. Razlike med tekmovalci pa so še vedno zelo majhne,

saj se na dobri tekmi lahko dobi max. 1000 točk, to pa bi ob ugodnem razpletu pomenil velik preobrat v skupni razvrstitvi.

PLAVANJE

Kranjčanke podirale rekorde

Kranj - Prejšnji teden so se mlade plavalke kranjskega Merit Triglava udeležile predkola tekmovanja za državno prvenstvo mlajših dečkov in deklic v Kamniku, kjer so se izkazale z novimi državnimi rekordi. Kot je sporočila trenerka Eva Breznikar, so odplavale kar štiri državne rekorde. **Maruša in Nika Karlina Petrič** ter **Špela Šiberle in Ajda Radišević** so rekord postavile v štafeti 4 x 100 metrov mešano ter 4 x 100 metrov prosto. Odplavana rekorda sta še pomembnejša, saj sta bila stara 25 oziroma 26 let. Poleg tega je rekordni znamki na 800 in 1500 metrov odplavala še Nika Karlina Petrič. Maruša in Nika sta 10-letni hčeri odličnih kranjskih plavalcev Darjana in Boruta Petriča, ki sta očitno na dobri poti, da nasledita svoja očeta. Mladi slovenski plavalci bodo imeli novo priložnost za dokazovanje ta konec tedna, saj bo jutri in v nedeljo v kranjskem olimpijskem bazenu potekalo državno prvenstvo za mlajše deklice in dečke. V. S.

Rezultati po treh dneh European OPEN:

Skupno: 1. HOFER Alex (CHE) - 2267, 2. TAMEGGER Christian (CHE) - 2171, 3. ARNOLD Marco (FRA) - 2123, ... 13. ADAMOVIČ Dejan (SLO) - 2047, 30. LOTRIČ Roman (SLO) - 1699, 32. SUŠA Primož (SLO) - 1650, 38. ERŽEN Tomaž (SLO) - 1610 ...

Ženske: 1. CRANDAL Louise (DNK) - 1473, 2. BRILLE Caroline (FRA) - 1426, 3. RAUCHENBERGER Elisabeth (CHE) - 1361;

Ekipno: 1. Švica - 6459, 2. Francija - 6416, 3. Nemčija - 6377 ... 6. Slovenija - 5958. I. E.

20. evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke

20th european basketball championship for junior women

Slovenija, Škofja Loka, 12.-21. julij 2002

Vabila, prireditve

Državno prvenstvo gorskih kolesarjev v Završnici - Kolesarski klub Završnica bo to nedeljo, 21. julija, s prvim štartom ob 9.30 uri in zadnjim ob 13. uri organizator državnega prvenstva v krosu za gorske kolesarje. Dodatne informacije dobite pri vodji tekmovanja Branku Prešernu po telefonu 5801 868 ali 041 386 769 ali pri Primožu Ravniharju po telefonu 5805 020.

Športna tekmovanja za zlato čipko - Ta konec tedna se bodo v Železnikih in okolici nadaljevala športna tekmovanja, ki potekajo v okviru jubilejnih 40. čipkarskih dni. Tako bo danes, jutri in v nedeljo na teniških igriščih pri bazenu potekal teniški turnir. Žrebanje bo danes ob 16. uri, prijavite pa se lahko po telefonu 51 46 381. Jutri in v nedeljo bo na balinišču pri bazenu potekal balinarski turnir posameznikov, prijave pa še do jutri sprejemajo po telefonu 51 46 381. Na igrišču v Dašnici jutri pripravljajo tekmovanje v streetballu, ki se bo začelo ob 9. uri. Informacije po telefonu 510 11 90. Na nogometnem igrišču Njivice pa bo jutri, v soboto, z začetkom ob 17. uri nogometna tekma med ledik in oženjenimi.

Vabilo nogometnim trenerjem - Nogometni klub Naklo išče trenerja z območja Gorenjske, ki ima B ali C licenco za delo z mlajšimi kategorijami. Kandidati naj ponudbo pošljejo na naslov NK Naklo, 4202 Naklo, p.p. 37.

Razpis medobčinske lige v malem nogometu - MNZ Gorenjske, komisijsa za mali nogomet, razpisuje člansko medobčinsko ligo v malem nogometu za sezono 2002/2003. Rok prijave je 20. avgust, informacije pa daje Andi po telefonu 514 5121.

Kolesarski vzpon na Bazo 20 - K2M in Občina Dolenjske toplice bosta to nedeljo, 21. julija, organizatorja kolesarske prireditve "Vzpon na Bazo 20". Štart bo ob 10. uri na glavnem parkirišču pred pošto v Dolenjskih toplicah. Prijaviti se je moč na štartu od 8. ure dalje. Proga je dolga 9,3 kilometra, z višinsko razliko 420 metrov. Informacije po telefonu 041 887 362. V. S.

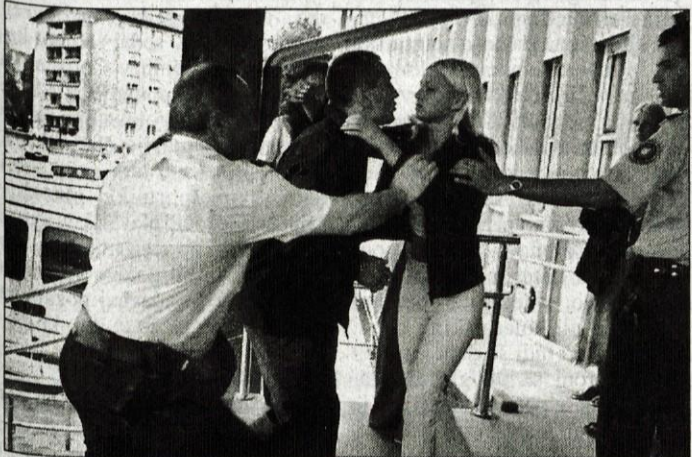
Bančni roparji iz Litve obsojeni skupaj na 45 let in sedem mesecev zapora

Mladoletna sopotnica umrla

Litvancem se rop ni splačal

Torkov zaključek sojenja sedmerici tujcev, obtoženih ropa v radovljiški ekspozituri Gorenjske banke 13. marca letos, je bil zaradi okrepljene varnosti, prisotnosti objokanih žena in deklet obtoženih, predvsem pa zaradi reakcij na razmeroma visoke izrečene kazni, ki presegajo dosedanje sodno prakso, precej spektakularen.

Kranj - Na torkovem nadaljevanju sojenja je predsednik velikega senata okrožnega sodišča v Kranju Igor Mokorel sedmerici obtoženih najprej dal priložnost za končne govore. Medtem ko je le drugoobtoženi Aurelijus Volkas dejanje obžaloval, so vsi drugi še naprej vztrajali, da z ropom v Gorenjsko banko na Cankarjevi v Radovljici, iz katere je četverica odnesla dobrih 4,8 milijona tolarjev v različnih valutah, trojica pa naj bi jih čakala z avtomobiloma, nimajo nič. Roparjem, razen enemu, je senat izrekel po osem let in nekaj mesecev zapora, njihovim pomočnikom pa po pet let. Po prestani kazni pa še izgon iz Slovenije za deset let.



Nedovoljen objem in poljub pred sodiščem. Ropar Danas Vizgirda bo star dobrih trideset let, ko se bo lahko vrnil k ženi in otroku.

V končni besedi je prvoobtoženi Marius Kurgonas dejal, da je vse skupaj popoln konstrukt policije in da se je v postopku znašel samo zato, ker je Litvanec. Aurelijus Volkas se je uslužbencem banke in strankam, ki so bile med ropom v njej prisotne, opravičil, obžaloval dejanje in škodo, ki jo je povzročil. Edvinas Bagdonavičius ni rekel ničesar, Leshik Krasholko, najstarejši med mladimi Litvanci, po rodu in državljanstvu Belorus, ki je pred ropom že pol leta živel v Sloveniji, pa je tudi v končni besedi zatrjeval, da z ropom nima nobene zveze. Trkal je na pravičnost slovenskega sodstva in demokracijo ter prosil, naj sodišče mladim fantom ne uniči življenja. Nerijus Utkus je tudi v končni besedi zatrjeval, da je v Slovenijo pripotoval kot turist in ne ropar.

Rad bi se vrnil domov, k svojemu otroku. Enako je govoril tudi Gintaras Vaitiekus, medtem ko je Danas Vizgirda, ki naj bi za nameravani rop sicer vedel, prisegal, da v banki ni bil.

Zanikanje pa obtožencem ni pomagalo. Senat je verjel obtožbi, ki jo je zastopal okrožni državni tožilec Janez Palovšnik, pa tudi zagovoru Aurelijusa Volkasa v preiskavi, ko je pokazal tudi na tri soobtožence, s katerimi je oropal Gorenjsko banko v Radovljici. Skratka, dokazov za krivdorek je bilo dovolj.

Za kaznivo dejanje ropa je po našem kazenskem zakoniku zagrožena kazen od pet do petnajst let zapora. V okviru tega razpona se gibajo tudi kazni, ki jih je šestim Litvancem in Belorusu za rop oziroma pomoč pri ropu ter za

krajo audija in poskus kraje golfa izrekel sodni senat.

Marius Kurgonas je bil obsojen na enotno kazen osem let in štiri mesece zapora, Aurelijus Volkas, ki se mu je priznanje štel v dobro, na pet let in štiri mesece zapora, Edvinas Bagdonavičius na osem let in sedem mesecev zapora ter Danas Vizgirda na osem let in štiri mesece zapora. Leshik Krasholko, Nerijus Utkus in Gintaras Vaitiekus so dobili po pet let zapora, vsi skupaj pa tudi izgon iz Slovenije za deset let, ki jim sledi po prestani zaporni kazni. Vsem sedmim je sodni senat podaljšal pripor do pravomočnosti sodbe.



Janez Palovšnik

Z njo je bil zadovoljen le državni tožilec Janez Palovšnik, obtoženci in njihovi zagovorniki po uradni dolžnosti pa so napovedali pritožbe na višje sodišče. Zelo razočarane so bile tudi štiri partnerke obtoženih, ki so v Kranj pripotovale že v četrtek. Med branjem sodbe je žena Danasa Vizgirda glasno jokala. Na žalost prepozno...

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

Zbil kolesarko in trčil v ograjo

Lesce - 78-letna domačinka M. K. je v ponedeljek, 15. julija, ob 20.50 s kolesom zapeljala z dvorišča kmetije v Novi vasi levo na lokalno cesto proti Zapužam. Tedaj je za njo z osebnim avtom pripekljal 22-letni voznik J. G. ter zadel v zadek njenega kolesa. Ženska je padla na "havbo" in nato na cesto, mladi voznik pa je s ceste zapeljal na dovozno pot in trčil v vrtno ograjo. Huje ranjeno peško so reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico, preizkus z alkotestom pa je pri J. G. pokazal 0,70 grama alkohola.



Jesenice - Včeraj zjutraj, približno 40 minut po polnoči, je bila na Jesenicah smrtna prometna nezgoda. 18-letna A. M. z Bleda je z osebnim avtom citroen AX vozila po regionalni cesti skozi Jesenice, in sicer iz smeri Hrušice proti Slovenskemu Javorniku. Ko je pri Integraru pripeljala iz levega, slabo preglednega ovinka na ravnino, je zaradi neprimerno hitrosti izgubila oblast nad vozilom. Po približno dvajsetih metrih bočnega drsenja je AX z desnim bokom silovito trčil v drevo ob cesti. Vkleščeno sopotnico, 17-letno S. M. z Jesenic, so iz avta rešili poklicni gasilci, nato pa so reševalci obe hudo ranjeni dekleti, ki nista bili pripeti z varnostnim pasom, odpeljali v jeseniško bolnišnico. S. M. je zaradi posledic nezgode umrla. A. M. je vozila brez voznškega dovoljenja.

Foto: Sladžan Umjenović

Peško je spregledal

Škofja Loka - 24-letni Škofjelčan B. B. je v sredo, 17. julija, dopoldne z osebnim avtom škoda felicia vozil po lokalni cesti skozi Puštal. V bližini stanovanjske hiše številka 96 je spregledal 81-letno domačinko, ki je šla peš ob desnem robu ceste. Z desnim bočnim delom avta jo je oplazil, padla je na travnik ter hudo ranjena obležala. Povzročitelj bo kazensko ovaden.

H. J.

Druga plat "stanarinske" zgodbe Vincenca Mullerja

Ne vzdržuje, ne plačuje pa kritizira

Po objavi članka Upnik trka na prazen žep se je iz Londona oglasil denacionalizirani lastnik hiše na Vodopivčevi 16 v Kranju Ljubo Sirc in ovrgel nekatere trditve Vincenca Mullerja, od katerega Domplan pod izvršbo terjaja dveletno plačilo najemnine in stroškov bivanja v hiši.

Kranj - Ljubo Sirc uvodoma pojasnjuje, da so njegovo družinsko hišo leta 1941 zaplenili Nemci, kasneje pa ponovno komunistični oblastniki. Vrnjeno je dobil v dveh delih, v letih 1996 in 1997, pa še to, brez poslovnih prostorov in pritličju. Mullerju pritrjuje, ko pravi, da je hiša v razsulu, ker je nihče ni vzdrževal. Amortizacija je šla v nove gradnje, najemnine pa so bile tudi majhne. Vincenc Muller dolgo leta niti majhne najemnine ni plačeval kot tudi ne elektrike in komunalnih storitev.



Sircova hiša na Vodopivčevi 16.

"Tako je bilo, ko je bila hiša občinska, in tako se je nadaljevalo, ko sem nadstropja dobil nazaj. Vincenc Muller pravi, da

je v hišo vložil nekajkrat več, kot zdaj od njega terjaja Domplan. Zanima me, kaj je vložil in kje. V zadnjih letih je povzročil dva požara in dvakrat je voda pritekla iz njegovega stanovanja v pritličje," v pismu iz Londona pravi Ljubo Sirc.

V nadaljevanju pojasnjuje, da je stanovanje, v katerem je bival Vincenc Muller, presegalo sto kvadratnih metrov, razen tega pa je kot "drvarnico" uporabljal še dve skladišči, veliki 70 kvadratnih metrov, ki ju je skrbno zaklepal.

"Po enem od požarov, o katerem je pisal tudi Gorenjski glas, se je izkazalo, da je imel gospod Muller v "drvarnici" podnajemnika, ki je bral pri sveči, pri tem zaspal, tako da je sveča dogorevala in zanelila požar. Popravilo je plačala zavarovalnica, toda samo na pol, ker gospod Muller delavcem ni pustil v

svoje pravo stanovanje. V njem so v parketu ostale luknje, ki jih je zadelal s papirjem. Podnajemnikov je imel gospod Muller očitno kar veliko, ker nas je neka družina prišla prosit za kakšno drugo sobo, ker da Muller za sobo, v kateri jih je nastanil, precej zaračunava."

Ljubo Sirc sprašuje, kaj naj hišni lastnik ob takem najemniku napravi. O najemni pogodbi ali zahtevanih 500 markah najemnine z Vincencem Mullerjem nista nikoli govorila. Tudi zato ne, ker bi bila takšna zahteva do najemnika Mullerja iluzorna. "Ko sem dal popraviti sosednje stanovanje, me je to stalo dva milijona in pol tolarjev, in jasno mi je bilo, da najemnine, ki bi to pokrila, ne bo plačal nihče. Vincenc Muller ne bi mogel plačati najemnine niti za nepopravljeno stanovanje. 170 kvadratnih metrov površine ni potreboval, zato sem mu začel priporočati, naj se potruži za denar, ki ga je stanovanjski zakon omogočal stanovalcem v denacionaliziranih stanovanjih. Sam sem mu pisal vloge, tako da je končno dobil denar in kupil stanovanje v Radovljici," pojasnjuje Ljubo

Sirc svojo plat zgodbe. "Sedaj ga rubijo za tisto, kar je dolžan Komunalni, Elektru, Domplanu in meni. V tem pogledu je prišlo do nesporazuma. Nisem pričakoval in ne pričakujem, da mi bo Vincenc Muller karkoli plačal. Na Domplanu sem prosil, naj ne vložijo tožbe proti njemu, a me očitno niso prav razumeli. To sedaj popravljam. Res pa je, da sem imel z Mullerjem precejšnje stroške. Stanovanje je zapustil v takem stanju, da me je samo izpraznitev stala več kot 200.000 tolarjev."

Ljubo Sirc še piše, da v takšnih in podobnih zgodbah ni umestno igrati na strune sentimentalizma in čustev. Samo ljudje, ki po petdesetih letih dobivajo nazaj, kar so v komunizmu izgubili, ne morejo in tudi niso edini poklicani skrbeti za reveže. To je vloga socialnega skrbstva, v katero morajo prispevati vsi. Glavno vprašanje pa je po njegovem dvig produktivnosti in s tem splošne blaginje. "Vincenc Muller se pritožuje, da imata z ženo samo 60.000 tolarjev socialne podpore. Številne delavke po tovarnah imajo komaj toliko..." Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

Previdnost, vlomilci

Kranj - Pravijo sicer, da vlomilskih mojstrov ne zadrži nobena ključavnica, kljub temu pa policisti zaradi številnih vlomov, ki se dogajajo v teh počitniških dneh, lastnike hiš, stanovanj, trgovin, gostinskih lokalov opozarjajo, naj vendarle čim bolj pazijo na svoje imetje.

V noči na sredo je nekdo vlomil v Mercatorjevo trgovino pri Sv. Duhu, odnesel za sto tisočakov gotovine ter zajeten kupček cigaret. Noč prej je bil neznani lopov na delovišču podjetja Gradbincev GIP v Cegelnici pri Naklem. Vlomil je v enega od treh zabojnikov ter odnesel za 400 tisočakov različnega orodja: potopno črpalko, boschevo kombinirano pnevmatsko kladivo in kotno rezilko. V restavracijo na C. Borisa Kidriča na Slovenskem Javorniku je neznanec prišel skozi priprotno kuhinjsko okno. Zanimali so ga denar, cigarete in žgane pijače. Z osebnege avta VW 1300, ki je bil v noči s ponedeljka na tork parkiran na Stari cesti v Kranju, pa sta izginili registrski tablici KR S1-157. Policisti kazniva dejanja še raziskujejo. Jeseničanom pa je pred dnevi uspelo prijeti domačina, ki sta 13. julija vlomila v trgovino na C. maršala Tita ter odnesla cigarete, mobi kartice ter nekaj steklenic žgane pijače. Tatvine sta osumljena 28-letni N. L. in 22-letni J. L.. H. J.

Piše Milena Miklavčič

Usode

341

Še ena zgodba brez konca

Gregor prizna, da ima že celo življenje eno veliko napako: premalo je radoveden. Ljudje, ki hočejo o drugemu vse izvrtati, so mu zmeraj šli na živce. On je pa raje vzem kakšno tableto, pa je na ta način pomiril "hudobne duhove" v svoji duši.

"Becira je bila že pol leta pri nas. Nič nisem zahteval od nje: niti denarja niti kaj drugega. Za hrano sem dal, kolikor sem le lahko. Ko mi je ostalo le še kakšnih pet tisočakov do pokojnine, smo pa jedli kislo mleko in star kruh. Niti je nisem zapeljeval ali vabil k sebi. Do ženske, ki je imela otroke, sem zmeraj čutil poseben respekt. Ne lažem se, točno tako je bilo! Potem pa je neko noč kar sama prišla k meni. Spal sem že in ker me moti blazina, sem spal kar počez čez posteljo. Potem pa začutim roke, ki me vzdigujejo. Mislim, da me bo kap, tako sem se ustrašil. Zlezla je k meni in mi rekla na pol po slovensko na pol po svoje, da že dolgo ni imela moškega, in da se ji bo zmešalo, če ji ne ustrežem. In potem sva, kaj vem, kako. Malo sem se pomatral, ker že dolgo nisem, pa sem bil precej iz vaje. Potem je prišla vsak

večer, nisem je odganjal, kdo jo pa bi?! Čez dan se je obnašala, kot da se ne pozna. Delala, kar se je navadila, mene pa ni niti pogledala. Pa ni bila napačna ženska, samo malo čudaška. Meni je bilo tako življenje res podobno raju, hehe!"

Največji problem je bil ta, da je Gregor moral od časa do časa v bolnišnico. Kar naenkrat so ga izdali živci, začel se je tresti, in ker je vedel, da mu lahko samo zdravnik pomaga, je poklical sestro, da ga je odpeljala tja.

"Ko sem se vrnil nazaj domov, se mi je Becira zdelo malo bolj okrogla kot ponavadi. So si več hrane privoščili, ko so bili sami, sem si rekel, ko sem jo zagledal, ko je obirala ribez. Niti pozdravila me ni, pogledala je stran, njena otroka pa sta pritekla in me objela. V žepu sem imel malo sladkarij, z veseljem sem jima vse dal, ker sta me bila tako vesela. Komaj sem čakal večera, da bo prišla k meni, saj sem jo v bolnišnici prav pogrešal. Toda na žalost je zvečer ni bilo. Vsak šum sem slišal, le njenih korakov ne. Ko sta njena otroka šla z mojo sestro grabiti steljo, sem stopil k njej in jo vprašal, kaj sem se ji zameril. Pa me je samo grdo pogledala in ofračno zarenčala, da sem ji naredil otroka, da ji ni več živeti, da jo bo žlahta ubila. Meni se je pa kar samo zasmejala. Boš pa tukaj ostala, bomo že kako. Vrgla je vame mokro cunj, s katero je brisala po tleh in zavpila, da pri takih prascih, kot smo Slovenci, ona že ne bo ostala. Njene besede so me popolnoma zmedle. Nisem vedel, kaj naj rečem. Vse sem ji dal,

še celo prihranke sem načel, da smo imeli od česa živeti, ona me pa v zahvalo zmerja, sem si govoril. Potem pa sem se potolažil, da je to zaradi njenega stanja, in sem jo pustil pri miru. Že stari ljudje so govorili, da je treba nasršene ženske same pustiti, drugače je lahko še huje."

Ko je Beciro obiskala še sestra, sta se obe spravili na Gregorja in ga zmerjali. Becirina sestra je celo grozila, da ga bo prijavila zaradi posilstva. Na srečo se je vmešala Gregorjeva sestra, ki se je odločno postavila na njegovo stran in obema ženskama naravnost povedala, da je nič ne briga, kje se je gonila ena ali druga, da pa lahko za brata da roko v ogenj, da on ni oče tistemu otroku, ker ne more biti.

"Kar je sestra rekla, nisem najbolje razumel, vedel pa sem, da nima prav. Ponoči sem sam stopil v Becirino sobo, da se pomeniva, kako in kaj. Predlagal sem ji, da se poroči, da bom njena otroka prepisal nase in da bom njej dober mož. Nič ne bo iz tega, je odgovorila. O svojih načrtih pa tudi ni nič hotela reči. Meni je samo to bilo žal, ker sem moral ponovno sam ležati in ker se je čez dan tako grdo obnašala do mene. Vse bi ji odpustil, če bi mi rekla samo eno prijazno besedo. Potem je šla k sestri, da bo imela bližje do porodničnice, ko bo treba iti roditi. Otroka je pustila pri meni, zabičala pa mi je, da me bo ubila, če se jima kaj naredi. Pa mi tega ni bilo treba reči, ker sem ju imel zelo rad. Brez nje nam je bilo celo lepše, ker sta me bolj ubogala."

Gregor je nekje našel še nekaj bezgovega čaja in

po vsej hiši je zadišalo, ko ga je stresel v vrelo vodo. Malo ti moram postreči, da ne boš naokoli govorila, kakšen sem, se je pošalil.

Gledala sem ga, kako se je večje obračal v kuhinji in pomislila sem, da bi ga bila vsaka vesela, če bi ji takole stregel. "Becira pa ni bila taka. Enkrat je prišla z novorojenčkom k nam, prezmerjala otroka, dojenčka dala meni in potem šla pobrat cunj, ki jih je še imela v omari. Sploh nisem vedela, kaj bi. Otrok se je drl kot sraka, večja dva pa sta preplašeno gledala. Potem je privihrla nazaj, zagrabila dojenčka, zlasala otroka, ju napodila stran, meni pa še enkrat zagrozila, da bom pazil nanju. In že je ni bilo več. Čez kakšen teden se oglasi njen svak, reče, da je prišel po otroka. Oba sta jokala, ko ju je spravljaj v avto. Dal sem jima vsakemu po deset tisoč tolarjev, da bosta imela za sladole. Jokal sem se, ko so se odpeljali. On se mi še zahvalil ni, sicer tega nisem niti pričakoval, ampak vseeno bi bilo lepo."

Tako kot so prišli, tako so tudi izginili, končujo svojo zgodbo Gregor. Postali so del njegovega življenja, vse jim je dal, kar je imel in še več. Pa niti hvala ni nihče rekel, to ga najbolj boli. Tudi oba otroka zelo pogreša, ker sta ga imela malo za očeta, malo za prijatelja. O tem, čigav je bil dojenček, pa ne ve natančno. Ker sva bila vsako noč skupaj, bi bil lahko moj, razmišlja, roke pa za to res ne morem dati v ogenj. Ko odhajam, se usede za peč, poravna blazino pa pravi, da se bo malo odpočil, ker ga je govorjenje utrudilo. Skoraj po prstih sem odšla iz hiše.

Kolesarji iz Škofje Loke in okolice že štiri desetletja s kolesi premagujejo Vršč

"Bicikl" in prava "štimmunga", pa leta sploh niso važna

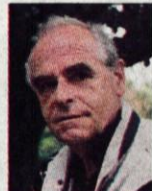
Skupina kolesarjev, nekdanjih in sedanjih sodelavcev iz Corone iz Reteč, ki se že štirideset let s kolesi podaja na pot prek Vršiča, je tudi letos opravila tradicionalni podvig, čeprav so jih prvič zaradi hudega nedeljskega dežja iz Kranjske Gore prijatelji pripeljali z avtomobili.

Škofja Loka - Ločani in okoličani so znani kot navdušeni športniki, še posebno kolesarji. Tako skorajda ni kolesarske ali druge rekreativne prireditve na Gorenjskem ter celo po Sloveniji in tujini, da ob imenu tekmovalca ne bi pisalo Škofja Loka, Godešič, Reteč, Sveti Duh, Poljane, Žiri...

Tako tudi ni čudno, da so že pred štirimi desetletji, ko so mnogi še spraševali ... kaj nima početi kaj bolj pametnega kot kolesariti ali hoditi v hribe?! ... fantje zaposleni v takratni reteški Elri (sedaj Coroni) odločili, da se s kolesi odpravijo prek Vršiča.

Prvič na pot le Vinko in Drago

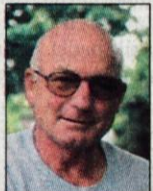
"Lahko rečem, da je ideja za prvo pot prek Vršiča prišla sama od sebe. Jaz sem bil namreč navdušen kolesar že nekaj let, vozil sem se po različnih poteh, delal krajše in daljše ture po Gorenjski in tudi dlje. Seveda sem se tudi v službo vozil s kolesom in prav v službi sem imel tudi precej sodelavcev in hkrati prijateljev, ki so radi kolesarili. Tako sva se najprej za pot prek Vršiča navdušila z Vinkom Hafnerjem. V soboto po "šihu" sva se usedla na kolesi, nato sva prespala pri Tičarjevem domu in se naslednji dan odpeljali prek Vršiča nazaj do doma. Bila sva navdušena in dru-



Drago Kisovec

go leto se nama je pridružil nov sodelavec, Peter Čadež," se prve kolesarske odprave prek Vršiča spominja Drago Kisovec iz Poljan.

Seveda pred štiridesetimi leti ceste še malo niso bile podobne današnjim, večina je bilo makadamskih, pa tudi kolesa niso bila običajna stvar pri hišah. "Ko smo šli na drugo pot, sem sodelavcu Petru Čadežu posodil bratovo kolo,



Vinko Hafner

odločili pa smo se, da spotoma zavijemo še na Mangart. Toda kljub temu da je bil takrat julij, je bilo od vasi Strmec naprej še toliko snega, da nismo mogli skozi tunel. Zato smo se obrnili. Nekaj časa smo kolesa nosili na ramah, na koncu pa smo imeli še smolo, saj se je Dragu pokvarilo kolo. Takrat smo imeli Rogova kolesa na tri prestave. Midva s Petrom sva imela "notranje" prestave, Drago pa Favorita na tri "zunanje" prestave. Toda prestave so se mu pokvarile in od Trebije navzdol sem ga moral vleči, da smo prišli do doma. Toda ta kolesa niso bila slaba, jaz se z njim



Med potjo je treba poskrbeti tudi za okrepčilo in si zamenjati premočene majice, zato je spremljevalni kombi z dobrotami in suhimi dresi še kako priročen.

vozm še sedaj," se prvih kolesarskih avantur spominja Vinko Hafner iz Godešiča, ki je kljub sedanjim tridesetletjem letom še vedno redni udeleženec letnih poti prek Vršiča.

Ekipa in navdušenje vsako leto večje

Seveda so se razmere na poti iz leta v leto spreminjale, vsako leto se je ekipi pridružil kak sodelavec več, pa tudi trasa poti ni bila vedno enaka. Nekaj let so se redno iz Škofje Loke odpeljali proti Kranju, prek Podnarta do Kranjske Gore in nato prek Vršiča v dolino Soče, Kobarid, Tolmin, Cerklje, na Kladje, Sovodnje, v Trebijo in spet do Škofje Loke. Nato so se "obrnili" in nekaj let pot začeli po Poljanski dolini, prek Kladja, Cerklje, Tolmina, Kobarida, Boveca, čez Vršč, Kranjsko Goro in nazaj proti Škofji Loki.

"Več let smo redno kolesarili po Gorenjski do Kranjske Gore, prek Vršiča v dolino Soče in nato nazaj čez Kladje do doma, zadnji dve leti pa smo traso ponovno "obrnili" in prvi dan prespimo v vasi Soča ter se nato drugi dan povzpemo prek Vršiča. Seveda so naše poti zadnja leta, neke od leta 1989, precej bolj organizirane, kot so bile sprva, saj imamo s seboj tudi spremljevalno vozilo, spremlja pa nas tudi motorist. Tudi hra-

no in pijačo peljemo s seboj pa seveda rezervna oblačila in drese. Veseli pa smo, da nas vsa leta na vrhu Vršiča pričakajo nekdanji oziroma sedanj sodelavci in sodelavke iz reteške Corone. Corona, še prej Elra in Iskra, je namreč vsa leta naš glavni sponzor, saj smo vsi v ekipi ali nekdanji delavci v Coroni ali upokojenci, nekateri pa so v Coroni zaposleni še sedaj," pravi Vinko Hafner, ki je ponosen, da se je tradicija julijskih kolesarskih vzponov ekipe, ki je vmes dobila tudi ime Bicikl team, obdržala vse do današnjih dni.



Vinko Bergant

"Največ se nas je na pot prek Vršiča podalo leta 1989, ko nas je kolesarilo kar štirinajst, s spremljevalcem pa nas je bilo šestnajst. Tako kot letos smo bili različnih starosti, saj smo se vedno dobro razumeli, tako mlajši kot starejši del ekipe. Tudi če je kdaj prišlo do kakšnega prepira, je bil kmalu rešen. Le dve leti pa nam na pot ni uspelo oditi. V letu, ko je bila tik pred našim običajnim julijskim terminom vojna v Sloveniji, in v letu, ko nas je nekatere dajala bolezen in se potem ekipe ni odločila za pot," pravi Vinko Bergant s Pungerta, ki je

prav tako navdušen športnik in je kot član ekipe Bicikl team preživel že mnoge lepe, čeprav tudi nekaj napornih trenutkov.

"Kljub temu, da naša kolesarska pot še zdaleč ne pomeni tekmovalništva, saj večino časa vozimo v skupini, pa se radi pomerimo pri vzponih na Kladje in posebno na Vršč. Na poti je vedno prava "štimmunga", včas pa nam je tudi, ker smo kot skupina prepoznavni, saj nas tako Corona kot ostali sponzorji, med katerimi je navadno tudi Termo, oblečejo z enotnimi majicami ali kolesarskimi dresi. Fantje, ki so tudi še danes zaposleni v Coroni, so tudi glavni organizatorji naše poti, na kateri nas je letos - kljub slabi vremenski napovedi - kolesarilo kar deset," pravi Vinko Hafner.

Ekipa je vedno le moška

Tako so se minulo soboto zjutraj na pot s kolesi odpeljali Vinko Hafner, Drago Kisovec, Vinko



Leta 1989 je bilo moštvo na Vršču najbolj množično (na sliki je le del ekipe, ki jo je fotografiral Drago Kisovec). Žal danes v ekipi ni več preminulih Toneta Demšarja in Marka Breliha.

Bergant, Tone Debeljak, Marjan Igličar, Bojan Gaber, Stefan Jenko, Marko Oblak, Damjan Porenta in Filip Starič. V spremstvu je bil z motorjem Srečo Murgelj, s kombijem pa so jih spremljali Bojan Krmelj ter Tomaž in Tadeja Bergant. Tadeja je bila tudi edina ženska v vsej ekipi. Seveda ni bila prva, ki se je kolesarjem pridružila kot sprem-

liv, tako da smo se prvič od Kranjske Gore nazaj domov pripeljali z avtomobili. Seveda nam to ne jemlje moči za nove kolesarske načrte, seveda tudi drugo leto julija, ko bomo spet s kolesi na vrhu Vršiča," pravi Drago Kisovec, ki redno kolesari tudi z ekipo iz Poljan in okolice in letos zagnatovo ni bil zadnjič na Vršču.

Vilma Stanovnik



Kolesarsko moštvo "Bicikl teama Corona" letos na Vršču.

Jutri bo spet zagorel plavž

Jubilejni Čipkarski dnevi, ki so se v Železnikih začeli konec prejšnjega tedna, so se nadaljevali tudi med tednom, vrhunec pa bo jutrišnja razstava čipk in večerni spored ob plavžu ter nedeljsko tekmovanje klekljaric in klekljarjev.

Železniki - Letošnji 40. Čipkarski dnevi so - kot se za jubilej spodobi - v Železnikih zadnje dni privabili že veliko obiskovalcev, čeprav bo precej prireditev potekalo šele danes, jutri in v nedeljo.

Seveda je na vseh največ pozornosti namenjeno čipki in klekljaricam, v sredo popoldne pa so pripravili tudi razstavo pokojne klekljarice Minke Demšar. "Letos smo se odločili, da v Mercatorje-



V sredo so v Plnadi odprli razstavo starih razglednic Železnikov in starih glasbil.

vem centru postavimo razstavo zgolj iz čipk Minke Demšar, saj je ta veliko klekljala tudi za svoje otroke in vnuke in te čipke so se ohranile po domovih. Otroci ceni-

jo to kulturno dediščino, hranijo čipke in tako smo lahko pripravili samostojno razstavo," je povedala tajnica Turističnega društva Železniki Anči Trojar, ki je navdu-



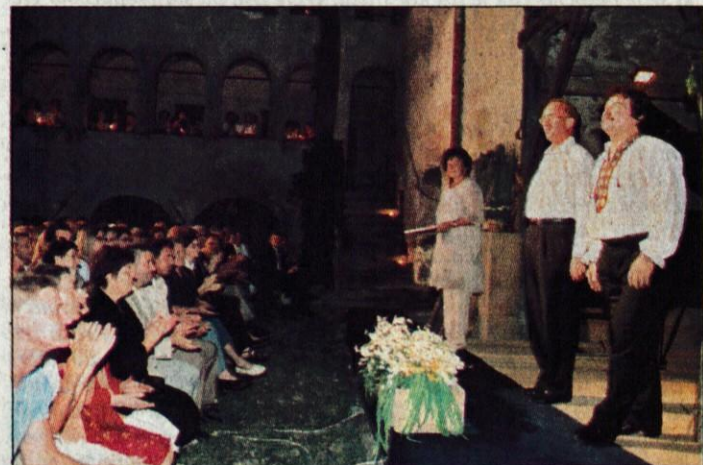
Razstava čipk pokojne Minke Demšar (na sliki) je na ogled v izložbi blagovnega centra Mercator.

šena tudi nad zavestjo ostalih domačinov, da je marsikaj, kar hranijo doma, vredno ohraniti z zanimcem in pokazati tudi obiskovalcem Železnikov. Prvi znak tega je razstava v Plnadi, kjer so od srede naprej razstavljene stare razglednice in stara glasbila.

Seveda največ obiskovalcev v Železnikih pričakujejo ta konec tedna, saj bodo prireditve ob letošnjih jubilejnih čipkarskih dnevih svoj vrhunec doživele prav danes, jutri in v nedeljo. "Ponosni

smo, da bo jutri zvečer spet zagorel plavž. Seveda ne tako kot pred davnimi leti, ampak bodo podobno vzdušje skušali prikazati z reflektorji. Tudi ostale prireditve, od razstav do tekmovanja in podelitev nagrad ta konec tedna bodo zanimive tako za domačine kot obiskovalce, poudarim pa naj, da je na prvem mestu vedno čipka," pravi Anči Trojar.

Vilma Stanovnik
foto: Tina Dokl in arhiv Turističnega društva Železniki



Številne obiskovalce od blizu in daleč je v soboto že navdušil koncert domačinov, tenorista Janeza Lotriča in pianista Toneta Potočnika.

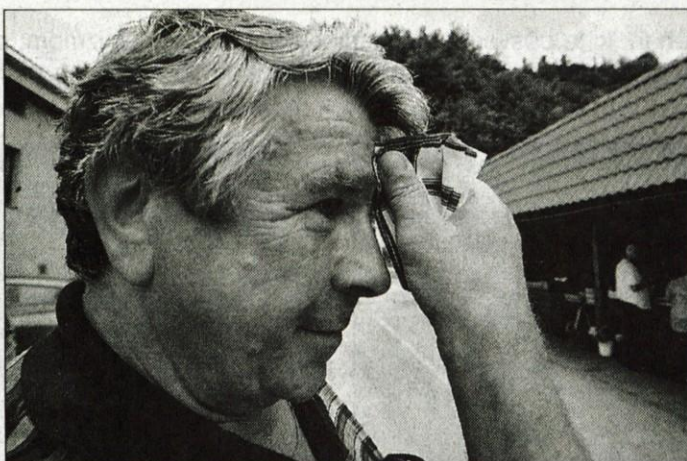
Potenje in neprijeten vonj. Nadlogi!

V enem dnevu človeško telo izloči približno 800 mililitrov znoja. Težave s čezmernim znojenjem in neprijetnostmi, ki ga spremljajo, ima vsaj 2 odstotka ljudi.

Kranj - Poletje. Termometer kaže več kot trideset stopinj. Razbežljivi asfalt, niti sapice vetra, vi pa se znajdete v nabitom polnem avtobusu. Ljudem teče od čela, znojne kapljice polzijo po hrbtu, zadušljiv zrak se meša z neprijetnimi vonjavami znoja. Prava nadloga za vse tiste, katerih znoj neprijetno zaudarja in vse, ki so v njihovi bližini. Čezmerno znojenje pa poleg poletnih temperatur povzroča tudi stres ter bolezen in ni ga človeka, ki se ne bi potil. Vendar zaradi težav ne gre obupati, saj je medicina posegla tudi na to področje. S kirurškim posegom lahko zmanjša ali celo odpravi pretirano znojenje (hiperhidrozo).

Znojenje ni le neprijetna nadloga, saj ima v telesu svojo funkcijo: uravnava telesno temperaturo in ohlaja telo. V človeškem telesu, ki je okoli 3000 znojnica, skozi katere se izloča znoj, ki je naravno varovalo pred pregretjem telesa. Bolj ko je vroče, bolj se potimo. Telesni znoj je brez vonja, slednjega zakrivijo bakterije, ki razkrajajo beljakovine in maščobe v znoju, razkrojek pa ima lahko zelo moteč vonj. Na oster in neprijeten vonj znoja lahko vplivajo tudi hrana, začimbe,

kajenje, alkohol in kofein, spreminjen vonj znoja pa se lahko pojavi tudi pri nekaterih boleznih npr. sladkorni bolezen. Znojne kapljice so iz vode, soli in še nekaterih drugih spojin. Lahko se potimo po vsem telesu ali le po določenih delih telesa. Največ ekkrinih in apokrinih žlez znojnica je v pazduhah, dimljah, na stopalih in dlaneh, sicer pa so znojnice v koži celega telesa. Ljudje s čezmerno telesno težo se bolj znojijo, saj imajo debelejšo plast maščevja oziroma večjo izolacijo,



Potenje, ki ga spremlja še neprijeten vonj, posamezniku in ljudem v njegovi bližini pogosto povzroča neugodje.

telo je dobro izolirano in je oddajanje toplote težje, zato je znojenje bolj intenzivno. Čezmerno se znojimo tudi ob stresu, živčevje povzroči, da znojnice bolj delujejo in je potenje večje. Telesna temperatura je povečana tudi pri različnih obolenjih, npr. prehladu, gripi, saj mora biti tedaj organizem bolje prekravljen, z večjo prekrvavitvijo pa je večje oddajanje toplote in posledično močnejše znojenje.

Mejo med normalnim in čezmernim znojenjem je težko postaviti, saj gre za subjektivno presojo in počutje, zagotovo pa telo v primeru čezmernega znojenja dnevno izloči več kot 1000 mililitrov znoja. Na povečano znojenje lahko vplivajo tudi čezmerno delovanje ščitnice, nizek krvni sladkor ter hormonske spremembe v obdobju adolescence in menopavze, vendar pri slednjih zdravniki odsvetujejo kirurške posege, saj ne gre za trajno stanje, ampak le za določeno obdobje v našem življenju in v takih primer-

ih je težav konec, ko se spet vzpostavi hormonsko ravnovesje. Čezmerno znojenje ljudem v večini ne povzroča zdravstvenih težav, je pa za posameznika lahko

zelo neprijetno in povzroča fizično in psihično neugodje. Kajti, kako razložiti ljudem, da naše pretirano znojenje in neprijeten vonj nista posledica pomanjkanja osebne higiene, čeprav je v nekaterih primerih tudi to lahko vzrok. Tako znojenje lahko povzroči vnetja kože, vlažna mesta pogostejše napadejo glivice, posledica pa je luščenje kože, koža je lahko razpokana in luskasta.

Omenjene težave lahko zmanjšamo s pogostim umivanjem in uporabo pudra, ki suši kožo, s pogostejšim preoblačenjem in uporabo zračnih oblačil, z depilacijo, okoli dlak se namreč nabere več izločkov in se neprijeten vonj lahko pojavi prej, kot pri gladki koži, kreme in dezodorante pa nanašamo le na čisto, umito kožo. Tržišče ponuja najrazličnejše kreme in dezodorante, ki naj bi nas obvarovali znojenja in nevtralizirali neprijeten vonj. O tem imajo

zdravniki svoje mnenje in pravijo, da ga ni dezodoranta, ki bi deloval 24 ur, kajti ko se potimo, ga speremo z mesta, kamor smo ga nanegli in dišava ne pomaga več. In če naštetu ne zaleže, nam je na voljo še kirurška odstranitev pazdušne znojnice, ki pa ne nadomesti rednega umivanja. Pri takem posegu kirurg odstrani žleze lojnice in po dosedanjih rezultatih je metoda najbolj učinkovita na področju pazduh. Postopek opravi v lokalni anesteziji, po operaciji pacient lahko odide domov. Nekaj časa je gibanje z rokami omejeno, približno teden dni pa naj bodo pazduhe povite. Pri posegu je potreben le majhen, centimeter velik rez, zato so tudi brazgotine majhne, po njem se znojenje zmanjša za 60 do 80 odstotkov in v nekaterih primerih naj bi ga celo povsem odpravili.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

Na gorenjskem več salmoneloze

Kranj - V kranjskem Zavodu za zdravstveno varstvo so v zadnjem času na območju Gorenjske zaznali porast črevesnih nalezljivih obolenj, ki jih povzroča Salmonella enteritidis. Do 10. julija so zabeležili 48 salmoneloz, od tega v zadnjih desetih dnevih kar 19 primerov.

Pri osmih bolnikih je bilo zaradi težje oblike obolenja potrebno bolnišnično zdravljenje. Oboleli so kot vzrok obolenja pogosto navajali uživanje perutninskega mesa in izdelkov (piščancev, puranov, piščančje salame) in jajc. Salmonela povzroča drisko, bruhanje, krče v trebuhu in povišano telesno temperaturo, ki jo ponavadi spremljajo tudi utrujenost, glavobol in bolečine v mišicah. Bolezen traja od 1 do 7 dni, pri majhnih otrocih zaradi prevelike izgube tekočin obstaja nevarnost izsušitve (dehidracije). Salmonela, povzročitelj obolenja, pride v telo skozi usta in se izloči z blatom. Za človeka so vir okužbe živila živalskega izvora; predvsem piščančje in puranje meso, jajca in notranji organi. Nevarna so živila, ki niso dobro toplotno obdelana, jedi iz surovih jajc, okužiti pa se je mogoče tudi preko blata bolnih ali zdravih domačih živali. Še posebej v poletnih mesecih je priporočljivo, da so omenjena živila dobro pečena ali ocvrta, pravilno shranjena, potrebno pa je tudi pogosto umivanje rok.

R. Š.

Letovali otroci iz revnejših družin

Kranj - Vrsto let že Območno združenje Rdečega križa iz Kranja organizira brezplačno letovanje za otroke iz socialno šibkih družin. Letos je v mladinskem zdravilišču in letovišču na Debelem Rtiču letovalo 34 otrok, ki so se v začetku julija po desetdnevni počitnicah zagoreli in veseli vrtnili z obale. Otroke iz občin Kranj, Šenčur, Cerklje, Predvor, Naklo in Jezersko so na letovanju spremljali trije vzgojitelji. Otroci, ki si s svojimi družinami ne morejo privoščiti počitnic, so na morju užili veliko radosti. Kopali so se, igrali z žogo, sodelovali na plesih, prisluhnili koncertom Foxy Teens, Nuše Derende in Cilija Patrola, z ladjico so se zapeljali do Kopra in si ogledali mestno jedro in znamenitosti, priredili so tudi pogostitev za rojstni dan, v tistem času pa je bilo aktualno tudi svetovno prvenstvo v nogometu. Letovanje so organizirali ob pomoči omenjenih šestih občin in donatorjev Ingrid Peinkicher ter Miloša Stepana, ki se jim za pomoč iskreno zahvaljujejo. Na sliki: morje je bilo toplo in slano kot vedno.

D. Ž.



Invalidnost, nov model življenja

Ko se zgodi nesreča ali ko bolezen zakrivi trajno invalidnost, se je najtežje sprijazniti z novim načinom življenja. Treba ga je sprejeti, prav tako invalidski voziček kot sredstvo, iz katerega poslej človek opravlja svoje življenjske funkcije.

Kranj - Pomembno vlogo pri pozitivni samopodobi teh ljudi igrajo društva, ki združujejo invalide. Društvo paraplegikov Gorenjske, v katerega je vključenih 93 ljudi iz 17 gorenjskih občin, daje napotke, kako živeti poslej, kako se izogniti duševnim stiskam in zdravstvenim težavam, kako jih reševati, hkrati pa organizirajo tudi vrsto dejavnosti, v katerih se invalidi lahko potrjujejo in s tem krepijo svojo samozavest. Mnogi ljudje ne vedo, da se veliko ljudi na invalidskih vozičkih ukvarja s športom in rekreacijo.

Ti športi so sicer prilagojeni dejstvu, da so športniki na vozičkih: košarko igrajo sede na vozičkih, prav tako tenis in namizni tenis, lahko kegljajo, se ukvarjajo s spretnostno vožnjo z avtomobili, za šah ni nobenih ovir, tekmujejo v nekaterih atletskih disciplinah. Med paraplegiki so tudi posamezniki, ki nastopajo za državno reprezentanco, ena od njih je Andreja Dolinar, ki je odlična v namiznem tenisu in je v tej disciplini nastopila tudi na olimpijskih igrah v Sidneyu ter dosegla odlično 4. mesto. Košarkarji z Gorenjske so državni prvaki v košarki.

Trenirajo v telovadnici Osnovne šole Lipnica, kjer je dvakrat tedensko tudi rekreacija pod vodstvom Marjana Peternelja, in to že 16 let.

Ta čas je veliko paraplegikov odšlo na počitnice. V vse kampe ali hotele ne morejo, saj je tudi v njih kot v vsakdanjem življenju veliko gibalnih ovir. Zato so najpogostejši cilji njihovega počitniškega potovanja Pineta na Hrvaškem in terme Čatež in Laško, kjer je za njihov dostop v redu poskrbljeno. Ovir pa je v vsakdanjem življenju veliko: paraplegiki ne morejo uporabljati javnih prevoznih sredstev, celo v domači hiši ali bloku jim stopnice ali preozka vrata predstavljajo velik problem, v javnih objektih pa imajo dnevno opraviti s stopnicami, ozkimi vrati (celo v dvigalih), neurejenimi dostopi, visokimi robniki... Društvo posameznim članom pomaga, da vsaj v domačem okolju odpravijo ovire. Tako od lani poteka dobrodelna akcija, v kateri so najprej preuredili sanitarije v bloku, kjer živi mladi Zoran Komljen, uredili pa naj bi mu tudi zunanje dvigalo. Tudi javne objekte bi morali graditi brez arhitektonskih ovir, zato si društva prizadevajo, da bi to dosegla za zdravstvene domove, zdravilišča, banke, pošte, bolnišnice, športne objekte. Kadar ima paraplegik na vozičku spremljevalca, mu ta lahko pomaga pri premagovanju



Tudi paraplegiki so lahko športniki: gorenjski so v drugi vrsti.

ovir, vendar si invalidi želijo, da bi bili samostojni in neodvisni od gibljivih ljudi. Mnogim je to uspelo: končali so šole, imajo delo, vozijo se s prilagojenimi avtomobili, parkirajo na parkiriščih za invalide, da jim je dostop do javnih zgradb bližji in lažji, se po klančinah pripeljejo do svojih ciljev. Osnovni temelj neodvisnega in zdravega življenja paraplegika pa je ustrezen invalidski voziček. Tudi ta mora biti prilagojen posamezniku, da mu dobro služi in zaradi njega nima poznejših zdravstvenih težav. Razen vozička pa je še vrsta drugih ortopedskih in tehničnih pripomočkov za lažje življenje in premagovanje paraplegije. Posebni socialni programi društev zajemajo tudi zagotavljanje

nje teh pripomočkov paraplegikom, zlasti tistih, ki jih cenovni standard ne zagotavlja.

Z omenjenim programom tudi Društvo paraplegikov Gorenjske vsako leto kandidira pri občinah za finančno pomoč. Po besedah predsednika Slavka Bračiča pri vseh ne naletijo na enako razumevanje. Programi pa veliko stanejo, med njimi tudi socialne pomoči, ki jih podeljujejo najbolj ogroženim članom, pa pogosti prevozi z društvenim kombijem, ki člana vozi na podaljšano rehabilitacijo, na popravilo invalidskih vozičkov, na rekreacijo, enkrat tedensko v šolo v Kamnik. Samo lani je kombi prepeljal 724 ljudi in naredil 39.071 kilometrov.

Danica Zavri Žlebir

Lajšati želijo socialne stiske

Kranj - S pomočjo sodelavcev v 56 območnih združenjih in 1014 krajevnih organizacijah Rdeči križ skuša pomagati kar največjemu številu socialno ogroženih. Potrebe so večje od materialnih možnosti, vendar z močjo humanosti in pomoči številnih prostovoljcev in donatorjev znatno pripomore k reševanju problemov. Lani je Rdeči križ z materialno pomočjo v oblačilih, obutvi, prehranbenih paketih, pohištvu, odejah in najnujnejših gospodinjstvih aparatov pomagal 53.182 ljudem. Prostovoljci so opravili več kot 51 tisoč obiskov socialno ogroženih posameznikov in starostnikov, jim pomagali pri vsakdanjih opravilih in v stiski prisluhnili njihovim težavam. Vse več je potreb po paketih s prehranbenimi izdelki, saj je zlasti v severovzhodnem delu Slovenije nekaj večjih podjetij šlo v stečaj in so ljudje več mesecev brez izplačil. Otrokom iz socialno ogroženih družin Rdeči križ ob začetku šolskega leta pri-

skrbi osnovne šolske potrebščine (letos načrtuje tovrstno pomoč v višini 5 milijonov tolarjev), poleti omogoči letovanje otrokom (letos je na Debelem Rtiču iz tega programa letovalo 281 otrok), v 3500 primerih pa je posameznikom v skrajni stiski omogočil tudi plačilo položnic za elektriko. Rdeči križ pa sodeluje tudi v mednarodnih akcijah: ena takih je Drobintina, kjer gre za zbiranje sredstev ob Svetovnem dnevu hrane 16. oktobra, ko sredstva od prodaje sponzorsko pridobljenega kruha namenijo za malice otrokom, ki so zaradi finančnih težav prikrajšani za zbiranje sredstev. Mednarodna solidarnost v primeru velikih naravnih in drugih nesreč pa je že dolgo domena te organizacije: pomaga beguncem, ogroženim v potresih in poplavih. Omogoči tudi pomoč domačim ljudem, ki so doživeli katero od naravnih nesreč, tako je nedavno priskočil na pomoč družinam iz Kočevja, ki so v požaru izgubile vse svoje imetje.

D. Ž.



Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Andrej Štremfelj preči slovenske Alpe v navezi s Si.mobilom

Od gore do gore brez prediha

Drzen načrt za povezane vzpone v tridesetih različnih stenah, ki je posvečen 30-letnici ukvarjanja z alpinizmom, plezalcu iz Kranja dobro uspeva. Le slabo vreme prekine prečenje za kakšen dan. Tako se je zgodilo tudi v tem tednu, ko je lahko odšel na turo s Pavletom Kozjekom šele v sredo.

Kranj - Takrat je tudi priložnost, da Andrej nadaljuje s pisanjem dnevnika s prečenja. Iz njega povzemamo v četrti zgodbi dogajanja z julijskih vzponov in obenem predstavljamo nove soplezalce. Prijatelj Marjan Manfreda, hči Katarina, drugi iz nagrajene navedbe z Zlatim cepinom Marko Prezelj, brat Marko in spet žena Marija so odigrali pomembno vlogo v teh vzponih.

Tretjo zgodbo z zadnjega junjskega vzpona je sklenil **Bogo Mlakar**. Z njim je Andrej 30. 6. 2002 krenil v Karavanke. Po prvotnem načrtu se je namenil opravi kolesarsko turo z Bogom, plezalno pa z Bogdanom Biščakom. Slednji je zaradi zaprte ceste v Dolino in obveznosti odpovedal sodelovanje. Zato sta začela turo na Jezerskem s polnimi nahrbtniki opreme in hrane. Na kolesih sta premagala osem kilometrov vzpona po razdrapani cesti do stare vojaške karavle. Do Dolge njeve sta se delno vozila in delno hodila peš. Ob poti na Košutnikov turn sta skrila kolesa v gosto rušje, kjer je Bogo pozabil denarnico z vsemi dokumenti. Zato se je med potjo večkrat jezil sam nase. Ob opazovanju narave in pogovoru je pot vseeno hitro minila. S sedla sta se spustila na avstrijsko stran in po melišču pod severno steno.

"O steni Košutnikovega turna so mi pripovedovali Tržičani že pred leti, ko smo na odpravah v Himalajo po kakem mesecu že sanjarili o toplih domačih stenah in mehkih zelenih preprogah, polnih gorskega cvetja. O steni, ki je prava izjema po kvaliteti kamenine med vsemi ostalimi v Karavanah, so padale le pohvale. Prav zato sem jo uvrstil v svoje prečenje, povrhu vsega pa mi je prišla prav kot povezovalni cilj na dolgi razdalji med Kamniškimi in Julijskimi Alpami," je pojasnil Andrej

daljših dveh raztežajih sva se znašla pred bistvom smeri, navpičnim SV stebrom gore. Tu se je začela prava 'oda radosti'. Navpična ali rahlo previsna stena, bogata s čvrstimi oprimki, redki klini, popolna izpostavljenost; same značilnosti naravnega okolja, za katerega bi lahko rekli, da je ustvarjeno za plezanje. Kaj podobnega sem srečal le ponekod v Belih vodah ali Dolomitih. Smer bi lahko primerjal z Razom Tančič v Pali. Žal je bilo smeri kar prehitro konec," je zapisal glavni junak prečenja. Dodal je še, da je med spustom proti Tržiču naletel na Filipa Benceta, ki mu je odredel spremstvo na naslednjem vzponu zaradi obveznosti v vasi. Andrej si ni mislil, da mu bo načrte prekrižala dotrajana cesta. Namera za plezanje v Begunjsčici je padla v vodo, doma pa sta z Marijo skočila nov načrt.

Storžič, nato selitev v Julijce

Ideja za plezanje v Storžiču, hišni gori Kranja, mu je bila všeč. Odločila sta se za Matevžev steb, najlepšo turo srednjih težavnosti z lepimi naravnimi prehodi. Smer z oceno V+/V, dolgo 195 m, sta Andrej in Marija zmogla 1. 7. 2002 v dobrih dveh urah, vanjo pa sta vstopila po Kramarjevi smeri (III/I-II, 470 m, 1 ura in 40 minut).

"Po Kramarjevi smeri, ki sem jo

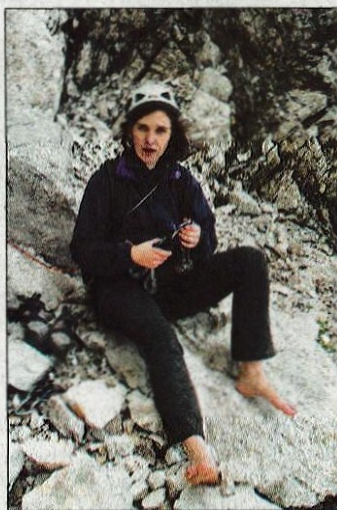


Katarina v smeri Milijarda in po plezanju končno brez tesnih plezalk.

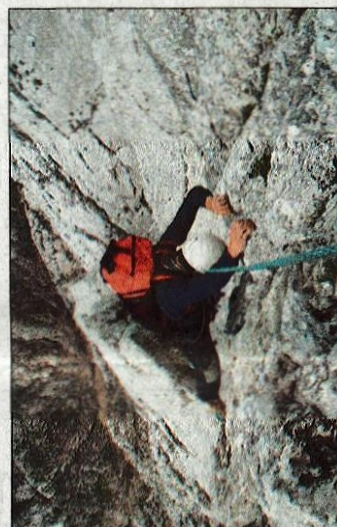
sporočil soplezalcu za turo v Debeli peči. Domov je kolesaril v jasnem vremenu in tudi naslednji dan je bil sončen. To ga je hudo jezilo, saj je imel dan zatem še opravke v Ljubljani, kjer je urejal formalnosti za jesensko odpravo na Čomo Lenco. Potolažil se je šele, ko je Marjan Manfreda pristal na popoldanski vzpon.

Marjan Manfreda - Marjon

"Doma je z Bohinjske Bele in pregovorno prav po bohinjsko trimast. To mu je prineslo prvi vzpon na osem tisočak Makalu brez uporabe dodatnega kisika, celo po prvenstveni smeri preko J stene. Takrat je tudi stopil v moj alpinistični svet. Slovito odpravo v J steno Makaluja sem takrat spremljal že kot navdušen in uveljavljen alpinist. Za udeležbo na odpravi mi je seveda manjkalo še nekaj let izkušenj in prav tisto leto



kaj členkov na rokah. Vseeno je ostal pravi plezalni virtuoz, kar je dokazal tudi med vzponom v Debeli peči. Tam sta 3. 7. 2002 splezala 230 m dolgo smer Bergant-Manfreda v Sv steni z oceno VI+/VII, za kar sta porabila 4 ure in 20 minut; dostop po smeri Jesih-Potočnik (III-IV, 280 m, 50 minut).



Na ključnem mestu v smeri Bergant - Manfreda.

"Vreme je bilo slabše od napovedanega, predvsem pa slabše kot prejšnji dan, ko sem počival zaradi slabe vremenske napovedi. Pri Kovinarski koči v Krmi je začelo rahlo deževati. Občasno rahlo deževanje naju je potem z Marjonom spremljalo ves čas plezanja. Skala je bila zato mastna in spolzka. To je zahtevalo zelo previdno plezanje in ves čas popolno koncentracijo. Izjema sta bila le dva najtežja raztežaja, kjer se naju je dež usmilil in sv v relativno suhi skali smer oba zmogla preplezati prosto. Sama smer je v suhem vremenu zelo lepa, v večini čvrsti skali. Klinov v steni je malo, vendar se da varovati s pomočjo zatičev in metuljev. Z orientacijo nisva imela težav, saj sva dostopno smer plezala oba že večkrat, smer v zgornjem delu pa je tako ali tako prvi preplezal Marjon v navezi s pokojnim tržiškim alpinistom Borutom Bergantom, ki se je smrtno ponesrečil na Kančendzengi. Toda Marjonu je marsikateri del stene že ušel iz spomina, saj je od njegovega plezanja minilo že več kot dvajset let. Kljub temu mu je ostala neka generalna orientacija, poleg tega pa nama je pomagal dober opis, ki sem ga dobil od prvih ponavljalcev smeri," je zapisal Andrej o prvem delu vzpona, ki se je nadaljeval s še bolj zahtevnim in tveganim plezanjem v strmi in mokri steni do grebena na koncu smeri. V Krmo sta se vrnili šele pozno zvečer. Vseeno se je s kolesom odpeljal v dolino Kot, izhodišče za novo turo.

Hči Katarina, prvorojenka

"Najina prvorojenka. Oba sva bila študenta in živela sva od dveh štipendij ter priložnostnih del. Dva dni po njenem rojstvu sem odšel plezat v S steno Eigerja.

Preden sta z Anžetom začela plezati, smo veliko hodili po naših gorah, prav resnega plezanja pa se nismo nikdar lotili. Tudi je nisem nikdar posebej spodbujal za alpinizem, ker menim, da se mora za tako resno in nevarno aktivnost vsakdo odločiti sam. Kot majhno dekletce je začela plezati, ko naju je spremljala na poti iz plezališča v plezališče. Suha in lahka je hitro napredovala. Tako kot v šoli je hotela biti tudi pri plezanju najboljša. Samo plezanje pa ji ni bilo nikdar dovolj. Vedno je vzporedno hotela početi še kaj. Zato je ob prehodu na fakulteto prišla pred

nama obema po tem, ko sva že preplezala smer, ni bilo več dosti do plezanja," je priznal Andrej. Skupaj sta sestopila do Pekla, kjer sta se njuni poti razšli. Hči je odšla v dolino Kot, on pa nazaj do Staničevega doma.

Marjon in bohinjske češnje

Naslednji dan, 6. julija, se je Andrej v zgodnjem jutru spustil proti Krmi. Dobro volje je hitel pod steno Velikega draškega vrha, kjer je pričakoval Marjona. Prišel je z zamudo, vendar se je odkupil s polno škatlo češenj. Ponudil jo



Oče in hči sta zadovoljna na vrhu Rjavine po skupni turi.

dilemo: trenirati še več in ostati v vrhu, ali pa prenehati z aktivnim tekmovalstvom. Odločila se je za slednje," predstavlja Katarino oče, ki priznava, da je ob tekamah v športnem plezanju s hčerko in sinom plezalsko rasel tudi sam. Ponosen je, da končuje 3. letnik na filozofski fakulteti, ostalo energijo razdaja skavtom in Marretu, včasih popazi na sestrico Nežo in večkrat izrazi željo po skupnem plezanju v gorah, za kar le težko uskladi čas. Prvi julijski petek, 5. 7. 2002, sta se podala pod Rjavino.

vedno zame.

simobil

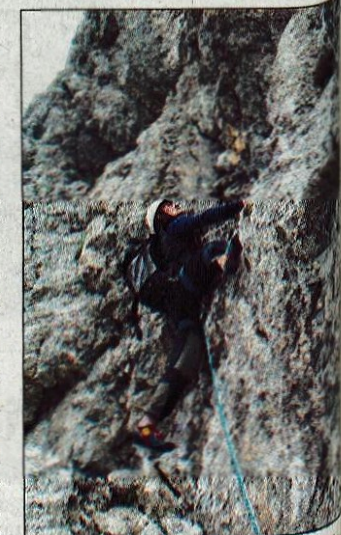
"Katarina je vozila, jaz pa sem po malem dremal. Za čuda v Kotu nisva bila sama. Začela sva počasi, saj je Katarina zadnji mesec večinoma presedela za knjigami. Mark, ki je prišel, da bi napravil nekaj posnetkov od daleč, naju je kmalu ujel. Potem smo družno klepetali, da je pot hitreje minevala," je ohranil lep spomin z začetka poti, kjer sta malo zatem doživela neprijetno presenečenje. Andreju se je pri prestopu hudourniške grape pod nogami udrl velik kamen. Padla sta v kotanjo kak meter in pol nižje. Andrej se je ranil po desni nogi in dlani, vseeno pa sta nadaljevala pot pod steno.

"Vstopa ni bilo težko najti. Že od daleč je izgledala kamenina v tem delu stene čvrsta. Za Milijardo mi je že brat Marko pripovedoval, da je lepa. Današnja realnost pa je preseglala vsa pričakovanja. Lahko bi rekel: ena sama pesem! V prvem težjem raztežaju se mi je sicer odlomil stop, kar me je za nekaj časa spravilo iz pravega ritma. Ujel sem se šele v zadnjih dveh najtežjih raztežajih. Katarina je počasi plezala za menoj. Povsem premajhni plezalniki za tako dolgo smer so jo strašno tiščali. To nadlogo dobro poznam. Bolečina postane tako neznosna, da sploh ne moreš več misliti na plezanje, ampak gledaš samo na noge. Stopov ne izbiraš glede na čvrstost, velikost ali primernost, ampak je edini kriterij samo še to, kako boš stopil, da te bodo noge čim manj bolele.

Sredi popoldneva sva po gruščnatem svetu Rjavinih gred prišla na greben. Do vrha Rjavine je plezanje lahko in postreže s presenetljivo čvrsto skalo. Vendar

je rekoč: "V Bohinju so zrele vsaj štirinajst dni kasneje kot pri vas. Nekaj je gnilih, ker sem jih nabiral že ponoči." Andreju je že pred časom je omenil, da bi rad preplezal smer Viktorija v SZ steni Velikega Draškega vrha. In to željo sta brez posebnih težav skupaj izpolnila. Smer, ki je dolga 475 metrov in ima oceno VI, sta preplezala v 5 urah in pol.

Tudi Velikemu Draškemu vrhu je sledilo nekaj zahtevnih sten. Od vseh smeri na dosedanje prečenje po Andrejevi oceni daje najbolj izstopa Zajeda v SZ steni Široke peči (VI, A3, 630 m, 11 ur), ki sta jo 8. 7. 2002 plezala Andrej in Marko Prezelj. Na slednji dan je bil njegov soplezalec **Marko Štremfelj**, starejši brat. Z njim je plezal Direktno smer v S steni Špika (V+, 935 m, 10 ur in 40 minut). Sredi prejšnjega tedna, 10. julija, se je z **Marjo** podal v Škratlico. Splezala sta Skalaški steb v SZ steni (V-, IV, 510 m, 6 ur in 20 minut) ter na sestopu zmogla še Škratliške grede (III/II, 250 m, 3 ure). Naslednji dan sta opravila še Desno zajedo v S steni Rakovšpice (V+/IV-V, 505 m, 8 ur). V soboto, 13. 7. 2002, je bil Andrej



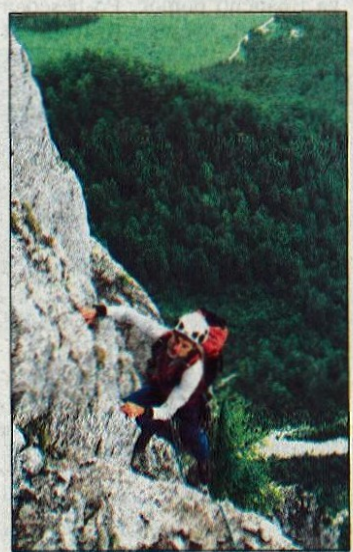
Marjon v zgornjem delu stene Velikega Draškega vrha.

jev soplezalec **Mirko Krajnc** najprej sta splezala Kaminski smer v S steni Stenarja (V, 375 m, 3 ure in pol), nato pa še Prečevno smer v isti steni (II, 200 m, 35 minut). Plezalne načrte za ta teden med katerimi so vzponi v Triglavu, Vršacu in Planji, je močno okrnilo nevihtno vreme. V sredo je uspel le vzpon na slednjo goro, kjer je Andreja spremljal **Pavle Kozjek**. **Stojan**



Marjan Manfreda - Marjon in Andrej Štremfelj: po dolgem času spet skupaj v Debeli peči.

razloge za ta vzpon in nadaljeval: "Uvodni raztežaj po lahkem pečevju je takoj razblinil vse dvome o prej navedenih govoricah. Prečnica preko velikih lusk je ponujala dolomitsko zračnost 4. stopnje in dobre, čvrste prijeme. Po na-



Andrej visoko nad dolino Krme.

menda prvič plezal brez derez na nogah in me je presenetila s solidno skalo, sva nenazadnje hitro priplezala do Gradu. Po pravi travnati blazini širokih pobočij, ki se spuščajo strmo navzdol v Črni graben, sva sestopila za slabih sto metrov do vstopa v najino smer. Po nekaj lažjih in bolj krušljivih raztežajih sva priplezala do naravnega okna, ki je v bistvu bolj most, ki plezalcem omogoča eleganten prehod do pod previsa. Prvopristopnika v tej smeri sta obetala, da most ne bo dolgo vzdržal, ko se bo porušil, pa bo smer nepreplezljiva. Pa vendar most še vedno stoji in plezalce navdušuje kot velika mojstrovina narave," je ugotovil Andrej.

Z Marijo sta se čez Škarjev rob spustila do Doma pod Storžičem, kjer je spet zajahal kolo. Z Bogom sta se že prej domenila, da ga bo spremljal na kolesarski selitvi v Julijce. Ustavila sta se v Zgornjih Gorah, kjer sta se v gostilni podprla. Zaradi slabe vremenske napovedi se je Andrej odločil, da bo naslednji dan počival, kar je

Pro Montana

Z izdelki prodajajo domače znanje

Podjetje Domel iz Železnikov dobiva na tržišču imidž partnerja z dobrim razvojem. Kadri so njihova konkurenčna prednost.

Železniki - Konec meseca pojde večina od 965 zaposlenih v Domelu v Železnikih na kolektivni dopust, prejšnji teden pa je bila skupščina tega podjetja, ki je spregovorila o uspešnem poslovanju. Ta teden pa je uspehe na novinarski konferenci za javnost približal predstavil direktor družbe Pavel Demšar. Poslovno leto so zaznamovali dober poslovni rezultat, rast proizvodnje, močna investicijska dejavnost in zaključek razvojnih in sistemskih projektov.

Lani so dobro poslovali, letos uspešno nadaljujejo

Lani so se rezultati poslovanja sicer manj izboljšali kot leto poprej, kljub temu pa so z njimi zelo zadovoljni. Celotna proizvodnja je znašala 6,54 milijona kosov (12 odstotkov več kot leto poprej), čisti prihodek od prodaje je 13,2 milijardi (17,4 odstotke več kot v letu 2000), večjemu obsegu poslovanja sledi tudi povečan dobiček, ki je lani znašal 586,7 milijonov tolarjev, kar je za 27 odstotkov več kot prejšnje leto. Donos na povprečni kapital je znašal 10,65 odstotka, kapital se je lani v primerjavi s prejšnjim letom povečal za 17,2, sredstva pa za 17,7

odstotka. Direktor Pavel Demšar je prikazal tudi letošnje polletne rezultate.

Proizvodna realizacija je za 2,7 odstotka višja od načrtovane in 9,7 odstotka višja od realizacije v enakem lanskem obdobju. Prodaja je znašala 7,3 milijarde, večji del (prek 85 odstotkov) na račun izvoza, primerjaje z lanko je višja za 8,2 odstotka in za 6,4 odstotka višja od načrtovane. Izvozili so za 6,2 milijardi izdelkov, kar je 6,5 odstotka več kot lani. Polovico izvozijo v Nemčijo, sledita Madžarska in Francija. Na evropskem tržišču imajo tržni delež 36 odstotkov, ki so ga v primerjavi z lani povečali za pet odstotkov.

Lahko bi ga še povečali, zlasti še, ker se odpira tudi ameriško tržišče. Aktivnosti za vstop na to tržišče se povečujejo, usmerili pa se bodo zlasti na sesalne enote. Doma prodajo za dobro milijardo izdelkov, kar je za 19 odstotkov več kot lani v tem času, od načrtovane prodaje doma pa nižja za 1,6 odstotka. Poslovni kazalci so izračunani za prvih pet mesecev. Sredstva so v tem času porasli za 6,4 odstotka, kapital za 15 odstotkov, celotni petmesečni dobiček je na lanski ravni, donosnost je v prvih petih mesecih znašala 9,6 odstotka.

Prevzeli so Corono

Lani je Domel končal več pomembnih projektov: prešli so na nov informacijski sistem, kupili so podjetje EKM, d.o.o., končali investicijo v opremo proizvodnje motorjev s permanentnimi magneti, začeli pa s projektom stalnih izboljšav po metodi 20 ključev.

Dokončno so prevzeli tudi podjetje Corona, kjer so zaokrožili velik profitni center in tja prestavili proizvodnjo kolektorskih elektromotorjev. Novih prevzemov ne načrtujejo, je dejal direktor družbe Demšar.

Investicije bodo letos znašale skoraj 1,8 milijarde tolarjev, vlagali pa bodo zlasti v posodobitev strojnega parka, večino jih bodo porabili za razširitev proizvodnje sesalnih enot, potekajo pa tudi priprave na obnovo stare upravne zgradbe.

Razvoj velika konkurenčna prednost

Domel na tržišču velja za partnerja, ki ima izjemno konkurenčno prednost v razvoju. Sodelujejo z domačimi in tujimi univerzami, saj jim to omogoča, da s svojimi izdelki prodajajo domače znanje. Od konkurenčnih podjetij jih loči ravno dejstvo, da imajo v razvojnem oddelku od vseh zaposlenih večji delež kot drugi. Kadrovska struktura se močno izboljšuje (zaposlena imajo dva doktorja znanosti in pet magistror). V razvojnem pogledu so lani začeli sistematično izvajati več projektov za izboljšanje kakovosti sesalnih enot in večanje konkurenčnosti. Pomembnejši je projekt zmanjševanja hrupa sesalnih enot in povečevanja njihove življenjske dobe.

Na mednarodnem področju so se začele priprave za projekt "tihega sesalnika", v katerega so vključeni Rowenta, ENSAM/SERAM in MicroDb prek nemških in francoskih institucij. Podoben projekt teče tudi v avtomobilski industriji, zaradi česar se po besedah direktorja Demšarja obeta še večji sinergijski učinek pri zmanjševanju hupa sesalnih enot. V teku sta še dva velika projekta: prvi je razvoj sesalne enote s tangencialnim izstopom zraka, ki se uporablja zlasti v sistemih za centralno odsesavanje (v ZDA naj bi bil vgrajen v vsako hišo srednjega cenovnega razreda), drugi pa razvoj konstrukcije in procesa koračnega motorja za nastavljanje žarometov, ki bosta zagotavljala kvaliteto in cenovno konkurenčno proizvodnjo motorjev.

Povabilo v slovenski avtomobilski grozd

Med zanimivejšimi načrti, ki jih še ima podjetje Domel, direktor Demšar navaja vpeljavo okoljevarstvenega standarda ISO 14001, za kar so prvi korak že storili s presojo okoljevarstvenega stanja v Domelu, Tehnici in Coroni, začel pa se že ustrezno izobraževanje. Uvedbo tega standarda, ki se bo pridružil sistemom vodenja in

zagotavljanja kakovosti s sistemi standardov ISO 9001, VDA 6.1 in QS 9000, zahtevajo kupci Domelovih izdelkov, še zlasti Elektrolux, ki skupaj s Pfaffom in Vorkom zahteva, da ga v podjetje vpeljejo še do konca leta 2002.

Kljub omenjenim certifikatom so lani oktobra začeli uvajati tudi projekt 20 ključev, ki pomeni proces stalnega zmanjševanja stroškov in izboljšav. Rezultati so zelo spodbudni, saj se je zelo povečala inovacijska dejavnost, izobraževanje delovnih skupin pa vodi k osnovnemu cilju zmanjševanja stroškov in večanja konkurenčne prednosti. Na novinarski konferenci smo še slišali, da so povabljeni k vstopu v slovenski avtomobilski grozd, listino naj bi podpisali 23. julija. Koračni motorji za premikanje žarometov so že dlje časa predmet Domelovih razvojnih usmeritev. Razvili so motor, ki ga želijo prodajati vsem večjim evropskim proizvajalcem motorjem, zato so se tudi želeli na domačem trgu povezati s proizvajalci avtomobilске opreme. Pričakujejo, da bodo z dobrimi poslovnimi partnerji v razvojnih in poslovnih aktivnostih lažje ustvarjali nove priložnosti za višjo konkurenčnost in dodano vrednost.

Danica Zavrl Žlebir

Za nadaljnji turistični razvoj Bleda

Kranjski Savi tudi občinske objekte

Župan občine Bled, mag. Boris Malej, predsednik uprave kranjske Save, d.d., Janez Bohorič, član uprave Save, d.d., Vinko Perčič, direktor Grand hotela Toplice Bled, d.o.o., Zvone Špec in direktor podjetja Golf in kamp Bled, d.d., Marko Božič so pred tednom dni podpisali menjalno pogodbo za nekatera zemljišča na območju Bleda. Občina popolnoma zaupa kranjski Savi in želi, da se vključi tudi v obnovo objektov, ki so v lasti občine.

Bled - S pogodbo so se zavezali k aktivnemu sodelovanju pri pripravi prostorskih aktov in urbanističnih načrtov za središče Bleda, območje Straže in Velike Zake ter k skupnim prizadevanjem za razvoj turistične dejavnosti na Bledu.

Podpis pogodbe po besedah blejskega župana mag. Borisa Maleja pomeni velik korak pri skupnih prizadevanjih občine Bled in kranjske Save ter njihovih hčerinskih družb za razvoj turizma in turistične infrastrukture na vsem blejskem območju. Bled mora poskrbeti za osnovno infrastrukturo, zato bo občina začela graditi čistilno napravo, kanalizacijo, plinifikacijo Bleda, gradnjo severne in južne razbremenilne ceste ter uredila mirujoči promet.

Zadovoljen s podpisom pogodbe je bil tudi predsednik uprave Save, d.d., Janez Bohorič, še posebej zato, ker je rezultat dogovora in razumevanja s strani občine glede Savine vloge v blejskem turizmu. Turizem je področje, kjer je veliko interesov in je zato sodelovanje nujno. Zlasti je pomembno pri največjih projektih, kjer ima svoje interese tudi država, kot je denimo ureditev obvoznice Sava, d.d., ki je letos že lepo prenovila Grand hotel Toplice, ima na Bledu še veliko načrtov. Predvsem si želi, da bi poleg prometne infrastrukture čimprej rešili problem lastništva Vile Bled, ki je prav tako potrebna prenove, načrtuje pa še izgradnjo apartmajskega naselja in razširitev igrišča za golf.

Kot je dejal član uprave Sava, d.d., Vinko Perčič, sta podjetji Grand hotel Toplice Bled in Golf in kamp Bled, katerih večinski lastnik je Sava, veliko prispevali k uspešnemu poslovanju holdinga



Podpis menjalne pogodbe med občinama Bled in kranjsko Savo na golf igrišču na Bledu.

Sava, turistični poslovni rezultati pa bodo s sodelovanjem občine Bled v prihodnje še boljši.

Direktor podjetja Golf in kamp Bled, d.d., Marko Božič je poudaril velik pomen podpisa menjalne pogodbe in predstavil najpomembnejše načrte za prihodnost. To so: celostna ureditev Velike Zake, ureditev območja strelišča na obrobju Bleda in gradnja igrišča za golf na desnem bregu Save. Enako je sodelovanje med občinama in Savo pohvalil tudi direktor Grand hotela Toplice Zvone Špec.

V Grand Hotelu Toplice pa so se 15. julija na povabilo župana občine Bled zbrali predstavniki občine Bled, družbe Sava, d.d., in LTO Turizem Bled. Razpravljali so o elaboratu pod naslovom Vizija dolgoročnega razvoja turizma na Bledu, ki je pod vodstvom mag. Janeza Siršeta nastal na Mednarodnem inštitutu za turizem v okviru Nacionalnega turističnega združenja v Ljubljani.

Razpravljalci so menili, da je elaborat dobra osnova za nadaljnji razvoj turizma tako za občino Bled kot tudi za družbo Sava, d.d., in njena podjetja, ki so na Bledu: Toplice in Golf in Kamp Bled, d.d.

Občina Bled bo družbi Sava, d.d., pomagala pri izvedbi investicij za izboljšanje ponudbe prenovljenih Toplic, obnovi Vile Bled in pri širitvi kampa Zaka in ureditvi celotnega območja Velike Zake. Prav tako bo občina podprla izgradnjo novega kampa in golf igrišča na območju občine in predlagala spremembo prostorskih aktov. Občina Bled je zainteresirana, da se Sava vključi v obnovo tistih objektov, katerih lastnik je občina - Festivalna dvorana oziroma izgradnja novega kongresnega centra in nadaljnji razvoj smučišča Straža. Tako sodelovanje pa omogoča tudi kandidiranje za državna sredstva in sredstva evropskih strukturnih skladov. Darinka Sedej, foto: Gorazd Kavčič

Zakon o delovnih razmerjih v Pravni praksi

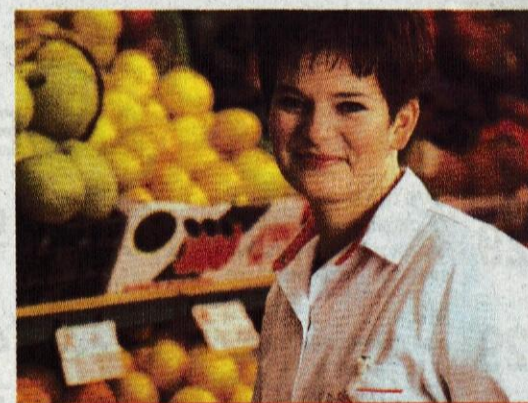
Ljubljana - Z letom 2003 začne veljati nov zakon o delovnih razmerjih. Urejal bo individualna razmerja, pravice delavcev, obveznosti pogodbenih strank in nov način prenehanja pogodbe o zaposlitvi v obliki redne ali izredne odpovedi. Pomembna novost je tudi končna uzakonitev 40-urnega delavnika. Zakon je povečal tudi minimum letnega dopusta z 18 dni na tri tedne ter na drugačen način uredil izrabo letnega dopusta. Napovedujejo se tudi nekatere druge spremembe. O novem zakonu je bilo v fazi sprejemanja veliko slišati, o njem se je že večkrat pisalo, v začetku avgusta pa bo izšla posebna dvojna številka revije Pravna praksa, v kateri bodo zabeležene vse bistvene novosti v pravnem urejanju delovnih razmerij. D. Ž.

Vloga tajnic v poslovnem komuniciranju

Ljubljana - V podjetju GV Izobraževanje prirejajo izobraževanje za tajnice, poslovne sekretarke in asistentke, prirejajo dneve strokovnega izpopolnjevanja tajnic in vsako leto posvet Kaj mora vedeti dobra tajnica. Letos so se odločili, da analizirajo tudi mnenje iz drugega zornega kota. Direktorjem, managerjem, vodjem so v sodelovanju z inštitutom Sofos namenili anketni vprašalnik z naslovom Vloga tajnice pri poslovnem komuniciranju. V anketi tajnicam nadrejene povprašujejo o pomembnih značilnostih, ki jih pričakujejo od svojih tajnic, od osebnostnih značilnosti, zunanjosti, urejenosti do strokovnosti, samostojnosti, samoorganiziranosti in podobnem. Sprašujejo po njihovem mnenju o pomembnosti dela tajnic, o pričakovanjih, o tem, kakšna znanja in veščine

mora imeti tajnica za dobro poslovno komuniciranje, pa tudi o zaupnosti, sodelovanju, pogostosti komuniciranja s tajnico, o elektronskih orodjih, ki jih uporablja, o odnosu tajnice do nadrejenega in obratno, o izobrazbi in motivaciji tajnice. Analizo vprašalnika bodo predstavili na jesenskem posvetu Kaj mora vedeti dobra tajnica, izsledki pa bodo objavili tudi v reviji Tajnica in na spletnih straneh. Zagotovo bo zanimivo prebrati, kakšne so tajnice v očeh svojih šefov. D. Ž.

Digitalni tisk
Media Art
Studio Internet



Hiperaktivni
čez vikend

ALPSKO MLEKO 149,00 SIT

Ljubljanske mlekarne, 1,6 % m. m., 1 l

CORN FLAKES 329,00 SIT

Medex, v vrečki, 500 g

ŽELIRNI SLADKOR 249,00 SIT

KÖLNER

1 kg

SARDINE EVA 125,00 SIT

115 g

SVINJSKO STEGNO 1.069,00 SIT

MIR, brez kosti, očiščeno, 1 kg



SVEŽE
URICE

v soboto, 20. JULIJA,
od 9. do 14. ure:

PLESKAVICE
Meso Kamnik

MARELICE - 30 %

SCHWARZWALDSKA
REZINA
Kranjski kolaček

ŽIVILA

HIPERMARKET

Cerklje, Črnuče, Parnova, Tržič

ŽIVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

SLOVENIJA



NATO

Natonabiralnik: Slovenska 29, Ljubljana

Natofon: 080 21 22; <http://nato.gov.si>

V petek, 19. in v soboto, 20. julija je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnuče, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Parnova, Parnova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

Bo Pivovarna Laško prevzela Union?

Torkovo dogajanje na Ljubljanski borzi je zaznamovalo trgovanje z delnicami Uniona, saj je bilo prodanih za več kot 9 milijard tolarjev Unionovih delnic.

Ljubljana - Podjetji Gorenje in Infond Zlat sta prodali trinajst odstotkov svojih delnic Uniona, ki so bile prodane po 91 tisočakov, omenjeni podjetji pa sta jih lani kupili po 70 tisočakov za delnico. V ozadju je namera Pivovarne Laško, ki naj bi pridobila še 22-odstotni delež ljubljanskega Uniona, kar bi ji zagotovilo 46-odstotni delež in bi tako postala njegova največja lastnica. Minulo sredo je vodstvo Pivovarne Laško v skladu z objavljeno namero in zakonodajo Agenciji za trg vrednostnih papirjev posredovalo vlogo za odobritev prevzema Pivovarne Union.

Interbrew, svetovni lokalni pivovar, ki ima sedež v Belgiji, bi s svojimi približno 41 odstotki delnic v tem primeru imel manjši delež. Namera Pivovarne Laško je bila precejšnje presenečenje na slovenskem kapitalskem trgu. V Pivovarni Union menijo, da bi šlo v primeru prevzema s strani Pivovarne Laško za ignoranco nadzor-

nih organov in za nespoštovanje zakonodaje. Tudi na uradu za varstvo konkurence ne vidijo možnosti, da bi urad po skrajšanem postopku izdal Pivovarni Laško dovoljenje za prevzem po skrajšanem postopku, saj bi šlo v primeru uresničitve njenih namer po prevzemu Uniona, za preveliko koncentracijo kapitala na trgu. Pivo-

varna Laško še čaka na sklep delničarjev o dokapitalizaciji družbe v prihodnjih petih letih, za delnico Uniona naj bi bila po prevzemni ponudbi pripravljena plačati 91 tisoč tolarjev, tržna vrednost Pivovarne Union pa bi v tem primeru znašala več kot 40 milijard tolarjev. Po neuradnih podatkih naj bi Pivovarna Laško denar za nakup Uniona dobila tudi tako, da bi postavila delnice hčerinske družbe Radenska in pridobila posojilo. Interbrew pa je upravo Pivovarne

Union obvestil, da namerava v 30 dneh ponuditi odkup vseh glasovalnih delnic Pivovarne Union, ki še niso v njegovi lasti in zagotovil, da bo njegova ponudba v skladu z zakonom. Interbrew je vso potrebno dokumentacijo že oddal Agenciji za trg vrednostnih papirjev in v svoji izjavi med drugim zapisal, da upa, da bo Urad za varstvo konkurence RS preprečil nastanek monopolnega položaja na slovenskem trgu piva in brezalkoholnih pijač.

Renata Škrjanc

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 19. 7. 2002						
	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 CHF		1 USD		1 EUR	
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	154,00	155,00	230,00	234,00	226,80	227,50
HIDA - tržnica Ljubljana	153,80	154,20	228,10	229,10	227,10	227,45
ILIRIKA Jesenice	153,50	155,00	228,00	231,00	226,80	227,50
ILIRIKA Kranj	153,50	155,00	228,00	231,00	226,80	227,50
INVEST Škofja Loka	153,70	154,60	228,01	231,00	226,50	227,50
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	153,37	155,20	228,04	230,73	226,18	227,41
KOVAČ (na Radovljski tržnici)	153,80	154,80	228,00	231,70	226,70	227,50
ŠUM Kranj			236 26 00			
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	153,39	155,18	228,04	230,54	226,19	227,53
PBS D.D. (na vseh poštah)	153,36	153,20	228,00	230,75	226,17	227,50
TALON Škofja Loka	153,50	154,90	227,50	229,90	226,80	227,50
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96			
WILFAN Kranj			236 02 60			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor		530 40 40	(8.h - 13.h, 13.45h - 18h)			
WILFAN Tržič			596 38 16			
povprečni tečaj	153,59	154,90	228,30	230,46	226,60	227,48

Večja Krkina prodaja doma in v tujini

Novo mesto - Delniška družba Krka je v letošnjem prvem polletju prodala za 41 milijard tolarjev izdelkov, kar je za 11 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Več kot 80 odstotkov proizvodov so izvozili, ostalo pa prodali na domačem trgu, ki je za Krko največji posamični trg. Na njem so prodali petino vseh izdelkov in prodajo v primerjavi z lanskim letom povečali za 9 odstotkov.

Krkin cilj je uravnotežena prodaja v vseh petih prodajnih regijah: v Sloveniji, vzhodni Evropi (države nekdanje Sovjetske zveze), srednji Evropi (Poljska, Češka, Slovaška in Madžarska), jugovzhodni Evropi (države nekdanje Jugoslavije, Romunije, Bolgarije in Albanije) ter v zahodni Evropi, ZDA in ostalem svetu. Krkina prodaja se je najbolj povečala v vzhodni Evropi in sicer za 20 odstotkov, prodaja v tej regiji pa tudi sicer predstavlja največji, 28-odstotni delež v skupni Krkini prodaji. V Krki menijo, da so dobri poslovni rezultati v tej regiji posledica ugodnih razmer na trgu Ruske federacije in na drugih trgih nekdanje Sovjetske zveze. Po rasti prodaje v tej regiji najbolj izstopa Ukrajina, kjer se je prodaja v primerjavi z lanskim polletjem povečala kar za 70 odstotkov. V jugovzhodni in srednji Evropi se je prodaja povečala za 10 oziroma 9 odstotkov, vsaka od regij pa predstavlja petino Krkine prodaje. Na ostalih trgih, ki predstavljajo njeno peto regijo, se je prodaja povečala za 3 odstotke, večino, 64 odstotkov, pa so prodali v državah zahodne Evrope. Med prodanimi izdelki imajo zdravila za humano uporabo kar 73-odstotni delež, izdelki za samozdravljenje 15-odstotni, veterinarski izdelki 5-odstotni in kozmetični izdelki 7-odstotni delež. Največja, 31-odstotna, je bila rast prodaje pri izdelkih za samozdravljenje, ki jim z 10-odstotno rastjo sledijo zdravila za humano uporabo.

R. Š.

Delnica Viator & Vektor 220 tolarjev bruto

Ljubljana - Na zadnji skupščini družbe Viator & Vektor, ki je bila minul teden, je skupščina ob navzočnosti 79,77 odstotka predstavnikov kapitala potrdila in odobrila delo uprave in nadzornega sveta za poslovno leto 2001 in jih za omenjeno leto tudi razrešila. Delničarji so na seji sprejeli predlog uprave in nadzornega sveta družbe Vektor & Viator o uporabi bilančnega dobička, ki je konec lanskega decembra znašal 473.983.261,46 tolarjev. Odločili so, da 38.975.860,00 tolarjev namenijo izplačilu dividend, dividenda znaša 220 tolarjev bruto na posamezno delnico in se mora izplačati do konca letošnjega septembra. Del bilančnega dobička, 7 milijonov tolarjev bruto se namenijo nagradi upravi, preostali bilančni dobiček 428.007.401,46 tolarjev pa ostane nerazporejen. Skupščina je sprejela tudi sklep o izplačilu nagrade članom nadzornega sveta v skupnem znesku 9 milijonov tolarjev bruto v breme poslovnih stroškov tekočega leta. Za pooblaščenega revizorja so imenovali ljubljansko revizijsko družbo KPMG Slovenija, d. o.o.

R. Š.

Helios kupil podjetje Mavrica

Domžale - Domžalska delniška družba Helios, največji slovenski proizvajalec barv, lakov in premazov, je minuli torek postala lastnica trgovskega podjetja Mavrica, ki se ukvarja s prodajo barv, lakov, lepil ter pleskarskih materialov in pribora.

Helios je 42,76 odstotkov delnic Mavrice kupil po ceni 3.500 tolarjev, nekaj več kot 51 odstotkov pa so pridobili z zamenjavo s Heliosovimi delnicami, v menjalnem razmerju 30:1. Vrednost investicije je okoli milijon evrov. Skupni lastniški delež Heliosa v Mavrici tako znaša 94 odstotkov. V Heliosu pričakujejo, da bo nakup Mavrice prinesel dobre učinke obema družbama ter omogočil še kakovostnejše storitve, predvsem pri uporabnikih premazov. V Heliosu predstavljajo dekorativni premazi okoli 15 odstotkov vrednosti celotne realizacije, za njihovo uspešno trženje pa je treba zagotoviti dobro pokrivanje vsaj dveh področij prodaje, in sicer maloprodaje ter področja obr-

ti oziroma obrtnikov. Ob iskanju ustreznih rešitev, kako najbolje ustreči potrebam slikopleskarjev, parketarjev, mizarjev, kovinarjev in avtoličarjev, ter v iskanju novih skladiščnih prostorov v Domžalah so se v Heliosu odločili za nakup trgovskega podjetja Mavrica, ki je zaradi večje specializacije na področju prodaje barv in lakov iskalo ustrezne proizvajalce barv z raznolikim in kakovostnim programom ter uveljavljenimi blagovnimi znamkami, kar naj bi jim prinesel Heliosov nakup. Družba Helios, ki ima zadnja leta stabilno in stalno rast proizvodnje, je lani kupila tudi največjo hrvaško tovarno premazov Chromos, boje i lakovi.

R. Š.

Novo vodstvo NLB

Ljubljana - Minuli torek se je sestalo novo vodstvo Nove Ljubljanske banke (NLB), ki ga sestavljajo Marko Voljč (predsednik), Matej Narat, Borut Stanič, Andrej Hazabent, od jeseni pa naj bi bil v upravi še Piet van Keirsbilck, ki ga je predlagala belgijska banka KBC. Nova ljubljanska banka je vodilna bančna ustanova na slovenskem trgu in je lani kar za dobrih 27 odstotkov povečala dobiček. V letošnjih prvih šestih mesecih je znašal dobiček pred davki 7,3 milijarde tolarjev, nova uprava pa bo v prihodnje posebno pozornost namenila programom obrestnih in neobrestnih prihodkov. O prihodnosti NLB bo odločal tudi svet Banke Slovenije in pretehtal vlogo belgijske banke KBC, ki želi pridobiti 34-odstotni delež v kapitalu NLB.

R. Š.

Del dobička Pekarne Vrhnika dividendam

Vrhnika - Delničarji Pekarne Vrhnika so na skupščini med drugim odločali o delitvi dobička, upravi in nadzornemu svetu so podelili razrešnico, za revizorja letošnjega poslovanja pa so imenovali družbo IN Revizija. Od lanskega skupnega bilančnega dobička v višini 750,89 milijona tolarjev, bodo dividendam namenili 25,5 milijona tolarjev, kar je 175 tolarjev bruto na delnico. Rezervam so iz dobička namenili 40 milijonov tolarjev, nagradam upravi in nadzornemu svetu pa 840.000 tolarjev. Skupščina je sprejela sklep, da bodo 684,55 milijona tolarjev prenesli v naslednje poslovno leto in sklepe o spremembah in dopolnitvah statuta družbe. Mali delničarji imajo dobrih 29 odstotkov delnic Pekarne Vrhnika, njena največja lastnika pa imata: Žito 50,4 odstotka in KBM Infond 10 odstotkov. Lanski prihodki delniške družbe Pekarne Vrhnika so bili 2,8 milijarde tolarjev, kar je 13 odstotkov več kot leto prej, načrtovane prihodke pa so presegli za 5 odstotkov. Kljub težjim pogojem poslovanja: povečevanje cen energije in cen moke, pritiski največjih kupcev po skrajševanju dobavnih pogojev in finančna nedisciplin, je Pekarini Vrhnika uspelo obdržati rast prodaje. Trend naraščanja prihodkov in pozitivnega poslovanja se kaže tudi v vse večji vrednosti podjetja, vrednost premoženja je bila konec lanskega leta 2,2 milijarde tolarjev in se je v zadnjih štirih letih podvojila. Letos naj bi prihodki omenjene družbe presegli 3 milijarde tolarjev, čistega dobička pa naj bi bilo za več kot 100 milijonov tolarjev.

R. Š.

Transakcijski računi tudi za fizične osebe

Kranj - Po zamenjavi žiro računov (ŽR) s transakcijskimi računi (TRR) za podjetja in samostojne podjetnike, bodo slovenske banke in hranilnice v sodelovanju z Banko Slovenije po Zakonu o plačilnem prometu transakcijske račune postopno uvedle tudi za fizične osebe. Novi TRR za fizične osebe bo nadomestil sedanje tekoče račune, žiro račune in devizne račune ter hranilne vloge, na katere fizične osebe prejemale redne mesečne prejemke npr. plače, pokojnine, štipendije. Na TRR bodo imetniki lahko prejemali plače, pokojnine, honorarje, dividende in socialna nadomestila, prek tega računa pa bodo lahko plačevali obveznosti po neposrednih obremenitvah in opravljali individualna nakazila. TRR bo fizičnim osebam omogočal poslovanje s čeki, trajniki, plačilnimi karticami in prek bankomatov. V TRR pa ne bodo vključene partije varčevalnih tolarjskih in deviznih knjižic namenjenih le varčevanju in vezavi depozitov ter kreditov. TRR bo poenoten in sicer dolg 15 znakov, sestavni del računa bosta tudi šifra banke in poslovne enote. Uvedba TRR za fizične osebe naj bi omogočila učinkovitejšo in enostavnejšo računalniško obdelavo in izmenjavo podatkov. Enotna standardna številka TRR bo poenostavila nakazovanje na račune, saj bo po novem za pravilno identifikacijo plačila zadostoval že TRR fizične osebe brez dodatnega sklica. Po Zakonu o plačilnem prometu morajo banke obstoječe račune zamenjati s TRR do konca junija leta 2003. Gorenjska banka bo prve transakcijske račune za fizične osebe odprla že jeseni, zamenjava velikega števila računov pa naj bi bila predvidoma končana do konca marca prihodnje leto.

R. Š.

Hofer

obvešča

	SIT	EUR
Jolly vodene barvice 12 barv, 1 bela tempera, tabela za kombiniranje barv, v kovinskem etuiju	747	3,29
Šolski čopiči 6 kosov, lasni ali ščetinasti	293	1,29
Voščenke 10 kosov, odporne ali neodporne proti vodi	316	1,39
Barvice 24 kosov	316	1,39
Risalni blok A3, 2 kosa po 18 listov	316	1,39
Svinčniki 12 kosov, različne trdnosti	157	0,69
Šolski zvezek A4, 40 listov, črtasta ali karirasta izvedba	89	0,39
Žepni računalnik Texas TI30X IIB	3.176	13,99
Šolski nahrbtnik različne barve in oblike	2.268	9,99

Svetilka za pisalno mizo, stikalo za brezstopenjsko nastavitve svetlobe, različne barve	1.360	5,99
Miza pisalna/računalniška, imitacija bukke	17.023	74,99
Šestilo 9-dela garnitura	1.360	5,99
Ravnalo in 2 trikotnika trikotnik 25 cm in 16 cm, ravnalo 30 cm	316	1,39
Radirka za črnilo s pisalom, 4 kosi	225	0,99
Jolly garnitura nalivno pero, bombice, radirka za črnilo s pisalom	747	3,29
Ovitki za zvezke 10 kosov, prozorni ali barvni	566	2,49
Folija za ovijanje knjig 3 m x 40 cm, prozorna, samolepilna	293	1,29
Peresnica z eno ali dvema zadrgama, garnitura vsebuje 32 kosov	793	3,49



Hofer

Klagenfurt Celovec

Villach Beljak

Völkermarkt Velikovec

Eberndorf Dobrla vas

Odprto tudi ob sobotah od 8. do 17. ure

AJPES

AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA JAVNOPRAVNE EVIDENCE IN STORITVE

od 15. julija 2002

vodi PRS - Poslovni register Slovenije,
ki ga je doslej vodil Statistični urad Republike Slovenije

AJPES posluje na lokaciji (v Šiški nasproti Mercator centra)
Cesta v Kleče 12, 1000 LJUBLJANA
Telefon: 01 583 33 24, Faks: 01 583 33 62
E-pošta: prs.ajpes@sdk.si

AJPES bo poslovala za stranke od ponedeljka do petka, od 8. do 13. ure.

Vsi poslovni subjekti po novem prejmete obrazce prijav za vpis v Poslovni register Slovenije oziroma obvestila o identifikaciji in razvrstitvi po dejavnostih ter izpise podatkov iz poslovnega registra na gornjem naslovu.

Dobrodošli v novi instituciji!



Iskra
Iskra Instrumenti, d.d.

MOŽNOST NAJEMA POSLOVNIH PROSTOROV

Interesente vabimo k najemu montažnih poslovnih prostorov na lokaciji podjetja Iskra Instrumenti, d.d. v Otočah 5a. Veliki in svetli prostori v površini cca. 500 m², se nahajajo v 1. nadstropju montažne hale in so primerni za opravljanje montažnih del.

Interesenti lahko dobijo več informacij na telefonski številki 04 5359 114 (Miro Albinini).

Plinstal bo gradil na Primskovem

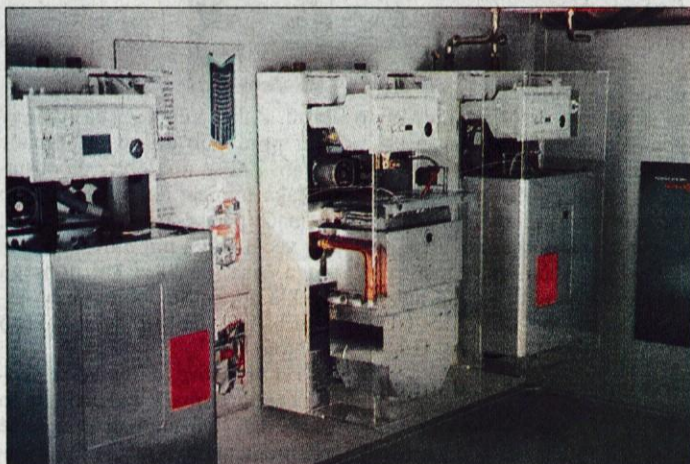
Jeseniška delniška družba Plinstal bo konec leta v Kranju začela graditi nov poslovno-trgovski center. S podjetjem Jeko-in nameravajo kupiti del podjetja Energetika Jesenice.

Jesenice, Kranj - Družba Plinstal, pred sedmimi leti je ob lastni njeni nastala iz Vodovoda Jesenice, je v teh letih za trikrat povečala svoj promet. Lani je ta znašal 580 milijonov tolarjev, čistega dobička je bilo za 6,5 milijona tolarjev, njihovo poslovanje pa je zaznamovala 20 odstotna rast prometa.

Direktor družbe Iztok Šimnic je dejal, da letos načrtujejo okoli 700 milijonov tolarjev prometa, trenutno pa je njihov največji projekt gradnja plinovoda v Žirovnici, kjer bo Plinstal poskrbel za pripravo projekta, izgradnjo ter servis, še letos pa naj bi bila končana prva faza gradnje. Celotna investicija bo stala milijon evrov. Jeseniškemu Plinstalu, ki ima svojo prodajalno tudi v Kranju, se letos obeta še ena investicija. Na Primskovem, kjer sedaj delajo v nemogočih pogojih, saj sta ponudba in prodaja že zdavnaj presegli prostorske zmogljivosti, naj bi še letos začeli graditi nov poslovno-trgovski center, za katerega trenutno pripravljajo lokacijsko dovoljenje, ob njem pa bo Istrabenz zgradil tudi bencinski servis. Z novim objektom bodo namesto sedanjih 50 kvadratnih metrov pridobili vsaj 800 kvadratnih metrov razstavnih in prodajnih površin, kar bo Plinstalu po besedah Šimnice omogočilo razširitev ponudbe tudi na ostalo tehnično blago. Novi objekt naj bi bil končan maja prihodnjega leta, gradnja pa bo stala dobrih 150 milijonov tolarjev.

Plinstal, ki ima na svojih treh lokacijah 46 zaposlenih, je maja s podjetjem Jeko-in ustanovil pod-

jetje JES ENERGETIKA, ki je eden od potencialnih kupcev za odkup dela podjetja Energetika Jesenice. "Skupno podjetje sodeluje v razpisu lastninjenja Slovenskih železarn in oddali smo ponudbo za odkup dela podjetja Energetika Jesenice, ki je v lasti Slovenskih železarn. Želimo, da bi to jeseniško podjetje ostalo v domačih rokah," je pojasnil Šimnic. Podjetje Plinstal se ukvarja s polnjenjem in prodajo plina za gospodinjstvo in tehničnega plina, z gradnjo, predelavo, načrto-



vanjem in servisiranjem vodovodnih, plinskih in oljnih ogrevalnih napeljav ter s prodajo materiala za plinske in vodovodne instalacije, centralno ogrevanje, elektroinstalacijskega materiala ter kotlov za centralno ogrevanje. V prodajalni na Primskovem imajo do 10. avgusta predstavitev novega programa talnih in stenskih kotlov Vitotec, ki so razstavljeni v Viessmannovem infomobilu. Vozilo je namenjeno predstavitvi celotnega sistema plinskega ogrevanja in ogrevanja s kurilnim oljem. Matjaž Bizjak, poslovodja kranjske prodajalne, je povedal, da so se za tak način predstavitve in svetovanja odločili zato, ker letos ni bilo kranjskega sejma, predstavitve bodo v prihodnje postale tradicionalne, prihodnje leto pa bodo pripravili 'mesec ogrevanja'.

"Odziv je dober, veliko ljudi si je že ogledalo novi program kotlov, dober odziv pa je tudi na naše brezplačno svetovanje, ki ga strokovnjaki opravijo na vaših domovih. V porastu je plinsko ogrevanje, zemeljski plin je tudi ekološko najbolj čist in je zagotovo energija prihodnosti. Ljudje se vse bolj zavedajo pomena kakovosti peči, kar se pozna tudi pri prodaji, prodamo čedalje več kakovostnih nemških peči, manj italijanskih in francoskih, ki so sicer cenejše, imajo pa slabši izkoristek in krajšo življenjsko dobo," je pojasnil Bizjak. V kranjski Plinstalovi prodajalni s plinom oskrbujejo večja kranjska podjetja, šole, hotele in številna gostišča, pozimi pa mesečno prodajo od 20 do 25 ton plina.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

Polovico dobička rezervam

Naklo - Minulo sredo se je na redni seji sestala skupščina delničarjev delniške družbe Živila Kranj. Na seji je bilo zastopane 51,66 odstotka osnovnega kapitala, skupščino delničarjev pa so seznanili z letnim poročilom, mnenjem revizorja, poročilom nadzornega sveta, potrdili pa so tudi poročilo o poslovanju družbe za leto 2001. Družba Živila Kranj je lani ustvarila 446 milijonov tolarjev čistega dobička. Polovico so ga porabili za oblikovanje rezerv družbe, polovico so ga prenesli v bilančni dobiček, ki znaša 1.849,7 milijona tolarjev, po sklepu skupščine pa bo v celoti ostal nerazporejen. Delničarji so sprejeli sklep, da v skladu z razvojnimi usmeritvami družbe dividende za lani ne bodo izplačane, potrdili pa so izplačilo nagrad nadzornemu svetu in temu namenili 6,3 milijona tolarjev. Nagrade bodo izplačane v delnicah podjetja Živila. Za pooblaščenega revizorja so izbrali revizijsko družbo PricewaterhouseCoopers, d. o. o., iz Ljubljane.

R. Š.

Ljubljanski kontrolorji letenja preklicali začeto stavko

V sredo popoldne je samostojni sindikat kontrolorjev letenja začel napovedano stavko. Ves letalski promet je bil po tretji popoldne preusmerjen na zagrebško letališče Pleso. Kontrolorji so začeli s svojo stavko zaradi nesistemske ureditve njihove službe oziroma zaradi same organizacije službe v sklopu javnega sektorja. Ker dopoldan niso dosegli dogovora s posebno delavno skupino ministrstva za promet in Uprave RS za civilno letalstvo, se je stavka nadaljevala.

Pozno popoldan so direktor uprave Milan Krajnc in predstavnik sindikata predstavili vsebino pogovorov javnosti. Omenjeni direktor je po neuspešnih pogajanjih povedal, da so se glede nekaterih manj pomembnih zahtev vsaj delno sporazumeli, ker pa niso dosegli nekih razumnih dogovorov glede pomembnejših zahtev, kot je to recimo petnajstodstoten dodatek na pooblaščenost kontrolorjev letenja, je bila stavka izpeljana.

Ves letalski promet je bil z brniškega letališča preusmerjen na zagrebško letališče Pleso. Tako je prihajalo do manjših zamud pri prihodih oziroma odhodi letal. Potrebno jih je bilo preusmeriti na drugo letališče ter organizirati avtobusni prevoz z ljubljanskega na zagrebško letališče in obratno. Dovoljeno je bilo pristati le letalu z bolnim otrokom na krovu in vzleteti letalu, ki je

prevažal organe darovalcev, kar je precej dragocen tovor. V primerih stavk kontrolorjev letenja obstajajo določene izjeme, ko je letalom dovoljeno pristati in vzleteti, vendar če bi se stavka nadaljevala, bi bil verjetno v nadaljnjih dneh promet na brniškem letališču ustavljen. Potnike se je opozarjalo na nastalo situacijo predvsem preko medijev - naj se pozanimajo, kako je z njihovimi odhodi oziroma prihodi letal, veliko pa jih je zanj izvedelo "pet minut pred dvanajsto".

Pogajanja med upravo in sindikatom naj bi se nadaljevala večer, vendar je že v sredo zvečer prišlo do sprememb. Stavka kontrolorjev je bila preklicana, čeprav s posebno delavno skupino prometnega ministrstva oziroma uprave za civilno letenje dogovora še niso dosegli. Promet na brniškem letališču je včeraj spet potekal normalno. Alenka Brun

Coming

SVET NAJBOLJŠIH CEN IN PRIJETNIH NAKUPOV

www.coming.si

MediaSvet



Ob otvoritvi praktične NAGRADE za vsakega kupca!

KRANJ, Mirka Vadnova 7
OTVORITEV!!!
22.07. 2002

BEKO
Hladilnik RRN 2260
• Hladilni del: 167 L
• Zamrzovalni del: 56 l
• Odpiranje vrat levodrsno
• Nastavljive steklene police
• Dimenzije (v š.g.): 144x54,5x60 cm



59.990

ZANUSSI
Pralni stroj FA 1032
• Energijski razred - razred A
• Število obratov: 1000 obr./min
• Možnost polovičnega pranja
• Zmogljivost pranja: do 5 kg
• 30 cm velika vrata
• Mere (v š.g.): 85x60x55 cm



79.990



MINOLTA
Digitalni fotoaparati
Dimage 2330
• 2.3 MEGA pixel
• 3 x optični ZOOM
• USB priključek
• 8 MB CF Kartica

74.990

Depilator EE 1010
• Standardna epilacijska glava s pincetami
• 3 stopnje hitrosti

4.990

BEKO
Televizor 28 T 05
• Ekran 70 cm
• Stereo
• Dolby Surround zvočniki (priloženi)
• Omarica



Pogoji za obročno odplačevanje:
Vrednost nakupa mora biti najmanj 30.000 SIT
in lahko znaša največ 300.000 SIT.
Najnižji znesek obroka je 10.000 SIT.
Polag se z BA kartico plača ob nakupu.

PCX
Računalnik PCX Celeron Galaxy 1200
• Procesor INTEL Celeron 1200 MHz
• Spamin 128 MB RAM
• Trdi disk 40GB
• Grafična kartica NVIDIA
• GEFORCE 2 MX 400 64MB, TV OUT
• Zvočna kartica 16 bit
• Disketna enota
• CD ROM 52x
• Fax modem 56600 int
• Tipkovnica PS/2
• Miška s kolesčkom PS/2
• Zvočniki

129.990

Cena brez monitorja

BREZPLAČNA DOSTAVA DO 20 KM



Kupon za brezplačno izobraževanje
Brezplačen dostop do interneta Volja

SIMBOLNA Slika

Coming
MediaSvet **KRANJ**
Mirka Vadnova 7, PRIMSKOVO, tel.: 04/201-49-90

Coming d.d. družba za trgovino - Slovenčeva 24, 1001 Ljubljana, tel.: 01/560 40 00, fax: 01/560 40 19,
e-mail: coming@coming.si, NET: www.coming.si. Nekotere slike so simbolične. Pomote in tiskarske napake niso izključene. Ponudba velja od 22.7.2002 do 5.8.2002, oz. do odprodaje zaloga. Vse cene so v SIT in vključujejo DDV.

Kar je domače, je dobro

Tradicionalne kmetijske tržnice v organizaciji društva Resje, na katerih ponujajo domače izdelke, so zanimive tudi za kupce. Za tiste, ki prisegajo, da je domače dobro.

Škofja Loka - V dobi super-, hiper- ali megamarketov in ostalih trgovskih ustanov, ki se v svojem nazivu kitijo s podobnimi presežniki, in kjer trgovci kupcem ponujajo vse in od vsega, tradicionalne tržnice počasi izgubljajo svojo nekdanjo vlogo. Ali pač ne, saj se v zavest ljudi znova vrača spoznanje, da kar je domače, je dobro. Prav na tej misli verjetno temelji Kmetijska tržnica - projekt Društva za razvoj podeželja Resje, ki deluje na območju Škofje Loke ter Poljske in Selške doline.

V društvo Resje - ime je dobilo po rastlini, ki ponazarja trdoživost in večno lepoto - je vključenih okoli dvesto kmetij, ki se ukvarjajo z dopolnilnimi dejavnostmi: od predelave sadja, mleka do peke

peciva in kruha. Svoje izdelke ponujajo pod skupno blagovno znamko Babica Jerca in Dedek Jaka, s katero se predstavljajo na turističnih in kulturnih prireditvah. Za večjo prodornost naravnih

izdelkov iz škofjeloških hribov pa prirejajo še kmetijske tržnice v Škofji Loki, Žireh, Železnikih in Gorenji vasi; vsako soboto v drugem kraju. Mi smo jih obiskali v Škofji Loki.

Vrvež na Mestnem trgu je bil velik, saj je to soboto ravno potekalo tekmovanje v galvanskem plezanju. Deset korakov proč od postavljenih plezalnih sten je stalo približno deset stojnic, ki so ponujale domače pecivo in kruh, mlečne izdelke, izdelke iz sadja in med, žgane pijače in izdelke domače obrti. Ljudje so se ob stojnicah ustavljali, pokramljali s prodajalkami, večinoma kmeticami, nekateri kaj kupili, spet drugi pač ne.

Potrata potica in flancati



Ivanka Fajfar, ki živi na Mestnem trgu, je ravno plačala vrečko "flancatov", ko smo jo pobrali, če pogosto obiskuje kmetijsko tržnico. "Seveda sem redna stranka kmetijske tržnice, saj ponujajo domače in še sveže pecivo po vrhu. Še največkrat kupim

kakšno potico ali flancate pa tudi drugo. Veseli me tudi, da se v mestu vsaj kaj dogaja."



Nuša Tavčar iz Žabnice je tržnico obiskala prvič. "Prišla sem pogledat, kaj dobrega ponujajo. Kupila sem potratno potico in kruh. Zakaj kupujem na tržnici? Ker prodajajo dobre in domače stvari. Zdi se mi dobro, da obstaja taka tržnica, da lahko kupimo domače pecivo in ostale izdelke, saj večina ljudi niti nima več pravega časa, da bi si kaj dobrega spekla doma. Še dobro, da obstajajo babice, da pripravijo kakšno dobroto."

Prvi vtis pove, da ljudje še vedno cenijo domače izdelke. Pa to zares drži? Pozanimali smo se še pri prodajalcih. Kmetija Pri Dimšarju iz Krnic ponuja domače pecivo in kruh iz krušne peči. Gospodinja **Nežka Demšar** je z odzivom kupcev zadovoljna: "V društvu Resje je kmetija že od vsega začetka, ko smo se odlo-

čili za dodatno dejavnost na kmetiji. Vse, kar ponujamo, izdelamo sami na kmetiji. Na tržnici se dobro prodaja, največ kruh, a tudi ostalo. Sicer pa je tako, tisti, ki imajo radi domačo hrano, se večkrat oglasijo tudi pri nas na kmetiji."

Volnene nogavice poleti težko prodaja

Čebelarstvo Pogačnik iz Svetega Duha je ponujalo izdelke iz medu. Grede tudi izdelki kot za med?



Veronika Hartman je odgovorila: "Danes prvič prodajam na tržnici, saj sem vskočila namesto brata, tako da ne vem, kako je običajno. Za danes lahko rečem, da se ljudje kar zanimajo za naše izdelke, saj gre nenazadnje za zdrave izdelke s kontrolirano kakovostjo."

Ustavili smo se še pri stojnicah, na katerih so ponujali izdelke, ki gredo manj v promet. Pri prvi zaradi nepravilnega letnega časa, saj je



Marjeta Kumar s kmetije Pri Brčarju v Stari Oselici prodajala volnene izdelke: "Izdelki iz domače volne v pole-

tnem času pač niso tako zanimivi, zato do jeseni ne bom več sodelovala na tržnici. Sicer pa so volneni izdelki zanimivi za ljudi, veliko tudi sprašujejo po sami volni."

Turistično društvo Železniki pa je prodajalo čipke, čudovite kreacije, ki nastajajo v okviru članske klekljarske sekcije. Prodajalka **Saša Lazar** nam je prijazno razložila, da svojo stojnico društvo postavi na tržnicah v Škofji Loki in Železnikih. "Ljudje si kar precej ogledujejo naše čipke, kupcev pa je seveda precej manj, tako da največ čipk prodamo v poslovalnici turističnega društva v Železnikih in ob čipkarskih dnevih, letošnji potekajo ravno sedaj." **Simon Šubic**



Ob stojnicah na Mestnem trgu so se kupci radi ustavljali.

Pojasnilo jezerskih lovcev

Jelenjad ne spoštuje meja

Jezersko - Ker so škode po jelenjadi vse bolj prisotne, so že več kot 15 let aktivno v obravnavi in analizi Lovskega društva Jezersko (LD). Sporočamo naslednja stališča, ugotovitve pa tudi sklepe organov LD.

Osnovni problem je prevelika površina "Gorenjskega lovsko gojitvenega območja", kjer so prisotne različne geografske, klimatske in ostale razlikosti, v katerih se združuje 28 LD, TNP in Kozorog. Pri tako obsežnih in raznolikih posebnostih je nemogoče izoblikovati za celo področje t.i. gojitvene smernice, ki so bile učinkovite in izvajane pri gojitvi in ohranjanju prosto živčih živalskih populacij in ohranjanju lovne divjadi kot zaščitene živalske vrste.

Na osnovi teh dejstev je občni zbor LD pri sprejemanju srednjeročnega lovsko gospodarskega načrta tudi sprejel stališče in pobudo, da se LGO izoblikujejo na smiselne in strokovno utemeljene okvire, meje, se posebej upoštevajoč gibanje divjadi oziroma t.i. dvo in več "domnost". Gorsko GLO za področje Jezerskega bi tako moralo zajemati teritorije lo-

kalnih skupnosti: Jezersko, Solčavsko, Preddvorsko, Tržiško, Cerkljansko in Kamniško. Še poseben poudarek pa je dan, da se morajo smernice gojitve in odstrela divjadi dosledno upoštevati na vseh področjih.

Škode po jelenjadi!

Zadnja mednarodna raziskava o škodah po jelenjadi, ki je zajemala področje od Lichtensteina do avstrijske Štajerske je samo potrdila ugotovitve že prejšnjih strokovno znanstvenih raziskav, študij...

Osnovni problem so nepravilne lokacije krmišč za privabljanje divjadi v pozno jesenskem času in zimi, povzročanje nemira ali celo odstrela na krmiščih oziroma v bližinah le-teh, prenehanje krmljenja v zgodnji pomladi. Osnovno zagotovilo pa zagotavljanje miru in oblikovanje mirnih področij con. Tudi lov v januarju, febru-

arju, marcu, v še zimskih razmerah je največji pospeševalec povzročanja škod v gozdu (objedanje, lupljenje ...).

Š to problematiko se je LD ukvarjalo že pred 15 leti, ko je še takratni strokovni team v sestavi gozd. dipl. inž. Pogačnik, Skuber, Tavčar in člani LD ugotovil in predlagal ukinitve in premestitev krmišč, definiral način izvajanja lova... na še nacionaliziranih lovni površinah. Opozorili so tudi z neposrednimi ogledi na zaraščanja pašnih, prehranjevalnih površin, vendar se to ni upoštevalo ne naredilo. Le LD dokaj dosledno opravlja čiščenje travniških in pašnih površin. Smatramo pa, da se to vzame na znanje, kajti to na spoštovanje preventivnih ukrepov povzroča škode tudi v sosednjih lovni območjih in pri lastnikih gozda, zato se je tudi predlagalo, da lovišča ne smejo biti razpolov-

ljena, kjer so presekane stečine divjadi, ampak bi morale biti zaključene celote gibanja in zadrževanja divjadi v sklopu dotičnega upravljalca lovišča. Tudi pobude občin: za vrnitev in ponovno pridobitev lovni površin (kakor je Kmetijsko gozdarska zbornica tudi predlagala v predlogu sprememb zakona o gozdovih za prenos še državnih nacionaliziranih lovišč na LD tamkajšnjih lokalnih skupnosti) Jezersko, Preddvor, Šenčur, Kranj, Cerklje so poleg zahtev po enakosti in ustavnih, zakonskih pravicah pri dodeljevanju in upravljanju lovni površin v državi Sloveniji upoštevale tudi naravne zakonitosti, ki jo "narekuje" in določa stroka in divjad. Lovsko, gozdarsko načrtovanje za srednje- in dolgoročno obdobja pa bo moralo upoštevati tudi standarde EU, principe kot kodeks in dejstvo EU brez meja.

Popolna prepoved atrazina

Ljubljana - Ministrstvo za zdravje je predlagalo pristojnemu ministrstvu za kmetijstvo popolno prepoved uporabe fitofarmaceutskega sredstva atrazina. Ministrstvo za kmetijstvo se strinja s predlogom, zato bodo začeli postopek v skladu z Zakonom o fitofarmaceutskih sredstvih.

Ta namreč določa, da lahko pristojni organ omeji ali prepove promet oziroma uporabo fitofarmaceutskih sredstev na ozemlju Slovenije ali na posameznih območjih, če glede na tehnična ali znanstvena spoznanja obstaja utemeljen sum, da registrirano sredstvo predstavlja nevarnost za zdravje ljudi oziroma okolje.

Uporaba atrazina je sicer v Sloveniji že v velikem obsegu prepovedana. Na pobudo Ministrstva za zdravje - Urada za kemikalije je bila v Uredbo o prepovedi ali omejitvi prometa oziroma uporabe fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo določene aktivne snovi, vnesena razširitev prepovedi že pred dvema letoma. Poleg prepovedi prometa in uporabe večkomponentnih pripravkov z atrazinom na vrstvenih pasovih vodnih virov je bila tako uporaba prepovedana tudi na območjih, kjer je po podatkih spremljanja ostankov pesticidov v pitni vodi in virih pitne vode, izviri, podtalnici in v tleh presežena mejna vrednost

atrazina oziroma njegovih metabolitov ter razgradnih in rekreacijskih produktov.

Iz študije Inštituta za varstvo okolja pri Zavodu za zdravstveno varstvo Maribor (naročnik pa je bilo Ministrstvo za zdravje - Urad za kemikalije), upoštevani so bili podatki zadnjih desetih let, je razvidno, da so se obremenitve podzemnih voda z zasledovanimi fitofarmaceutskimi sredstvi bistveno zmanjšale.

Toda vrednosti za atrazin poredko še vedno presegajo evropsko mejno vrednost, ki je 0,1 mikrograma aktivne snovi na liter vode. Po 35 čl. Pravilnika o zdravstveni ustreznosti pitne vode ta mejna vrednost - 0,1 mikrograma aktivne snovi na liter vode - začne veljati v Sloveniji 1. januarja 2003. Predlog Ministrstva za zdravje o popolni prepovedi uporabe atrazina pa izhaja tudi iz izkušenj drugih držav, ki potrjujejo dejstvo, da samo lokalne prepovedi niso dovolj. Uporaba atrazina je v Sloveniji že resen problem.

Ljubljana - Sindikat kmetov Slovenije je sporočil svojo nepreklicno odločitev za protestni shod pred vlado v Ljubljani v ponedeljek, 29. julija, pet minut pred dvanajsto. Sindikat ne soglaša s predlagano odkupno ceno pšenice 28 tolarjev, ampak zahteva 31,5 tolarja. Prav tako ni zadovoljen s po njegovem preostrogimi veterinarskimi predpisi, zato zahtevajo odstop mag. Zorana Kovača, direktorja Veterinarske uprave Republike Slovenije. Protestniki bodo pred vlado zahtevali od nje, da kmetom izplača 5,5 milijarde

tolarjev za odpravo posledic lanske suše in ne le 3,6 milijarde. Predstavniki sindikata so na konferenci za novinarje povedali, da se bodo skušali še pred protestom glede nerešenih problemov uskladiti z drugimi kmečkimi organizacijami in društvi, pa tudi s tistimi, ki jih zadevajo strogi predpisi, na primer živilsko predelovalno industrijo. Sindikat naj bi bil zastopnik pravih interesov kmetov, saj so člani kmetje, v Kmetijsko gozdarski zbornici pa so zastopniki tudi drugi interesi.

J. K.

Večji promet z državno zemljo

Ljubljana - Nadzorni odbor Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije v poročilu o poslovanju sklada v letu 2001, ki je bilo objavljeno v Poročevalcu državnega zbora Republike Slovenije, ugotavlja, da se je promet s kmetijskimi zemljišči, kmetijami in gozdovi v lasti Republike Slovenije, povečal tako pri prodaji kot pri nakupu. Izvrševanje tega prometa je ena najpomembnejših nalog Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Slovenije. Prodanih je bilo 109,99 hektara kmetijskih zemljišč in 115,37 hektara gozdov, kupljenih pa je bilo 439,46 hektara kmetijskih zemljišč in 507 hektara gozdov. Promet zaradi komasacij v teh podatkih ni upoštevan. Obseg kmetijskih zemljišč in gozdov v državni lasti se je tako lani povečal za 721,11 hektara. Največ kmetijskih zemljišč in gozdov je bilo prodanih v primerih, ko so posestniki hoteli zaokrožiti svojo posest. Sklad je dajal prednost kmetom. Nadzorni odbor ugotavlja, da se utegne letos in prihodnje leto nakup zemljišč s strani Sklada zmanjšati, saj v proračunih za ta namen ni posebej določenega denarja. **J. K.**

Tudi Korošci nagrajeni

Kranj - Na tradicionalni prireditvi Dobrote slovenskih kmetij na Ptuj so z nekaterimi izdelki sodelovale tudi slovenske kmetije z avstrijske Koroške. Ker so bile letos še težave pri prevozu mesnih izdelkov preko meje, so se Korošci predstavili predvsem z olji in krušnimi izdelki. Kot piše Naš tednik iz Celovca, je bila predstavitev Korošcev uspešna, saj so dobili šest zlatih, eno srebrno in šest bronastih kolajn. Krista in Marko Trampusch iz Doba na Koroškem sta prejela zlati znak kakovosti, ker so dobili izdelki njune kmetije tri leta zapored najvišjo oceno. Trampuscheva sta bila nagrajena zaradi kakovostnega bučnega olja.

Naš tednik tudi poroča, da so na Trampuschevi kmetiji na Dobu predstavili nov zelo sodoben kombajn s širino 5,10 metra. Kabina kombajna je klimatizirana in ima stereo napravo, skratka, udobje voznika je popolno. Kombajn hitro in natančno žanje in v petih minutah izprazni tono žita. Kosilnica se samodejno prilagaja terenu. In cena. Bruto 269.000 evrov ali 3,7 milijona nekdanjih šilingov. **J. K.**

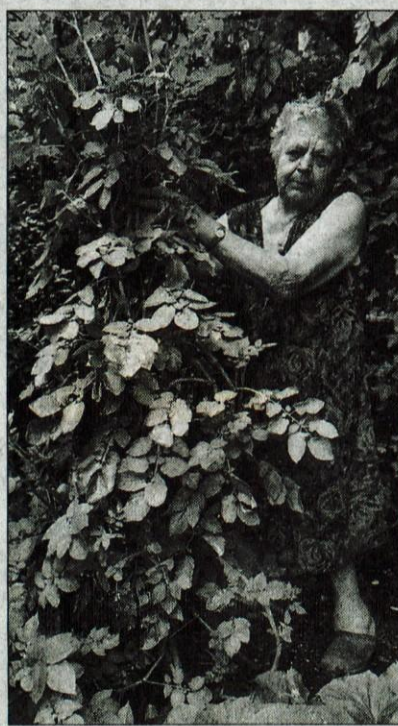
Dobro založene tržnice

Kranj - Slovenske tržnice so dobro založene. Na njih ne manjka domačega sadja in zelenjave. Po Tedenskem vodniku po kupčijah, ki je objavljen v Kmečkem glasu, povzemamo cene na kranjski tržnici. Krompir od 120 do 150 tolarjev, korenje od 200 do 250 tolarjev, čebula od 200 do 300 tolarjev, česen od 500 do 800 tolarjev, fižol (zrnje) od 600 do 700 tolarjev, zelje (glave) od 100 do 150 tolarjev, kisló zelje 300 tolarjev, kislá repa 300 tolarjev, ohrovt 300 tolarjev, cvetača od 300 do 400 tolarjev, brokoli 500 tolarjev, rdeča pesa od 200 do 300 tolarjev, por 400 tolarjev, solata 400 tolarjev, radič od 600 do 700 tolarjev, špinata 600 tolarjev, blitva 400 tolarjev, paradižnik od 300 do 400 tolarjev, paprika od 500 do 600 tolarjev, jabolka od 150 do 200 tolarjev, hruške od 350 do 400 tolarjev, grozdje od 700 do 800 tolarjev, limone 300 tolarjev, orehi (jedrca) 1000 tolarjev, jajca od 17 do 25 tolarjev in šampinjoni 700 tolarjev. **J. K.**

Krompir na fižolovki

Kranj - Precej neobičajen krompir raste na zelenjavnem vrtu Jožice Podržaj na Stari cesti v Kranju. Dobe sedno podivjal je, tako da ga je morala privezati ob palico. Zdaj meri približno dva metra in Jožico prav zanima, kaj bo našla v zemlji, ko bo izkopala gomolje. Same šiške?

Jožica Podržaj pravi, da na svojem vrtu nikoli ne sadi krompirja. Ta je pogal iz odpadkov, ki jih je metala v kompostno jamo. In če že raste, zakaj ne bi tako, kot se spodobi, si je dejala. Nenavadnemu "fižolu" se čudijo tudi sosedji, priznamo pa, da tudi mi takšnega krompirja še nismo videli. Na vprašanje, ali se pogovarja z njim, mu morda celo prepeva, pa se Jožica le veselo nasmeji.



H. J.,
foto: Gorazd Kavčič

Zabavni tek natakarej

Že ves julij se na ulicah Kranja v okviru festivala Poletje v Kranju odvijajo zabavne družabne prireditve, ki pritegnejo pozornost mimoidočih in popestrijo večerno mestno dogajanje. Tako bo tudi še vse počitnice.

Kranj - Kot še nobeno poletje poprej, je letos številnim organizacijam, ki so se med seboj povezale v skupen projekt štiri mesečnih intenzivnih prireditvenih dogodkov v okviru festivala Poletje v Kranju, uspelo mestu vdihniti dušo in živi utrip prireditev, ki so zdaj pritegnile številne domače in tuje obiskovalce mesta. Center mladih iz Kranja, ki je poleg soorganizatorja Kluba študentov Kranj glavni organizator prireditev, drži niti skupaj in vsak teden se zvrstijo potopisna predavanja, etno koncerti, predstave uličnih gledališč in tekmovalne zabavne prireditve, ki pa se bodo odvijale še vse poletje. Obnovljen Maistrov trg jim daje poseben čar in obenem predstavlja tudi glavno točko prireditev. Tu se z njimi lahko tudi sproti seznanjate, obstaja pa tudi zloženko z njihovimi opisi. Vse organizacije, ki sodelujejo na festivalu Poletje v Kranju, so se resnično potrudile za popesnitev poletnega življenja in za kar jih je potrebno pohvaliti. Prejšnji petek je na Maistrovem trgu pote-

kalo zabavno tekmovanje v teku natakarej. Žal je bilo število sodelujočih majhno, kar nekoliko kaže na rezerviranost Kranjčanov, vendar se bo s podobnimi prireditvami počasi stopila tudi ta zunanja maska sramu in zaprtosti. Natakareji so tekmovali v dveh etapah, ki so seveda vsebovale spretnostne naloge njihove vsakdanje službe. Najprej so tekli s pladnji in kozarci po vodo v vodnjak sredi mesta in jo v čim večji meri prinesli na cilj. Zagnana tekmovalnost se je včasih izplačala, včasih pa je tik pred ciljem padla tudi kakšna "žrtev". Drugi del je vseboval premagovanje različnih ovir s kozarcem na pladnju. Na koncu so šteli le decilitri v steklenički. Po vseh mokrih pripetljajih je Kranj vendarle dobil Naj natakareja poletja in to je Grega Sulejmanovič iz Terasa bara na Mohorjevem klancu, na drugo mesto se je uvrstil Gašper Pavlin, na tretje pa Zupan Nejc, ki sta stregla na Tednu mladih. Sicer pa, važno je sodelovati in se zabavati. Sedaj ne moremo več govoriti ka-



kor včasih, da je Kranj mrtev. Za njegovo obuditev v življenje se ob pomoči Občine že več let trudijo predvsem kranjski študentje in to jim dobro uspeva. Ja, seveda, na mladini svet stoji!

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

Si lahko obetamo dobro turistično sezono?

Ljubljana - Statistični urad Republike Slovenije in Slovenska turistična organizacija sta pripravila prve junijske podatke o številu turistov in njihovih prenočitvah v Sloveniji. Ocena turističnega prometa v Sloveniji za mesec junij in prvo polletje leta 2002 je bila narejena na osnovi vzorca, v katerem je sodelovalo 90 reprezentativnih slovenskih hotelov, ki so v preteklih letih predstavljali v povprečju 68 odstotkov vseh hotelskih sob v Sloveniji in ustvarili prav tolikšen delež turističnega prometa.

V izbranih hotelih je bilo junija letos 27 domačih gostov, ki so ustvarili 30 odstotkov prenočitev, in 73 odstotkov tujih, ki so ustvarili 70 odstotkov prenočitev. Na osnovi statističnih podatkov so ocenili, da je junija letos v Sloveniji letovalo 227 tisoč domačih in tujih turistov, ki so prenočili 723 tisočkrat. Primerjava z lanskimi junijskimi podatki pove, da se je število turistov povečalo za štiri, njihovih prenočitev pa je več za dobra dva odstotka. Aplikacija ocenjenih junijskih rezultatov na polletni turistični promet pokaže, da je letošnja polletna stopnja rasti presegla lanskoletne rezultate pri številu gostov za pet, po številu nočitev pa za štiri odstotke. Sicer pa analiza primerja tudi medmesečne primerjave. Tako je iz primerjave letošnjih predhodnih podatkov Statističnega urada za mesec maj razvidno, da je junija letovalo v naši državi za 17,6 odstotkov gostov več kot maja in je bilo ustvarjenih za 20 odstotkov več turističnih prenočitev. Zanimiv kazalec je že nekaj let tudi obisk Postojnske jame. Letošnji podatki kažejo, da si jo je ogledalo 172.604 obiskovalcev ali 3,5 odstotka več kot v enakem obdobju lani. Slovenska turistična organizacija napoveduje, da si lahko obetamo dobro turistično sezono, če bo letošnja junijska polletna stopnja rasti dosegla ali nemara celo presegla ocenjeno raven.

D. Ž.

Prihajajo turistični in rekreativni vodniki

Z odlokom je občina Bohinj poskrbela, da bodo poslej s kvalificiranimi turističnimi in rekreativnimi vodniki gostje lahko doživeli več: zvedeli več, več imeli od rekreacije, kjer bo veliko bolj poskrbljeno tudi za varnost.

Bohinj - Svetniki občinskega sveta Bohinj so na minuli seji kar nekaj časa in razprave posvetili predlogu odloka o lokalni turistični vodniški službi v občini Bohinj in predlogu odloka o športno rekreativni vodniški službi v občini Bohinj.

Odlok o športno rekreativni vodniški službi so predlagali in sprejeli zaradi nereda pri organiziranju in opravljanju športno rekreativne dejavnosti v občini Bohinj. Z odlokom naj bi naredili več reda, poskrbeli pa tudi za varnost tistih, ki se želijo ukvarjati s športom.

Z odlokom torej prihaja športno rekreativna vodniška služba za vse športne rekreativne dejavnosti, ki jih ni malo: gorsko vodništvo, poletna in zimska plezalna vodenja, kolesarski izleti, jadrno padalstvo in zmajarstvo, kajak, kanu, raft, jahanje, alpsko smučanje... Športno rekreativni vodnik lahko opravlja poslovno dejavnost kot redno ali pogodbeno zaposleni na območju Bohinja, in če je vpisan v register športno rekreativnih vodnikov v občini Bohinj. Vodenje se zaračuna po ceniku, ki ga bo določila lokalna turistična organizacija. Izkaznica, ki jo ima

vodnik, je veljavna tri leta. Odlok o lokalni turistični vodniški službi v občini pa je doživel nekaj sprememb, kajti odziv tistih, ki so smatrali, da morajo zasebnikom dopustiti, da tudi naprej sami vodijo svoje goste, je bil kar precejšen. Zakon o pospeševanju turizma razdeljuje turistično vodništvo na lokalni in na nacionalni ravni. V občini Bohinj organizacije in odloka o lokalni turistični vodniški službi do zdaj niso imeli, s sprejemom tega odloka pa bodo napravili večji red. Prišli bodo izobraženi turistični vodniki in obiskovalcem ponudili strokovno turistično vodenje.

Lokalna turistična organizacija bo skupaj z Višjo šolo za gostinstvo in turizem na Bledu organizirala izobraževanje lokalnih turističnih vodnikov, ki bodo dobili licenco za turistično vodenje, ki bo veljala tri leta. Vodniki se bodo na zahtevo občinskega redarja ali inšpektorskih služb ter predstavnikov LTO Bohinj morali izkazati z vodniško izkaznico. Stroške izobraževanja bodo plačali vodniki sami. Občina pa bo pripravila

enoten cenik turističnega vodenja za območje Bohinja.

A nekateri lastniki nastanitvenih objektov, ki zdaj svoje goste sami vodijo po Bohinju, so se preko nekaterih svetnikov občinskega sveta uprli tem rešitvam. Želeli so, da se v odlok doda, da lastniki nastanitvenih objektov lahko tudi še naprej sami vodijo goste po Bohinju. Če bi napravili to izjemo za 100 lastnikov penzionov in apartmajskih hiš, potem sploh ne bi imelo nobenega smisla, da se odlok sprejme. Zato so se nekateri svetniki, ki so zagovarjali red tudi na tem področju - menda se po svetu v turističnih krajih vedno goste prepusti kvalificirani vodniški službi - vztrajali na tem, da goste lahko vodi le uradni vodič. Seveda pa ne gre za to, da bi zdaj po odloku kaznovali lastnika, ki popelje svoje goste do jezera in jim kaj razloži - le počasi naj bi se navadili, da je tudi za gosta najbolje, da mu okolico in njene znamenitosti razkaže vodnik, ki zares veliko ve in mora vedeti.

Darinka Sedej

Jezeri primerni za kopanje, reke ne

Že junija je Zavod za zdravstveno varstvo Kranj začel z analizami kopalnih voda, od bazenov do kopalšč ob bregovih rek in jezer.

Kranj - Že v začetku letošnje kopalne sezone so opravili vzorčenje in terenske meritve v vseh večjih kopalščih. Na podlagi mikrobioloških preiskav in kemijskih analiz odvzetih vzorcev iz bazenov so ugotovili, da je kakovost voda tam razmeroma dobra, saj v odvzetih vzorcih niso izolirali bakterij, ki bi lahko vplivale na poslabšanje zdravja kopalcev.

Tudi vsebnost kemijskih prvin je večinoma v dopustnih meja, malo slabše pa je po mnenju strokovnjakov ustreznost dezinfekcijskih sredstev (klor) v kopalni vodi. Večinoma ga je preveč, redkeje premalo. To se dogaja zlasti v kopalščih, kjer še nimajo urejenega avtomatskega dodajanja kemikalij, potrebnih za pravilno pripravo kopalne vode in načina njihove registracije. Vendar v primerjavi s preteklimi leti ugotavljajo, da upravljavci postopoma in načrtno vlagajo v izboljšavo bazenske infrastrukture, kar se odraža tudi na kakovosti kopalne vode.

Kako dobra pa je voda v naravnih kopalščih? Dve imata mednarodno ekološko oznako Modra zastava, kar pomeni, da je kopalnišče izpolnilo mednarodne kriterije za kakovost kopalne vode. Sicer pa so doslej opravljene neiskave pokazale, da je v obeh naj-



Množica kopalcev išče osvežilni hlad v jezerih in rekah.

večjih gorenjskih jezerih (Bled in Bohinj) in tudi na kopalšču Šobec v tem pogledu vse v redu, voda pa primerna za kopanje. Za večino pregledanih gorenjskih rek (Sava Bohinjka na Selu, v Rib-

nem, Sora) to žal ne velja. Tako je že več let zapored, voda pa ne ustreza mikrobiološkim in kemijskim zahtevam za kopalne vode in tako ni primerna za kopanje. Voda

katere so značilni zvišana telesna temperatura, bruhanje, driska, bolečine v trebuhu. Otroci so za te okužbe še posebej dovzetni, zato ni priporljivo, da bi se kopali v onesnaženih rekah. Od kod onesnaženja? Onesnaženja so krivi iztoki neočiščenih odpadnih voda v vodotoke. Čistilne naprave pri nas niso ravno pogoste, niti dezinficiranje odplak pred odvajanjem v reke. Kljub vsemu pa se veliko kopalcev vendarle kopa v rekah, saj na pogled niso videti umazane. Tem strokovnjaki svetujejo, naj vode med kopanjem ne pijejo in da se po kopanju v rekah čimprej oprhajo s čisto pitno vodo.

D. Ž., foto: Tina Dokl

JARC

CEMENTNI IZDELKI

Medvode tel.: 01 361-7936

Betonski
TLAKOVCI

GRAND HOTEL TOPLICE BLED, d.o.o.
Cesta svobode 12, Bled

odda v najem
poslovne prostore za frizerski salon (60 m2)
v hotelu Trst na Bledu, Cesta svobode 19

Salon je opremljen in izpolnjuje vse pogoje za obratovanje. Možen je odkup opreme. Vse informacije po telefonu 579 11 70. Pisne ponudbe naj interesi pošljejo v 8 dneh na naslov Grand hotel Toplice Bled, d.o.o., Cesta svobode 12, Bled.

Radenska

ZDRAVILIŠČE RADENCI

Vroča cena - kratke počitnice!

2, 3 ali 4 dni

Hotel Miral***, polpenzion, kopanje...
Cena za osebo na dan že od 6.500 SIT:

BREZPLAČNE POČITNICE ZA OTROKE
v vseh hotelih za enega otroka do 12. leta in otroke do 7. leta v sobi z dvema odraslima (bivanje in hrana).

Ponudba velja od 12.7. do 28.7.2002.
V ceni so upoštevani vsi popusti!

Pokličite zdaj: 02 520 27 20, 02 520 10 00

Navdušeni nad čudežno deželo

Pred nedavnim je prestižna nemška revija Short Breaks, ki jo izdaja družba Communication&Marketing Reise iz Frankfurta, namenjena pa je predstaviti najlepših in najuglednejših turističnih destinacij, kar šest prvih strani namenila predstavitvi Slovenije.

Avtorica prispevkov Stephanie Elinghausen je Slovenijo letos obiskala priložnost, se navdušila nad pokrajino, slovensko prestolnico, po pripočitju tujih gostov, ki radi zahajajo v Slovenijo, pa je obiskala Kendov dvorec in Vilo Bled. V reviji ju je postavila ob bok italijanskim, avstrijskim, švicarskim, nemškim, angleškim in francoskim turističnim draguljem. Da se ji je Slovenija po prvem obisku resnično vtisnila v nepozaben spomin, dokazujejo besede: "V majhno deželo je Bog položil vse lepo, kar obstaja: s snegom pokrite Alpe, prostrane tihe gozdove, vinorodna območja, gričevnato pokrajino, prečudovita jezera in del jadranske obale. Po komaj 55 minutah iz Frankfurta ali Zuericha se preselite v čudežno deželo, ki čaka, da jo odkrijete." D. Ž.

Terme 3000 POLETJE

NA VALOVIH PANONSKEGA MORJA

Hotel Ajda ** - obnovljen, Hotel Termal *****

EN OTORK DO 12. LETA V SKUPNI SOBI S STARŠI (2 odrasla) - BREZPLAČNO

Informacije:
Zdravilišče Moravske Toplice
tel.: 02/512 22 00, 512 22 80
http://www.terme3000.si
e-pošta: info@terme3000.si

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

AVTOBUSNI PREVOZI
AMBROŽIČ, s.p.

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H

PLAVALNI KLUB
RADOVLJICA
Kopališka 9
4240 Radovljica

ozara
SLOVENIJA

NACIONALNO ZDRUŽENJE
ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA

VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 22. julija, ob 9.00 in 18.00 uri
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 22. julija, ob 9.00 uri
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 22. julija, ob 18.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 5. in 9. avgusta ob 9.00 in ob 16.00 uri

Trst 30.7.; Madžarske toplice od 29.8. do 1.9. in od 7.9. do 13.9. 2002;
Lenti 18.7.; Peljašac - morje od 23.9. do 30.9.;
nočni Gardaland - Aqaland 22.7. in 12.8.
Prevoz: možnost plačila na čeke.

Gardaland - Aqaland 17.8.; letovanje v Španiji od 19.9. do 27.9.
tel.: 572-54-27, 031/723-823

NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Kopališče Radovljica je **odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 19. ure. Od ponedeljka do petka je od 21. do 22. ure večerno rekreacijsko plavanje.** Plavalni klub Radovljica med poletnimi počitnicami v dopoldanskem in popoldanskem času organizira začetne in nadaljevalne plavalne tečaje za otroke od 4. leta starosti dalje. Informacije in prijave na blagajni kopališča po tel. 04/53 15 770.

Potrebujete pomoč in podporo izven psihiatrične bolnišnice? Si želite spremljanje in druženje, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge svorce, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem? Bi svoj prosti čas želeli deliti z nami kot prostovoljec? Oglasite se na društvu **OZARA**, v Kranju na **Kidričevi 6**, tel.: **04/23-62-610** ali na Jesenicah na **Tavčarjevi 3b**, tel.: **04/583-62-00**

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Veselici v Žabnici**

Žabnica - Prostovoljno gasilsko društvo Žabnica prireja na športnem igrišču v Žabnici jutri, v soboto, 20. julija, ob 20. uri veliko gasilsko veselico z ansambлом Navihanke in bogatim srečelovom ter v nedeljo, 21. julija, ob 18. uri veliko vrtno veselico z ansambлом Bratov Poljanšek in bogatim srečelovom.

Juhuhu - poletje je tu

Kranj - Združenje staršev in otrok Kranj prireja otroško poletje v Kranju - Juhuhu - poletje je tu, ki bo jutri, v soboto, 20. julija, ob 10. do 12. ure pred Prešernovim gledališčem v Kranju. Risali in slikali boste najljubše živali. Vabljeni otroci in starši.

Prireditve v Trziču

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja potekajo Poletne počitniške delavnice vsak dan od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro. V okviru Poletnih prireditev bo danes, v petek, 19. julija, ob 20. uri na griču pri sv. Jožefu nastopila popularna pevka Nuša Derenda. Nastopil bo tudi ansambel Ju-hu banda. Jutri, v soboto, 20. julija, ob 10. uri bo v atriju Občine Tržič v okviru Pikinih sobotnih otroških matinee glasbeno - čarovniška predstava z naslovom Klovn Tomi in presenečenje. Šahovsko društvo Jedro Tržič in Planinsko društvo Krize prirejata Memorialni turnir Tomaža Kavarja v šahu, ki bo ob 10. uri v Zavetišču v Gozdu. PD Krize pa organizira izlet na Koroško in Kranjsko Rinko. Odhod bo izpred gostilne Pr'Benk v Križah in izpred hotela Creina v Kranju.

Poletje v Kranju

Kranj - Za širjenje kulturnega obzora in užitka vam letošnje poletje Center mladih in sodelovanju s Klubom študentov Kranj pripravlja poletni festival Poletje v Kranju. Za vse prireditve je ogled brezplačen. Danes, v petek, 19. julija se bo 21. uri udeležite Uličnega gledališča. V gradu Khislstein pa bo pravtako ob 21. uri etno koncert - Vruja. Jutri, v soboto, 20. julija se bo ob 16. uri pričel In-line hokej na Glavnem trgu. Prijavite se lahko na Študentskem servisu Cmok. Ob 21. uri se lahko udele-

kulinarike na stojnicah pred Muzejem in na dvorišču Muzeja; ob 14.30 do 16. ure bo na prireditvenem prostoru nastop glasbenih in folklornih skupin; ob 15. do 15.30 ure bo tekmovanje kljekljaric in kljekljarjev vseh generacij iz vse Slovenije na prireditvenem prostoru ob plavžu; ob 16. uri bo javna dražba največje čipke; ob 16.30 uri bo razglasitev rezultatov, podelitev priznanj najboljšim kljekljaricam in športnikom; ob 17. uri pa bo na prireditvenem prostoru ob plavžu zabavna prireditev z narodno zabavnim ansambлом Okrogli muzikantje.

Planinsko srečanje

Kamnik - PD Kamnik in Meddruštveni odbor PD Kamniško-bistriškega območja (MDO) vabita na planinsko srečanje Dan Kamniških planin, ki bo v nedeljo, 21. julija, ob 11. uri na Kokrskem sedlu - pri Zoisovi koči. Srečanje bo združenje s prijetnim kulturnim programom.

Združenje šoferjev in avtomehnikov Kranj vabi

Kranj - Združenje šoferjev in avtomehnikov Kranj vas vabi na proslavo 80. letnice ZZŠAM Slovenije in 50. letnice ZŠAM Kranj, ki bo jutri, v soboto, 20. julija, na Slovenskem trgu v Kranju s pričetkom slovesnosti ob 10. uri. Program slovesnosti: parada uniformiranih članov ZZŠAM Slovenije, nastop pihalnega orkestra MO Kranj, nastop folklorne skupine KUD Mali vrh Nemilje, pozdravni nagovor predsednika ZŠAM Kranj in podžupana MO Kranj, slavnostni govor ministra za promet RS, govor predsednika predsedstva ZZŠAM Slovenije in podelitev priznanj ter plaket. Družabni del bo potekal v Restavraciji Iskra ob spremljavi ansambla Fantje z vasi.

Blagoslov obnovljenega oltarja

Lom pod Storžičem - Župnija Lom pod Storžičem vabi na blagoslov obnovljenega oltarja sv. Katarine Aleksandrijske. Slovesno sv. Mašo z blagoslovom, ki bo v nedeljo, 21. julija, ob 10. uri bo vodil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode.

Družinski dan v Cerkljah

Cerklje - Že prejšnji konec tedna naj bi se v občini Cerklje odvijalo dogajanje ob družinskih dnevih na Rožni poti. Dogodek so preložili na jutri, soboto, 20. julija, ko se

bo s povorko Pihalne godbe iz Gorij, ob 10. uri pričela napovedana prireditev. Slovesno jo bodo odprli pred osnovno šolo v Cerkljah, gost bo predsedniški kandidat France Arhar.

Prireditve v Bohinju

Bohinju - Danes, v petek, 19. julija, ob 20.30 uri bo na prireditvenem prostoru v Danici nastop Otoške folklorne skupine Bohinj in Bohinjske Bistrice. V petek, 19. in v soboto, 20. julija bo med 16. in 22. uro, v parku ob hotelu Jezero potekal sejem domače in umetnostne obrti. Viliček z lune je naslov gledališke predstave, v izvedbi Gledališča Bohinjska Bistrica, ki si jo lahko ogledate v sredo, 24. julija, ob 21. uri na poletnem vrtu za hotelom Jezero. V četrtek, 25. julija, ob 20.30 uri bo v hotelu Zlatorog nastop folklorne skupine. V cerkvi sv. Martina v Srednji vasi pa bo ob 20.30 uri nastopil Mednarodni komorni trio; Melina Todorovska - oboa, Paolo Badilli - kontrabas in Ilario Gregoretto - čembalo. V petek, 26. julija, ob 21.30 uri bo na prireditvenem prostoru Danica nastop folklorne skupine. V parku ob letu Jezero bo potekal sejem domače in umetnostne obrti. V Gorenjsko na Pokljuki - pri kapelici pa bodo potekale delavnice, razne aktivnosti, pohodi,...

Marjetin sejem

Bohinjska Bela - Pred Kulturnim domom na Bohinjski Beli bo jutri, v soboto, 20. in v nedeljo 21. julija potekal Marjetin sejem. Jutri, v soboto bo ob 19.30 uri otvoritev razstave ročnih del in kulturni program - zabavni večer z vaškimi godci. Ob 21. uri pa si lahko ogledate igro na prostem Kje je meja, igrajo KUD Rudi Jedretič - Ribno. V nedeljo bo ob 8.30 uri sv. maša: ob 9.30 uri razstava ročnih del in ob 18. uri bo sejem, kjer bodo nastopili otroci OŠ Bohinjska Bela, pevski zbor Gorjanski fantje, zanimivosti Bora. Bela - Janez Zupan, zabavne igre in zabava z ansambлом Bonbon. Med 10. in 17. uro pa si lahko še v ponedeljek ogledate razstavo ročnih del.

Semiška ohcet 2002

Semič - Turistično društvo Semič vas vabi na Semiško ohcet 2002, ki bo jutri, v soboto, 20. julija v Semiču na zelenici pri Gasilskem domu. Prireditve se bo pričela ob 14.40 uri s poročnim sprevedom s kočijami do nevestine hiše na Gaber; ob 15.20 uri bo prošnjarenje na Gabru; ob 15.50 šranjanje; ob 17. uri bo civilna poroka v cerkvi sv. Štefana, ob 18.30 do 19.30 ure pa bo svetenje in sprejem neveste - ohcet (slavje), in sicer na prireditvenem prostoru pri gasilskem domu. Za dobro voljo in razpoloženje do ranih jutranjih ur bo poskrbel ansambel Vrisk, gostja večera pa bo Natalija Kolšek.

Indijanski tabor v Suši

Suša nad Hotavljami - Zavod Harmonija tudi letos prireja tradicionalni indijanski tabor Pr' Gwolešnk v Suši, kjer bodo udeleženci v sedmih intenzivnih dneh v času od 12. do 18. avgusta ob vodstvu indijanca Richarda Mansona iz Navaho plemena iz Arizone uživali v indijanskih igrah, se seznanjali z obredi podeljevanja indijanskih imen, zdravilnimi obredi, izdelovali pipe miru, slikali, poslikali telesa, šli na izlet presenečenje... Program je primeren tudi za družine z otroki. Dodatne informacije in prijave z vplačilom sprejemata do zasedbe mest Irena, 031/876-958 in Mojmir, 041/566-633.

Otoške poletne delavnice

Jesenice - Občinska knjižnica Jesenice vas vabi na otoške poletne delavnice, in sicer: do 19. julija - Barvanje kamnov; od 22. do 26. julija - Oblikovanje nakita; od 29. julija do 2. avgusta - Izdelava motivov na prtih - vezenje in od 5. do 9. avgusta - Izdelava cvetlic iz papirja in blaga. Delavnice bodo potekale od 10. do 12. ure.

Vsaka se bo zaključila s kvizom Lepo je biti bralec. Prijavite se po tel.: 58-34-201.

Piknik v Dvorjah

Dvorje - DU Cerklje vabi vse svoje člane na dan upokoencev - piknik, ki bo jutri, v soboto, 20. julija, ob 10. uri Pod Jenkovo lipo v Dvorjah. Prireditve bo ob vsakem vremenu, ker bo pod šotorom.

Na Ledine

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi člane in ljubitelje gora v soboto, 27. julija, ob 11. uri na Ledine nad Zgornjim Jezerskim pod ostenj Grintavcem in deželno križišču Koroške, Štajerske in Kranjske. Praznovali boste 25 let Kranjske kočice na Ledinah, bredali bodo čistilno napravo in odkrili spominsko ploščo Jerneju Krču, prvemu gorskemu vodniku, plezalcu, reševalcu, oskrbniku in članu kranjske podružnice SPD v letih 1900-1924. Po končanih slovesnostih boste nadaljevali druženje v prijetnem vzdušju.

Izleti**Izlet na južno Koroško**

Kranj - DU Kranj - pohodniška sekcija organizira v četrtek 1. avgusta izlet na južno Koroško. S posebnim avtobusom se boste odpeljali izpred hotela Creina ob 6. uri. Dodane informacije ter prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društava.

Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Karnj organizira in vodi v torek, 30. julija malo bolj zahteven kolesarski izlet na relaciji: Kranj - Možjanca - Štefanja gora - Cerklje - Kranj. Proga je malo daljša in težja, dolga je približno 50 km. Odhod kolesarjev bo ob 8. uri izpred DU Kranj. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na naslednji torek.

Družinski pohod

Kokrica - TD Kokrica vabi v nedeljo, 21. julija na družinski pohod po Koželjevi poti v Kamniško Bistrico. Ob 13.30 uri se boste zbrali na parkirišču pri trgovini Živila (Kokrica) in se z avtomobili odpeljali do Stahovice. Od tam naprej pa peš do doma v Kamniški Bistrici. Hoje bo za 3 ure.

V Logarsko dolino

Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane na avtobusni izlet v Logarsko dolino, čez Pavličovo sedlo na Koroško. Izlet bo 30. julija, odhod avtobusa bo ob 6.30 uri iz Preddvora. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa 22. julija ob 9. uri.

Po severnem delu Soške fronte

Kranj - PD Kranj - Odsek za planinsko hojo in vodništvo vabi člane na planinsko turo po severnem delu Soške fronte. Izlet bo v soboto, 27. julija, z odhodom posebnega avtobusa izpred hotela Creina ob 5. uri. Hoje bo za 8 do 9 ur. Prijave, vplačila in dodatne informacije v pisarni društva, Koroška c. 27, tel.: 23-67-850, ponedeljek, torek ob 8. do 11. ure ter sredi, četrtek in petek ob 13. do 17. ure. Rok za prijave je sredi, 24. julija, do 17. ure.

Kopalni izlet v Izolo

Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje organizira za člane in druge kopalni izlet v Izolo, ki bo v četrtek, 25. julija, z odhodom ob 7. uri iz vseh avtobusnih postaj od Strazišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva - prijavite se čimprej. **Kranj** - DU Kranj vabi člane na kopalni izlet v Izolo, ki bo 31. julija, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v društveni pisarni.

Mangartska ali Belopeška jezera

Kranj - Društvo upokoencev Kranj organizira in vodi za svoje člane v sosednjo Italijo na prečudovit planinski izlet. Odhod avtobusa izpred hotela Creina ali Globusa bo v četrtek, 25. julija, ob 7. uri. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v sredo ali petek od 8. do 12. ure oziroma do zasedenosti avtobusa.

Na Slivniško jezero

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi svoje članice in člane na celodnevni izlet na Slivniško jezero. Odhod bo 24. julija, ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka.

Društvo invalidov Kranj vabi

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranju obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za enodnevni kopalni izlet v Termah Čatež, ki bo v petek, 9. avgusta, za 7 dnevno zdravljenje v Termah Banovci in 10 dnevno letovanje v Rabcu. Hkrati vpisujejo (samo evidenčno) za enodnevni izlet na Grossglockner, ki bo v petek, 23. avgusta. Prijave z vplačilom se sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in torek ter četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunska 10, tel.: 2023-433.

Letovanje na Lošinju

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošinju od 29. avgusta do 8. septembra. Dodatne informacije ter prijave z vplačilom v društveni pisarni do zasedbe mest.

Obvestila**Krvodajalska akcija**

Kranj - Čeprav je čas poletnih dopustov, organizirajo v Območnem združenju Rdečega križa Kranj krvodajalsko akcijo, ki bo potekala 5., 6. in 8. avgusta. Točen razpored odhodov avtobusov v Ljubljano na Zavod za transfuzijo krvi bo naknadno objavljen. Krvodajalci, katerih Krajevne organizacije Rdečega križa ne bodo organizirale posebnih prevozov, se lahko odpeljejo na odvzem krvi v Ljubljano v četrtek, 8. avgusta, ob 8.15 uri z avtobusne postaje pred hotelom Creina.

Prešernova rojstna hiša zaprta

Vrba - Gornjesavski muzej Jesenice obvešča, da je Prešernova rojstna hiša zaradi obnovitvenih del zaprta do predvidoma 15. septembra. Finžgarjeva in Čopova rojstna hiša sta odprti po uniku. Informacije po tel.: 583-35-00 - uprava ali 580-15-03 - Čopova rojstna hiša. Nadaljevanje na 24. strani

DOBER IZLET - DOBER IZLET - DOBER IZLET		
AQUALAND	3. in 15. 8. 2002	5.300 SIT
NOČNI GARDALAND	27.7., 10., 17. in 31.8.	5.300 SIT
NAKUPOVALNI IZLET V TRST	22.8.2002	2.500 SIT
GROSSGLOCKNER	20.7.2002	5.800 SIT
REISSECK	7.8.2002	8.400 SIT
ČUDOVITA AVSTRIJSKA JEZERA	31.8.2002	6.900 SIT
NAROČNIKOM GORENJSKEGA GLASA PRIZNAMO 5 % POPUST.		
Informacije po telefonu: 04/201 3 220 - Kranj; 04/51 70 305 - Škofja Loka; 04/59 70 350 - Tržič; 04/53 20 445 - Radovljica; 04/57 80 420 - Bled		
ALPETOUR potovanja agencija ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, d.o.o. Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj		
GORENJSKI GLAS		
Z ALPETOURJEM, d.d., IN GORENJSKIM GLASOM SKUPAJ V POLETJE		

GLOSA

Sestop do ljudstva

Tiho, tiho se približujejo ne le predsedniške, ampak tudi županske volitve. 10. november je datum, ki zna biti za marsikoga tudi na občinski ravni prav travmatičen: če se občinskim uradnikom zamenja župan in pride nova politična kategorija, zna biti, da bo po občinskih dvoranh nekaj tudi pometanja in razvrščanja. Ne toliko kot v ameriški Beli hiši, kjer se komplet zamenja skoraj vsa administracija in je stara takoj na cesti, nekaj pa vendarle. Če ne drugega, je tu pač strah, še posebej tistih, ki so na rahlo boljših položajih - svetovalci župana, denimo. Če malo pogledate po tablicah na vaši občini in po nazivih, ki jih uradništvo ima, potem boste ugotovili, da imajo naši župani olala svetovalcev - vsaki drugi je nekakšen svetovalec. Naši župani so torej silno posvetovalni, tako da se od vsega svetovanja sploh ne more ničesar sfižiti: ali pač? Svetovalec na svetovalca, svetovalka na svetovalko, vse skupaj pa davkoplačevalci gor držimo?

V malih občinah, ki so nastale iz velikih, že zdavnaj in sploh nikoli ni bilo res, da se bodo pošteno držali obljub in na tisoč prebivalcev zaposlili samo ene občinske moč. Kje pa! V

malih občinah se je tako razbohotila občinska uprava, da občinsko uradništvo kar ven visi izza občinskih polken: mlade dame, nove moči, švigajo v minicah od vrat do vrat in se delajo, kot da nekaj počnejo. V resnici ne počnejo nič. In ker je nič treba z nečim pomnožiti, pomnožijo z nadurami, ko spet nič ne delajo, in s stimulacijo, ki jim pripada. A rezultat ni nič, kot bi po tem množenju pričakoval, rezultat je nekaj več denarja. Fizikalce, torej tiste, ki pri nas še delajo v proizvodnji, nič drugega ne vrže bolj pokonci kot dejstvo, da imajo v administraciji ali po občinah - stimulacijo. Stimulacijo za kaj - sprašujejo? Za kaj ima pisarniška moč sploh stimulacijo in nadure?

V ta posvečena dela res ni treba gledati tako primitivno in podcenjujoče: delajo se razni elaborati, analize, primerjave, simulacije, opravljajo se stiki s sitnimi strankami, tipka se vse, kar je potrebno in kar ni, predvsem pa si mojstrsko sami sebi delajo "kšefti". Za tistih nekaj ur, ko kljub vsemu morajo nekaj migati, si že nekaj izmislijo, samo da mine. Mine do druge oziroma tretje ure, ko izginejo kot kafre.

In zdaj bodo šli naši sedanji in novi župani v silni volilni boj, da prevzamejo te občinske žage od občinskih uprav, kjer se žagata voda in megla. Ta stari župani že domala vsi po vrsti namigujejo, da se bodo spustili v silno

predvolilno bitko in nekateri odkrito tako tudi že delajo. Kar pogledjmo: odpirajo se razni bazeni, asfaltirajo se ceste in potke, čistijo zadnji grabni v zadnji vasi, župani skakljajo od zadnjega čebelarja do prvega gasilca, skratka: sestopajo s trona do ljudstva. Če si jih pred pol leta vprašal, če bodo kandidirali, so zavili z očmi in obupano vzdihnili: "Kje pa! Ni govora! Saj sem čisto izgubil živce!"

Če jih vprašam danes, ko sumljivo opaziš, da so sestopili z županskega trona in odpirajo raznorazne pridobitve, utrujeno zmignejo z rameni, zavijejo z očmi in rečejo: "Jah, kaj pa morem. Štiri leta je prekratka doba, da bi kaj pomembnega pokazal, projekti se morajo nadaljevati..."

Aha! Zdaj se pa projekti morajo nadaljevati. Prej tako izmučeni, da bi jih z roko podprl in jim "šibico" vtaknil med veke, da bi se oči narazen držale, zdaj pa - kaj morem, a mar ne vidiš, da sem nenadomestljiv. Kdo pa bo znal furati za meno, če ne jaz sam?

Vse to kaže, da županska le ni tako kruta, kot pripovedujejo, sicer bi marsikdo izpregel konjička. Najbrž je tudi tako slastna, da nekateri, častihlepni, pa naj priznajo ali ne, nikakor ne morejo reči - adijo.

Zato, boste videli, da bodo jeseni večinoma vsi spet na predvolilnem spisku.

Darinka Sedej

"Naj planina s planšarijo 2002" - akcija Gorenjskega glasa in Planike

Bralke in bralci Gorenjskega glasa izbirajo najbolj priljubljeno planino s planšarijo, letos s predizborom. S poslanim kuponom sodelujete v žrebanju za nagrade Planike in Gorenjskega glasa.

Danes objavljamo peti glasovalni kupon za "NAJ PLANINO S PLANŠARIJO 2002". Glasujete lahko za eno od planin z lestvice po prejetih kuponih do 18. 7. 2002:

PUNGRAT	1029
KOFCE	499
KOROŠICA	201
PREVALA	118
RIBENSKA PLANINA	107
LIPNIŠKA PLANINA	87
BLEGOŠ	66
V LAZU	54
USKOVNICA	48
LEŠANSKA PLANINA	43

Nadaljujemo s predstavitvijo planin...

Poljska planina



Na zahodnem pobočju Begunjske, malo nad planino Planinca, je na 1192 metrih nadmorske višine Poljska planina. Mimo planine vodi planinska pot iz Drage do planinskega doma na Robleku in naprej na vrh Begunjske. Do planine je iz Drage dobro uro hoje ali 20 minut vožnje z avtom, če se vam ne smili. Naprej do doma na Robleku je še dobro uro. Na planšariji ponudijo kislo mleko, ajdove žgance, enolončnice in še kaj.

Krstenica pod Stogi



Med bolj znanimi bohinjskimi planinami s planšarijo je planina Krstenice. Na planšariji na nadmorski višini 1665 metrov vam postrežejo s sladkim in kislim mlekom in pinjenim mlekom ter poznanim krsteniškim trapistom. Planina je izhodišče za vzpon na Stoge in Ograde, sprehod po planini pa vam bo polepšalo raznovrstno planinsko cvetje. Priporočamo pot iz planine Blato (cca. 1,5 ure), do koder se pripeljete z avtom iz Stare Fužine.

Poslжете lahko neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na šestih vmesnih žrebanjih od 9. julija do 30. julija vsakič izžrebali bon Planike za 10.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa.

Vsi glasovalni kuponi, prejeti do vključno 30. julija 2002 pa bodo sodelovali v zaključnem žrebanju, ki bo v nedeljo, 4. avgusta 2001, na planini, ki bo zbrala največ vaših glasov. Glavne nagrade so: 1. bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, 2. malica z okrepčilom na zmagovalni planini v vrednosti 8.000 SIT, 3. malica na drugouvrščen planini v vrednosti 5.000 SIT, 4. malica na tretjeuvrščen planini v vrednosti 3.000 SIT. Izžrebali bomo tudi 20 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa. Na zaključni prireditvi na zmagovalni planini bo za udeležence Planika pripravila posebno presenečenje.

Na četrtem žrebanju so imeli srečo: bon PLANIKA 10.000 SIT za nakup pohodne obutve prejme Marija Šilar, Kuratova 29, Kranj, tolažilne nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Nada Gros, C. Gorenjskega odreda 14, Kranj, Andrej Zupanc, Stražišarjeva 31A, Jesenice, Nadja Nemec, Podljubelj 131, Eda Boštjančič, Fužine 57, Ljubljana in Ana Kokalj, Podljubelj 293. Čestitamo!



Kupone pošiljajte na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 KRANJ

"NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002" akcija GORENJSKEGA GLASA IN PLANIKE

Glasujem za planino:

Ime in priimek

Naslov

JODLGATOR

Rock Otočec

Za vse ljubitelje Jodlgatorja najprej pojasnilo, da prispevka v prejšnji petkovi številki ni bilo zaradi "višje sile", vendar zdaj smo zopet v teku. Torej, glede Rock Otočca, ki je mnogim pustil prijetne blatne spomine... No, tokrat ste pa nekateri kar malo na ušesih sedeli, ko ste v mediji poslušali obvestila o dogodku. Kar nekaj dopisnic je prispelo z napačnim odgovorom. Že res, da se je Rock Otočec dogajal med 5. in 7. na Dolenjskem, vendar je bil tokrat na letališču Prečna med Stražo in Novim mestom in ne na Otočcu kakor leta poprej. Tako kot vsako leto je bilo seveda tudi tokrat noro zabavno. Torej, med pravnimi odgovori je žreb izbral **Sašo Zupan, Žerjavka 1, 4000 Kranj**. Sledil bo dopis, z njim pa kar v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico.

Novosti

Tuje: Ms. Dynamite - A little deeper, Primal fear - Black Sun, Morcheeba - Charango, Mike Oldfield - Tres Lunas, Oasis - Heathen Chemistry, Will Smith - Born to Reign, Aerosmith - O, yeah! - Ultimate Aerosith Hits (omejena 3-D izdaja), Cesaria Evora - Anthologie, Danzig - 777 in Promili - Sve se trese (hrvaški rap). Slovenske: Anika Horvat - Čutim, da živim, Ansambel Vrisk - Cviček ni navaden striček, Manca & Noordunk - Moj svet, Slovenska popevka - Prvih 40 let - različni izvajalci, Zmagovalci

Melodij morja in sonca, Ana Papedan -3 -Tri - III., Princeps in Rubin - Češčena si Marija. In kompilacije: Pop Hits - U2, Siddharta, Jinx, Nelly Furtado, Shaggy, Afroman, Stere MC's... in Loveparade 2002.

Koncerti in vstopnice

12. - 21. 7. No border music festival v Trbižu (Chaka Khan, Terence Trent D'Arby, Gotan Project, Caetano Veloso, International dj's day), 19. - 20. 7. Rock in Izola (vstopnice v predprodaji za en dan 3.000 sit, za dva 5.000 sit, na dan dogodka za en dan 3.500 sit, za dva 6.500 sit). Aligator ima na voljo tudi vstopnice za vse prireditve Cankarjevega doma v Ljubljani.

In še nagradno vprašanje 494

Naslednji konec tedna se nam v Izoli obeta še en veliki rock spektakel - Rock in Izola. Med gostujočimi skupinami bo tudi edina angleška skupina, ki je malo spremenila ime, v njej so pa še člani znamenite hard rock skupine. Za katero skupino gre? Njeno zdajšnje in prejšnje ime napišite na dopisnico in jo pošljite do srede, 24. julija, na naslov Gorenjski Glas, pripis Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrada bo zopet lepa (cd, kaseta in podobno). Pa seveda še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si in naš najljubši e-mail Aligator@siol.net.

Na starem zimskem bazenu

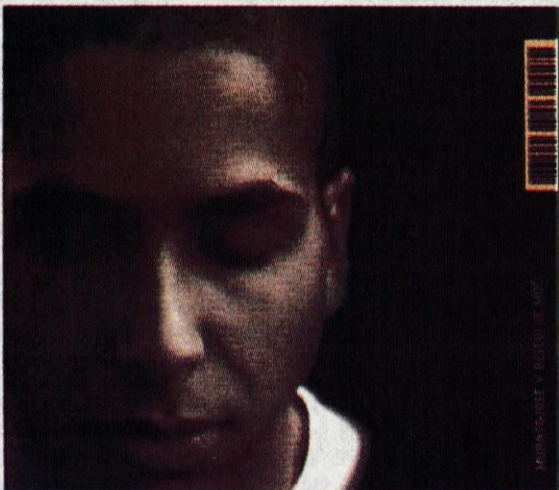
Kranj - V nedeljo, 21. julija, bosta v Izbruhovem kulturnem bazenu v Kranju gostovali nemški glasbeni skupini. **Atraitor Like Judas** igrajo metal chore, **Muad Dib** pa black metal. Koncert se bo začel ob 21. uri.

I. K.

Na Obali festival Nova scena

Izola, Koper - Ta vikend bo na Obali potekal festival Nova scena 2002. V soboto ob 21. uri se bodo mladi pevci in pevke predstavili na Carpacciiovem trgu v Kopru, v nedeljo ob 20. uri pa bo Otroški festival na Manziolijevem trgu v Izoli, kateremu bodo po uri in pol sledili najstniški glasbeni izvajalci. Otroškega in najstniškega festivala se bo udeležilo 16 oziroma 15 izvajalcev, voditelj pa bo Claudio Krmac, medtem ko bo Novo sceno v Kopru vodila Lorella Flego.

I. K.



Murat & Jose, letnik 1978

Te dni je izšel prvenec v zadnjem času vse bolj uveljavljenih izvajalcev hiphopa **Murata in Joseja**, generacije 1978, prijatelj iz srednješolskih časov, ko sta v Ljubljani kot člana skupine *Captamur* že testirala teren za prihajajočo kariero. Po vstopu na fakulteto (Jose končuje pravo, Murat pa je na polovici ekonomije) sta delovala v skupini *Nedotakljivi*, katero že poznamo po dveh posnetkih, objavljenih na slovenski hiphop kompilaciji *5.00" Of Fame*. Naslov njunega prvenca je *V besedi je moč*, poleg tekstov pa sta v sodelovanju z DJ JAMirkom in njegovim bratom Igorjem poskrbela tudi za glasbo. Kot vokalisti so svoj delež prispevali tudi Pevec Siddharte Tomi M., pa zagrebški

tandem Baby Dooks & Bizzo (Bolesna brača), Semo iz Kočevja pa ljubljanski rapper Nikolovski.

Album vsebuje organski hiphop, čutiti pa je močne vplive različnih drugih glasbenih zvrsti, ki so zaznamovale oba glavnega protagonista kot tudi ostale sodelujoče. Ne manjka jazza, soula in reggaea, tu so vplivi latinske in sodobne elektronike...

Sicer Murat že leta vodi hiphop del radijskega programa Radyoyo, Jose pa je pred kratkim debitiral na odru ljubljanske SNG Drame. Obema je skupna strast freestyle - besedna improvizacija v rimah. Tega na plošči ne manjka, hkrati velja poudariti, da sta izvrstna performerja in da je na njunih nastopih polno zabave. **I. K.**

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252.10 SIT/min

Oven (21.3. - 20.4.)
Družabno življenje boste v tem tednu postavili na prvo mesto. Predolgo ste se utapljali v samotji, zato vam bo družba odgovarjala. Čeprav je vaš denarnica bolj prazna kot ne, boste intenzivno premišljevali o nakupu novih oblačil pa tudi kakšni čevlji bi vam prav prišli.

Bik (21.4. - 20.5.)
Sami sebi boste zopet preveč obljubljali in si naložili še cel kup obveznosti. Za kaj takega gotovo ni najboljši čas. Te dni se raje poveselite v prijetni družbi prijateljev. Ljubljena oseba vas bo presenetila in glejte, da ji to povrnete še v pravem času.

Dvojčka (21.4. - 20.5.)
Obeta se vam daljša pot (težko pričakovani dopust). Poizkusite od te poti potegniti le najboljše in se ne obremenjujte zaradi nepomembnih stvari. V tednu, ki sledi, boste na veliko zapravljali, glejte, da vam to ne pride v navado. Novic boste zelo veseli.

Rak (21.6. - 22.7.)
Izpolnila se vam bo dolgo pričakovana želja. V družbi, ki vam sledi v naslednjih dneh, bo veliko raznovrstnih pogovorov. Če želite sami sebi dobro, je bolje, da se še malo ugriznete v jezik in svojih misli ne poveste vedno na glas.

Lev (23.8. - 22.8.)
Obeta se vam nepričakovani denar, ki vas bo spravil v izredno dobro voljo. Nikar preveč ne hitite z zapravljanjem. Lahko se vam zgodi, da ga potrošite več, kot si to lahko privoščite. Saj veste - vsaka stvar ima svoje meje.

Devica (23.8. - 22.9.)
Razočarani boste zaradi negativnega odziva vaših najbližjih. Stvar ne bo v tem, da vas ne bi podpirali, le vaš načrt se jim bo zdel preveč drzen. Ne skrbite - načrt vam bo vseeno uspel, le po drugi poti pridete na cilj.

Tehnica (23.9. - 23.10.)
Včasih si je treba malo "privoščiti" in zato pač malo globlje seči v žep. Ker to nikakor ne vaša navada, se vam bo še nekaj časa po nepotrebnem oglašala slaba vest. Dopust, ki se bliža, vam bo v uteho.

Škorpion (24.10. - 21.11.)
Vsega naenkrat ne morete imeti. Odločiti se morate, kaj vam je trenutno najpomembnejše in potem temu posvetiti vso svojo energijo in iznajdljivost. Pogovoru na štiri oči se ne smete več izogibati, saj se vam s tem težave samo se slabšajo.

Strelec (22.11. - 21.12.)
Enkrat za vselej boste morali nehati s svojo slabo voljo. Tu vam ne prinese nič dobrega pa še prijatelji se vas bodo začeli izogibati. Ni vedno vse tako negativno, kot izgleda na prvi pogled. Pojdite med ljudi in prepustite se dobri volji.

Kozorog (22.12. - 19.1.)
V tednu, vas bo gnala vaša neustavljiva radovednost. Nenehno boste poskušali kaj novega in povsod vas bo dovolj. Presenečenja, ki sledijo, so velika in prijetna. Na osebno področju se vam odpirajo nove pozitivne poti.

Vodnar (20.1. - 19.2.)
Zadnje čase imate občutek, da se je celotno vesolje zarotilo proti vam. Kolikor bolj imate upanje na bolje, toliko bolj se vam podira. To je le zato, ker je tista prava sreča šele pred vami. Bodite pozorni na svet okoli sebe.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Skraini čas je že, da se malo bolj posvetite svoji ljubljeni osebi. Užaljenost le te boste krepko občutili in same obljube ne bodo dovolj. Ljubezen se skriva v drobnih vsakodnevnih pozornostih, je pa zato toliko močnejša.

Triglavski narodni park obvešča

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Osrednja knjižnica Kranj obvešča

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča vse svoje člane in uporabnike, da so do 31. avgusta Pionirski, Splošni in Študijski oddelki odprti po poletnem urniku, in sicer: ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 15. ure, torek od 11. do 19. ure, ob sobotah pa so zaprti. Izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi letnega dopusta pa so zaprta v naslednjih dneh: izposojevališče Cerklje do 26. julija, izposojevališča v Stražišču, Šenčurju in Predvoru od 22. julija do 2. avgusta in izposojevališče Naklo od 5. do 16. avgusta.

Šola hujšanja in zdrave prehrane

Kranj - Vsak ponedeljek, ob 19. uri je v Domu krajanov Primskovo šola hujšanja in zdrave prehrane.

Razstave ➔

Pomladno cvetje

Mengeš - Galerija Mežnarja vas vabi na odprtje razstave slik Vinka Hlebša, ki bo jutri, v soboto, 20. julija, ob 20.45 uri, v Galeriji mežnarji na Trdinovem trgu 11 v Mengšu. Razstava bo odprta do 3. avgusta, in to vsak dan od 18. do 20. ure, ob nedeljah pa tudi od 9. do 11. ure. Kulturni program ob odprtju bo oblikovala citrarka Maja Begelj.

Razstave v Železnikih

Železniki - TD Železniki v okviru 40. Čipkarskih dni vljudno vabi na ogled razstav v izložbi Mercator - Modna hiša Maribor, cerkvi sv. Franciška, v Kulturnem domu in v Galeriji Muzeja v Železnikih.

Triglavska razstava

Bled - Triglavski likovna galerija in Občina Bled vabita jutri, v soboto, 20. julija, ob 17. uri v avlo Festivalne dvorane na Bledu na otvoritev "Triglavske razstave" likovnih in kiparskih del iz 10. tabora na Pokljuki. Razstavo bosta odprla častna članica DPT gospa Štefka Kučan in župan občine Bled mag. Boris Malej in bo na ogled do 28. julija.

Narava

Ljubljana - V Foto Tivoli - prodajalna Atrij, Slovenska cesta 58 je na ogled razstava barvnih fotografij z naslovom Narava avtorja Mirka Bijukiča, člana Foto kluba Nova Gorica. Razstavo si lahko ogledate do 22. avgusta.

Od blizu in daleč

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled vabita prijatelje fotografije na ogled fotografske razstave z naslovom Od blizu in daleč, kjer svoja dela predstavlja Peter Pokorn iz Škofje Loke. Razstava bo na ogled do 24. julija.

Razstava del Igorja Banfija

Ljubljana - V prostorih Poslovnega centra Mercator na Dunajski 107 v Ljubljani je na ogled razstava del akademskega slikarja Igorja Banfija. Razstava bo odprta do 1. avgusta, vsak dan od 8. do 20. ure.

6. kolonija Iveta Šubica

Škofja Loka - V galeriji Loškega muzeja je do 25. avgusta na

ogled likovna razstava v okviru 6. kolonije Iveta Šubica. Galerija je odprta vse dni, razen ponedeljka, med 9. in 18. uro.

GORENJSKI IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 94.4 041 944 944

KRANJ - RADOVLJICA - JESENJE

Internet: www.radiotop.net

Travniske igrarije

Radovljica - Do 31. julija je v Knjižnici A.T. Linhartarja na ogled razstava likovnih del učencev OŠ Antona Janša iz Radovljice pod mentorstvom Tadeje Resman.

Izseljenec

Ljubljana - V Muzeju novejših zgodovine Slovenije, Celovška c. 23 v Ljubljani, vas vabijo, da si ogledate občasno razstavo Izseljenec - Življenjske zgodbe Slovencev po svetu. Razstava bo zaradi velikega zanimanja odprta do 15. septembra. Hkrati vas vabijo na ogled stalne razstave Slovenci v XX. stoletju.

Predavanja ➔

Tehnika Transcendentalne meditacije

Kranj - Vas zanima, kako lahko preprosta metoda globoke sprostitve, poznana kot tehnika Transcendentalne meditacije, vnese radost uspeha v vsakdanje življenje? Pridite na uvodno predavanje, ki jih Društvo za TM prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11 v Kranju. Učitelj tehnike TM, Rajko Jerama, vam bo razjasnil to in še marsikatero drugo vprašanje.

Koncerti ➔

Podsreda 2002

Podsreda - Vabljeni ste na koncert, ki bo potekal v okviru programa Glasbeno poletje na gradu Podsreda 2002, ki bo v soboto, 27. julija, ob 21. uri v atriju gradu Podsreda. Nastopil bo Greentown Jazz Band.

KPZ Osti jarej

Kranj - KPZ Osti jarej iz Kranja vabi k sodelovanju nove pevke in pevce. Če bi radi (in lepo) pojele in bi se nam želeli pridružiti, pokličete po tel.: 041/946-886 - Katja ali 041/647-426 - Aleš, kjer boste dobili več informacij o delovanju zbora in razporedu avdicij za nove pevce.

Predstave ➔

Martin Krpan

Studenc pri Domžalah - V okviru Kulturnega poletnega festivala Studenec bodo predstavo izvedli člani KD Miran Jarc Škocjan. K sodelovanju so povabili tudi številne nastopajoče iz sosednjih občin. Tako bo v predstavi nastopalo več kot 100 igralcev, plesalcev, pevcev, konjenikov in statistov. Uprizoritev gledališke predstave Martin Krpan bo eden od vrhuncev kulturnega dogajanja v Poletnem gledališču na Studencu. Krstna uprizoritev bo danes, v petek, 19. julija, ob 21. uri, sledilo pa bo še več ponovitev.

RADIO SRAKA

94,6 MHz

Tel.: 07/332-33-00

SRAČJE GNEZDO:

Tel.: 07/332-40-24

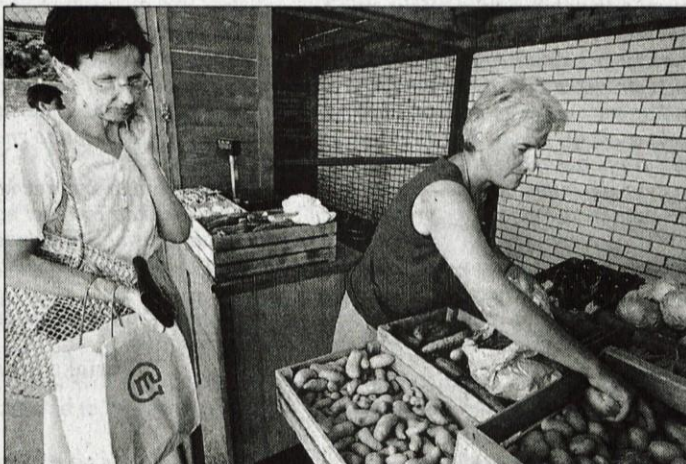
Radio Sraka, d.o.o.

Valantičev 17

8000 Novo Mesto

Eko tržnica z zdravno in polnovredno hrano

V odprtih prostorih tržnice Kmetijske zadruge Naklo je vsak torek od 18.00 do 19.30 odprta ekološka tržnica. Člani društva za osveščanje o zdravem življenju in sožitju z naravo Svetlin že četrto leto sodelujejo z naravnimi pridelovalci različnih področij Slovenije, katerih ekološkost pridelkov zagotavljajo certifikati.



Naklo - Vsak torek se na prostorih tržnice zbirajo pridelovalci, ki skrbno in z ljubeznijo negujejo svoje pridelke ter kupci, ki so za njih pripravljeni kljub višji ceni odšteti svoj denar. Kvalitetni, polni in resnično hranljivi pridelki domačih kmetov na slovenskem trgu sicer niso novost, vendar se zavest kupcev o zdravi in polni prehrani le počasi veča, o čemer pričajo tudi obiski na tržnici v Naklem in drugod po Sloveniji. Za malo denarja je malo glasbe in vsaka kvaliteta ima svojo ceno. Tega se zavedajo tudi kupci, ki tržnico redno obiskujejo, obenem pa se o prehrani in zdravstvenih nasvetih posvetujejo

jo tudi s člani društva Svetlin. **Marija Novak** iz društva je pojasnila, da ekološkost pridelkov zagotavljajo ekološki kmetje s kontrolirano pridelavo, ki ne uporabljajo umetnih gnojil in kemičnih škropil, ampak naravno pridelavo in prodajajo izdelke pod slovenskim zaščitnim znakom Biodar, ter biodinamični pridelovalci, ki prodajajo pridelke pod mednarodno oznako Demeter. "Pri biodinamičnem kmetovanju gre za pridelavo z uporabo sredstev, ki močno bogatijo in poživljajo zemljo, kar daje pridelkom večjo hranljivost, saj je zemlja danes že zelo izropana mikroorganizmov, ki zagotavlja-



jo življenje pridelkom," pojasnjuje Marija. "Gre predvsem za kravji gnoj, zelišča in lubje, ki so pripravljena po posebnem postopku. Zakopljejo jih v zemljo in izpostavijo delovanju kozmičnih sil, ki dajejo rastlinam življenje. Ekološkost živil zagotavlja neodvisna nadzorna služba **Združenja ekoloških kmetov iz Maribora**. Vsi kmetje, ki so vključeni v posamične zveze imajo vsako leto kontrolo svojih pridelkov, po kateri dobijo certi-

bica, bučke, kumare in kumarice, korenček, rdeča pesa, jajčevci, paprike, feferone, zelje, tisti s primorskega konca tudi rukolo, koromač, rožmarin, žajbelj, fige, paradižnike, dinje, jabolka in slive. Redno se dobijo tudi kozji sir in skuta, naravni namazi brez holesterola, glutena in konzervansov, domače maslo in skuta iz posnetega mleka, sokovi, sirupi in šnopenki... Vendar pa je pri zelenjavi in sadju cena, ki jo proizvajalci postavljajo sami, višja od



fikat in s tem dovoljenje za prodajo pod nazivom ekološki pridelok. Držati pa se morajo kriterijev in pogojev, ki jih Združenje postavlja. Nihče se naj ne bi hotel prekršiti, saj bi s tem zgubil pravice in naziv ekološkega pridelovalca že z najmanjšo prisotnostjo strupov. Pridelovalci so ljudje, ki so že od vsega začetka skrbeli za svojo zemljo in je niso želeli zastrupljati. Zavedali so se, da če bodo sami zdravo jedli, da je to največ, kar si lahko dajo za svoje zdravje.

Trenutno je na tržnici dobra ponudba različnih proizvajalcev, saj je sezona sadja in zelenjave na višku, podobno bo pa še pozno v jesen. Približno deset prodajalcev na svojih prostorih ponuja sezonsko zelenjavo: stročji fižol, krompir kifeljar, zelišča, kolera-

tistih v supermarketih in različnih trgovskih akcijah. Stročni fižol se dobi po 600, 700 sit, čebula po 300, 400 sit, paprika in jajčevci po 500 sit, zelje in kumare po 300 sit, korenček po 400 sit, krompir po 150 sit za kilogram. Vendar, kvaliteta ima svojo ceno in v tej pridelavi, ki je največkrat ročna, je veliko vloženega truda. Zdrava in polnovredna hrana daje organizmu resnično tisto, kar potrebuje, saj je hrana danes zelo osiromašena hranilnih snovi. Je energija, s katero si poleg duševnih dejavnikov zagotavljamo trdno zdravje. Predvsem od naše odločitve pa je odvisno, kakšno bomo uživali in kakšne posledice bo imela na naše telo.

Katja Dolenc,
foto: Gorazd Kavčič

Mednarodni prostovoljni tabori

Pustolovščina, življenjske izkušnje in prijatelji z vsega sveta

Na prostovoljnih taborih, kamor "pošilja" društvo Voluntariat, lahko v Španiji pobiraš vojaške kosti, vodiš počitniške aktivnosti za male ruske brezdomce ali gradiš bambusov most čez bangladeško rečico.

Vse več je mladih, po letih in v srcu, ki od svojih potovanj želijo več kot le ogled cerkva, poležavanja na plaži in pokušnje lokalne kuhinje. Društvo Voluntariat - slovenska veja mednarodne organizacije SCI za izmenjavo prostovoljcev - organizira prostovoljne taborove v Sloveniji, ter pošilja slovenske prostovoljce na taborove v okoli 50 držav v Evropi, Severni in Srednji Ameriki, Aziji, Avstraliji ter Afriki. Vsako leto se za to odloča več kot 200 Slovencev.

Priljubljenost takih taborov leži predvsem v tem, da prostovoljec v času njihovega poteka, običajno dva do tri tedne, živi izredno pestro in intenzivno. Tako rekoč istočasno pomaga lokalni skupnosti, prijateljuješ in delaš s prostovoljci z vsega sveta, ter skozi "domače roke" spoznaš lokalni ritem življenja in zabave, kulture in kulinarike, ter drobne lepote, ki ti kot "normalnemu" popotniku ostanejo skrite. In vse to za zelo majhen denar.

Med več kot 1000 programi prostovoljnega dela skoraj "ni dela, ki ga ni". Kot prostovoljec/ka gradiš in obnavljaš objekte za lokalne mladinske skupine, ter pomagaš pri ekoloških akcijah ali razvoju "mehkega" turizma. Veliko je dela z otroki in mladostniki, predvsem s tistimi, ki so tako ali drugače zapostavljeni ali hendikepirani. Prav tako se lahko spremeniš v arheologa ali restav-

ratorja zgodovinskih najdišč in zapuščenih spomenikov, ali pa poskrbiš, da je kateri od romunskih ali francoskih naravnih parkov po tvojem odhodu čistejši in bolj urejen. Ne manjka tudi bolj "odtrganih" možnosti; med taka spada pomoč pri Sadler's Midnight Sun Ultra Challenge, najtežavnejši in najdaljši dirki na invazivnih vozičkih, dolgi 267 milj na Aljaski. Na severu Španije bo skupina prostovoljcev pomagala dostojno shraniti žrtve španske državljanske vojne, pri postavljanju spominskih obeležij ter beležila spomine še preživelih.

Glavni namen taborov je tako učenje skozi delo z ljudmi in za ljudi iz drugačnih kultur in tradicij. Nekako od 8 do 15 prostovoljcev živi v nenehnem stiku z lokalnimi organizatorji in prebivalstvom, občutek povezanosti pa še krepi običajno preprosta namestitve ter "kuhalne" in "pomivalne

enote", sestavljene iz prostovoljcev, ki na koncu celodnevne dela poskrbijo za lačne želodce. Tabori so razporejeni po vsem svetu, tudi v državah, kot so Bangladeš, Gana, Zimbabve in Burkina Faso, čeprav prevladujejo tisti v Evropi. Organizatorji so v veliki večini lokalne ekološke, socialne, kulturne... nevladne organizacije in skupine. Prav tako se taborov izven Severne Amerike, Evrope, Avstralije, Japonske in držav bivše Sovjetske zveze lahko udeležijo le prostovoljci z vsaj enim taborom izkušnje, stari pa morajo biti nad 21 let. Mlajši, stari med 15 in 18 let, se lahko udeležijo taborov v Sloveniji, ki pa niso nič manj zanimivi. V enem od najbolj uspešnih bodo v drugi polovici julija na sečoveljskih solinah skupaj s preizkušenim solinarskim mačkom grabili sol in spali v pravih solinarskih hišah, na Veliki planini pa pomagali obnavljati pastirske stanove, posneli etnološki film o življenju na planinah in taboru ter sodelovali pri planšarskem prazniku.

Privlačna plat takega načina potovanja in preživljanja počitnic je tudi cenovna dostopnost. Prosto-

voljec večinoma plača le določeno ceno, ta je letos 15.000 tolarjev za evropske in severnoameriške oz. 25.000 tolarjev za afriške, azijske in latinoameriške taborce, ter prevoz, medtem ko namestitev, hrano, ekskurzije in nekatere druge stroške pokrije lokalni organizator.

Če vas je zamikalo preživeti dva tedna počitnic malo drugače, ne, se lahko ogledate na sedežu Voluntariata v Ljubljani, Cankarjevo nabrežje 8, ali na njihovi spletni strani. Prvi razpisi se vsako leto pojavijo nekje v začetku aprila, in junija je veliko taborov za bolj "civilizirane" države, kot so Francija, Italija ali Skandinavija, že polnih. Predvsem za željene potovanja po "divjem vzhodu" Evrope, državah, kot so Rusija, Ukrajina ali Moldavija, pa še tudi julija še najde prosto mesto.

In ne mislite, da se morate po 30. letu taki poletni avanturi nepreklicno odpovedati, saj se pošteno motite. Prostovoljci pri 40. in 50. so kar pogosti. Prava (ne-napisana) pogoja sta le dva: pripravljenost za delo in pomoč ter odprtost za učenje in drugačnosti.

Uroš Brankovič

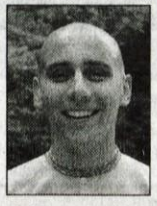
Narava bo čista, ko bo čista naša zavest!

Ta teden je od Srednje vasi v Bohinju preko Bohinjske Bistrice do Bleda potekala ekološka karavana Padayatra 2002 Skupnosti za zavest Krišne iz Ljubljane, ki je želela opozoriti na ekološke probleme okolja. Spremeniti je potrebno zavedanje, kdo v resnici smo, se povezati s stvarnikom in naravo. To nam bo dalo večjo občutljivost, skrb in odnos do narave in vseh živih bitij.

Bled - V Campingu Bled se je v sredo, 17. julija, zaključil pohodni del prve vseslovenske ekološke karavane, ki je 1. julija začela svojo pot na Primorskem in jo ta teden nadaljevala na Gorenjskem. Za začetek so se pripadniki Skupnosti za zavest Krišne utaborili pri Bohinjskem jezeru in malo počivali od naporene poti, nakar so se podali najprej do Campinga Danica v Bohinjski Bistrici in naslednji dan po glavni cesti do Bleda. Posrečena pojoča povorka pripadnikov skupnosti je z vozom na volovsko vprego pritegnila pozornost mimoidočih, spokojno in veselih obrazov pa je za njimi odmevalo Hare Krišna, Hare Krišna, Krišna Krišna, Hare Hare...



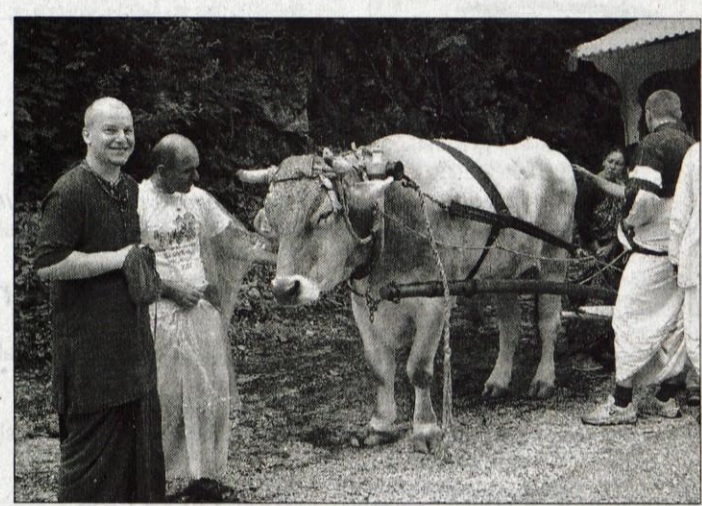
Življenjsko okolje človeka in vseh živih bitij je danes onesnaženo. To je dejstvo. V duhovnih krogih pa je tudi znano dejstvo, da onesnaženo okolje raste iz onesnažene zavesti, na kar opozarjajo tudi pripadniki Skupnosti za zavest Krišne. Ghandi je nekoč rekel: "Na zemlji je dovolj vsega, da se potešijo potrebe vsakogar, ne pa pohlep vsakogar." Zato bi se morali prizadevati za čim bolj preprosto in naravno življenje v povezavi s celotnim stvarstvom. Po izkušnjah članov skupnosti lahko to dosežemo že s preprostim ponavljanjem in petjem Hare Krišna maha mantre in prebiranjem duhovnih tekstov. To nas naj bi počasi povezovalo s stvarstvom,



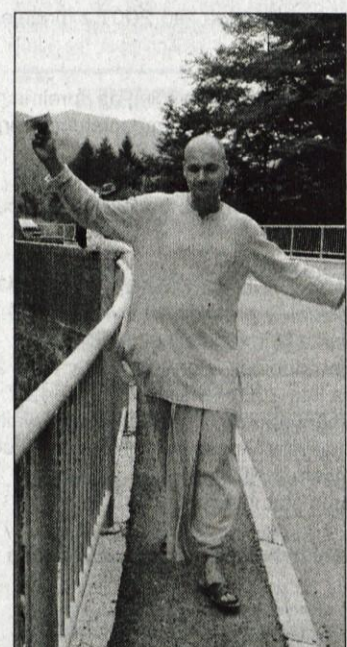
naravo in ostalimi živimi bitji, do katerih bomo začutili bližino, povezanost, soodvisnost in skrb, negovati pa bomo začeli tudi plemenite in pozitivne misli ter dejanja, ki nas bodo napolnjevala z notranjim zadovoljstvom in vodila k srečnemu življenju v enosti s celotnim stvarstvom. **Mag. Gregor Pečar** iz Maribora, ki živi v skupnosti je pojasnil, da je glavni namen karavane opozoriti na pereče ekološke probleme, vendar se pri tem ozaveščajo same korenine ekološkega problema. "Rešitev nakazujemo v tem,

da čista narava izvira iz naše čiste zavesti. Ko bomo vsi ljudje brez sebičnosti, pohlepa, poželenja, zavisti in podobnih lastnosti, bo normalno sledilo, da bo tudi okolje čisto. Dokler pa nas takšne stvari vodijo v delovanju, da ne upoštevamo interesov tudi drugih ljudi in živih bitij in ne upoštevamo, kako bodo naša dejanja vplivala na naše zanamce, tako dolgo bodo ekološki problemi prisotni. Zato mi skušamo z duhovnega vidika nakazati rešitev za ekološke probleme. Rešitev je v dvigu zavesti, kar oseba lahko napravi z različnimi procesi in metodami. Ena izmed teh je tudi meditacija s pomočjo zvoka in to je stvar, ki jo mi tudi dajemo ljudem. Gre za petje gospodovih božjih svetih imen Hare Krišna, ki prečiščujejo srce, umirjajo in povezujejo z vsevišnjim, Bogom, ki ima po svetu različna imena."

Pri organizaciji karavane so jim pomagali na vseh nivojih, tudi državnem. Ljudje so jih na poti sprejeli zelo dobro, še posebej domačini na Primorskem in Gorenjskem ter turisti. Ti pristopijo, se zanimajo in jih vprašajo, kaj počnejo. Ponudijo jim ekološke kokosove piškote, duhovno znanje, otroci pa se radi stisnejo k mirnemu volu Bimi, ki je simbol preprostega življenja, ga božajo in se



z njim slikajo. Kjerkoli so se ustavili, so napravili kulturno duhovno ekološki večer z glasbo, plesom, lutkovnimi predstavami za



otroke ter predavanji na ekološko in ostale duhovne teme. "To o čemer govorimo mi, ne izključuje drugih duhovnih praks," pravi Gregor. "Mi vselej pravimo, da se držite tega, kar imate, in bodite pri tem resni. Če pa nimate nič, pa imate veliko izbiri. Med drugim je tudi Zavest Krišne.

Vse religije govorijo o istem sporočilu povezovanja s stvarstvom, Bogom. Zavedamo se, da s karavano ne moremo spremeniti sveta, če bomo pa le nekaj ljudi napeljali k razmišljanju, pa bo naše poslanstvo izpolnjeno." Preprosto življenje je povezano z zdravim in čistim okoljem, kar je osnova za višje razmišljanje. Če je naše življenje preveč komplicirano in zapleteno v materialne stvari, nimamo časa, da bi razmišljali o smislu življenja in drugih duhovnih temah. Večina oseb v karavani študira, hodi v šolo ali službo, ima družine. So tipični primeri oseb, ki so vse te stvari uskladjali. Potrebno je poskrbeti za preživetje, lahko pa si uredimo življenje tudi za duhovne stvari. In zelo preprost način je ravno s petjem svetih imen, prebiranjem svete literature, druženjem z osebami, ki jih zanima duhovnost. Ljudje naj bi se trudili dvigniti svojo zavest, in če bomo uspešni v tem, potem bomo odpravili ekološke in druge probleme in zaživelj bolj zadovoljno. Karavana se zaključi v nedeljo, 21. julija, do takrat pa bodo pripadniki skupnosti nastanjeni v avtokampu Bled, od koder bodo delali krajše pohode okoli jezera in po bližnji okolici. Danes, v petek, 19. julija, bodo imeli program ob 20.00.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl

Na podlagi prvega odstavka 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90), 34. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list RS, št. 18/84) in 16. člena statuta občine Kranjska Gora (Uradni vestnik Gorenjske, št. 17/99, 28/00) je župan Občine Kranjska Gora, dne 26.06.2002 sprejel:

PROGRAM PRIPRAVE SPREMENB IN DOPOLNITEV PROSTORSKO IZVEDBENEGA NAČRTA - ZAZIDALNI NAČRT LEDINE - PODKOREN

Občina Kranjska Gora bo v letu 2002 začela postopek priprave za prostorske dokumente:

- Sprememba in dopolnitev prostorsko izvedbenega načrta "Zazidalni načrt Ledine - Podkoren."
- Spremembe in dopolnitve plana bodo izdelane in sprejete kot spremembe veljavnih odlokov, in sicer:
- Odlok o zazidalnem načrtu Ledine - Podkoren (Ureditevno območje KG2/H1), ki ga je sprejel občinski svet Občine Kranjska Gora na 33. seji 28. aprila 1997 in je bil objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske št. 32/97, 13. junija 1997 in
- Odlok o dopolnitvi Odloka o zazidalnem načrtu Ledine - Podkoren (Ureditevno območje KG2/H1), ki ga je sprejel občinski svet Občine Kranjska Gora, na 36. seji, 27. avgusta 1997, objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske, št. 38/97, 20. septembra 1997.

1. Namen, vsebina in obseg sprememb in dopolnitev prostorsko izvedbenega načrta:

Spremembe in dopolnitve zazidalnega načrta bodo obsegale zgolj spremembe in dopolnitve odlokov in sicer bo spremenjeno besedilo 15. člena in sicer v tem da je možna izgradnja objektov hotela in bencinskega servisa z zamikom, neodvisno eden od drugega vendar kot zaključena celota, kar je potrebno upoštevati v primeru fazne izdelave projektne dokumentacije kot tudi prometne, energetske in komunalne opreme območja.

2. Organizacija priprave sprememb in dopolnitev plana

- Nosilec priprave strokovnega gradiva sprememb in dopolnitev se določi z neposrednim naročilom strokovni organizaciji (iz 69. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor).
- Postopke priprave in sprejemanja vodi župan občine.

3. Pogoji in soglasja

Pri spremembah in dopolnitvah bodo sodelovali naslednji organi, organizacije in skupnosti, ki bodo na začetku izdelave sprememb in dopolnitev navedenih prostorskih dokumentov posredovali svoje pogoje, v postopku sprejemanja pa bodo posredovali svoja soglasja oz. mnenja:

- Ministrstvo za zdravje, Zdravstveni inšpektorat RS, Enota Kranj, Izpostava Jesenice,
- Ministrstvo za obrambo, Inšpektorat RS za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, Izpostava Kranj,
- Ministrstvo za obrambo, Uprava za civilno obrambo, Ljubljana,
- Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS okolje, izpostava Kranj (za področje voda),
- Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS okolje, Ljubljana oz. ZVND Kranj (za področje narave),
- Ministrstvo za kulturo, Uprava za kulturno dediščino, Ljubljana oz. ZVKD Kranj (za področje kulturne dediščine)
- Zavod za gozdove Slovenije, Območna enota Bled, Bled,
- Ministrstvo za promet in zveze, DRSC, Ljubljana
- Slovenske železnice d.d. Ljubljana, Ljubljana
- Komunala Kranjska Gora, Log 14, Kranjska Gora
- Elektro Gorenjska p.o. Kranj, poslovna enota Žirovnica,
- Telekom Slovenije, PE Kranj.
- Telemach, d.o.o. Podružnica Gorenjska, Kidričeva 41, Jesenice

OBČINA KRANJSKA GORA

Občinski svet Občine Kranjska Gora je na podlagi prvega odstavka 82. člena Zakona o javnih cestah (Ur. list RS, št. 29/97) ter 4. in 5. člena Odloka o občinskih cestah v Občini Kranjska Gora ter Statuta Občine Kranjska Gora (UVG št. 17/99 in 28/00) je občinski svet Občine Kranjska Gora na svoji 37. seji dne 26.06.2002 sprejel

ODLOK o dopolnitvi Odloka o kategorizaciji občinskih cest in kolesarskih poti v Občini Kranjska Gora (UVG 22/1999)

V 4. členu se pod zaporedno številko 4 besedilo zamenja z besedilom, ki se glasi:

Zap. št. ceste ali odseka	Začetek ceste ali odseka	Potek ceste ali odseka	Dolž. ceste v m	Namen uporabe	Dolž. ceste v m	Preostala dolž. ceste v m	Občina (v m)
4	152080	R3 637	BNŠA ŽEL POSTAJA-BELO POLJE-HRLEŠČA	JP659550	527	MP	1393

SKUPNA DOLŽINA: 5351

V 5. členu se v točki **zbirne krajevne ceste (LZ)** za besedi **SKUPNA DOLŽINA** številka **5801** zamenja s številko **5841**.

V 5. členu se pod točko **zbirne krajevne ceste (LZ)** pod zaporedno številko 26, zamenja (dolžino ceste - LK 190291) številko **197** s številko **157** in pod zaporedno številko 36 zamenja (dolžino ceste - LK 190813), številko **45** s številko **75**.

V 5. členu se v točki **krajevne ceste (LK)** za besedi **SKUPNA DOLŽINA** številka **8710** zamenja s številko **8700**.

V 6. členu se pod točko **javne poti (JP)** pod zaporedno številko 20 zamenja (dolžino poti JP 689051), številko **900** s številko **905** in pod zaporedno številko 109 zamenja (dolžino poti - JP 690022), številko **1460** s številko **1665**.

V 6. členu se doda novo zaporedno številko 162, ki se glasi:

Zap. št. ceste ali odseka	Začetek ceste ali odseka	Potek ceste ali odseka	Dolž. ceste v m	Namen uporabe	Dolž. ceste v m	Preostala dolž. ceste v m	Občina (v m)
162	653620	LC 152080	BELO POLJE-SPOMENIK	Spomenik	635	MP	

SKUPNA DOLŽINA: 54881

Ta odlok začne veljati dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 343/3-25/97-JB
Datum: 27.06.2002

ŽUPAN:
Jože Kotnik

iskra vzdrževanje

Na podlagi 6.4 člena statuta delniške družbe Iskra VZDRŽEVANJE, d.d. Kranj in na podlagi 66. člena Zakona o prevzemih (Uradni list RS, št. 47/97) uprava sklicuje

7. skupščino delničarjev,

ki bo v sejni sobi na sedežu družbe v Kranju, Savska loka 4, v petek, 23. avgusta 2002, ob 12. uri.

Predlog dnevnega reda:

1. Otvoritev skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev organov skupščine;

Predlog sklepa:

Ugotovi se sklepčnost

Izvoli se naslednje delovne organe skupščine:

Za predsednika skupščine se izvoli Janeza Štibilja

Verifikacijska komisija: Mojca Štefe in Branko Rezman

Za sestavo notarskega zapisnika se imenuje notarja Vojka Pintarja iz Kranja.

2. Seznanitev skupščine z letnim poročilom za leto 2001 z mnenjem revizorja in s pisnim poročilom nadzornega sveta k letnemu poročilu.

Predlog sklepa:

Uprava in nadzorni svet predlagata skupščini, da sprejme naslednji sklep: skupščina se seznani z letnim poročilom za leto 2001 in z mnenjem revizorja ter pisnim poročilom nadzornega sveta o preveritvi letnega poročila.

3. Sprejem sklepa o uporabi bilančnega dobička po letnem obračunu za leto 2001 in podelitev razrešnice upravi in nadzornemu svetu.

Predlog sklepa:

1. Bilančni dobiček v skupni višini 45.715.186,36 SIT se uporabi:

a. bilančni dobiček iz preteklih let v višini 7.509.802,94 SIT se uporabi za oblikovanje rezerv za lastne deleže,

b. nerazporejen dobiček iz preteklih let v višini 29.506.099,33 SIT in dobiček iz poslovnega leta 2001 v višini 8.699.284,07 SIT, to je skupaj 38.205.383,42 SIT, se nameni uporabi v naslednjih poslovnih letih (preneseni dobiček).

2. Upravi in nadzornemu svetu skupščina podeli razrešnico, s katero se potrdi in odobri njuno delo v poslovnem letu 2001.

4. Obravnava in sprejem sprememb statuta družbe

Predlog sklepa:

Sprejme se predlagane spremembe in dopolnitve statuta v predloženem besedilu.

5. Imenovanje revizorja

Predlog sklepa:

Za poslovno leto 2002 se za revizorja imenuje

družbo Euro-In & Partners, revizija in svetovanje, d.o.o., Škofja Loka.

6. Oblikovanje rezerv za lastne deleže

Predlog sklepa:

Na predlog uprave in nadzornega sveta se dodatno oblikujejo rezerve za lastne deleže v višini 68.227.600,00 SIT, in sicer iz zakonskih rezerv 60.717.797,06 SIT ter iz nerazporejenega dobička preteklih let 7.509.802,94 SIT.

7. Vprašanja in pobude delničarjev

Udeležba na skupščini: Skupščine se lahko udeležijo in uresničujejo glasovalno pravico delničarji, njihovi pooblaščenici in zastopniki, ki svojo udeležbo pisno prijavijo 3 dni pred zasedanjem skupščine. Skupščinski prostor bo odprt eno uro pred začetkom zasedanja.

Delničarji glasujejo osebno, po pooblaščenju ali zastopniku na skupščini, ko svojo udeležbo potrdijo s podpisom na seznamu prisotnih udeležencev.

Delničarji se izkažejo z osebnim dokumentom, pooblaščenec pa mora k prijavi udeležbe priložiti pisno pooblastilo.

Delničarji lahko sporočijo svoje nasprotne predloge družbi v 7. dneh po objavi sklica skupščine. Predlogi morajo biti pisni, obrazloženi in posredovani na sedež družbe.

Gradivo: Gradivo s predlogi sklepov k posameznim točkam dnevnega reda je zainteresiranim delničarjem na vpogled v času od 20. julija 2002 dalje na sedežu družbe v Kranju, Savska loka 4, vsak delovni dan med 10. in 12. uro.

Če skupščina ob napovedani uri ne bo sklepčna, nastopi polurni odmor, po katerem se skupščina zopet sestane. V tem primeru je skupščina sklepčna ne glede na višino zastopanega kapitala.

Iskra VZDRŽEVANJE, d.d. Kranj
Uprava družbe

Etnografska prireditev Cvetje na vasi

Hotavlje - Turistično društvo Hotavlje pripravlja v nedeljo že 12. tradicionalno etnografsko prireditev Cvetje na vasi.

Že za soboto pripravljajo veselico z ansamblom Šok, v nedeljo pa bo poudarek na prikazu urejenosti vrtov, hiš, balkonov - celotne vasi in na obujanju starih običajev iz kmečkega življenja. Kot nam je

povedal Danilo Jezeršek iz Turističnega društva Hotavlje, bo letošnja prireditev precej spremenjena: "Prejšnja leta smo naše kmečko življenje prikazovali na enem prireditvenem prostoru, na tokratni prireditvi pa bomo obiskovalce povabili na sprehod po vasi. Ustavljali se bomo po kmetijah in jim prikazali naše delo."

Obiskovalci si bodo lahko ogledali kovanje konja, obdelavo lesa in podobna opravila na kmetijah. Začetek nedeljske prireditve bo ob 14. uri, ob 16. uri pa bo na vrsti še veselica z ansamblom Tornado. Danilo Jezeršek upa, da se bo organizatorjem naslednje leto pridružilo še več kmetij na Hotavljah.

B. B.

4. Terminski plan	
začetek sprememb in dopolnitev plana ter PUP	župan
pogoji organov, organizacij in skupnosti	str. org., min., obč.
osnutek sprememb in dopolnitev Odlokov	župan
odreditev/sklep o javni razgibitvi	župan
javna razgibitva	občina, KS
javna razprava	občina, KS
prva obravnava osnutka	občinski svet v roku razgibitve
prejem zapisnikov o javni obravnavi in knjigi z mnenji, priporočili in predlogi iz javne razgibitve	župan
strokovna stališča k priporočam in predlogom iz razgibitve	str. org.
stališča do priporočam in predlogov	župan, odb. pr.
Dopolnitev osnutka	str. org.
obvestilo MOP - UPP	župan
Soglasja	str. org.
obrnava in sprejem	občinski svet
objava v uradnem glasilu	december 2002
končni elaborat	str. org.
str. org.	str. org.
odp. pr.	odp. pr.
MOP - UPP	Ministrstvo za okolje in prostor. Urad RS za prostorsko planiranje ministrstva

Številka : 351/30-4/01-BP
V Kranjski Gori, dne 27.06.2002

Župan Občine
Jože Kotnik

Poletje → Kranju

organizator: Center mladih
soorganizator: Klub študentov Kranj



19
julij
petek

21:00 Maistrov trg
Ulično gledališče
Ad' b? Teatr:
Bajka o nastanku ribniške doline

25
julij
četrtek

18:00 Grad Khislstein
Ulično gledališče za otroke
Teater Cizamo: Cirkus Bambinus

20:30 Moja Afrika
Potopisno predavanje
Maks Vrečko: Južno Afriška Republika

21:00 Grad Khislstein
Konzert s plesom (tango)
Distango

20:00 Maistrov trg
Ulično gledališče
Priden možic

21:00 Glavni trg
Plesna predstava
Branko Potočan&Fourklor:
Perkmandeljic - duh, ki izginja

10:00 Maistrov trg
Turnir v ulični košarki
Prijava: Študentski servis Cmok -
tel.: 080 17 00

21:00 Grad Khislstein
Konzert
Moveknowledge

20
julij
sobota

16:00 Glavni trg
Turnir v hokeju na rolerjih
Prijava:
Študentski servis Cmok -
tel.: 080 17 00

26
julij
petek

21:00 Maistrov trg
Konzert na prostem
Aleš Hadalin &
Joži Šalej

27
julij
sobota

21:00 Grad Khislstein
Konzert - World Music

Caminoigra

www.poletjevkranju.com

Za aktualen program pošlji SMS z vsebino cmok poletje na številko 2929

SKUPINASAM

Številka: 465/20-3/1999-EK
Datum: 27.6.2002

Župan
Jože Kotnik

Ta sklep prične veljati dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in se vpiše v zemljiško knjigo Okrajnega sodišča na Jesenicah.

Javno dobro preneha obstajati na naslednjih nepremičninah: parc. št. 2010/16, pot v izmeri 10 m², vpisana kot javno dobro pri v. št. 1574 k.o. Dobje, parc. št. 885/116, travnik v izmeri 55 m², parc. št. 885/117, travnik v izmeri 87 m², parc. št. 885/118, travnik v izmeri 38 m², parc. št. 862/4, dvorišče v izmeri 34 m² in parc. št. 862/7, dvorišče v izmeri 28 m², vse vpisane v seznamu I k.o. Kranjska Gora kot javno dobro.

SKLEP
o ukinitvi javnega dobra

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS, št. 72/1993, 6/1994, 45/1994, 57/1994, 14/1995, 20/1995, 63/1995, 73/1995, 9/1996, 39/1996, 44/1996, 70/1997, 10/1998, 68/1998, 74/1998, 12/1999, 16/1999, 59/1999, 70/2000, 100/2000, 28/2001, 87/2001, 16/2002), 3. odstavka 5. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Ur. l. RS, št. 44/1997) in 16. člena statuta Občine Kranjska Gora (UVG, št. 17/1999, 28/2000, 15/2002), je Občinski svet občine Kranjska Gora na 37. redni seji dne 26.6.2002 sprejel

MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

Piran - oddajam sobe 2-6 oseb z možnostjo kuhinja. 02/67-32-697, 040/840-882

Oddam APARTMA 5 km od lanterne v mirni okolici. 041/468-954, 041/358-953

Portorož - oddam nov opremljen apartma z razgledom na morje. 041/75-75-50

Terme Čatež - počitniško hišico oddam, prosto od 19. - 26.7. in po 1.9., ugodno. 040/846-244

DOBRODOŠLI. Počitnice so tukaj. Bi radi spoznali košček slovenske obale? Pokličite 041/950-068 ali 05/641-91-12

APARATI STROJI

Prodajam novo MIZARSKO DELOVNO MIZO. 531-80-88

TV Gorenje 55 MTS nov še zapakiran, prodajam. 041/652-847

Ugodno prodajam PEČ z BOJLERJEM za kopalnico. 041/293-312

Prodajam TRAKTORSKI NAKLADAČ SKIP-IMT. 040/201-462

Prodajam TRAKTOR TOMO VINKOVIČ, 21KM. 514-65-17

Prodajam ŠTEDILNIK na trda goriva, bele barve, nov, še nerabljen. 513-25-84

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodajam. 041/878-494

Prodajam rabljeno SAMONAKLADALNO SIP 15 m3, v delovnem stanju. 51-85-360

Mizarske SPONE razne, prodajam. 51-41-041

Prodajam SAMONAKLADALNO SIP 16 m3. 041/620-824

Prodajam KOSILNICO BCS 127 in Muto 130 cm ter obračalnik sena za kosilnico Muta. 031/309-753

Prodajam SILOKOMBAJN SK 80, PAJEK 450 SIP, nakladalko Kirchner, cisterno 2700 l Creina. 041/378-937

Prodajam nove sončne KOLEKTORJE velikosti 1,4 m2 grelne površine. 040/223-642

ČESTITKE

Hčerki in sestri MARTI KOLNIČAR za 70 let ji čestitajo: mama, sestra Fani ter brat Janko z družinami

GARAŽE

KRANJ - ZLATO POLJE, v garažni hiši prodajamo garažni boks, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

RADOVLJICA: garažni boks v Prešernovi ulici oddamo, možen tudi odkup. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

GLASBILA

Ugodno prodajam HARMONIKO novo in rabljeno ter tricikel. 23-12-101

GR. MATERIAL

Prodajam dva lesena OKNA dimenzije 80x100 ter 100x100 cm ter strešno okno VELUX 95x60. 041/955-664

Prodajam 200 STREMEN za temelj za komnito ograjo 35x35 mm. 257-11-90

Prodajam BANKINE, PUNTE, ZAGOZDE. 041/743-290

SNEGOLOVCI klasični, novi, barvani 34x19, nosilci 8 mm po 3.000 SIT. 031/762-947

HIŠE NAJAMEMO

Radovljica z okolico, najamemo eno družinsko, samostojno, stanovanjsko hišo. 040/834-591

Najamem HIŠO z vrtom, tudi v širši okolici Kranja, nudim predplačilo. 040/851-906

HIŠE ODDAMO

V najem oddam opremljeno enodružinsko HIŠO v Šenčurju. 041/331-436

HIŠE PRODAMO

Železniki - Dašnica, prodajam HIŠO, podkletena, parcela 460 m2. ugodno. 041/225-489



ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE- TEH!

OREHEK, prodajamo enodružinsko stanovanjsko hišo, novogradnja - stara 2 leti, 400 m2 zemljišča, v celoti podkletena, bivalno pritličje in prve etaže, vsi priključki, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KOKRICA, prodajamo stanovanjsko hišo, primerno za adaptacijo, stara 50 let, 726 m2 zemljišča, podkletena, bivalno pritličje in prva etaža, vsi priključki, vseljivo takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

MEDVODE, prodajamo enodružinsko stanovanjsko hišo, staro 35 let, 473 m2 zemljišča, podkletena, bivalno pritličje in prva etaža, vsi priključki, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ZALOG PRI CERKLJAH, prodajamo celotno kmetijo z dvostanovanjsko hišo, staro 15 let, starejšo hišo in gospodarskim poslopjem, celotnega zemljišča 4545 m2. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Struževo pri Kranju prodajamo novo hišo staro 4 leta s poslovnim prostorom, VOGOPROM nepremičnine. Tel:04/513-82-41, 04/513-82-40.

ŠKOFJA LOKA v starem delu mesta prodajamo obnovljeno hišo, primerna za poslovni prostor 240 m2 bivalne površine VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40, 04/513-82-41.

VRBNJE-RADOVLJICA prodajamo dvojček na parceli 500m2, 240m2 bivalne površine - terasa 40m2 pokrita, vsi priključki, CK na olje (lastna) - primeren tudi za poslovno dejavnost, 5 parkirnih mest. VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40, 04/513-82-41.

NEPREMIČNINE AGENT - Kranj TEL.: 2365-360, 2365-361

Na celotnem območju Gorenjske prodajamo več hiš, različnih velikosti in različnega cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel. 04/23 66 70, 04/ 23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ - nedokončana hiša v bližini mesta na parceli 995 m2 prodajamo, mirna lokacija, krajna lega ob gozdu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - na Primskovem poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, parcela 1.100 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - 1/2 stan.hiše (nadstropje in mansarda), stara 30 let, lastna CK, cena = 20,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED - stan, hiša v 3. gr. fazi, vel. 7 x 10 m (3 etaže), parcela 600 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MOŠNJE - starejša stan. hiša vel. 8 x 8 m (3 etaže), zraven hiša v III. gr. fazi, skupaj parcela 918 m2, sončna in končna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

nepremičnine DOM Kranj, Stritarjeva 4 04 202 33 00 041 333 222

RADOVLJICA - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, klet, pritličje in mansarda, parcela 650 m2, primerno za neživilsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan. hiša z gosp. posl., primerna tudi za gostinsko dejavnost, parcela 1.200 m2, klet, pril., nad., podstrešje, hiša obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRAŽIŠČE - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m2, primerna tudi za poslovno dejavnost, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m2 za 17,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - dvostanovanjska hiša z ločenim vhom, stara 4 leta, parcela 500 m2, vsaka etaža 110 m2, ugodno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kropa enodružinska HIŠA (30 let), podkletena, parcela 1000 m2, priključki, CK, ugodno prodajam. 23-15-600, 040/200-662, 041/774-101, Planova nepremičnine

LOKAL PRODAMO

ŠKOFJA LOKA - na prometnem križišču oddamo dva poslovna prostora po 30m2, s parkirnimi mesti. VOGOPROM nepremičnine d.o.o. Tel:04/513/82-40, 04/513-82-41.

ŠKOFJA LOKA-PODLUBNIK - oddamo poslovne prostore s parkirnimi mesti. VOGOPROM nepremičnine d.o.o. Tel:04/513-82-40, 04/13-82-41

JESENICE - poslovno-stanovanjski objekt vel. 358 m2, od tega 48 m2 kleti, pritličje 154 m2 in mansarda 154 m2 (poseben vhod), ugodna cena, center mesta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LOKAL ODDAMO

KRANJ - poslovni prostor 52 m2 z izložbo na ulici, primerno za trgovino, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - pisarne v izmeri 1.000 m2 v I. nadstropju objekta prodajamo ali oddamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

PROTIM

RŽISNIK & PERC

arhitekti in inženirji

Prodaja ali oddaja

poslovnih prostorov

v obrtni coni Šenčur

Prostori so primerni za pisarniško, storitveno ali trgovsko dejavnost.

Investitorjem nudimo možnost najema ali financiranja nakupa v 3 letih.

Informacije: Delavska cesta 24, Šenčur tel. (04) 279 18 00, faks (04) 279 18 25 www.rzisnik-perc.si

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA, priprave na izpite, instrukcije: ENAČBA-izobraževanja, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, 041/564-991, 25-31-145

NEMŠČINA - UGODNI IN KAKOVOSTNI POSLOVNI TEČAJI ZA VSE STOPNJE (TUDI ZA FIRME), INDIVIDUALNE URE, INSTRUKCIJE, PRIJAVA NA IZPITE, PREVAJANJE, LEKTORIRANJE, KONVERZACIJA Z NATIVE SPEAKERJEM. Hladnik Anna s.p., Pot v Bitnje 16, Kranj 23-12-520 ŠVIČARSKA ŠOLA

KUPIM

Odkupujem HLODOVINO smreke, jelke, lubadarice, plačilo takoj. 041/584-233

Kupim KAMP PRIKOLICO do 10 let, 2+2 ali 2+1 od najboljšega ponudnika. 58-01-037

Kupim 800 kom NOVOMEŠKE OPEKE ZA KRITINO. 514-12-01

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO, do 1000 m2 v okolici Šenčurja, Kranja, Golnika, Radovljice ali Bleda. 040/289-807

Kupim MEŠALNICO za krmila 200 kg. 041/620-824

MOTORNA KOLESA

Prodajam KAWASAKI EN 500, 1.99, 10.000 km, črno modre barve, veliko dodatne opreme. 041/737-240

Prodajam VESPO PIAGO 125 KM, zelo dobro ohranjena, za ugodno ceno. 587-41-10

Motorno kolo CHOOOPER YAMAHA XV 535 DX, 1.01, dodatna oprema, kot nov, garancija. 031/320-797

Prodajam dobro ohranjen moped APN 6 za 50.000 SIT. 041/213-830

OTR. OPREMA

Ugodno prodajam zelo dobro ohranjeno, lepo OTROŠKO POSTELJO z jogijem. 235-48-10, 235-48-11

PRIDELKI

Dnevno sveže REZANO CVETJE gladol in kumarice za vlaganje dobite pri Smolej, luže 22a, 253-65-65, 041-789-608

Prodajam rdeče KORENJE in JEDILNI KROMPIR ERLA. 25-91-505

Prodajam AJDO za setev, naravno sušeno. 25-11-007

Prodajam AJDO za seme in krmilni KROMPIR. 041/543-875

Prodajam PŠENIČNO SLAMO. 041/935-596

Prodajam AJDO zasetev. 031/694-225

Prodajam JEČMEN. 23-12-237

Prodajam AJDO za seme. Hrastje 55

Prodajam krmilni KROMPIR. 041/841-632

K3 KERN NEPREMIČNINE Maistrov trg 12 1000 Kranj Tel: 2021-353 Fax: 2022-566

Prodajam SENO. 572-16-05

Štajerski beli pino (bergindec) se dobi po 320 SIT/l. 204-23-97

Prodajam KUMARICE za vlaganje. 041/551-970, Šenčur

Prodajam domače očiščene PIŠČANCE, z dostavo na dom. 041/741-516

Prodajam kvalitetno ŽGANJE iz hrušč. 257-12-36

AJDO kvalitetno, naravno sušeno, prodajam. Voklo, 041/689-770

PODARIM

Brezplačno oddam cca 1 m3 starih razzaganih DRV. 031/393-742

Radio Triglav® Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske® Srebrni, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA 99,8 - Jesenica, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

POSESTI

Pri Drulovki prodajam lepo, sončno, zazidljivo PARCELO. 041/647-257

Pirniče, prodajam lepo PARCELO. 041/647-257

Oddam 2 NJVI za letošnji setev. 25-11-567

Tržič okolica prodajam lepo, ravno, sončno PARCELO 14000 m2. 041/951-260

TUPALIČE, prodajamo zazidljivo parcelo 1.970 m2, možnost razparceliranja, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

HRASTJE, prodajamo zazidljivo parcelo 860 m2, z pridobljeno lokacijsko dokumentacijo, primerno za poslovno-stanovanjski objekt. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

AMBROŽ POD KRVAVCEM, prodajamo zazidljivo parcelo za vikend 494 m2, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Na ravnem sončnem in mirnem kraju v POLJANSKI DOLINI prodajamo 700 m2 zazidljive parcele, VOGOPROM nepremičnine d.o.o. TEL.04/513-82-40, 04/513-82-41.

NEPREMIČNINE Mike & Go 2026-172

PIRNIČE pri Medvodah prodajamo 1000m2 zazidljive parcele. VOGOPROM nepremičnine d.o.o. TEL.04/813-82-40, 04/513-82-41

LANCOVO PRI RADOVLJICI: ravno parcelo v izmeri 1057 m2 prodajamo, urejeno naselje, gradbeno dovoljenje, sončna lega. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LANCOVO PRI RADOVLJICI: parcele v izmeri 740, 820 in 860 m2 prodajamo, ravna sončna lega. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

BAŠELJ: Zazidljiva parcela 1560m2, z obstoječim objektom, vsi priključki na parceli, urejen dostop, ZG. GORJE; zazidljiva parcela 420m2, lokacijska dokumentacija urejena, sončna lega. TRŽIČ - ROČEVNICA : Zazidljiva parcela 1600m2, možnost razparceliranja, dobra nalozba, možna menjava za drugo nepremičnino. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

PRODAMO več stanovanjskih hiš: Bled, Lesce, Radovljica, St. Fužina, Kamna Gorica različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

HLEBCE, stavbno zemljišče 980 m2, priključki na parceli, prodajamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ: v bližini, parcelo 594 m2 z nadomestno gradnjo in v nadaljevanju 1.720 m2, tudi zazidljivo, prodaja se vse skupaj, tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Šenčur: zazidljiva parcela 6.900 m2, primerna za poslovno dejavnost, možnost delitve na manjše dele, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED, Gorje - 412 m2 zazidljiva parcele na sončni lokaciji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŽIROVNICA: stavbna parcela 677 m2 z lokacijsko dokumentacijo, sončna lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Pri Drulovki prodajam zazidljivo sončno in ravno parcelo. 041/647-257

Prodajam 2 ha GOZDA v Selški dolini. 519-70-67

POSLOVNI STIKI

Posojilnica GORFIN d.o.o., Radovljica, Kranjska c. 4 - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. 040/633-903, 04/531-56-64, int. 284

Nudim osebno POSOJILO. 041/801-343

POZNANSTVA

POMLADNI VETER - vabljeni vsi, ki si želite spoznati novega partnerja ali partnerico. Pokličite kom 090 54-25, 24 ur dnevno ali pišite na Pomladni veter po 4210 Ljubljana. Veseli bomo vašega klica ali pisma!

POMLADNI VETER - 48 letna gospa želi spoznati primerne partnerja za resno vezo. Komercialni 090 54-24. Vabljeni!

POMLADNI VETER - 34 letna mamica želi spoznati primerne partnerja za resno vezo. Komercialni 090 54-24. Vabljeni!

POMLADNI VETER - 36 letna nevezana simpatična gospa želi spoznati prijateljo za skupno preživljanje vikendov. Komercialni 090 54-24. Vabljeni!

Rada bi spoznala pošteno prijateljico za pogovore. Pokličite na 041/457-086

Verjamete v srečo v dvoje? Poiščite jo v Afroditi - ženitni posredovalnici 596-12-45, kjer je za ženske brezplačno. Obenem vabljeni na ples v soboto 20.7. v hotel Trans-turist Škofja Loka

RAZNO PRODAM

Prodajam 200 literski PLASTIČNI SOD, CIPRESE smeragd, drevo življenja in planike poceni prodajam. 041/839-941

VRTNE MIZE in KLOPI iz masivnega lesa - izdelujemo. 04/255-12-09, Vereza d.o.o., Zg.Bela 35, Predvord

Prodajam PESJAK 2x3, samostojen, pokrit, s pasjo utjo. 031/800-067

Prodajam bukova DRVA večjo količino, cena 6.000 SIT. 51-22-654

Prodajam okovane GAJBICE za krompir. 533-15-49, 031/560-048

Prodajam GORILEC za centralno ter bukova in kostanjeva DRVA. 040/558-248

Prodajam TUŠ KABINO in zmrznejen borovnico. 031/549-796

BIKKE ČB, 1 teden stare, kranjsko AJDO, zelo rodovitno, primerno za seme, vakum cisterno 5000 l, nakladalno prikolico 16 m3, prodajam. 01/362-11-61

Prodajam suha gabrova in mešana DRVA, možnost dostave. 031/676-235

Prodajam bukova DRVA grčasta debela za kmečko peč. 51-82-366

Prodajam bukova DRVA, po želji lahko tudi razzagam in dostavim. 041/509-877

Prodajam 50 l sod za vino rostfrei. 257-1236

Storžič v Kanado in Ameriko

Kranj - Ansambel Storžič se danes (19. julija) odpravlja k slovenskim izseljencem v Kanado in Ameriko. Skupaj z vokalnimi

ta mvade. Ta skladba je prišla najvišjo nagrado 8. festivala Slovenska polka in valček 2002 po izboru strokovne žirije. Skladba je

ko Šlibar (priredba). Mirko Šlibar je njihov mentor, producent in avtor vseh priredb za skladbe, ki bodo na drugem projektu.

Po prihodu domov je ansambel Storžič že zaseden z igranjem, nadaljevali pa bodo tudi s snemanjem lastnih skladb.

Ansambel Storžič z Gorenjske sestavljajo Primož Urbanec, Janjo Kokalj, Klemen Torkar, Klemen Grašič. Povprečna starost je 22 let, kot ansambel v takšni zasedbi pa delujejo eno leto. Sicer pa sedanji odhod v Kanado in Ameriko ne bo prvo gostovanje ansambla. Igrali so že kot trio pri slovenskih izseljencih po Evropi. Dvakrat v Merlebachu (na meji med Fracijo in Nemčijo), na Silvestrovo leta 2000 v Parizu, na Nizozemskem.

Storžič je do zdaj dobil že več nagrad in sicer finalni pokal Števerjan 94, najboljši trio Števerjan 95, srebrna in zlata Orfejeva značka v Ptuj leta 96 in 98.



skupinama Vita in Liguster iz Maribora bodo imeli po dva koncerta na vikend, najprej v Torontu, nato v Chicagu in nazadnje v Clevelandu. V Slovenijo se vrnejo 14. avgusta.

Ansambel je zadnje dva meseca veliko igral po veselnicah. 14. junija so nastopali Križankah v Ljubljani na jubilejnim koncertu Be-neških fantov, ansambla Franca Miheliča in Slapov in so tako bili med prvimi narodno-zabavnimi ansambli, ki so nastopali v tem avditoriju. Tik pred odhodom "čez lužo" so posneli še eno lastno skladbo, ki bo na najnovejši kaseti in zgoščenki (izšla naj bi v začetku naslednjega leta) z naslovno skladbo V Bohin' 'ma d'ž

delo avtorjev Franca Ankersta (besedilo), Klemen Grašič in Franc Ankerst (melodija) in Mir-

Kosci, grabljice in Mlade frajle

Sovodenj - Prihodnjo nedeljo, 28. julija, bo Turistično društvo Sovodenj, ki letos praznuje 30-letnico delovanja, pripravilo poznano in priljubljeno tradicionalno srečanje koscev in grabljic. Lani so ga popestrili s podoknico, letošnja pa bo nadaljevanje lanske, saj bo tokrat ženin prišel po nevesto. Dogodek, kot nekdaj, bodo predstavili Krehovci in Oselske grabljice, temu pa bo potem sledilo merjenje moči, veččin in znanja koscev in grabljic. Prireditelji bodo letos uvrstili v tekmovalni del deset koscev in grabljic. Vsak interesent oziroma koscec pa mora prijaviti tudi grabljico. Prijave sprejema predsednik Turističnega društva Sovodenj Edvard Podobnik na telefonski številki 04/519-50-91.

Tako kot že nekaj zadnjih let se bodo v posebnem programu pomerili tudi župani. Po končanem programu s kosci in grabljicami ter oddajo neveste ženinu pa bodo za razpoloženje skrbele Mlade frajle. **A. Ž.**

Še trije naj godci

Homec - Pri Repanšku na Homcu je bilo, kot smo poročali, minulo nedeljo tradicionalno srečanje godcev na diatonični harmoniki. Zbralo se je prek 40 godcev in godčevk iz občin Domžale, Kamnik, Komenda, Lukovica, Mengeš, Moravče in Trzin.

S priljubljenega srečanja, na katerem so tudi letos tekmovalje spremljali in spodbujali godce številni obiskovalci, objavljamo še nekaj utrinkov. Tekmovalce je ocenjevala posebna devetčlanska komisija, v kateri je bil tudi trikratni gorenjski prvak iz Besnice v minulih letih Dejan Raj. Po vsakem nastopu je tekmovalce takoj izvedel za rezultat, saj je bilo ocenjevanje javno. Največ točk, in sicer 70, je dobil **Matjaž Poljanšek** iz Kamnika, ki je zmagal v kate-



Matjaž Poljanšek, najboljši godec na tekmovalju



Breda Horvat, najboljša godčevka goriji do 15 let in hkrati osvojil tudi naslov najboljšega godca na tekmovalju.

Zanimivo, da je v skupini nad 50 let, kjer se je pomerilo 10 tekmovalcev, prekosila vse moške **Breda Horvat** iz Nožič, ki je prejela zlati prstan prireditelja. Da pa jabolko ne pade daleč od



Žan Omahna (sin Janka - Gamsi) je dobil nagrado za najboljši scen-ski nastop.

drevesa, kot pravi pregovor, je na tekmovalju potrdil mladi **Žan Omahna**, sin Janka Omahna, ki je član ansambla Gamsi. Žan je dobil nagrado za najboljši scen-ski nastop.

Andrej Žalar

GLASBENIKI MESECA

GLASBENIKI MESECA JULIJA 2002
pripravlja Andrej Žalar

Ansambel Zarja

Ansambel Zarja se je prvič javno predstavil 1994. leta na Poklju-ki in sicer komaj dva meseca po nastanku. Takrat je bilo na Pokljuki namreč tekmovalje politikov in diplomatov na smučeh. Ansambel pa je nastal pravzaprav po naključju. Trije mladi fantje, vsi iz Loma pod Storžičem, so se že od mladih nog radi družili in poslušali narodno zabavno glasbo. Obiskovali so veselice in prireditve v bližnjih krajih in občudovali ansamble. Tako so začeli razmišljati, da bi tudi sami ustanovili ansambel.

Drago Primožič je že takrat igral diatonično harmoniko pri ansamblu Glas Slovenije iz Škofje Loke, njegov bratranec Igor Soklič se je učil kitaro, Mirko Rozman pa bas kitaro. In potem se jim je ponudila priložnost za skupni nastop. V Lomu so namreč pripravljali veseli večer in predsednik kulturnega društva jih je zaprosil, če bi vmes kakšno zaigrali.

Tako se je začelo. Potem pa so igrali po vseh vaseh v tržiški občini. Poslušalci so jih povsod lepo sprejeli. Zato so se začeli resneje ukvarjati z glasbo. V ansambel so povabili še pevko Sonjo, ki je prišla iz sosednjega Jelendola. Tako je nastal ansambel, ki deluje še danes.



GLASBENIKI MESECA - JULIJ 2002

Kdaj ste bili skupaj z ansamblom Zarja?

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

NA VPRAŠANJE "ŠE?" BOSTE VZKLIKNILI:



Katerega pa? Bi jagodo ali malino? Pomarančo, limono, jabolko, višnjo, pingo? Morda nekaj novega: **tropsko sadje ali gozdne sadeže?** Hm. Težka odločitev. Vseh devet okusov Fructalovih sadnih sirupov je odličnih. So naravni, brez umetnih arom, barvil in konzervansov. Fructal vam nudi le najboljše. Zagrabite!

Sadni sirupi Fructal. Mešajte jih z domišljijo.



FRUCTAL
v sodelovanju z naravo

Cvetimo z vami

RADIO
OGNIŠČE

Tel.: 01/512-11-26

Nova Mazda6

udobje
varnost
tehnološka
dovršenost



AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj
Britof 162, Kranj, tel.: 04/20-41-696

VABLJENI NA PREDSTAVITEV IN TESTNE VOŽNJE!

TRIDA
NEPREMIČNINE
Kranj, Javna agencija
Goriška 83,
4220 Škofja Loka
Tel.: 04 513 75 90
GSM: 041 680 936
www.tridanepremicnine-ij.si

ZAPUŽE, 65,52 m², trisobno stanovanje v 1. nadstropju prodamo, obnovljeno, vsi priključki, balkon s pogledom na Jelovico, klet. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ŠKOFJA LOKA-Partizanska, enosobno 37 m², VP., balkon, J lega, prodamo. OFFICE nepremičnine d.o.o. Ljubljana, 031 765 858; 01 2561000.

ŠKOFJA LOKA-Podlubnik, dvosobno 60 m², VP., vsi priključki, takoj vseljivo, prodamo. OFFICE nepremičnine d.o.o. Ljubljana, 031 765 858; 01 2561000.

BLED-okolica - enosobno stanovanje v hiši, 30m², ODDAMO. OFFICE nepremičnine d.o.o. Ljubljana, 031 765 858; 01 2561000.

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
GSM: 041/647-433

STANOVANJE PRODAMO
* v Kranju, Šorljevo naselje, prodamo trosobno stanovanje v III. nadstropju, izmere 74,00 m²;
* v Kranju blizu vodovodnega stola prodamo v starejši hiši obnovljeno trosobno stanovanje v I. nadstropju, etažno centralno ogrevanje, v izmeri 97,00 m²;
* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabineta stanovanje v VI. nadstropju, izmere 91 m²;
* v Kranju, Savska loka, prodamo obnovljeno trosobno stanovanje s centralnim ogrevanjem v I. nadstropju, izmere 85,60 m²;
* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo lepo ohranjeno starišobno stanovanje v VIII. nadstropju, izmere 87 m²;
* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabineta stanovanje (prenovljeno), v 10. nadstropju, v izmeri 88,8 m²;
* na Bistrici pri Trzinu prodamo obnovljeno dvosobno stanovanje v IV. nadstropju, izmere 61 m²;
* v Kranju - Šorljevo naselje prodamo obnovljeno dvosobno + kabinet stanovanje v pritličju, izmere 67,6 m²;
* v Savski kloki v Kranju prodamo starejšo dvosobno stanovanje s mansard, brez centralnega ogrevanja, v izmeri 51,7 m²;
* v Kranju na Savski cesti prodamo dvosobno stanovanje v pritličju v izmeri 55 m²;
* v Kranju na Planini I. prodamo 3-sobno + 2 kabineta stanovanje, III. nadstropje, v izmeri 103,7 m²;
* v Kranju na Planini I. prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v I. nadstropju, izmere 88,50 m²;
STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM:
* v Predvoru - na alpskem bloku oddamo v najem opremljeno trosobno stanovanje, v izmeri 84 m²;
* na Planini II. v Kranju oddamo v najem dvosobno stanovanje v II. nadstropju, izmere 66 m²;
* v Kranju na Planini III. oddamo v najem dvosobno stanovanje v mansardi, izmere 70 m²;
* v Kranju na Planini III. oddamo v najem enosobno + kabinet stanovanje, v II. nadstropju, izmere 52 m²;
HIŠE - PRODAMO
* v Strazišču pri Kranju prodamo atrijko hišo na parceli velikosti 454 m²;
* na Golniku prodamo zelo lepo atrijko hišo na parceli, velikosti 650 m², ugodna cena;
* blizu Begunj na Gorenjskem prodamo stano meščansko vilo s cca 400 m² stanovanjske površine na parceli velikosti 2600 m²;
* v Črčah pri Kranju prodamo stanovanjski hiši z gostinjskim lokalom in urejenim parkirnim prostorom;
* Kranj - bližnja okolica, prodamo družinsko enonadstropno hišo z 345 m² bivalne površine in kletjo na parceli velikosti 1400 m² (hiša je prenovljena);
* v Podbrezjah prodamo visokoprično hišo z gostinjskim lokalom v obratovanju in svojim parkirnim prostorom, na parceli velikosti cca 1000 m²;
* v Cerkljah na Gorenjskem prodamo pritlično hišo, tlorisa 12 x 11 m, na parceli velikosti 572 m²;
* v Radovljici prodamo pritlično enonadstropno stanovanjsko hišo in prizidek z garažo za dva avtomobila na parceli velikosti 980 m²;
* v Podbrezjah prodamo starejšo hišo na parceli, velikosti 430 m²;
POSLOVNI PROSTOR - prodamo
* na Jesenicah blizu železniške postaje prodamo poslovno prostoro, primerno za pisarno, v II. nadstropju, v izmeri 307 m²;
* v neposredni bližini Kranja prodamo več skladiščnih prostorov v skupni izmeri cca 450 m² - lahko tudi po delih;
* na Planini III. v Kranju prodamo gostinjski objekt, delno opremljen, velikosti 78 m²;
* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo poslovne prostore v III. nadstropju, v izmeri cca 135 m², primerno za pisarno (možnost prodaje tudi manjših kvadratov);
* v Kranjski gori prodamo poslovni prostor v IV. gradbeni fazi, pritličje, v izmeri 136 m²;
* v bližini Kranja prodamo dve hali po 400 m² (primerno za skladišče ali trgovino) in zazidljivo parcelo v velikosti 860 m², za poslovni objekt;
* v Kranju na Primskovem prodamo v mansardi poslovne prostore v izmeri cca 150 m²;
* v Kranju - Zlati polje prodamo poslovni prostor v pritličju, v izmeri 42 m²;
* v Kranju, v bližini avtobusne postaje prodamo poslovni prostor, primeren za trgovino, banko ali podobno dejavnost, v skupni izmeri 552 m²;
* v Kranjski gori prodamo poslovni prostor v izmeri 125 m² v I. etaži stanovanjsko preskrbovalnega centra;
POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem
* v Črčah pri Kranju oddamo v najem pisarniške prostore v izmeri 80 m²;
* v Centru mesta Kranja oddamo v najem več poslovnih prostorov različnih velikosti v I. in II. nadstropju;
* v Naklem na Gorenjskem oddamo v najem tri pisarne v I. nadstropju, v skupni izmeri 48 m²;
* na Planini I. v Kranju oddamo v najem poslovni prostor v izmeri cca 55 m²;
* v Srednjih Bitnjah ob glavni cesti Kranj-Skofja Loka oddamo v najem dva prostora (hala) po 100 m², primerno za skladišče;
* v Kranju na Primskovem oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmere 44 m² - samostojni vhod;
PARCELA - PRODAMO:
* v Kranjski gori - Podkoren prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 2.500 m²;
* v Zimnici pri Škofji Loki prodamo zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem v izmeri 980 m²;
* na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo, velikosti cca 1500 m²;
* v Šenčurju prodamo zazidljivo parcelo velikosti cca 3600 m² za poslovni ali poslovno stanovanjski objekt;
* na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo velikosti 1300 m²;
* skommo interesente za nakup peth parcel v Šenčurju;
VIKEND PRODAMO
* na Dolerskem prodamo vikend hišo na zelo lepi parceli, velikosti 1176 m²;
VIKEND PARCELA
* pod Jostom nad Kranjem - Pševu prodamo vikend parcelo v izmeri 1166 m²;
* v Apno na Šenturški gori prodamo vikend parcelo z vsi priključki v izmeri 432 m²;
VIKEND - ODDAMO V NAJEM:
* na Sveti Barbri nad Škofjo Loko oddamo v najem manjši vikend - brunarico, tlorisa 16 m²;
KUPIMO STAREJŠA STANOVANJA ALI HIŠE
ODGOVORNOST IN STROKOVNOST ZAGOTAVLJATA ZANESLIVOST IN USPEH.

HRUŠICA, spod. del stanovanjske hiše primeren za poslovno ali stanovanjsko namembnost, 108 m², cena 84 000,00 SIT/m². J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

RADOVLJICA, prodamo 2 1/2 ss v Gradnikovi, 61 m². Ugodno! J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KAMNA GORICA, stanovanje 120 m² v stan. hiši, zelo lepo, prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Kranj-mesto: Prodamo več stanovanj 2SS in 3SS, obnovljena, zelo lepa, primerna tudi za mirno poslovno dejavnost. Vseljivo takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Planina I: 2SS + kabinet, 51m², IX. nad, vsi priključki, cena zelo ugodna, Planina I: 2SS + 2 kabineta, IV. nad, 89m², kopalnica in WC renovirana, lepa sončna lokacija z lepim razgledom, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5767-600, 041/647-974.

Škofja Loka-Podlubnik: 2SS, 62m², VIII. nad, vsi priključki, lepo, ugodno, 2SS, XI. nad, vsi priključki, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Poljane nad Šk.Loko: Etaža hiše 3SS 135m² + 110m² vrta in zgornja etaža, 4SS 145m² + neizdelana mansarda + 170m² vrta, zelo ugodno, ugodni plačilni pogoji. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

TRŽIČ: Garsonjera 33m², I. nad, vsi priključki, nova oprema, 1SS, III. nad, popolnoma renovirano, nova kuhinja + vrt, 1SS + kabinet, 47m², I. nad, zelo ugodno. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj- Planina I, II, III - Prodamo več 1SS, 2SS, 2SS+2 kabineta in 3SS stanovanj, vseljiva in cena po dogovoru. Za vse dodatne informacije nas pokličite: ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Radovljica-Gradnikova: Zelo lepo 3SS, II. nad, 74m², popolnoma obnovljeno, CANKARJEVA: 3SS, VP, 72m², akcij vseljivo, ŽAGARJEVA: 3SS, II/II nad, 63m², vsi priključki, takoj vseljivo ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 031/669-272

BOHINJ-Stara Fužina: Novejša 2SS, VP, 52m², bližina jezera ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 57 m² v 3. nad., predelano v 2.5 SS, 2 SS + K 63 m² v 4. nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m² v 2. nad., prenovljeno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3. nad. za 9,2 mio SIT, 2 SS + K 65,3 m² v 5. nad. za 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3S mansardno stanovanje (2.nad.) vel. 74,5 m², vsi priključki, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2 SS 68 m² v 6.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Strazišče - stanovanje v hiši trosobno 70 m², popolnoma prenovljeno, cena = 13,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

FRAS d.o.o. Kranj
Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.
PE Ščuveca 27, 4000 Kranj
04/234-40-80, 041/734-198

KRANJ, Vodovodni stolp - trosobno stanovanje v hiši 81,2 m², 1.nad., zunaj garaža, CK na olje, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 94 m² + terasa 40 m², 1.nad., prenovljeno stanovanje in 99 m², samostojen vhod, tudi za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA, Frankovo n. - 15 let staro 2 SS 58 m² v 2.nad., cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STAN. OPREMA
Prodamo 4 leta staro SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 23-26-019 9799

STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepriha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BE&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik

SENCILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLO-JI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDEI! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust! 4228

SERVIS PEN-PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, boilerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž s.p., Krašnova ul. 13, Kranj 6713

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenc, Pokopališka 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047

Prevzamem VSA GRADBENA DELA z materialom ali brez. ☎ 031/442-779, 031/830-416, Kolgeci Nuha,s.p., Struževo 3 a, Kranj 8311

SELTIVE, AVTOVLEKA, PREVOZI DOMA in V TUJINI, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA, PRENOS KLAVIRJEV, TREZORJEV, HITRO IN UGODNO. MATEJ, 041/35-80-55 Tadej, 041/737-245 8581

Nudimo različne MARKIZE. Montaža po celi Gorenjski brez stroškov prevoza. Role-tarstvo Berčan Matjaž s.p., Mala vas 3 a, Ljubljana, ☎ 01/5683-894, 041/630-700 8703

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar d.o.o., Zakal 15, Stahovica 9082

ŠKORC vodovodne inštalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in centralnih inštalacij, adaptacije kopalnic vključno s keramiko. Zajamčena kvaliteta in ugodna cena. ☎ 041/941-067, 04/59-58-360, Aleš Škerjanč s.p., Žigjanja vas 70, Krize

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkopji, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovic in comp., Jelovska 10, Kamnik 9094

ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINATA, TALNIH in STENSKIH OBLOG, SUHOMONTAŽNI SISTEMI KNAUF, KERAMIČNA DELA, KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ. ☎ 031/379-256, 04/23-81-900, BENJAMIN JAGODIČ S.P., ZLATO POLJE 3C, KRANJ 9107

MLINAR team
Tel.: 04 236 93 00, Mob.: 031 643 720
email: mlinar.team@iol.net
mansardna stanovanja
strešna okna
obloge in toplotne izolacije stropov
predelne stene
Knauf Armstrong VELUX Rigips

Polaganje keramike, celotna adaptacija kopalnic, oblaganje stropnišč, coka, postavitev peči in kaminov ter tlakovanje dvorišč. ☎ 041/648-920, 592-37-50, GIT d.o.o., Lom 5, Trzice 9146

MONTAŽA POHIŠTVA in OBLOG. ☎ 25-31-673, 040/645-855, Planinšek s.p., Hotemaže 21, Predvdor 9188

FINAL DOM d.o.o., Šulca 93, Žabnica
☎ 04/2316-800
041/323-823
STROJNI ESTRIHI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

Izvajamo vsa GRADBENA DELA od temeljev do strehe, notranji ometi, predelne stene, ometi fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje z vašim ali našim materialom. Gradbenik Rexho in ostali, Adergas 13, Cerklje, ☎ 041/589-996 9321

ČIŠČENJE talnih oblog s premazi, sedežnih garnitur in objektov. ☎ 041/503-158, Borak Stane s.p., Zoisova 9, Kranj 9434

STANJE ESTRIHI
TEL: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244
DJAKOVIČ STANKO s.p., J. Platiša 1, Kranj

SLIKOPLESKARSKA dela z dekorativnimi nanosi vam opravimo kvalitetno in po konkurenčni ceni. Za čistočo in zaščito poskrbljeno. Pleskosti! Štefan Pavičič s.p., Brezje pri Trzinu 6, Trzice, ☎ 031/318-180 9814

STANOVANJA PRODAMO
V Kranju prodam starejšo in manjšo stanovanje, potrebna obnove. ☎ 041-647-257 9665

Na Drolutski prodam STANOVANJE. ☎ 041/63-00-88 9692

Bled alpski bloki, prodam GARSONJERO 17,5 m², balkon, klet, takoj vseljivo. ☎ 041/681-058 9752

PLANINA III 100 m², 3 sobno ATRIJSKO STANOVANJE v dveh etažah, z dvema hoby sobama in pokrito teraso, prodam. ☎ 040/535-584 9786

Lesce - alpski bloki, prodamo popolnoma opremljeno GARSONJERO 24 m². ☎ 031/401-501 9822

Škofja Loka, Podlubnik - oddamo v najem dvosobno stanovanje 60 m², I. nad. CK, vsi priključki, stanovanje je obnovljeno in opremljeno. ☎ 50-60-300, Loka nepremičnine 9832

Golnik, DVOSOBNO stanovanje (56 m²), III. nad., priključki, balkon, predelano v dvoipoln sobno, ugodno prodam. ☎ 23-15-600, 040/200-662, 041/774-101, Planova nepremičnine 9834

Šk. Loka - center; prodamo 3 s, neizgotovljeno stanovanje. NEPI NEPREMIČNINE ☎ 041/425-380 9858

Šk. Loka - Podlubnik - prodamo 1 ss, 36 m². NEPI NEPREMIČNINE ☎ 041/425-380 9860

Prodamo večje 2 SS, 60 m², CK, tel., KATV, na Jesenjak na Plavžu. Cena ugodna. ☎ 586-42-61 9861

VARSTVO

S 1.9. nudim varstvo na domu - lahko izmenično, v okolici Kranja - Strazišče. ☎ 031/641-424 9762

Nujno potrebujem POMOČ PRI VARSTVU dveh majhnih otrok v popoldanskem času na našem domu. dobro plačilo za zanesljivo, odgovorno osebo, ki ima rada otroke. Samo resni za daljše obdobje! Lahko tudi varstvo 3 x tedensko v večernih urah! ☎ 040/231-303, Bled 9842

VOZILA DELI

VLEČNE KLJUKE - PRIKOLICE montaža in vpis. Drole Boris, s.p., Zg. Bitnje 312, Žabnica, 041/896-134 7767

"CITROEN" avtoodpad rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500 9147

PRODAM NOVE GUME 185/65/15 PRIMERNE ZA RENAULT SCENIC. ☎ 041/582-829 9868

Prodam 4 kovinska PLATIŠČA z gumami michelin 195-65-15, malo rabljena original golf. ☎ 031/316-548 9754

TOVORNO prikolico, brako-ski, prodam, tehnično pregledana, cena 30.000 SIT. ☎ 041/821-601 9756

AVTO PLAŠČI, malo rabljeni 13-16 col, do 5.000 SIT. ☎ 031/762-947 9840

Prodam ALU PLATIŠČA 17 col, pet krakov, 3 kom, po udogni ceni, za BMW. ☎ 252-15-09, 041/320-676 9857

VOZILO KUPIM

ODKUP POŠKODOVANIH VOZIL, takojšnje plačilo, prepis, odvoz. ☎ 041/643-054, CORK 2000,d.o.o., Krnica 42 8709

NAJUGODNEJŠI ODKUP POŠKODOVANIH AIN CELIH VOZIL od 1.90 dalje. Avto Jakša, Orehovlje 15a, Kranj, ☎ 204-11-68 ali 041/730-939 9044

VOZILA

ODKUP, PRODAJA in PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO. AVTO KRANJ d.o.o., Savska c. 34, Kranj ☎ 201-14-13 7846

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS, LIMUSIN 16 V, I. 97, reg. do 2/03, cena po dogovoru, vsa oprema razen klime. ☎ 031/376-976

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

Prodam TOYOTO PREVIO, 1.94, cena po dogovoru, možna menjava. ☎ 041/68-68-57 9728

Testna vozila prodamo: Clio 1.5 dCi AIR I.02, Kangoo 4x4 privilege I.01, Kangoo 1.2 16v I.02, Thalia 1.4 klima I.02. ASP Lesce 53 53 535

Kia Carens I.00, 1. lastnik, garancija. ASP Lesce 53 53 535

Kangoo 1.4 RT I.99, srebrna, 1. lastnik, garancija. ASP Lesce 53 53 535

Clio 1.4 comfort I.00, m. zelen, 16.500 km. ASP Lesce 53 53 535

Master 2.8 dTi L2H2 I.98, 1. lastnik, 149.000 km. ASP Lesce 53 53 535

Testna vozila prodamo: Clio 1.2 authentic, Clio 1.4 RT I.00, Megane 1.6 AIR I.02. ASP Jesenice 58 33 330

Espace 2.2 dCi, I. 2002, testno vozilo. ASP Jesenice 58 33 330

Vel Satis 2.2 dCi privilege testno vozilo, vsa oprema. ASP Jesenice 58 33 330

Laguna 1.6 RXE I.98 in Laguna 2.0 I.96 s klimo od 1. lastnika. ASP Jesenice 58 33 330

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?
Oglasite se ali pokličite
TALON d.o.o.
PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180, GSM: 031/664 - 466
Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.
TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

J & T
NEPREMIČNINE
Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2,
4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24,
031/322-246, 041/703-839

Scenic 1.6 16v fairway I.02, avt. klima, alu, radio CD, ABS, 6xair, zelo ugodno. ASP Jesenice 58 33 330

Polo 1,6 variant,1. lastnik, m.zelena.

PLINSTAL[®] d.d. Jesenice

PE Kranj, Mirka Vadnova 2, 4000 Kranj
Tel.: 04/201 78 00, fax: 201 78 05

VIESMANN.com
Ogrevanje

Nagrade:

1. **nagrada** - 3 kg jeklenka s kuhalnikom
2. **nagrada** - plinski žar 250 z nogami
3. **nagrada** - plinska svetilka na kartušo
- 4.. 5. in 6. **nagrado** prispeva Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 31. julija 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpča, Zoisova 1.

**Vas zanima ogrevanje?
Najsodobnejša ogrevalna
tehnika na najmanjšem
možnem prostoru.**

V Viessmannovem infomobilu vam predstavljamo naš nov program talnih in stenskih ogrevalnih kotlov Vitotec.

Gradite ali boste posodabljali vaše ogrevanje?

Izkoristite priložnost za brezplačno svetovanje, koliko lahko prihranite s posodobitvijo vaše stare ogrevalne naprave.

Veselim se vašega obiska. Naši svetovalci v infomobilu vam bodo na razpolago: **od 15. 7. - 10. 8. 2002**

POLETNA AKCIJA

plinska svetilka na kartušo	3.990 SIT
plinski kuhalnik na kartušo	2.990 SIT
kartuša 190 g	190 SIT
plinski žar 410 z nogami	12.990 SIT

Delovni čas:

od ponedeljka do petka od 7. - 19. ure
ob sobotah od 7. do 12. ure

Informacije:
04/2017 800

VLJUDNO VABLJENI

Rešitev

nagradne križanke

**TURISTIČNO DRUŠTVO
ŽELEZNIKI**

Izmed 795 prispelih pravi-
nih rešitev smo izžrebali
naslednje nagrajence:

- 1. nagrada** v vrednosti
10.000 tolarjev:
Ivana Zdešar, Britof 382,
400 Kranj
- 2. nagrada** v vrednosti
7.000 tolarjev:
Milan Čučnik, Breznica
28 A, 4274 Žirovnica
- 3. nagrada** v vrednosti
5.000 tolarjev:
Olga Meglič, Purgarjeva
1, 4290 Tržič

Tri nagrade podarja Gorenjski glas

Tatjana Horvat, Spodnji
Otok 12, 4240 Radovljica
Zvonimir Blenkuš, Delav-
ska 11, 4291 Mojstrana
Aljaž Koblar, Javorniški
Rovt 21 a. 4270 Jesenice

[illegible]



radio **cerkno**

ukv - stereo - rds

90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz

Radio Cerkno, d.o.o., lokalna radijska postaja, Pot na Zavrtre 10, tel.: 05/373-47-77

Zaposlimo dve PRODAJALKI. Pogoji: delovne izkušnje v trgovini z živil. Inf. 25-15-280 od 7.30 do 8.30 ali osebno v Pekarni Umnik, Kranjska 6, Šenčur 9725

Štiri članska družina redno zaposli gospodinjstvo pomočnico v Lescah z znanjem kuhanja in čutom za red in čistočo. Inf. od pon. do pet. na ☎ 01/566-30-97, Šumi Andrej s.p., Alpska 52, Lesce 9740

Kava bar v Kranju zaposli prijetno dekle za strežbo pijače. MBM d.o.o., Prešernova 16, Kranj 9794

Gostilna v Kranju zaposli mladega NATAKARJA. Taverna Rekar, Zasavska 13, Kranj, ☎ 23-55-885 9851

Zaposlimo stavbnega KLEPARJA in KROVČA z možnostjo priučitve. ☎ 234-33-00, KK Oblak d.o.o., 9871

ZAPOSILITEV IŠČE

Zaposlitev išče HARMONIKAR duo ali trio Bonsaj, igranje na obletnicah ali ohceti. ☎ 25-21-498, 031/595-163 9209

Duo Karina išče delo - igranje na porokah in zabavah. ☎ 031/307-882 9798

ŽIVALI

Prodajam TELIČKO križanko in BIKCA ČB stara 10 dni. Cerklje, J.Bobnarja 2 9724

Konec meseca bodo naprodaj PSI SAMO-JEDI. ☎ 041/289-296 9730

LABRADORČKI z rodovnikom, rumeni, zdravi, cepljeni, primerni za oddajo konec julija. ☎ 031/891-241 9732

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka, Tel.: 04/28-11-391, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,
mob.: 041/638-561, fax: 28-11-392

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 5874-222 ali neprekinjeno 24 ur.

POGREBNIK Dvorje
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

POGREBNE STORITVE NOVAK
Anton Novak, s.p. Hraše 19, Lesce
Dežurna služba:
04/53-33-412, 041/655-987
031/203-737

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 50-23-500, 041/648-963
Dežurna služba od
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne
041/648-963
041/357-976

POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.
Barletova cesta, Preska - Medvode,
tel/fax.: 01/3613 - 589
dežurni: 050/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU
DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

Prodajam 5 tednov staro SIMENTALKO. Popovo 3, Tržič ☎ 596-31-11 9735

Prodajam OVNA starega 2 leti za plemo ali za zakol. ☎ 041/971-595 9736

Prodajam KRAVO in JUNICO, cena po dogovoru in tri jarkče za zakol. ☎ 574-38-87

BIKCA ČB , starega en teden, prodam. 531-02-01 9750

Prodajam BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 57-68-120 9757

Prodajam ZAJCE - nemški lisec in domači gozdni med. ☎ 031/298-339 9763

Prodajam TELIČKO simentalko staro 20 dni. Poženik 8, ☎ 252-77-33 9770

TULUŠKE GOSI mlade, težke 11 kg in prilikave FENIKSE ugodno prodam. ☎ 041/724-123 9771

Prodajam TELIČKO simentalko, staro 1 mesec. ☎ 031/395-487 9775



NEPREMIČNINE -
REAL ESTATE
Enota Kranj,
Nazorjeva ul. 12,
4000 Kranj,
tel.: 04/2811 - 000, fax.: 04/2026 - 459
www.svet-re.si e-mail: info@svet-re.si

Prodajam domače očiščene KUNCE. ☎ 040/201-462 9780

Prodajam 8 mesecev brejo TELICO simentalko. ☎ 25-26-912 9781

Prodajam BIKCA simentalca, starega 1 teden. ☎ 25-31-494 9782

Rjave JARKICE in bele piščance za zakol, prodam. Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 51-85-546 9787

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 031/590-263 9792

Prodajam BIKCA simentalca starega 10 dni. ☎ 58-03-056 9793

Prodajam KOKOŠI nesnice. Zadruga 18, Duplje, ☎ 595-84-05 9796

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalko. Žabnica 39 9806

ZLATE PRINAŠALCE - čistokrvne, cepljene, brez rodovnika, prodam. ☎ 533-07-06, 041/942-924 9815

KRAVO simentalko in ČB v vezano rejo, poceni prodam. ☎ 041/476-468 9820

Prodajam KRAVO simentalko po teletu. ☎ 01/834-11-52 9821

Prodajam TELIČKO križanko in tri KOZE srnaste pasme. ☎ 040/374-817 9825

Prodajam 6 mesecev staro TELIČKO. Suhadolnik, Podreča 43, Mavčiče 9829

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 25-22-566 9844

Prodajam ČB BIKCA, starega 12 dni. ☎ 041/820-487 9865

Prodajam mlade KOZLIČKE. ☎ 25-21-392

Prodajam BIKKA 420 kg in teličko 1 teden staro. 041/378-937 9870

Prodajam ODOJKE za nadaljno rejo, težke 20-25 kg. Jovanovič, Škofješka 92 9872

Prodajam JUNČKA starega 8 dni. ☎ 57-25-015 9875

KOZE prodamo. ☎ 518-52-24 9877

ŽIVALI KUPIM

Odkupujem mlado pitano GOVEDO, krave, ovce, jagneta. ☎ 041/650-975 9690

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 031/568-140 9729

BIKCA simentalca, do 10 dni starega, kupim. ☎ 01/750-20-00 9746

Kupim BIKCA simentalca, starega približno 1 mesec. ☎ 031/280-774 9756



Tel.: 07/332-33-00
SRAČJE GNEZDO:
Tel.: 07/332-40-24
Radio Sraka, d.o.o.
Valantčičevo 17
8000 Novo Mesto

V SPOMIN

Danes, 19. julija, mineva 10 let, kar nas je nepričakovano, tragično zapustil sin, brat in bratranec

ROBERT FRELIH
iz Davče

Hvala vsem, ki obiskujete njegov prerani grob in mu prižigate sveče.

VSI NJEGOVI
Davča, Železniki, 19. julij 2002

ZAHVALA

*Ti si naša ljubezen,
v srcu nosili jo bomo s seboj.*

Nepričakovano je umrl nam dragi mož, ati, oče in brat

FRANC KRALJ

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in za maše ter kakršnokoli pomoč in spremstvo na zadnjo pot. Zahvala vsem zdravnikom in zdravstvenemu osebju, kateri ste že večkrat reševali njegovo življenje. Posebna zahvala dr. Zamanovi za dolgoletno zdravljenje in pomoč v njegovi bolezni. Gospodu dr. Alojzu Snoju iz Stare Loke za lepo opravljen pogrebni obred s sveto mašo, iskrena hvala. Prijateljem, ki ste prihajali k njemu, mu lepšali dneve, prisrčna zahvala. Sodelavcem Odeje, prijateljem Rajka in sodelavkam šivalnice Peko. Pevcem, zvonarjem, podjetju Akris, Zvezi slepih Kranj, Društvu upokojencev Žabnica; Društvu invalidov Škofja Loka.

ZAHVALA VSEM.

NJEGOVI
Crngrob, 9. julija 2002

ZAHVALA

V 92. letu nas je zapustila draga mama, babica in prababica

FRANCKA ŠMID
iz Česnjice 52, Železniki

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, krajanom, sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem žalujočih za podarjeno cvetje, sveče in vse drugo ter izrečeno ustno in pisno sožalje. Hvala župniku g. Likarju za pogrebni obred in mašo ter pevcem. Zahvala osebju doma ostarelih v Škofju Loki za nego in skrb in vsem, ki ste jo tam obiskovali. Hvala vsem, ki ste pospremili pokojnico k večnemu počitku.

Žalujoči domači
Železniki, 5. julija 2002

ZAHVALA

V 64. letu nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi mož, oče, stari oče

FRANCE ČUFAR
iz Železnikov, Dašnica 79

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, sošolcem, sodelavcem in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, izrekli ustna in pisna sožalja, darovali cvetje in sveče ter ga v velikem številu pospremili k večnemu počitku. Hvala gospodu župniku Francu Dularju in Marku Marinku za lep pogrebni obred ter župniškemu pevskemu zboru za ubrano petje.

Žalujoči: žena in sinovi z družinami
Železniki, julij 2002

ZAHVALA

*Srce tvoje je zastalo,
zvon v slovo ti je zapel,
misel nate bo ostala,
spomin za vedno bo živel.*

V 80. letu nas je tiho zapustil

ANDREJ KERN st.
p.d. Boštarsev ata iz Praprotnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in darove za svete maše. Prav prisrčna zahvala ge. Silvi Jenko za pomoč v času njegove bolezni. Zahvala ge. Kepic, pevcem, praporščakom, pogrebni službi in dekanu Petru Mirosraviču za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Boštarsevi
Praprotna Polica, julij 2002

ZAHVALA

*Srce tvoje je zaspalo,
zvon v slovo ti je zapel,
misel nate bo ostala,
spomin za vedno bo živel.*



V 65. letu je sklenil svojo življenjsko pot naš dragi mož, oče, stari oče in stric

LUDVIK BEVK
p.d. Zverincov ata iz Davče

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, posebno Jemcevim, sorodnikom, prijateljem, znancem, Borisovim, Bojanovim in Miranovim sodelavcem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče, nudili denarno pomoč in ga v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku. Hvala dr. Koširju, podjetju Niko iz Železnikov, g. župniku Francu Dularju za lepo opravljen obred in sveto mašo, pevcem iz Davče, članom Zveze borcev za poslovinle besede in pogrebni službi Hipnos iz Medvod. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI
Davča, Rudno, Javorje

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 13 °C do 22 °C	od 12 °C do 24 °C	od 14 °C do 21 °C

Danes, v petek, bo spremenljivo oblačno. Še so možne manjše krajevne padavine. Jutri, v soboto, bo precej jasno, v nedeljo pa se bo vreme čez dan spet poslabšalo. Vročine ne bo.

Z rokami v žepu... in očmi na podplatih

Med dvema hribovskima plažama

Ko se odločite združiti uživaško poležavanje na sočnih travnikih Kamniškega vrha in Ambroža pod Krvavcem ter razgled na Kamniške Alpe in Ljubljansko kotlino, bo vaš sprehod blagoslovljen kar iz dveh romarskih "koncev".

Prvi del izleta, kot vsak podoben, mine v vožnji z avtomobilom, najprej skozi Kamnik, Stahovico, Godič do Županjih njiv in Bistričice. V Županjih njivah se za hip ustavite pri Marijini kapelici in se ji prepustite v spokojnosti, ki je bila še pred nekaj leti nepredstavljiva. Zaradi svojih domnevnih čudežev, premikanja Marijine glave in sevanja energije je bila povsem "zasedena" in niso bili redki dnevi, ko je bil prehod skozi vas zaradi avtobusov romarjev, predvsem avstrijskih, skoraj nemogoč. Kmalu po blagoslovljenju vaše poti se v Klemenčevem asfaltna cesta konča in čas je, da se po sončnih travnato-



gozdnatih bregovih podate naproti Kamniškemu vrhu.

Po pol ure hoje ste postavljeni pred prvo "usodno" odločitev: ali zagristi naravnost gor, v nekoliko strmejši klanec, ali pa nadaljevati pot na desno in počasi vijugati po pobočju proti 1259 metrov visokemu vrhu. Tudi strmejša pot ni pretežka in po nadaljnje pol ure ter zdravilno preznojeni ste na sedelcu sredi grebena.

Še zasuk v desno, dvajset minut sprehoda po grebenu za nabiranje barve in tu ste, na Kamniški plaži ... Oprostite - Kamniškemu vrhu. Na prostranem mehkem travniku je kljub vetru prijetno ležati in uživati ob pogledu na mo-



spustite; pot se zaključi pri kmetiji Slatnar, kjer se konča tudi asfaltna cesta, ki sem pripelje iz Cerkelj. Ambrož, nekoč imenovan Sv. Ambrož, je star romarski cilj, in predhodnica današnje cerkve ima razburljivo turško zgodovino. Med enim svojih pohodov 15. stoletju so jo Turki celo spremenili v konjski hlev. Sama kmetija je eden predstavnikov razmah hribovskega kmečkega turizma, ki je zašel v že kar smešni smeri. Tu sta na voljo celo bazen in dve teniški igrišči. Za uživanje so pripravljeni ležalniki, s katerih zrete neverjeten pogled na Ljubljansko kotlino in njene osamelce, na primer Šmarno goro pa Škofje-luško hribovje, Krim... Glave preletavajo jadralna padala vseh barv, ki se spuščajo s Krvavca.

Med ogrevanjem pri povratku proti Kamniškemu vrhu, mimo spet prisopihajo kolesarji na poti na Krvavec. Po slabih 20 minutah pri tabli, ki usmerja proti hotelu A&S, namesto zavoja krenete kar

zaik mest, vasi, njiv in gozdov pod in nad vami. Tu je Tunjsko gričevje, Velika planina pa ostali vršaci Kamniških Alp; ob pogledu navzdol postane geografija Kamniškobistriške ravni, južne Ljubljanske kotline ter njenega obrobja v hipu razumljiva.

Nostalgija za oči in ušesa

Pero je s svojo skupino Nostalgija in ostalimi nastopajočimi v treh večerih zapored v teatru HIT Hotel Casino Kranjska Gora obiskovalcem in gostom predstavil lepoto stare "evergreenske" glasbe.

"Gre za 40-letnico Slovenske popevke. Na Bledu so jo proslavili na svoj način in takrat sem prišel na idejo, da bi morda tudi sam izpeljal podoben projekt," pravi Pero Dimitrijevič, ki je tako organizator najrazličnejših zabavno-glasbenih prireditev v Sloveniji kot tudi vokal skupine Nostalgija.

Eva Sršen, Marjan Zgonc, Stane Mancini, Braco Koren, Oto Pestner, Elda Viler in še bi lahko našli koga, so imena, ki jih mladi morda poznamo le še zaradi ljudskega izročila, starejši morda zaradi vinilk ali pač zato, ker so "v časih, ko so gor rasli", to bila imena, ki so v svetu glasbe res nekaj pomenila.

S pomočjo HIT Hotel Casino Kranjska Gora, ki je bil tako prijazen, da je organizatorju in pevcem odstopil svoj teater ter pravzaprav na samem začetku projekta dal pobudo, da bi se spomin na Slovensko popevko oživil z originalnimi pevci, so se našeta imena, pa še kako več, v treh zaporednih večerih obujanja spomina na Slo-



Vokala mednarodne glasbene skupine Nostalgija.

vensko popevko zvrstila na odru, odpela v živo znane, stare melodije in navdušila prisotne.

Pero Dimitrijevič je namreč star glasbeni maček, ki si želi, da bi se starejši pevci vrnili na slovensko glasbeno sceno. Želi zgraditi "glasbeni most" med Slovenijo in ostalim svetom - predvsem med Ljubljano, Beogradom in Novim Sadom. Zadal si je poslanstvo

obuditi in približati ljudem starogradsko glasbo in tako tuje kot domače "vedno zelene" melodije.

Tako s svojo Nostalgijo, ki je na glasbeni sceni že dve leti, vendar svoj pravi vzpon doživlja šele letos, poskuša pri ljudeh s pomočjo glasbe obuditi nostalgijo, ki naj bi na koncu vedno prešla v prijetno razpoloženje.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

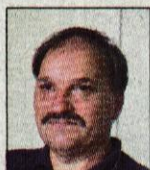
Kranjčani najboljši med Gorenjci

Laško - Na prireditvi Pivo in cvetje v Laškem, pretekli teden zagotovo najbolj množično obiskani pri nas, se na povabilo tamkajšnje pivovarne vsako leto zberejo tudi društva ljubiteljev Laškega piva, ki prihajajo predvsem z Gorenjske in Štajerske. Poleg medsebojnega druženja se člani društev med seboj pomerijo tudi v že tradicionalnih igrah, kot so pitje piva po slamici, vlečenje velikih steklenic, držanje polnega litrskega vrčka in dvigovanje zabojev v stolp. Med petimi ekipami, šlo je tako rekoč za povsem gorenjsko zasedbo, so se v spretnosti, moči in tudi hitrosti pitja piva najbolj izkazali letošnji novinci, člani Društva ljubiteljev Laškega piva Kranj, saj so s štirimi drugimi mesti zbrali najmanj kazenskih točk. Sledili so Blejci, ki jih laško pivo druži 12 let, člani najstarejšega kluba (deluje že več kot 25 let) Fortuna iz Gorij so bili tretji, ljubitelji piva z zeleno nalepko zbrani okrog gostilne Jor-



dan (tudi novinci) iz Strahinja so bili četrti, Kozli z Jesenic pa tokrat odlični peti. Zmagovalci so prejeli uspehu primerno velik kipek kozoroga, zaščitne znamke laškega piva. Na fotografiji so fantje, ki so zastopali barve kranjskega društva. Igor Kavčič

Boris Žnidar gre v Podčetrtek



Kranj - Borisu Žnidarju s Planine v Kranju, po klicu orodjarju, in sedaj hišniku Fakultete za organizacijske vede v Kranju, očetu dveh otrok, je bila nogometna sreča naklonjena. V naši nagradni igri med svetovnim prvenstvom v nogometu je pravilno uganil, da bo svetovni prvak Brazilija, žreb pa mu je med vsemi pravilnimi namenil prvo nagrado, tridnevno bivanje v Podčetrtku. Boris je iz znane kranjske Žnidarjeve družine, v kateri je šport, zlasti pa tenis, igral pomembno vlogo. Pokojni oče Artur je gradil temelje kranjskemu tenisu, brat Davor pa je bil odlični igralec. Še danes zmaguje na veteranskih turnirjih. Borisa zanima dober nogomet, tudi domači, čeprav ta ni tako kakovosten. Je naročnik Gorenjskega glasa in je med tistimi, ki ga prebere od prve do zadnje strani. Zanimajo ga zlasti krajevne novice, ne pa bi imel nič proti, če bi športu namenili še več prostora. J. K., foto: Gorazd Šinik

Bohinjske novice



Danes izšle Bohinjske novice

Brezplačno za občanke in občane občine Bohinj